

हिन्दी उपन्यास
पृष्ठभूमि
और
परम्परा
डॉ. बदरीदास

हिन्दी उपन्यास
पृष्ठभूमि
और
परम्परा
डॉ. बदरीदास

हिन्दी-उपन्यास : पृष्ठभूमि और परम्परा

[भागलपुर विश्वविद्यालय द्वारा पी.एच.डी. को
उपाधि के लिए स्वीकृत गोप प्रबंध]

डॉ० बदरीवास

ग्रन्थालय

शोध ग्रन्थों के प्रकाशक

रामबाग, कानपुर

ग्रन्थाम्ना

६

३०३१

● प्रकाशक

ग्रन्थम रामबाग कानपुर-१२

● प्रकाशन काल

अक्टूबर १९६६

● आवरण-मुद्रक

मनोहर प्रिण्टिंग प्रेस कानपुर

● ग्रन्थ मुद्रक

मानक प्रिण्टिंग ग्रन्थम बाग कानपुर-१

● मूल्य

२० ००

आभार-प्रकाशन

मेरा शोध काय स्वर्गीय डा० धर्मेंद्र ब्रह्मचारी गार्ग्य की सम्मति स आरम्भ होकर लगभग पाँच वर्षों बाद १९६२ में भागलपुर विश्वविद्यालय के स्नातकोत्तर हिंदी विभाग के अध्यक्ष प्रा० श्री बीरेन्द्र श्रीवास्तव, एम० ए० डी० लिट० विद्यावाचस्पति के प्रेरणादायक निदेशन में सम्पन्न हुआ। १९६३ के माघ में भागलपुर विश्वविद्यालय ने इस पर पी-एच० डा० की उपाधि प्रदान की। मैं अपने विद्वान निदेशक का आजीवन आभारी रहूँगा।

सबश्री गिरधरजी सहाय, बजरत्नदास दुर्गाप्रसाद खत्री और रामचन्द्र वर्मा से कुछ आवश्यक सूचनाएँ मिलीं। मैं इनका अनुग्रहीत हूँ।

छोटे के सिलसिले में सहायता तो अनेक पुस्तकालयों से मिली पर सहायता के साथ सुविधा कवल नागरी प्रचारिणी सभा (वाराणसी) और चतुर्थ पुस्तकालय (पटना सिटी) में प्राप्त हो सकी इसलिए उनका पत्राधिकारी मेरे विषय घण्टा के पात्र हैं।

जिन स्वर्गीय और जीवित लेखकों के रचनात्मक या आलोचनात्मक साहित्य के आधार पर मैंने प्रस्तुत प्रबंध को रूप प्रदान किया उनका प्रति सम्मान प्रकट किए बिना रहा नहीं जा सकता।

शोध-काय में श्रीमती मणिमाला दास का अमूल्य सहयोग प्राप्त हुआ है। उन्हें कितने शब्दों में धन्यवाद दूँ?

शोध-ग्रंथों के सुरुचि-सम्पन्न प्रकाशन 'ग्रंथम न प्रबंधक प्रकाशन' का भार लेकर मुझे उपकृत किया है।

बदरी दास

उपनिदेशक,
राजभाषा विभाग
सचिवालय, पटना।

क्रम

आभार-प्रकाशन

प्रस्तावना

९-२६

अध्याय

१— पूव का कथासाहित्य	२७-५२
२— उपन्यास एक नई कला	५३-९७
३— ऐतिहासिक पीठिका	९८-१३९
४— पूव इतिहास	१४०-१७५
५— प्रारम्भिक दशक	१७६-२२०
६— प्रतिनिधि उपन्यास-लेखक	२२१-२६०
७— उपन्यासकारों के उपन्यासकार	२६१-२९२
८— जासूसी उपन्यास के पिता	२९३-३२४
९— मूलधारा	३२५-३७८
१०— उपधाराएँ	३७९-४२०
११— हिन्दी और अन्य भाषाओं के उपन्यास	४२१-४६०
१२— अन्य साहित्य-विधाओं का योगदान	४६१-४८१
१३— पाठकगण	४८२-५०२
१४— विश्व-उपन्यास के आलोक में	५०३-५१९

परिशिष्ट

१— परीक्षण, सूची एवं मूचना	५२०-५७८
२— पत्र और मुलाकात	५७९-५७८
आनुपगिक सहायक सामग्री	५७९-५८३

प्रस्तावना

विवेच्य विषय

हिन्दी उपन्यास का इतिहास एक प्रकार से आधुनिक हिन्दी साहित्य का इतिहास है। वर्तमान काल गद्य-काल है और गद्य की विधाओं में उपन्यास अत्यधिक सम्पन्न एवं लोकप्रिय होने का दावा कर सकता है। उसने परम्परागत तथा नूतन साहित्य की अनक प्रवृत्तियाँ आत्मसात कर ली हैं और लल्लकू-पाठकों का विशाल परिवार बसाया है। उससे भाषा की व्यञ्जना शक्ति स्वच्छ गति और तरल नमनीयता मिली है। उसमें इनकी शक्ति और सम्भावना है कि उसने नाटककार, कवि आलोचक एवं पंडित की प्रतिभा को भी आकृष्ट कर लिया है।¹ उसके प्रति समीक्षकों की जसी रुचि और दृष्टि रहनी चाहिए वसा नहीं रही है बल्कि वे उसकी विगणन उसकी पूर्व परम्परा की उपेक्षा करने लगे हैं।

उपन्यास व्यक्ति की रचना होते हुए भी जनता का साहित्य है और व्यक्तिगत प्रतिभा के साथ ही सामाजिक जीवन की देन है। उस उचित परि प्रबन्ध में देखने के लिए यह आवश्यक है कि वह जिस पृष्ठभूमि में लिखा गया उस पर ध्यान रखत हुए उसके विकास की पूरी प्रक्रिया का निरूपण किया जाय। प्रस्तुत प्रबंध इस शिष्टा में एक मौलिक प्रयास है। मुविद्या एवं समिति के लिए इसकी परिधि हिन्दी उपन्यास के प्रथम चरण तक सीमित रखी गई है।

सीमांकन का आधार पृष्ठभूमि और प्रवृत्ति की समानता है। भारतीय राष्ट्रीयता के विकास के समानांतर ही हिन्दी उपन्यास का विकास हुआ है। दोनों के विकास की प्रथम स्थिति में एकरूपता है। सामयिक परिवर्तन में परिवर्तन होने से लोकदर्श में परिवर्तन होता है और रुचि-परिवर्तन साहित्य के

स्वरूप में परिवर्तन उपस्थित करता है। प्रथम महापुरुष 'तक उपन्यास लेखन रूचि-विषय के अनुसार हुआ वर उसकी बाद नहीं 'राष्ट्रीयता के उन्म के साथ ही लोकरूचि में परिवर्तन हुआ जिसका प्रतिबिम्ब साहित्य में दिखाई पड़ा। उस समय प्रायः सभी भारतीय भाषाओं के उपन्यास में 'नवयुग' का आविर्भाव हुआ। उसके पूर्व लिखे गये हिंदी उपन्यास विषय की दृष्टि से भिन्न होते हुए भी गल्प और संवेदना की दृष्टि से एक ही। कतिपय वरिष्ठ उपन्यासकार अठ्ठीसवीं सदी से लिखना आरम्भ कर बीसवीं सदी तक लिखते रहे। १९१५ में 'सवासदन' का प्रकाशन एक काल के अन्त और दूसरे के आरम्भ का स्पष्ट संकेत है। अतः प्रथम मौलिक उपन्यास भारतीय के प्रकाशन काल से सवासदन के प्रकाशन काल तक अर्थात् १८७३ से १९१७ तक हिंदी उपन्यास की प्रथम चरण माना जा सकता है।

'सवासदन' के पूर्व प्रेमचंद की एक उपन्यास 'प्रेमा' (१९०७) हिंदी में प्रकाशित हो चुका था किंतु वह पाठकी और आलोचकी का ध्यान आकृष्ट कर ऐतिहासिक महत्व प्राप्त नहीं कर सका। 'व्याश्रित्य की दृष्टि में सवासदन और 'प्रेमा' में लगभग उतना ही अंतर है जितना सवासदन और उसके पूर्ववर्ती उपन्यासों में। उसका आरम्भ और अन्त पुराने ढंग का है। आरम्भ में वातावरण का वर्णन इस प्रकार किया गया है 'संध्या का समय है। डूबने वाले सूर्य की सुनहरी किरणें रंगीन 'गीर्वा' की आड़ से एक जगह की ढग पर सजे हुए कमरे में झींक रही हैं।' अन्त में प्रेमचंद ने चार विधवाओं का विवाह ब्या कराया एक बला मालिनी। हिंदी मदीय में बालकृष्ण भट्ट ने प्रमा का स्वागत इस शब्दों में किया

लिखन बाले 'न तो' अर्पती समस्त 'य विधवा विवाह की प्रथा के अनुमादन में उसे लिखा है पर सो नहीं विधवा 'विवाह की जीत' इसमें मलि ही उद्यती है। इंडियन प्रेस के मालिक को चाहिए कि ऐसे पुस्तकान छापा करे।

बालकृष्ण भट्ट 'जैसे स्वतंत्र विचार के, लिखिक प्रमा के विद्रोही स्वर का पहचान नहीं सके। वह प्रेमचंद की प्रथम कृति है जिसमें सवासदन की दिशा का निर्देश है। प्रमा सुमन की प्रत्यागित करती है। दोनों उपन्यास की समस्या नारी-पदावीनता की समस्या है यद्यपि प्रमा में वह विधवा विवाह की समस्या का अंग है और सवासदन में वेश्या समस्या का। प्रमा में प्रेमचंद की रचनात्मक प्रतिभा विशेषतः चरित्र निर्माण वर्णन

शक्ति और कहानी-कला में प्रसफुटित हुई है। फिर भी, वह स्वयं कुछ अपूर्णता का अनुभव हुआ और उन्होंने उसका पूर्ण, सञ्चोधित रूप प्रतिनाम से प्रकाशित किया। इस तरह वह युगांतरकारी, उपयोग, सिद्ध नहीं हो सका।

जब १९१५ ई. सेवासदन का प्रकाशन हुआ, हिन्दी-संसार में घूम मच गई। हिन्दी-उपन्यास का माओ दूसरा जन्म हुआ और वह यूरोपीय उपन्यास के तुल्य साचा सया प्रमचद का प्रथम ग्रीड उपन्यास हिन्दी का सर्वोत्तम समस्यासूचक उपन्यास बन गया। डा० इयामसुंदर दास के कथनानुसार 'हिन्दी उपन्यास-क्षेत्र में प्रमचद की रचनाओं ने युगान्तर उपस्थित किया। हिन्दी वालों ने उनके पहले मौलिक उपन्यास 'सेवासदन' का उतावली के साथ स्वागत किया और प्रमचद निकलते ही वे हिन्दी के सर्वश्रेष्ठ उपन्यासकार कहलने लगे।' युगान्तर उपस्थित करने का श्रेष्ठ प्रमाण को नहीं 'सेवासदन' को है 'अतः हिन्दी उपन्यास के काल-विभाजन की सेवा उसमें निहित है। यदि प्रमचद को सध्यविदु मानकर काल-विभाजन किया जाता है तो प्रमचद-काल का आरम्भ 'प्रम' से माना जाना चाहिए।

सेवासदन ने प्रकाशन के साथ युगांतर रूपों और बसे हुआ इसे समझने के लिए इसके ऐतिहासिक एवं साहित्यिक महत्व का आकलन आवश्यक है। उन्नीसवीं शताब्दी के अंतिम दशक में तिलिस्मी-ऐयारी और जातूसी-उपन्यासों की आ धाराएँ फूटीं, वे बीसवीं शताब्दी के प्रथम दशक में विंगल बन गईं। 'सेवासदन' ने उनका बल और वेग फीका कर दिया। जो उपन्यास बल का देने के लिए पढ़ते, वे वे लोकप्रिय उपन्यास के गौकीन सा ही साहित्यिक उपन्यास में भी मनोरंजन की सामग्री ढूँढ़ते थे। कुछ लोग शिक्षा, ग्रहण करने के लिए उपन्यास का अध्ययन करते थे और उसमें सामयिक विचार का दर्शन करता चाहते थे। सेवासदन ने दोनों की माँग पूरी की। उसमें पढ़ने और नय कथा-तत्त्वा का समन्वय इस कोणल से किया गया है कि अन्तर्गत चिंतन के पाठक उससे प्रभावित हुए बिना नहीं रह सके। उसने हिन्दी-उपन्यास की परम्परा का यापक प्रतिनिधित्व किया। दक्कन सत्री ने पाठकों की संख्या बढ़ाई थी। प्रमचद ने संस्था के साथ-साथ श्रेणी बढ़ाकर लोकसचि का सत्कार किया। जहाँ तक अनूदित उपन्यासों का प्रश्न है, भारत-दु-बाल में उनका स्तर जसा ऊँचा था वसा द्विवेदी-बाल में नहीं रहा। संवामन के ऊपर साहब न कहा था कि अनुवां स

हिंदी का अपकार हो रहा है। मौलिकता को पनपने का अवसर नहीं मिलता। प्रमचद ने अपनी अनुपम मौलिक सृष्टि से हिंदी-उप-यास का गल्ला की गलदधु भावकता एवं कृत्रिम समास पदावली से मुक्त कर अपने पात्र की चिन्ता दूर कर दी।

उन्होंने डार्विन और मार्क्स की भाँति देश विदेश के कथासाहित्य का रसास्वादन किया था। पराण से लेकर तिलिस्म हो-गइया तक वे चाट गए थे।^१ जो सभी इन के कथासाहित्य का अध्ययन करता है उससे अच्छे बरे की परख में भूल हो सकती है। पर प्रमचद ने तिलिस्म हो-गइया के आदम का अनुसरण नहीं किया। उन्नीसवीं सदी के महान यूरोपीय उप-यासकार तथा सरदार रवीन्द्र दक्कीनदन खन्ना आदि भारतीय उप-यासकार उनके प्रिय लेखक थे। पर उन्होंने उनसे किसी का कुछ अनुकरण या अपहरण नहीं किया। वे उप-यास और उसकी आलोचना का अध्ययन मनन करने से उसकी कला में परिचित हो चुके थे। उनके गहरे अध्ययन में उनके जीवन का व्यापक अनुभव मिल गया था। उनमें जन्मजात उप-यासकार की प्रतिभा थी। फलतः हिंदी की 'सेवासदन' की विभूति मिली।

वे सजग कलाकार थे। उन्होंने हेनरी जेम्स कोनराड, फ्लावेय और उदायस के समान उप-यास की कला के रूप में ग्रहण किया और उस कला का धर्म रूप प्रदान किया यद्यपि उनकी कला कला के लिए नहीं थी।

सेवासदन का आरम्भ ही उसकी विनिष्टता का चिन्तन करता है।

पश्चात्ताप के कड़ू फल कभी न कभी सभी की चखने पड़ते हैं लेकिन और लोग बुराई पर पछताते हैं दारोगा कृष्णचन्द्र अपनी भलाई पर पछता रहे थे। 'यह आरम्भ प्रमा के आरम्भ से सवधा भिन्न है। यहाँ पुराने उप-यास की भाँति न तो प्रकृति की पृष्ठभूमि सजाई गई है और न पात्र की अनाम एवं अपरिचित रखा गया है न ही वस्तु और पात्र का वास्तविक परिचय कई पृष्ठों के बाद दिया गया है। यहाँ पात्र की शारीरिक रूपरेखा के बदले मानसिक दशा का वर्णन किया गया है। दारोगा कृष्णचन्द्र आरम्भ में ही पछताते दिखाई पड़ते हैं और वह भी बुराई पर नहीं भलाई पर जबकि उनके पूवज अतः में पछताते थे और बुराई पर पछताते थे। सेवासदन के पन उलटने पर आगे क्या होगा यह जिज्ञासा न होकर ऐसी वयों हुआ यह विचार मन में उत्पन्न होता है। पाठक जैसे जैसे आगे

बढ़ता है महसूस करता है कि वह परम्परागत उप-यास को पीछे छोड़ रहा है।

सेवासदन के युगांतरकारी होने का अर्थ यह नहीं है कि उसके पूर्व उप-यास में जड़ता थी और प्रमचद के आगमन के साथ ही उसका कायावल्प हो गया। वस्तुतः सेवासदन के पूर्व ही परिवर्तन की प्रक्रिया आरम्भ हो गई थी। १९१४-१८ के बीच प्रकाशित होने वाले कुछ उप-यासों में नवीनता की आभा फूटने लगी थी। १९१३ में देवकीनन्दन खत्री का स्वयंवास हो चुका था। किशोरीलाल गोस्वामी और गोपालराम गहमरी अपने पथ पर अटल थे। उनसे अलग होकर कुछ उप-यासकार नई भूमि गोड़ रहे थे। इन्हें आपुनिकता का अग्रदूत कहना प्रमचद के ऐतिहासिक महत्व का अस्वीकार करना नहीं है। परिवर्तन का प्रथम चिह्न मग्न द्विवेदी के रामलाल (१९१४) में स्पष्ट है। उसमें पहली बार ग्राम्य जीवन का यथायथ और पूर्ण चित्र अंकित किया गया। लाला भगवानदीन की अष्ट घटना (१९१४) देशी रजवाड़ों का वास्तविक रूप दिखाने वाला पहला उप-यास है। छवीलाल गोस्वामी की जाबिनी (१९१६) गिल्प की दृष्टि से नया प्रयोग है। अवधनारायण ने विमाता (१९१५) में सर्वप्रथम साहित्यिक एवं लोकप्रिय उप-यास की विनोदताओं का सफलतापूर्वक सन्निवेश किया। यह अनुमान करना गलत होगा कि प्रमचद के बिना हिंदी-उप-यास का इतिहास दूसरा होता। वे सेवासदन लेकर नहीं आते तो भी परिवर्तन अवश्य होता है। उसमें विलम्ब हो सकता था या उसकी दिशा बदल सकती थी। हिंदी-उप-यास का यह सौभाग्य है कि प्रमचद परिवर्तन का माध्यम एवं प्रतीक बने और न केवल हिंदी बल्कि भारत के मूधन्य उप-यासकार बने।

वे परम्परा से अलग होकर किसी दूसरी दिशा में नहीं मुड़ थे बल्कि उसे ही नया मोड़ देने में सफल हुए थे। दूसरे शब्दों में, सेवासदन पुराने भवन की ही एक नई मजिल थी। नूतन में पुरातन किस रूप में विद्यमान है यह सेवासदन और देवकीनन्दन खत्री की वाजरी की कोठड़ी पर तुल्यतामय दृष्टि डालने से स्पष्ट हो जाता है। इस उपपत्ति से प्रमचद की कला एवं व्यक्तित्व की अवमानना नहीं होती है स्वाभाविक विकास क्रम का परिचय मिलता है। उनकी अमर कृति हिंदी उप-यास के इतिहास की एक विनिष्ट अवस्था सूचित करती है उसकी अगति या अनास्तित्व नहीं। इस

सम पर इस तरह परदा डाल दिया गया है कि लगभग अधःशतीकी कला उप्यास साहित्य अथवा रूप में पड़ा हुआ है। उस पर गम्भीरता और विचार स विचार करते का प्रयत्न नहीं किया गया है। उसमें सर्व्वार्थ में चलते चलते कुछ कह दिया गया है या वही हुई बात को दुहराया गया है। इस प्रकार की, भ्रामक, धारणाओं, मिथ्या आरापों और निराधार कथनों का निराकरण होना चाहिए।

दृष्टिकोण

अनेक पुराने उप्यास पुस्तकाकार प्रकाशित न होकर समसामयिक मध्य पत्रिकाओं की जिस्दों में दबे पड़े हैं। कुछ उप्यासों की मौलिकता और रचना कुछ अद्विष्ट तथा अनिश्चित है तो कुछ अपूर्ण ही हैं। उपलब्ध सामग्री की निरीक्षण परीक्षण तथा दुर्लभ सामग्री के अवेषण के उपरान्त चौदह अध्यायों में अध्ययन प्रस्तुत किया गया है। प्रत्येक अध्याय का विवरण दिया जाता है।

किसी भी साहित्य रूप की उत्पत्ति आकस्मिक घटना नहीं होती है बल्कि उसका लिए पृष्ठ से ही भूमि तैयार होती है। उप्यास के विविध आकस्मिक विवेचन के लिए, उसके पूर्ववर्ती कथासाहित्य का परिचय अपेक्षित है। सस्कृत, प्राकृत एवं अपभ्रंश कथा-समय कथासाहित्य की भूमिका देना अनिवार्य ही नहीं आपत्तिजनक भी है क्योंकि उप्यास आधुनिक सभ्यता का साहित्य रूप है जो उसका समान ही पश्चिम से आया है। अतः प्रथम अध्याय में प्राचीन भारतीय कथा परम्परा का परिचय नहीं दिया गया है। उप्यास गद्यकथा है। इसके अध्ययन के लिए यह जानना आवश्यक है कि इसके पूर्व गद्य में कसी, कथाएँ, लिखी गई और यह उनका माध्यम क्या बना। अतः हिन्दी की पुरानी गद्यकथा के विकास और स्वरूप पर विचार किया गया है। उसका आलोक में उप्यास की प्रवृत्तियों को समझने में सहायता मिलेगी और यह ज्ञात हो सकेगा कि यह उससे कहाँ तक भिन्न और कहाँ तक प्रभावित है।

दूसरे अध्याय में देश विदेश में उप्यास के उदय और उसके कलात्मक विकास का निरूपण है। आलोचकों ने पुराने उप्यासों की सोई-स्यता पर सबसे अधिक और कला पक्ष पर सबसे कम ध्यान दिया है। इस अध्याय में पुरानी कथा-परम्परा से उप्यास की तन्ना करते हुए उसका तात्विक विवेचन किया गया है। इससे उसकी कला का सामान्य ज्ञान होता है और

यह बात धारणा दूर होती है कि प्रारम्भिक उप-यासकार गिल्प के प्रति सजग नहीं थे। इसमें उप-यास की परिभाषा और उसके सम्बन्ध में उसके रचयिताओं के दृष्टिकोण पर भी प्रकाश डाला गया है।

जित परिस्थितियों में उप-यास की रचना हुई उनकी रूपरेखा तीसरे अग्रप्राय म दी गई है। साहित्यिक इतिहासों और शोध ग्रंथों में ऐतिहासिक पीठिका प्रायः निरपेक्ष रूप से दी जाती है जो बहुधा इतिहास की वस्तु बन जाती है। प्रबंध में बाह्य प्रभाव के स्रोत और स्वरूप का विवेचन करते हुए यह दिखाया गया है कि उप-यास सामायिक सरय को कहा तक प्रतिबिम्बित कर सका है।

प्रथम आधुनिक उप-यास के दो दशक पूर्व अनुवादों और मौलिक प्रयोगों के रूप में उप-यास की रचना होन लगी थी। इस तथ्य का अन्वेषण नहीं किया गया है। चौथे अध्याय में कई पूर्ण-अपूर्ण ज्ञात अज्ञात रचनाओं का परिचय दिया गया है, जो हिन्दी उप-यास का विकास क्रम सासकर प्रारम्भिक उप-यास का विकास क्रम जानने के लिए उपयोगी है।

हिन्दी उप-यास का प्रारम्भिक दशक भारतेंदु-काल के अंतर्गत आता है उसकी अपनी विशेषता और अपनी धन है। उसका ऐतिहासिक महत्त्व को देखते हुए उसका छिए पाँचवा अध्याय सुरक्षित कर दिया गया है। काल सीमा परीक्षापुस्तक (१८८१) और चत्काता (१८९१) के आधार पर निधारित की गई है क्योंकि प्रथम से हिन्दी उप-यास की परम्परा आरम्भ होती है और शितीय के प्रकाशन से उसमें नव परिवर्तन हाता है। पं० रामचन्द्र शुक्ल द्वारा निर्धारित प्रथम उत्थान का काल (१८८८-९३) भी लगभग यही है।

किशोरीलाल गोस्वामी दक्कन-दन खत्री और गापालराम गहमरी एक पर उभरीसकी सदी में और दूसरा पर बीसवी सदी में रचकर बैठ हैं। ये आलोचकाल के नट और सामांय लेखक हैं। हिन्दी उप-यास व इतिहास में इनका स्थान चतुरसेन गहमरी भगवतीचरण वर्मा और इलाचन्द्र जोशी जैसे लेखकों से अधिक ऊँचा है। य विविध काल के ही नहीं प्रमुख धाराओं का भी प्रतिनिधि है। इन्होंने हिन्दी उप-यास को नया स्वर और आयाम प्रदान किया है उसी प्रकार जिस प्रकार प्रमचन्द जनक और यगपाल न किया है। ये अपने-अपने धन और अपने युग की अद्वितीय प्रतिभाएँ हैं। इनमें प्रत्येक न उप-यास की जिस परम्परा का प्रवर्तन प्रतिनिधित्व और धापणा किया है वह उनका बाद भी जीवित रहा और उसमें कई यगस्वी लयक हुए।

व्यक्ति परम्परा का वाहक होता है और परम्परा व्यक्ति में जीवित रहती है। इसलिए विविष्ट लेखक का अध्ययन प्रकारांतर ॥ परम्परा का अध्ययन है। गोस्वामी खत्री और गहमरी के कृतित्व और कला की भीमासा के बिना हिंदी-उपन्यास की उपलब्धि का सही मूल्यांकन संभव नहीं है। छठ, सातवें और आठवें अध्यायों में इनका विविध अध्ययन किया गया है। इनके जीवन वृत्त का उपयोग उसी सीमा तक किया गया है जहाँ तक यह इनकी रचनाओं की व्याख्या में सहायक होता है। इनके पारिवारिक सामाजिक और साहित्यिक परिवेश में इनके जीवन और रचनाओं में सम्बंध स्थापित किया गया है। जीवनी पर ज्यादा जोर देने से आलोचना बच जाती है।

अनेक महान लेखकों के बावजूद हिंदी उपन्यास के इतिहास में व्यक्ति की अपेक्षा प्रवृत्ति का अधिक महत्व है। यह बात आलापकाल के सम्बंध में विविध रूप से सत्य है। साधारणतः यह धारणा प्रचलित रही है कि उस काल में मूलधन के नाम पर केवल तिलस्मी ऐयारी उपन्यास है अथवा जो कुछ है वह बगला और अग्रजी का उधार या जूठन है। प्रबंध में मौलिक और अनूदित रचनाओं पर समान रूप से विचार किया गया है ताकि सत्य पर प्रकाश पड़े और हिंदी उपन्यास के स्वतंत्र व्यक्तित्व का उदघाटन हो। मौलिक उपन्यास की विविध धाराओं का विकास दिखाने में उनके उद्गम तक जाने का प्रयास किया गया है और सामान्य विविधताओं एवं प्रतिनिधि रचनाओं पर विविध दृष्टि रखी गई है। सामाजिक उपन्यास की धारा की प्रधानता ध्यान में रखकर उसका पृथक् विवेचन नवें अध्याय में किया गया है। और उसमें उपन्यास लेखिकाओं के अश्रदान का आकलन विविध रूप से किया गया है।

अन्य धाराओं का भी अपना महत्व है और लोकप्रियता की दृष्टि से तो वे अतिरिक्त सहानुभूति की अपेक्षा रखती हैं। उनकी समीक्षा दसवें अध्याय में की गई है।

ग्यारहवाँ अध्याय हिंदी और अन्य भाषाओं के उपन्यास का सम्बंध दिखाते हुए समकालीन भारतीय उपन्यास की एकता तथा हिंदी और बगला उपन्यासों की विभिन्नता स्पष्ट करता है।

बारहवें अध्याय में यह दिखाया गया है कि उपन्यास के रूप विधान में लिखित और अलिखित साहित्य का क्या योगदान रहा है। यह अध्याय

प्रबंध का प्रमुख साहित्यिक पृष्ठाधार है।

उपन्यास के वास्तविक पाठक साधारण जन होते हैं। नये लेखकों के लेखक हैं पुराने लेखक पाठकों के लेखक थे। विविध काल में लेखकों और पाठकों में जो सम्पर्क था वह आज नहीं है। इस काल के उपन्यास का कोई भी अध्ययन तब तक पूरा नहीं कहा जा सकता जब तक जिनके लिए वह लिखा गया उन्हें ध्यान में न रखा जाय। तरटवें अध्याय में इस तथ्य पर ध्यान दिया गया है।

अंतिम अध्याय में विविध उपन्यास का मूल्यांकन विश्व उपन्यास के सदर्भ में किया गया है।

विषय के प्रतिपादन में पठभूमि और परम्परा पर विशेष ध्यान दिया गया है तथापि यह चेष्टा का गई है कि उसका कोई पक्ष अछूता न रहे। गाम्भीर्य ऐतिहासिक व्याख्यात्मक एवं समान गाम्भीर्य आलोचनाओं का आश्रय लते हुए प्रवृत्ति लेखक और रचना पर समान दृष्टि रखी गई है। प्रयास यह रहा है कि अनुशीलन में तथ्य और तत्त्व का समन्वय हो।

इस विवचन-पद्धति से ज्ञान क्षितिज का विस्तार कहाँ तक होता है इसका आभास अध्यायों के उक्त विवरण से मिलना है। यदि इससे हमारे साहित्य और संस्कृति के सजाव अथ उपन्यास का अध्ययन कुछ भी आगे बढ़ सका तो सताप की बात होगी। हिंदी में अभी तक उसकी सिद्धांतों का स्फुरीकरण नहीं हुआ है न ही उसकी सभी तात्त्विक दृष्टि है। विविध काल पर विशेष ध्यान रखकर उपन्यास के आलोचनात्मक साहित्य का सर्वेक्षण कर लेना अनावश्यक नहीं होगा।

उपन्यास विषयक आलोचना

उपन्यास साहित्य की नई उपज हात हुए ना काव्य और नाटक का रंग पीका कर चुका है पर काव्य और नाटक की आलोचना में उसकी आलोचना का स्तर ऊँचा नहीं है। इसका एक कारण तो यह है कि वह अप्रत्यक्ष नया है। दूसरे वह बहुत जल्दी तक साहित्य जगत में उपभोग रहा। फिर उस मनोविज्ञान की वस्तु मानन का स्वाभाविक परिणाम यह हुआ कि उस गंभीर अध्ययन का विषय नहीं बनाया गया। यह भी उल्लेखनीय है कि काव्य और नाटक की भारतीय परम्परा हिंदी में अज्ञान है कि नु उपन्यास पश्चिम की दान है। अब उसका लिए भारतीय साहित्य शास्त्र उपन्यास नहीं

हो सका। पाश्चात्य साहित्य की परत के लिए पाश्चात्य आलोचना का मानदंड उपयुक्त है यद्यपि उसकी भी कुछ सीमाएँ हैं। उपन्यास का रूप इतना नमनगोल है कि उसे सुनिश्चित और सदा नियमों के बंधन में बाँध कराना कठिन है।

पत्र-पत्रिकाओं का अशदान

उपन्यास विषयक आलोचना का सुत्रपात पत्र-पत्रिकाओं में प्रकाशित निबंधों से हुआ। 'हरिश्चंद्र चंद्रिका और माहूनचंद्रिका' (जुलाई १८८१) का नाटक का उपन्यास दीपक लघु एवं उपन्यास पर विचार करने का प्रथम प्रयास है पं० आलकृष्ण भट्ट का उपन्यास (हिंदी प्रदीप जनवरी १८८२) एक उपन्यासकार द्वारा उपन्यास पर लिखित पहला आलोचनात्मक निबंध है जिसमें विचार की निष्पक्षता और विवेचन की मौलिकता है। भट्टजी की मान्यता है कि उपन्यास अथवा ही भाषा का एक अंग है।

उपन्यास पर सामान्यतः लिखित ऐसे निबंधों के बाद वर्तमान शताब्दी के आरम्भ में बम्बई कल्कत्ता और काशी के कुछ प्रांता में कुछ विभिन्न उपन्यासों का लेकर साहित्यिक विवाद हुआ जो अनजान में समालोचना का रूप धारण करने लगा। बेकटेश्वर समाचार और भारतमित्र ने देवकी नंदन खत्री की कथावस्तु का असम्बद्धता और अश्लीलता पर निमग्न आलोचना किया। समालोचक ने खत्रीजी की ऐवारी के साथ साथ किंगोरीलाल गोस्वामी की रसिकता का उपहास किया। मुद्रण संपादक माधव प्रसाद मिश्र ने खत्रीजी के आलोचकों का प्रबल प्रतिवाद करते हुए उनका पक्ष में जो कुछ लिखा उससे उपन्यास के अनक अंगों पर प्रकाश पड़ा। उनका विचार से उपन्यास का मुख्य गुण निश्चित पटना है।

उपन्यास के साथ ही उसकी आलोचना का विकास होता गया। महावीर प्रसाद द्विवेदी के संपादन-काल के उपरांत सरस्वती में उपन्यास विषयक उत्कृष्ट निबंध बराबर निकलते रहे। द्विवेदीजी ने स्वयं उपन्यास रहस्य ('सरस्वती १९२२) में उपन्यासकार के सामाजिक दायित्व पर बल देकर लिखा कि 'उपन्यास जातीय जीवन का प्रतिक होना चाहिये। प्रमोद के दो निबंध 'उपन्यास रचना' (माघसी २७ अक्टूबर १९२२) और 'उपन्यास' (साहित्य-समालोचक, १९२५) किसी पुस्तक में मग्न होत नहीं

हुए हैं। प्रथम निबन्ध उपन्यास का विनाश तात्त्विक विवेचन और दूसरे में हिंदी उपन्यास विकास की संक्षिप्त रूप रेखा है।

पात्रों में पुस्तक परिचय के रूप में भी उपन्यास की समीक्षा की जाती थी। समाक्षक प्रायः सम्पादक होते थे। वे किसी कृति के गुण-दोष का उल्लेख कर देना आवश्यक समझते थे और घटनाओं की अस्वाभाविकता और भाषा की अशुद्धि पर पनी दृष्टि रखते थे। उपन्यास को कला की अपेक्षा उपयोगिता की कसौटी पर परखना उन्हें प्रिय था।

जब साहित्य जगत में उपन्यास की महत्ता प्रतिष्ठित हुई, पत्र पत्रिकाओं में उसकी चर्चा विशेष रूप से होने लगी। साहित्य सन्देश और 'आलोचना' के उपन्यास विशेषांक क्रमशः १९४० और १९५४ में निकले। प्रथम विशेषांक में देवकीनन्दन खत्री, किशोरीलाल भास्वामी और गोपालराम गहमरी के संक्षिप्त परिचय के अतिरिक्त कुछ उपन्यास लेखकों के पत्र भी हैं। 'आलोचना' के विशेषांक में नन्ददुलारे वाजपेयी विजयशंकर मल्ल,

इस्मर मानव बच्चन सिंह और नरोत्तम नागर के निबन्धों को छाड़कर पत्र जितने निबन्ध हैं उन्हें दुबारा पठन की जरूरत नहीं। आचार्य वाजपेयी ने प्रमोद के पूर्व के उपन्यास पर एक सूक्ष्म दृष्टि डाली है और प्रो० मल्ल ने उसका साहित्यिक मूल्यांकन सामाजिक परिपाक्ष में किया है। बच्चनजी ने उपन्यास और मध्यम के विकास में सम्बन्ध दिखाकर नवीन स्थापना की है। नागरजी के फुटपाथ के उपन्यास में तिलिस्मी ऐयारी, जासूसी और साहसिक उपन्यासों की विकास रेखा है।

निबन्ध-संग्रह

आग्नेयकाल के अध्ययन की दृष्टि से हिन्दी साहित्य सम्मेलन की लेखमाला में संकलित गोपालराम गहमरी का नाटक और उपन्यास (प्रथम हि० सा० स० काय विवरण दूसरा भाग) और लक्ष्मण गोविन्द आठले का हिंदी भाषा में उपन्यास' (सप्तम हि० सा० स० लेखमाला १९१७) उल्लेखनीय हैं। गहमरीजी ने सैद्धांतिक और आठलेजी ने ऐतिहासिक पक्ष पर प्रकाश डाला है। डा० नगेन्द्र ने अपने छोटे किन्तु सुंदर निबन्ध हिंदी उपन्यास' (विचार और अनुभूति) में स्वप्न के माध्यम से प्रतिनिधि उपन्यासकारों द्वारा अपनी कृतियों पर विचार प्रकट करवाया है। आधुनिक साहित्य के मर्म आचार्य नन्ददुलारे वाजपेयी ने 'आधुनिक साहित्य (१९५०)

और नया साहित्य नये प्रश्न (१९५५) में आधुनिक उपन्यास की अनन्त समस्याओं का विवेचन कर उसका आलोचना का नया आयाम प्रदान किया। विशिष्ट कृतियाँ एवं कृतिकारों का अनुशीलन में उनके स्वतन्त्र चिन्तन एवं व्यापक दृष्टिकोण की छाप है। आचार्य नलिनविलोचन गर्मा के हिन्दी उपन्यास (हिन्दी गद्य की प्रवृत्तियाँ) में उसकी प्रवृत्तियों को समझने में जो सहायता मिलती है वह इस विषय पर लिखित किसी एक पुस्तक से बढ़ाचिंत ही मिलेगी।

साहित्येतिहास

आलोच्यकालीन उपन्यास के मिथुन-वंश रामचन्द्र शुक्ल, अयोध्यासिंह उपाध्याय, रामशंकर शुक्ल, कृष्णगोकर शुक्ल, लक्ष्मीसागर वाष्णीय, श्रीकृष्ण लाल और हजारी प्रसाद द्विवेदी के इतिहास उपादेय हैं। मिथुन-वंश विनोद अमूल्य आकर ग्रन्थ है। रचनात्मक समालोचने के पिता आचार्य शुक्ल की अमि रूचि या सहानुभूति उपन्यास की ओर नहीं थी पर उनके सम्बन्ध में उन्होंने जो कुछ लिखा है उसका एक एक छंद अधूरा है। स्वयं उपन्यास लेखक होकर भी हरिऔध जी उसका विस्तृत विवेचन नहीं कर सके तथापि उनके प्रतिपादन में मौलिकता है। डा० रसाल ने अपने ढंग से उपन्यास लेखकों का परिचय दिया है। पं० कृष्णगोकर शुक्ल की भीमासा में सूक्ष्मता के साथ साथ स्पष्टता है। डा० वाष्णीय ने उन्नीसवीं शताब्दी उत्तरार्ध के उपन्यास के विषय और रूप विधान का अध्ययन प्रस्तुत किया है। डा० लाल ने १९००-२५ के उपन्यास के कलात्मक तथा शैली और कोटि क्रम का विकास विलक्षण रीति से दिखाया है। डा० वाष्णीय में वैज्ञानिक तटस्थता है। डा० लाल में विनोदपूर्ण आग्रह, गोप्यता का समान महत्त्व है। आधुनिक उपन्यास के सम्बन्ध में जो कुछ कहना आवश्यक था वह डा० द्विवेदी ने अपनी निमल शैली में कह दिया है। डा० रामविलास गर्मा का भारतेन्दु युग भी इतिहास है जिसमें न केवल भारतेन्दुयुगीन उपन्यास की विशेषताओं का उद्घाटन हुआ है बल्कि उपन्यास के अध्ययन को नई दिशा मिली है।

विशिष्ट आलोचना

उपन्यास पर विचार रूप से लिखे गए आलोचना ग्रन्थों के नाम अगलियाँ पर गिन जा सकते हैं। रघवीर सिंह का सप्तदीप (१९३८) इस प्रकार का प्रमुख ग्रन्थ है जो प्रभावशाली होने के कारण आलोचनात्मक

मूल्य नही रखना। तारा गकरपाठक ने 'हिन्दी के सामाजिक उप-यास' (१९३९) में आलोच्य काल के बाद के कुछ प्रतिनिधि उप-यासकारों का परिचय दिया है। गिवनारायण लाल श्रीवास्तव ने 'हिन्दी उप-यास' (१९४०) लिखकर सर्वप्रथम ऐतिहासिक और व्याख्यात्मक आलोचना पद्धति का समर्थन किया और एक महान अभाव की पूर्ति की। विनोदगर्गर व्यास की 'उप-यास-कला' (१९४१) विदेशी और भारतीय उप-यास का परिचय देती है। गंगा प्रसाद पाण्डेय का 'हिन्दी क्या साहित्य' (१९५१) कतिपय कथाकारों के साहित्य की निष्पाद्यत्मक आलोचना है। पदुमलाल पुत्रालाल बहनी क्या साहित्य के प्रथम आधुनिक समालोचक हैं। आधुनिक कथासाहित्य' (१९५४) उनके पुराने-नये निबन्धों का सङ्कलन है, जिसमें व्यक्तिगत रुचि से गम्भीर समीक्षा मिल गई है। प्रजरदन दास ने 'हिन्दी उप-यास साहित्य' (१९५६) में उपन्यास-कला और प्राचीन कथा-परम्परा पर विस्तार से विचार करते हुए हिन्दी उप-यास का ऐतिहासिक दृष्टि से अध्ययन किया है और प्रारम्भिक उप-यासकारों को अपेक्षित पृष्ठ दिए हैं। त्रिमयन सिंह का 'हिन्दी उप-यास और यथायथा' (१९५५) एक अभिनव प्रयास है।

सिद्धान्त

उप-यास के सङ्घातिक प्रश्न पर पहली पुस्तक प० अम्बिकादत्त यास की गद्यकाव्य मीमांसा (१८९७) है। विद्वान लेखक ने नई दृष्टि से पुरानी वस्तु का देखा। इसलिए उन्हें सस्कृत गद्यकाव्य में कथारस नहीं मिला और पुरानी दृष्टि से नई वस्तु को देखा। इसलिए उनके अनुसार उप-यास के बूल-भेद उनकास अबू द छ बरोड एकतालीस लाख अठानवे हजार चार सौ हुए। प० जगन्नाथ प्रसाद भानु की 'काव्य प्रभाकर' (१९०९) में गद्यकाव्य की कोटि में उप-यास को रखना अनुचित लगा क्योंकि उसमें 'नीति एवं उपदेशजनक हितवादी' नहीं थी। डा० रामशुन्दर दास ने 'साहित्यालोचन' (१९२२) में उप-यास का वर्गीकरण और विवेचन हडसन के 'ऐन इंट्रोडक्शन टू द स्टडी आफ लिटरेचर' के अनुसार किया पर वही-वही मोलिन एष विचारात्त एक व्याख्या प्रस्तुत की। उनकी परिभाषा सारगर्भित है 'उप-यास मनुष्य के वास्तविक जीवन की वात्पनिष्क कथा है। डा० रामशुमार वर्मा की 'साहित्य समालोचना' (१९३८) अपने विषय पर अपने ढंग की रचना है। प० विनोदगर्गर मिश्र का 'वाग्मय विमर्ग' (१९४२) समीक्षा ग्राह्य में एक नूतन अध्याय जोड़ता है। उन्होंने भारतीय और पाश्चात्य सिद्धान्तों का

और नया साहित्य नय प्रश्न (१९३५) में आधुनिक उपन्यास की अनक समस्याओं का विवेचन कर उसकी आलोचना को नया आयाम प्रदान किया। विशिष्ट कृतियाँ एवं कृतिकारों का अनुशीलन में उनके स्वतंत्र चिन्तन एवं व्यापक दृष्टिकोण की छाप है। आचार्य नलिनबिलोचन गर्मा के हिन्दी उपन्यास (हिन्दी गद्य की प्रवृत्तियाँ) में उसकी प्रवृत्तियों को समझने में जो सहायता मिलती है वह इस विषय पर लिखित किसी एक पुस्तक से बढ़ाचिंत हो मिलेगी।

साहित्येतिहास

आलोच्यकालीन उपन्यास के मिथुन बंधू रामचन्द्र शुक्ल अयोध्यासिद्ध उपाध्याय रामनगर शुक्ल बल्लभशंकर शुक्ल लक्ष्मीसागर बाण्येय श्रीकृष्ण लाल और हजारी प्रसाद द्विवेदी के इतिहास उपादेय हैं। मिथुनबन्धु विनोद अमृत्य आकर ग्रंथ है। रचनात्मक समाप्ता के पिता आचार्य शुक्ल की अभि रक्षि या सहानुभूति उपन्यास की ओर नहीं थी पर उसका सम्बन्ध में उन्होंने जो कुछ लिखा है उसका एक एक बाँद अधपूर्ण है। स्वयं उपन्यास उल्लेख होकर भी हरिऔध जी उसका विस्तृत विवेचन नहीं कर सके तथापि उनका प्रतिपादन में मौलिकता है। डा० रसाल ने अपने दाय से उपन्यास लेखकों का परिचय दिया है। प० कृष्णनगर शुक्ल की भीमासा में मूढमता के साथ साथ स्पष्टता है। डा० बाण्येय ने उन्नीसवीं शताब्दी उत्तरार्ध के उपन्यास के विषय और रूप विधान का अध्ययन प्रस्तुत किया है। डा० लाल ने १९०५ के उपन्यास के कला रूप कथा गली और कोटि प्रेम का विकास बिलक्षण रीति से दिखाया है। डा० बाण्येय में वनानिक तटस्थता है डा० लाल में विनियोगात्मक आग्रह शोध में दोना का समान महत्त्व है। आधुनिक उपन्यास के सम्बन्ध में जो कुछ कहना आवश्यक था वह डा० द्विवेदी ने अपनी निमल गली में कह दिया है। डा० रामविलास गर्मा का भारतेन्दु युग भी इतिहास है जिसमें न केवल भारतेन्दुयुगीन उपन्यास की विशेषताओं का उदघाटन हुआ है बल्कि उपन्यास के अध्ययन को नई दिशा मिली है।

विशिष्ट आलोचना

उपन्यास पर विविध रूप से लिखे गए आलोचना ग्रंथों के नाम अगुलियों पर गिन जा सकते हैं। रघवीर सिंह का सप्तदीप (१९३८) इस प्रकार का प्रमुख ग्रंथ है जो प्रभावाभियोजक होने के कारण आलोचनात्मक

मृत नही रखता। तारा मकरन्दक न सिंग न भामाविक नराय
(१०२९) में अलक्ष्य कान व बा न दुष्ट प्रतिनिधि नरायमगारों का
परिचय दिया है। शिवनागया लाल आवांनव न हिनी नराय (१०४०)
लिखकर सुवप्रथम ऐतिहासिक और आध्यात्मिक आराधना-मठदियों का
समन्वय किया और एक मठान अनाव की प्रति का। विनामकर व्यास की
नरायन-कला (१९८१) विष्णु और भारतीय उपास का परिचय दती
है। तारा प्रसाद पाटेल का हिनी कथा-साहित्य' (१९८१) कतिपय कथाकारों
का साहित्य का निदानक आराधना है। पद्मलाल पुनाला बहगी कथा
साहित्य का प्रथम आधुनिक समालोचक हैं। आधुनिक कथासाहित्य' (१९८६)
उनका पुरातनय निबधों का मकलन है जिसमें व्यक्तिगत दृष्टि से समीर
समस्या मिलता है। ब्रजलाल शर्मा न हिन्दा-उपास-साहित्य' (१९८६)
में उपनिषद्-कला और प्राचीन कथा-परम्परा पर विस्तार से विचार करने
का हिन्दी-उपास का ऐतिहासिक दृष्टि से अध्ययन किया है जो प्रारम्भिक
उपासकों का अवलोकित पृष्ठ पिन है। त्रिभुवन सिंह का हिन्दी नराय
गौर पदावली (१९४४) एक अनितव प्रयास है।

मिथान

उपास का सैद्धांतिक प्रश्न पर पहला पुस्तक प० अम्बिकाबेन शर्मा
का 'संस्कृत्य मीमांसा' (१८०७) है। विद्वान लाल न नद नृष्टि से पुना
बम्बु का स्वा इस्लिये उन्हें मुख्य यदगान में कपास नही मिठा तार
गता दृष्टि से न बम्बु का स्वा स्मिति उनका अनुसार उपास का कूल
का उपासक बम्बु छ बराह एकताडीन लाव यदगानव हारा चार सौ
ए। प० जगन्नाथ प्रसाद नाथ का 'कान्य प्रमाकर' (१९००) में संस्कृत्य
की कटि में उपास का रचना अनुचित का क्योंकि उनमें नाति एव
उपासकनक द्विवादी नहीं का। डा० राममुन्दर शर्मा न 'साहित्य-आचन
(१९२०) में उपास का बर्णिकर और विवचन करने के ऐन इटाहकन
दूरे का आठ लिटरेचर का अनुसार किया पर कहे-कहीं मौलिक एव
विचारसंगत व्याख्या प्रस्तुत का। उनकी परिभाषा माग्यन है 'उपास
मुप्य न सामाजिक जावन की नान्वनिक कथा है'। डा० राममुन्दर शर्मा का
साहित्य-समालोचना (१९३८) का विषय पर का न की रचना है।
प० विवनाथ प्रसाद मिश्र का 'वाङ्मय सिंग' (१९४०) मनोना का में
एक नूनन द्रष्टाव्य ओटका है। नही भारतीय और पाश्चात्य मिथानों का

समन्वय किया है और बताया है कि हिंदी के प्रारम्भिक उपन्यासों का ठरा भारतीय था। प० गुलाबराय के काय के रूप (१९४७) में सद्धातिक और यावहारिक दोनों दृष्टियों से उपन्यास का जसा सागापाम विवेचन किया गया है वसा अत्यंत दुर्लभ है। उनकी दृष्टि में उपन्यास जीवन का चित्र है, प्रतिविम्ब नहीं। प्रमचंद ने उपन्यास के साथ ही उसको आलोचना लिखना आरम्भ किया और दोनों को साहित्यिक गरिमा प्रदान की। कुछ विचार (१९३९) और उसके परिवर्धित संस्करण साहित्य का उद्देश्य (१९४४) में सकलित एतद्विषयक निबन्ध लोकप्रिय साहित्य पर गभीरतापूर्वक विचार करने के फल हैं।

उपन्यास सम्बन्धी आलोचना की उपलब्धि उसके अभाव से ढक गई है। पत्र पत्रिकाओं की समीक्षा उपन्यास के कुछ अंगों तक सीमित रही है। निबन्धों में उसकी अनेक महत्वपूर्ण समस्याएँ अछूनी रह गई हैं। साहित्यिक हासों में उसे समुचित स्थान नहीं मिला है। विद्वान आलोचकों ने उसे अपना क्षेत्र नहीं बनाया है। सद्धातिक दृष्टि से मौलिक उदभावनाएँ कम हुई हैं। परानी और नई सामग्री की एकत्र कर देने की प्रवृत्ति प्रबल रही है। अप्रेजी में लुब्धक लिविस और लिडल ने उपन्यास के मूल्यांकन के लिए नमूने कथा कहान की पद्धति सन्तानों के प्रयोग और विशिष्ट अवतरणों के उद्धरण को आधार माना है।¹² हिंदी में न तो ऐसे प्रतिमानों की स्थापना हुई है और न उनके आधार पर विश्लेषण और निरूपण किया गया है। परिणाम और गुण दोनों की दृष्टि से उसकी उपन्यास विषयक आलोचना में गूँथता है।

यह अभाव गव का विषय नहीं है तो रज्जा और निराशा का कारण भी नहीं है। अब जिस गति से शोध और समीक्षा की अभिवृद्धि हो रही है वह आशा दिलाती है। उपन्यास की विनिष्ट प्रवृत्ति लेखक और शिल्प विधान के सम्बन्ध में कुछ प्रबन्ध प्रकाशित हो चुके हैं। इनके जो अंश प्रस्तुत प्रबन्ध के प्रतिपाद्य से सम्बद्ध हैं वे अपक्षित ज्ञान की वृद्धि में सहायक नहीं होते। उदाहरण के लिए डा० राजेश्वर गुरु प्रमचंद एक अध्ययन में प्रमचंद की रचनाओं की सही तिथि भी नहीं दे सके। डा० देवराज उपाध्याय ने उपन्यास की उत्पत्ति के सम्बन्ध में राल्फ फावस के मत को ज्यों का त्यों उद्धृत कर दिया है पर आधार का संकेत या उल्लेख नहीं किया है।¹³

जब प्रस्तुत प्रबन्ध का टक्का समाप्तप्राय था डा० कलाशप्रकाश का 'प्रमचंद-पूर्व हिंदी-उपन्यास प्रकाश' में आया। उसके सम्बन्ध में यहाँ केवल

यह कहने का अवकाश है कि उसमें विषय पर गम्भीरता से विचार किया गया है पर सीमित काल के अध्ययन में जा व्यापकता होना चाहिए वह नहीं है। डा० प्रकाश ने 'केवल' प्रवृत्ति विरोध की प्रतिनिधि रचनाओं तक अपने अध्ययन का सीमित रखा है। उन्होंने अनुवाद का जो प्रेमचन्द-पूर्व उपयास के अमिश्र अंग है जानबूझ कर छोड़ दिया है। परन्तु कुछ अनूचित रचनाओं (मिश्रवधु वीरमणि गंगालाल गहमरा खूनो का नद) का मौलिक समर्थन कर स्थान दिया है। भावात्मक उपयास का धारा—जो किताभा दृष्टि से हिन्दी-उपयास की कम महत्वपूर्ण धारा नहीं है—उनके विवेचन का विषय नहीं बनती। धारा 'घटना' सौन्दर्यपासक' प्रमा विमाता' और 'मोक्षपुर का टगी हिन्दी के श्रेष्ठ उपयास हैं। उनका बिना उनके युग का कोई भी अध्ययन पूर्ण नहीं कहा जा सकता है। किन्तु डा० प्रकाश ने उनका नामाल्लभ नहीं किया। उन्होंने प्रतिनिधि रचनाओं के नाम पर निबन्धों (श्रद्धात्मा स्वर्ग में महासभा' भारतेंदु स्वर्ग में महासभा (?) का अधिवेशन') और कहानियों (पुरानी डण्ठों का चरित्र' मोरनाक खून') का भी उपयास में सपा दन की कागिग का है। वह अपने विवेच्य काल की नव्यवर्गीय रचनाओं की उपमा कर बाद की अनक रचनाओं (मदन द्विवेदी कल्याणी दुर्गाप्रसाद सत्री रक्त मङ्गल प्रतिशोध' लाल पञ्जा' आदि) को यों ही कई पष्ठ दन का लाभ स्वरण नहीं कर सकें। इस प्रकार एक उपमित काल के प्रति माय नहीं किया गया।

टिप्पणियाँ

- १- प्रसाद सिमारामगंरण गुप्त हजारप्रसाद द्विवेदी और राहुल सांकृत्यायन उल्लेखनीय हैं।
- २- इतिहासा और आलोचना-ग्रंथों में उसके प्रकाशन-काल का बहुधा उल्लेख नहीं किया है और यदि किया गया है तो प्रामाणिक रूप में नहीं। डा० इन्द्रनाथ मदान के प्रमचंद एक विवेचन में १९१४ डा० राजेश्वर गुरु के प्रमचंद एक अध्ययन में १९१६ और प्रजरन दास के 'हिंदी उपन्यास साहित्य' में १९१९ है।
- ३- गिवनारायणलाल श्रीवास्तव ने हिंदी उपन्यास में प्रमा का प्रकाशन काल १९०५ तथा डा० राजेश्वर गुरु ने प्रमचंद एक अध्ययन में १९२२ बताया है पर उनकी रचना १९०५ में हुई और प्रकाशन १९०७ में। रचना काल के लिए आजकल (फरवरी १९५२) में रघवीर सिंह का लिखे गए प्रमचंद के पत्र का उद्धरण दृष्ट में है।
- ४- जलाई १९०७ पृ० २
- ५- मैंने विधवा का विवाह करा के हिंदू तारी को आदश से गिरा दिया था। उस वक्त जवानी की उम्र थी और सघार की प्रवृत्ति जोरो पर थी। उस रूप में उस पुस्तक का नहीं दखना चाहता था। इसलिए मैं कथा में उलट फेर करके लिख डाला।
—रघवीर सिंह को लिखा गया उक्त पत्र
- ६- सेवासदन के निकलते न निकलते प्रमचंद जी एकदम विकर ह्य गो हाडों और राला आदि की कक्ष में रखे जान लगे।
—गिलीमुख प्रेमचंद की कला सरस्वती फरवरी १९२९ प० १३८
- ७- हिंदी साहित्य प० ३२४
- ८- दलिय मरी पहला रचना (कफन)
- ९- सातवें अध्याय में तुलनात्मक विवेचन किया गया है।
- १०- प्रमचंद का काइ परम्परा विरासत में नहीं मिली।

—डा० इन्द्रनाथ मदान प्रमचंद एक विवेचन प० १२१

वस्तुतः आधुनिक हिंदी-उपन्यास की परम्परा का सूत्रपात प्रमचंद से ही होता है।

—गिवदान सिंह चौहान हिंदी-मध्य-साहित्य प० ६६

११- प्रेमचंद के पूर्व जितने उप-यास हैं वे मूक हैं, उनके पात्र शायद ही कही वार्तालाप करते दिखलाये गये हों।'

—डा० देवरात्र उपाध्याय 'आधुनिक कथा साहित्य और मनाविज्ञान'
पृ० ८९

डा० उपाध्याय की मनोवैज्ञानिक उप-यास के सम्बन्ध में जो कहना चाहिए था वह उन्होंने प्रेमचंद के पूर्ववर्ती उप-यासों के सम्बन्ध में कह दिया है। मनावैज्ञानिक उप-यास वास्तव में मूक हात हैं क्योंकि उनके पात्र या तो आप ही आप बोलें करते हैं या चपचाप साबित हैं। प्रेमचंद पूर्व उप-यासों में केवल छद्मीलाल गान्धारी का जावित्री में वार्तालाप का जितना अंग है उतना शायद ही किसी हिन्दी उप-यास में है। देखिये अध्याय १२।

१२-पाण्डु गर्मा न हिन्दी के उप-यासकार (१९५१) में किस तरह गिब नारायणलाल श्रीवास्तव के हिन्दी उप-यास (१९५०) की प्रतिलिपि कर दी है यह एक उदाहरण से स्पष्ट हो जायगा। श्रीवास्तव जी न गहमराजी की समीक्षा करते हुए लिखा है 'फिलिप आपनहम गरलाक हांमस एडगर वेलस आदि उप-यासकारों ने इन विषयों पर बड़ा मनोरंजक रचनाएँ कीं। 'लेक सीरीज, सिकस पेंस सीरीज फोर पेंस सीरीज आदि कई पुस्तकें मालाए जासूसी उप-यासों के लिए ही निकाली गई। (पृ० ७१)। गर्मा जी लिखते हैं 'फिलिप आपनहम गरलाक हांमस एडगर वेलस आदि उप-यासकारों ने जासूसी विषयों पर जैसी मनोरंजक रचनाएँ कीं थीं गहमराजी ने भी उसी प्रणाली का अपनाया। जिस प्रकार अग्रजों में 'लेक सीरीज, सिकस पेंस सीरीज, फोर पेंस सीरीज आदि प्रकाशित हुई उसी प्रकार हिन्दी में भी रचनाएँ प्रकाशित का जान लगीं (पृ० ८)। 'गरलाक हांमस' उप-यासकार नहीं उप-यास का नाम है जिसका लैसक कानन डायल है, इस विन्वद्विन्ति बात का लिखन में एक आलाचक से भूल है। गर्मा जी क्या दूसरा आलोचक उस पुस्तक के बिना नहीं रह सकते ?

१ - पाण्डु आप फिक्सन द फिक्शन एण्ड द रीडिंग पब्लिक तथा ए डिटाइल आन द नावेल दफ्टर हैं।

14- True its roots go back very far to Trimalchio & Banquet

to Duphnis and Chole perhaps to further to Herodotus

— द नोवेल एण्ड द पीपुल पृ० ५१

‘उसका जड़ बहुत पुरानी और गहरी है। यूरोपीय साहित्य में इसकी जड़ें ट्रिमालचिया के बाकेट डाफनिस बलाफ तथा हिरोडटस तक खींचकर ष्टाई जा सकती हैं।

— आधुनिक क्या-साहित्य और मनोविज्ञान पृ० १६

—

पूर्व का कथासाहित्य

क-शिष्ट कथाएँ

कथा कहानी साहित्य का अत्यन्त यापक और लोकरजक अंग है। वीरगाथा महाकाव्य आख्यानक काव्य सभी प्रारम्भिक कथा के पद्यबद्ध नमून हैं। मध्यकालीन आख्यानक काव्य और रोमानी-ऐतिहासिक उपन्यासों के वस्तु विन्यास में बहुत समानता है। जायसी का एक ऐसा उपन्यासकार कहा जा सकता है जो पद्य में लिखता हो। समय और सुविधा के अनुसार कथासाहित्य पद्य या गद्य का वसन धारण करता रहा है। आलोचकों के मत में मले ही उसका स्वाभाविक वसन गद्य हो। कथाप्रमिया को तो कथारस चाहिए वह पद्य से छनकर आए या गद्य से। हिन्दी साहित्य के आदि मध्य काल में कविता का साम्राज्य था। गद्यकथा के अभाव में 'मधुमालती', मृगावली आदि प्रकार कथा कहानी पढ़ने की विधा सागत कर ली जाती थी।¹ वस्तुतः प्रमाशानक काव्य में काव्य नस्व की अपेक्षा कथा नस्व का प्राधान्य था। प्राचीन गद्य

कविता के युग में भी दक्खिनी, ब्रजभाषा और राजस्थानी में गद्य की स्वतंत्र सत्ता थी।² उसका व्यवहार उपयोगी साहित्य के अनिरिक्त ललित साहित्य के लिए होता था। दक्खिनी गद्य की परम्परा चौदहवीं सदी से आरम्भ होती है।³ उसमें खड़ी बोली गद्यकथा का प्राचीनतम रूप उपलब्ध है, यद्यपि वह फारसी लिपि में है। अरबी फारसी से अनूदिन सूफी-साहित्य में

दार्शनिक और नतिव सिद्धांतों के प्रचार के लिए कथाओं का उपयोग किया गया है। फारसी के आधार पर लिखा गया बजही का सवरस (१६२५) अपूर्व रूपक कथा है। उसमें बकस के लड़क दिल और इस्क की लड़की हुस्न का प्रेम वर्णित है। पात्र सूक्ष्म होकर भी व्यक्तिगत नहीं हैं। भाषा की सादगी और मुहावरों की मिठास न गली में जान डाल दी है। छोटे छोटे तुकान्त वाक्य नायक का तीर की तरह हृदय में चम जाते हैं। कहानी और उसकी कला पर मुग्ध होना पड़ता है।

एक गहर या गहर का नाउ सीस्तान। इस सीस्तान के बादशाह का नाउ अकल। दिन व दुनिया का तमाम काम उससे चलता उसके हुक्म बाज जरा कह नई हिलता। इसक फरमाये पर जिनो चले हर दो जहान में वे भले। दुनिया में खूब कहवाये चार लोका में इज्जत पाये।^६

ब्रजभाषा कायभाषा है तथापि उसमें सोनहवीं शताब्दी से उन्नीसवीं शताब्दी पूर्वार्द्ध तक गद्य का धारावाहिक अस्तित्व का रूपों में है कथा वार्ता और टीका। वार्ता साहित्य ब्रजभाषा गद्यकथा का प्रारम्भिक रूप है। उसमें भक्ता और सत्तो की निजधरी कथाएँ हैं। श्री गोकुलनाथ कथित 'दो सौ बावन ब्रजवन की वार्ता' (सत्रहवीं शताब्दी) का उद्देश्य श्री विठ्ठलनाथ गोसाई की मूर्ति और उनके सेवकों के चरित्र पर प्रकाश डालना है पर उसमें ऐहिकतापरक कथा के अनेक तत्व हैं। हर वार्ता चरित्रनायक के जीवन का एक खंड चित्र है जिसमें उसके व्यक्तित्व का मानवीय रूप झलकता है और वार्ताओं के अनुरूप ही पात्रों में विविधता है। कुछ समाज के उच्च स्तर से आए हैं कुछ निम्न स्तर से कुछ भले हैं कुछ बुरे कुछ सामान्य हैं कुछ विचित्र। ब्रजवन की बत्ती और बेश्या की बेटी दो विरक्त और दो ठग जीवनदास ब्राह्मण और माधुरीदास भाली सभी सजीव मुखर और विश्वसनीय हैं। कथासाहित्य में सामाजिक जीवन का ऐसा यथार्थ चित्रण उन्नीसवीं शताब्दी उत्तरार्ध में ही मिल सका। जब पतिता की सत्यता पर लाया जाता है यथार्थ आदर्श की ओर एक जाता है। बोलचाल की भाषा में कोमलता स्वाभाविकता और कोशल के साथ कहने का ढंग रुचिकर है। वार्ता सह्या ६३ उदाहरणार्थ उद्धृत है।

मो वे साहुकार के बेटा की बहू सूरत गाम में रहेती हती बाका रूप बहोत सुन्दर हती और व सती हती एक दिन अपन घर में बवाड लगाय क नहाती हती मो एक म्लेच्छ पादशाह की नीम्बर घोडा पर बठके जातो हता

गो वा नी गजर वा रत्नी ने ऊपर गई और तेज ने नानापुर भयो तब मोड़ा मुदाय ने माने भर में भीतर जाग गङ्गयो सो ने रत्नी गरा मझाती हती मानो हाथ पकर तिमो जय सह रत्नी बोली इतमी तसली जाहे, रोहो में तुमारी पार हु तुम नहो जैसे नर नी अभी मोनु घर । पेहेरे रोने देवो मे मुगने सह रोज़ प्रसाद भयो और नही जो तुम नपड़ा पेहेर मे हमारे गग बलो मे कहने वा री नो हाथ छोड़ दियो ना रत्नी में नपड़ा पेहेर मे और ना रोज़ मे मुग में एक तमाचो मार मे एक मोठा में नवाक देने बली गई तब रोज़ गरगाय मे घर भयो

अठारहवीं साताब्दी से संस्कृत के नवा आल्याय ने अनुभाव उपलब्ध होते हैं । आचार्य रामचन्द्र शुक्ल ने किसी अभास ऐतन्त्र के 'वासिनेतोपादा' (संवत् १७६० में उपरांत) का उल्लेख किया है । १० वीं शताब्दी के 'हितोपदेश' का भाग्य ऐतन्त्र 'राजनिधि' (१८०२) और पद्मपुराण के आधार पर 'माधव विद्या' (१८१७) की रचना की । 'माधव विद्या' का नवा भाग गद्य में और नवम भाग पद्य में है निम्न गद्य में भी पद्य की छटा है । राजकुमार माधव और राजकुमारी सुलोचना के प्रेम और विवाह, मित्रता, और विरह की कहानी इस से भरी है ।

राजद्वारी गद्य की प्राचीनता और संवसता हिन्दी के लिए गौरव की वस्तु है । उसके दो प्रमुख प्रकार हैं 'कथा' और 'वात' । कथा का प्रयोग इतिहास के लिए, वात का कथा के लिए होता है । कुछ बातें गद्यपद्यमय हैं, कुछ पद्यमय । गद्यपद्यमय वात का पुराना नमूना 'गोरा बादल की बात' (१६२४) है । उसका निम्न इतिहास प्रसिद्ध है । मारवाड़ के नविराज बाजी बाग की बातों की संख्या २८०० बताई जाती है । वात साहित्य लोक साहित्य की विशेषताओं से पूर्ण है । नवावरण की दृष्टि से उसका चार भेद किये जा सकते हैं ऐतिहासिक, गौराजिक, प्रेमालम्बन और कल्पित । अंग्रेज रचनाओं में नवहराज नैराजी का 'अन्धकार' (१८४७) उल्लेख योग्य है जो विषय प्रसिद्ध संस्कृत नवा 'अन्धकार' का नवाग्रह है ।

इस प्रकार गद्यवात में पद्य में ही नहीं, गद्य में भी नवाएँ मिली हैं । पद्य प्रमुख साहित्यिक माध्यम था, इसलिये नवाओं के लिए गद्य अपेक्षा कम प्रयोग तो हुआ ही, गद्यपद्य नवाएँ भी पद्य में दबायीं की गई । अब नारा ही साहित्य का पर्याय था, यह रचनाभाव था । जो पद्यपद्य हो वही साहित्य में परिगणित किया जाय । पटियाला दरबार के नवावाचक

दानिक और नतिक सिद्धांतों के प्रचार के लिए कथाओं का उपयोग किया गया है। फारसी के आधार पर लिखा गया बजही का संवरस (१६२५) अपूर्व रूपक कथा है। उसमें अकल के गडक निल और नश्व को लठकी हुस्न का प्रेम वर्णित है। पात्र सू म होकर भी व्यक्तिगत नहीं हैं। भाषा की सादगी और मुहावरों की मिठास ने पाठकों में जान डाल दी है। छोटे छोटे तुकांत वाक्य भाषण का तार की तरह हृदय में चम जाता है। कहाना और उसकी रत्ना पर मुग्ध होना पड़ता है।

एक गहर या गहर का नाउ सीस्तान। इस सीस्तान के बादशाह का नाउ अकल। दिन व दुनिया का तमाम काम उससे चलता उसके हुक्म बाज जर्ग कह-नह हिलता। इसके फरमाय पर जिनो चले हर दो जहान में वे भले। दुनिया में खूब कहवाये, चार लोका में इज्जत पाये।^{१४}

वज्रभाषा कायभाषा है तथापि उसमें सालहों गता नी से उन्नीसवीं गता नी पूर्वार्द्ध तक गद्य का धारावाहिक अस्तित्व दो रूपों में है। कथा-वार्ता और टीका। वार्ता साहित्य वज्रभाषा गद्यकथा का प्रारम्भिक रूप है। उसमें भक्तों और सतों की निजधरी कथाएँ हैं। श्री गोकुलनाथ कथित दो सो बावन बणवस की वार्ता (सप्तहवीं गता नी) का उद्देश्य श्री विठ्ठलनाथ गोसाई की महिमा और उनके सबको के चरित्र पर प्रकाश डालना है पर उसमें ऐहिकतापरक कथा के अनेक तत्व हैं। हर वार्ता चरित्रनायक के जीवन का एक खंड चित्र है जिसमें उसके व्यक्तित्व का मानवीय रूप झलकता है और वार्ताओं के अनुरूप ही पात्रों में विविधता है। कुछ समाज के उच्च स्तर से आए हैं कुछ निम्न स्तर से कुछ भले हैं कुछ बुरे कुछ सामान्य हैं कुछ विनिष्ट। बणव की बटी और वेदवा की बेटी दो विरक्त और दो ठग, जीवनदास ब्राह्मण और माधुरीदास माली सभी सजीव मुखर और विश्वसनीय हैं। कथासाहित्य में सामाजिक जीवन का ऐसा यथार्थ चित्रण उन्नीसवीं गता नी उत्तरार्ध में ही मिल सका। जब पतिला की सत्यध पर लाया जाता है यथाय आदम की आर झुक जाना है। बोलचाल की भाषा में कामलता स्वाभाविकता और कौशल के साथ कहने का णग रुचिकर है। वार्ता संख्या ६३ उगाहरणाय उद्धृत है।

सो वे साहुकार के बेटा की उहू सूरत गाम में रहेती हती बाका रूप बहोत सुन्दर हती और वे सती हती एक दिन अपने घर में बड़ा ड लगाय के नहानी हती मो एक मल्लख पादगाह को नोकर घोड़ा पर बठके जाता हता

सां वा की नजर वा स्त्री के ऊपर गई और देख के कामातुर भया तब घोड़ा चगाय वं वाके घर के भीतर जाय पड़यो सो वे स्त्री नग्न नहाती हती वाको हाथ पकर लियो जब वह स्त्री वाली इतनी तसती काहेकु उेहा में तुमारी चारु रू तुम कहो जस कम्गो अयो भोक्तु वसन पहरे लव देवी ये सुनव वह म्लच्छ प्रसन्न भया और कही जा तुम कपडा पेहेर के हमारे मग चगा य कहक वा स्त्री को हाथ छाड दिया वा स्त्री ने कपडा पेहेर के और वा म्लच्छ के मुख में एक तमाचा मार के एक कोठा म कबाड दके चली गई तब म्लच्छ सरमाय के घर गया

अठारहवीं गतांगी स संस्कृत के कथा आख्यान के अनुवाद उपलब्ध होत है। आचार्य रामचन्द्र शुक्ल ने किसी अज्ञात लेखक के नासिकेतापाख्यान (संवत् १७६० के उपरांत) का उल्लेख किया है।^{१५} लल्लूलाल ने 'हितापद' का भाग्य लेकर 'राजनीति' (१८०२) और पद्यपुराण के आधार पर माधव विलास (१८१७) का रचना की। माधव विलास का कथा भाग गद्य में और वृणन भाग पद्य में है लेकिन गद्य में भी पद्य की छटा है। राजकुमार माधव और राजकुमारी सुलोचना के प्रेम और विवाह, मिलन, और विरह की कहानी उस में भरी है।

राजस्थानी गद्य की प्राचीनता और संपन्नता हिंदी के लिए गौरव की वस्तु है। उसका दो प्रमुख प्रकार हैं 'ख्यात और बात'। ख्यात का प्रयोग इतिहास के लिए बात का कथा के लिए होता है। कुछ बातें गद्यपद्यमय हैं कुछ गद्यमय। गद्यपद्यमय बात का पुराना नमूना गोरा बादल री बात (१६२४) है। उसका विषय इतिहास प्रसिद्ध है। मारवाड़ के कविराजा बाकी दास की बातों की संख्या २८०० बताई जाती है।^{१६} बात साहित्य लोक साहित्य की विषयताओं से पूर्ण है। कथावस्तु की दृष्टि से उसका चार भेद किय जा सकते हैं ऐतिहासिक, पौराणिक प्रमाख्यानक और कल्पित। अनू णि रचनाओं में कठहराम धरागी का 'पंचाख्यान' (१८४७) उल्लेख योग्य है जो विश्व प्रसिद्ध संस्कृत कथा पंचतंत्र का रूपांतर है।

इस प्रकार मध्यकाल में पद्य में ही नहीं गद्य में भी कथाएँ लिखी गई। पद्य प्रमुख साहित्यिक माध्यम था, इसलिए कथाओं के लिए गद्य अपेक्षा कृत कम प्रयोग हो हुआ ही गद्यवद्ध कथाएँ भी पद्य में रूपायिन की गई।^{१७} जब बाल्य ही साहित्य का पर्याय था, यह स्वाभाविक था कि जो पद्यवद्ध हा वही साहित्य में परिगणित किया जाय। पटियाला दरबार ने कथावाचक

रामप्रसाद निरंजना खड़ीबोली के प्रथम प्रौढ गद्य लेखक मान जाते हैं। अतः अठारहवीं शताब्दी में भी मौखिक कथा-वार्ता के लिए खड़ी बोली गद्य का व्यवहार अवश्य होता होगा। कथावाचकों ने कथालेखकों के लिए जमीन तयार की यद्यपि वह जमीन कुछ समय के लिए खाली रही।

नवीन गद्य

नई हिंदी में कविता माने से पहले कहानी सुनान की शक्ति आई। उन्नीसवीं शदी के आरम्भ में जिन चार प्रथम पुरुषों ने खड़ी बोली गद्य के आधुनिक रूप का उद्घाटन किया उनमें तान कथा साहित्य के रचयिता थे। आचार्य मुकुल ने लिखा है कि आधुनिक गद्य परम्परा का प्रवर्तन नाटकों से हुआ।^१ वास्तविकता यह है कि उसका प्रवर्तन कथासाहित्य से हुआ। इना की रानी केतकी की कहानी (१८००-१८०८) सुदल मिश्र का नासिकतो पाख्यान (१८०३) और लल्लूभाल के प्रमसागर (१८१०) नवीन गद्य में लिखित पुराने ढंग का अमर कथाएँ हैं। रानी केतकी की कहानी मौलिक दृष्टि हान के कारण कथासाहित्य के विकासक्रम के अध्ययन में विशेष उपादेय है। सभ्यता यह खड़ी बोली गद्य की पहली मौलिक कहानी ही नहीं, पहली मौलिक प्रेम कहानी भी है। यह भी संभव है कि पहले-पहल कथासाहित्य में कहानी 'गद्य' का प्रयोग इना ने किया था। उनका ऐतिहासिक महत्व इसलिए और बढ़ जाता है कि जहाँ सुदल मिश्र और लल्लूभाल ने संवैधानिक विधान पानवाने महाप्रधान श्री महाराज जान गिर्कसन साहब के आदेशानुसार अनुवाद किया वहाँ उन्नीसवें आरम्भ प्रेरणा में मौलिक प्रयास किया जाता कि उन्नीसवें आरम्भ में ही लिखा है एक दिन बठ-बठ यह बात अपने ध्यान में चढ़ी कि कोई कहानी ऐसी कहिए कि जिसमें हिंदवी छट और किसी बोली का पुट न मिले। अस्तु वे छठ हिंदी में सचेतन हाकर मौलिक कहानी लिखने वाले प्रथम लेखक हैं।

कहानी आदि से अतः तक लोककथा के रस में डूबी हुई है। एक दिन कुंवर उदयमान हरिनी के पीछे घाटा दीघाता हुआ गाम को एक अमराई में पहुँचता है। वहाँ रानी केतकी अपनी सहेलियाँ के साथ झूले पर सावन गा रही हैं। रानी के जी में कुंवर की चाह धर धर लगी है। कुंवर को अमराइयों का आसरा मिल जाता है। रात में मिलन का बला आती है दोनों में परिचय होता है घाटा के बाढ़े होते हैं और अंगुठियों के हरफर के बाढ़े बिछड़न होता है। उदयमान के पिता मूरजमान केतकी के पिता

जगतपरकाश के पास विवाह का प्रस्ताव भेजते हैं जो मजूर नहीं होता। दोनों में लड़ाई छिड़ जाती है। जगतपरकाश के गुरु महेन्द्रगिर कलास पहाड़ से आकर कुवर और उसके माँ-बाप को हरिन-हरिनी बना देते हैं और जगतपरकाश को एक बघम्बर और भभूत दे जाते हैं। बघम्बर का करामात ऐसी है कि उसका एक रोगटा आग पर रखा गया और योगी महं दर गिर आ घमके। रहा भभूत सो इसलिए है जो कोई इस अजन करे वह सबका दब और उसे कोई न देख जो चाहे सा कर। सा रानी केतकी भीत मिचौबल खेलन के बहाने माँ से भभूत माँग लाता है और आँखों में लगाकर कुवर की खोज में निकल पड़ती है। महेन्द्र गिर आकर उसका पता लगाते हैं और राजा इ दर की सहायता से कुवर और उसके माँ-बाप को भी खोज निकालते हैं और उनका रूप पुनर्वत बना दते हैं। कुवर और केतकी की शादी बड़ घूमघाम से होती है।

यह कहानी पढ़ना क्या है चाँदनी रात में फूलों के दग में घूमना है। इसा गुरु में ही कह देते हैं, देखिये किस रूप से बड़ चलता है और अपन फूल की पलड़ी जस होठी से किस किस रूप में फूल उगलता है। फिर तो उनकी बाणी से फूल झड़ते जाते हैं। विवाह का प्रस्ताव लान वाले ब्राह्मण पर फूल की चगर फँकी जाती है। महं दर गिर पर साने रूपे के फूल निछावर किये जाते हैं। कुवर की चिट्ठी रानी के पास कागज के नील लिपाफ में नहीं फूल की पलड़ी में लिपटी जाती है। शादी की सुगियाली में सीलो में कुसम और टेसू और हरसिंगार सज जाते हैं और नदियों में इतने फूल बहा दिये जाते हैं कि नदियाँ जस फूल की बहियाँ हैं यह समझा जाय। नायक-नायिका वेबड़ा और केतकी हैं तो नायिका की सहेली का नाम मदनमान और मालिन का नाम फूलकली होना ही चाहिए। उदय मान और केतकी की यह कोमल कहानी फूल की भाषा में लिखी गई फर

‘नासिकतोपाख्यान का मूलाधार कठोपनिषद् है। उसमें राजकमारी के भावों की नाक से नासिकों की उत्पत्ति और यमलोक-यात्रा का राक्षस बन है। प्रमसागर चतुर्भुज मिश्र की ब्रजभाषा पद्यरचना का अनुवाद है। इसमें भागवत के दशम स्कंध की कथा है। इनका विषय धार्मिक है रानी केतकी की कहानी का लौकिक। अलौकिक और अति प्राकृत तत्व दोनों में हैं। प्रमसागर में मुक्त्येव जी राजा परीक्षित को कथा गुनात है

ग्रय और फारसी गुलिस्ता क भावानुवाद हैं। इनकी नीति कथाएँ प्रसिद्ध हैं। बाबू नवीनचन्द्र राय का लक्ष्मी सरस्वती सम्वाद (१८६९) भी दा वहनो के सम्वाद के रूप में मनोहर नीतिकथाओं का संग्रह है। अगरेजा में प्रचलित कथाएँ भारतीय साँचे में ढाल दी गई हैं। बादागाह शिंयर को उज्जैन नगर का घनपति बनिया बना दिया गया है। कहन का ढंग सीधा सादा है। पहली कहानी इस तरह शुरू होती है किसी गाँव में जयपाल नामक एक खत्री रहता था। उसके घर में एक लड़का और दो लड़कियाँ थी। बाबू नवीनचन्द्र राय की भाँति स्त्रियाँ के उपयोग के लिए भारत-दु ने मदालसोपाख्यान (१८७६) लिखकर बालिकाओं में मुपन बाँट दिया। यह प्रसिद्ध पौराणिक आख्यान है। उसकी भाषा साफ सुथरा है।

माँ बाप का बहू बेटे की देखकर ऐसा कलजा ठड़ा हुआ जस किसी को कोई सम्पत्ति मिले। राजा के सारे राज्य में आनन्द फल गया और घर घर बधाइयाँ होने लगी।

सितारेहि द न राजा भोज का सपना' (१८५८) बामा मनरजन (१८५९) बीरसिंह का वत्तात (?) और लड़को की कहानी (१८७६) की रचना की। आचार्य गवल न उनकी कहानियाँ में आलसियों का काड़ा का भी उल्लेख किया है पर वह कहानी नहीं है। मौलिक रचना के रूप में प्रसिद्ध राजा भोज का सपना मुखपृष्ठ पर मिस सी० एम० टकर के राजाज जीम का अनुवाद बताया गया है। भारतेन्दु युग की स्वप्न कथा की परम्परा शायद इसी से आरम्भ होती है। अनन्तित हाकर भी भाषा की दृष्टि से यह बहुत महत्व रखता है। यह ठठ हिन्दी का सुन्दर नमूना प्रस्तुत करता है यद्यपि इसके लुकात वाक्य फारसी ढंग के हैं और रानी केतकी की कहानी की याद दिलाते हैं जैसे सना उसकी समुद्र की तरंग का नमूना और सजाना उसका सोने चांदी और रत्ना के खान से भी दूना। गद्य रचनाएँ मौलिक जान पड़ती हैं। बामा मनरजन में स्त्रियों के लिए दण विष्णु की आदर्श महिलाओं की संग्रह कथाएँ संकलित हैं। उसकी भाषा सरल सस्कृतनिष्ठ है विदम नगर के राजा भीमसन की कन्या भवनमहिती दमयन्ती का रूप और गुण सारे भारतवर्ष में प्रख्यात हो रहा था। बीरसिंह का वत्तात गुटका (तीसरा खंड १८८६) में संकलित है। इसमें एक कल्पित कथा के माध्यम से शिक्षा दी गयी है। लड़को की कहानी छोटी छोटी तरह रोचक बालोपयोगी कहानियों का संग्रह है। उसका न हा आकार और सुबोध

भाषा मन मोहने के लिए काजी है। राजा मादव ने जिस भाषा की वकालत 'निहास निमिरनाग' में आगे चल कर का उससे उनकी कहानियाँ अछूती हैं। हिंदी गद्य-शैली के विकास में इनका स्थान ऐतिहासिक महत्व का है।

जब नई शिक्षा के प्रचार के लिए बाल-कथा साहित्य की रचना हुई, उस ही ईसाई धर्म के प्रचार के लिए ईसाई कथा साहित्य की। इलाहाबाद में प्रकाशित 'पुष्पमालिका' (१८६८) कथामाला (१८७७) 'उपमा रत्नावली' (१८७९) दृष्टांत कथाओं का संग्रह है। पात्र भारतीय भाषा और विष्णु भा। भाषा परिनिष्ठित है। इस प्रकार के साहित्य का भारतीय जनता के बीच प्रचार अवश्य हुआ पर उस लाक्षणिकता का विन ही मिला होगा। ईसाइयों का उद्देश्य स्पष्ट था, कथा कहाना का एक कहाना था। उन्होंने बड़ी चतुरता से अपने धार्मिक साहित्य का भारतीय रूप प्रदान कर भारतीय पाठक को मनानुकूल बनाया था।

गिष्ट कथाएँ और उपन्यास

उपन्यास के पूर्व के गिष्ट कथासाहित्य में उपन्यास की कुछ आवश्यकताओं की पूर्ति हुई। उसमें कहाना कहने की शैली का विकास हुआ। फलतः उपन्यास का एक सरल पर मौलिक समझा हो रहा था। उपन्यास का उद्देश्य मनोरंजन ही है और शिक्षा भी। उसमें इस दुहराव की सिद्धि हुई। ईसा, सूर्यमय चितारेहिन्द, नवीनवद राम आदि की रचनाओं में सरल निरादर रूप में कथालेखन की प्रभावना उत्पन्न की। रानी कतकी की कहानी का यह स्थल जिसा भी थोड़ा उपन्यास के स्थल में कम मार्मिक नहीं है।

जब रात साँप-साँपें बालने लगा और साँपवाल्याँ सब सो रहों रानी कतकी ने अपनी सहेली मदनमान का जगाकर मा कहा—अरी मा तूने कुछ सुना है? मेरा जी उस पर आ गया है और किसी डोल से घम नहीं सकता। तू सब मेरे श्रेणों को जानती है। अब जाना तो हो सा हो विर रहता रहे, जाता जाय। मैं उससे पास जाता हूँ। तू मेरे साथ चल। तरे पाँव पड़ती हूँ कोई सुनने न पाए।

दैनिक जीवन की भाषा में कही गई रानी कतकी की बातें उसकी मुद्रा भाव स्वर आदि को मिलाकर एक पूर्ण जीवन्त चित्र उपस्थित कर देती हैं। 'नासिकनोपाख्यान' आत्मचरित्त 'गली' में लिखित पहला कथा है। उसमें व्यक्ति

और वातावरण का यथाय विवर्ण है। गमवती का यह रूप किनना माह्व है

पहिल मास मे तो उस कया को कुछ अधिक सा दह म रूप उपजा और दूसरे म गम का लक्षण जानने म आया। तीसरे पिघरा मुह हो गया। चौथ में राए अलग अलग होने लगे पाँचवें में कच व नितव ऐस भारी हुए कि जिनक भार से अलसाकर किसी से वछ बातचीत न कर सकती।

इसी प्रकार घण्टाक और नरक का स्पष्ट वणन किया गया है। पूववती लेखक ने गद्य म अभिव्यक्ति की क्षमता भरकर उपयासकारा का काम आसात कर दिया।

चौरासी वणवण की वार्ता की उक्त वार्ता में सङ्कार की बहू मधुर प्रलोभन स मागभट्ट नही हानी है बल्कि अपने सतीश्व की रक्षा बतरता के साथ करती है। हरिऔधजी लिखित अघलिखा पूल में देवहूती और किशारीलाल गोस्वामी की 'घण्टा में सौदामिनी' पर इसी तरह बलात्कार किया जाता है और वे ऐसी ही चतुरन्तर से बचन का उपाय करती हैं। हरिऔध जी और किशारीलाल गोस्वामी भोकरनाथ जी से प्रभावित हुए या नही यह प्रश्न निरयक है। ध्यान देने की यह बात है कि देवहूती और सौदामिनी साङ्कार की बहू का परम्परा में है। ये प्रकारात्मक (पोजिटिव) चरित्र भारत की एक ही मिटटी से बने हैं। देवहूती और सौदामिनी क पीछे युगों का सांस्कृतिक इतिहास है। बुद्धि फलोदय में निष्ठा और अगिषा का परिणाम दिखाने के लिए भले बुरे लडका में भिन्नता निखार गई है। नील भिन्नता आरम्भिक उप यासों के चरित्र विवर्ण की एक विशिष्टता रही है। बालकृष्ण भट्ट ने लिखा है कि उपयास बुरे और भले पात्रों के चरित्र का बराबर से मुकाबिला करने अत म भले पात्र का उपयास के किस्से का मुख्य नायक बनाकर निष्ठा नेता है।¹¹

आधुनिक युग के आरम्भ में ही कयासाहित्य की प्रभावशीलता और महत्ता स्वीकृत हुई और उसे निम्न नीति और धर्म का मा यम बनाया गया। यदि ऐसा नहीं होता तो उपयास की ओर लोग स्वभावतः आकर्षित नहीं होते और उसके आविर्भाव में बिलव होता। निक्षेपयोगी और धार्मिक कया ग्रंथों की नीति आदि उपयास ल्यन्तेर क भार से दबे हुए हैं।

बड़ा बागी गद्यकथा की भाषा एक प्रकार से अनुवादों की भाषा है पर उसमें हिंदी का आत्मा और गतिशाली रूप छिपा हुआ है। ब्रजभाषा और राजस्थानी में नवीन विषय और विचार का यत्न करने की सामर्थ्य

नहीं थी। उनके पद पर सड़ी बोली का प्रतिष्ठित होना स्वाभाविक था। अनुवादको और मौलिक लेखको ने उसे कथासाहित्य के उपयुक्त बनाने में योग दिया।

उपयास नवल गद्यकथा है इसलिये जब तक गद्यकथा का माध्यम नहीं बनता तब तक उसका उदय नहीं होता। कथासाहित्य में पद्य की निर्वासित कर गद्य की प्रतिष्ठा करना एक दिन की बात नहीं थी। रानी बतकी की कहानी' नासिकेतोपाख्यान और प्रमसागर में पद्य के लिए स्थान सुरक्षित रहा। परबर्ती रचनाओं में भी कहो न कहो पद्य के स्थान हो ही जाते हैं। अवसरानुसृत उपदेश और भाव विनोद की अभिव्यक्ति तथा किसी घटना की विलक्षणता की बात यह है कि उसका अद्य अधिक नहीं है और जो है वह सूचना के लिए प्रयुक्त हुआ है तथा कभी-कभी जो गद्य में कहा गया है उसे ही कविता में दुहरा दिया गया है। कथा का अंग गद्य में ही है। दूसरे शब्दों में गद्य का प्रयोग सामान्यतः और पद्य का विनोद हुआ है। उन्नीसवीं सदी के मध्य तक आते कहानी पद्य का सहारा लिये बिना चलने लगी और गद्य उसका बाहन स्वीकार कर लिया गया। सितारेहिंद तक गद्य में काव्य का आभास था किन्तु उसमें सहज सरल ढंग से कथा सुनाने की क्षमता आई थी और काव्य-तत्व के हास से जो कमी होने लगी उसकी पूर्ति वजन प्राप्त करने लगी। उस समय प्राचीन गद्यकथा का अधिकांश प्रकाश में नहीं आया था अतः उसके प्रभाव का क्षेत्र सीमित रहा होगा। जो साहित्य जितना ही लोकप्रसिद्ध होता है वह उतना ही प्रभावशाली होता है। इस दृष्टि से लोकप्रिय कथाओं की अपेक्षा अधिक मूल्य रखती हैं।

ख- लोकप्रिय कथायें

उपयास के उदय के समय और उसके पहले संस्कृत और फारसी की मनोरंजक कथायें लोगों में प्रिय और प्रचलित थी। उन्नीसवीं शताब्दी के आरम्भ से उनके हिंदी रूपांतर प्रकाशित होने लगे थे। सिंहासन बत्तीसी बताल पचीसी हातिमताई चहारबरबग आदि लोकप्रिय किस्स छोट बड़ उपयास का काम करते थे। इनसे हमारे आदि उपयासकार परिचित थे।^{१३} फारसी-उर्दू पुस्तकें नागरी में नहीं आई थी उनकी जानकारी भी उन्हें थी। फारसी-उर्दू उन दिना हिंदू लिखित समाज में प्रचलित थी। सन्ध्या से हिंदू मुसलमान के बीच सांस्कृतिक आदान प्रदान हो रहा था।^{१४} उन्होंने

एक दूसरे की कथा कहानी का अपना लिया था और दा मिश्र कहानियाँ से नई कहानी भी गढ़ ली थी। शायद इस कथासाहित्य का व्यापक प्रचार देख कर फोटो विलिएम काँज के अग्रज अधिकारियों ने इसका रूपांतर और प्रकाशन करवाना आरम्भ किया और इसका महत्व एवं प्रभाव को बढ़ा दिया। मध्यकाल में गद्यकथा पद्य में बाँध दी गई थी। छपाई की सुविधा होने पर गद्यकथा का गद्य रूपांतर होने लगा। लाक परम्परा में जीवित कथाएँ भी मुद्रित होकर धारे धारे पाठकों के सामने आने लगी। मुद्रण यंत्र ने लेखकों और पाठकों के लिए मनोरंजन की सामग्री सुलभ कर दी और लाकवर्ष में परिवर्तन उपस्थित किया। उन्नीसवीं सदी से फिर कथासाहित्य का प्रभुत्व स्थापित हुआ।

लाकप्रिय कथाओं को दा काटिया में रखा जा सकता है भारतीय और अभारतीय। यह भेद अध्ययन की सुविधा के लिये प्रेरणा और प्रवृत्ति को ध्यान में रखकर किया गया है। भारतीय कथाएँ मुख्यतः संहृत से निरगत हैं। फारसी कथाएँ भारत में भी लिखी गईं पर उनका वातावरण अभारतीय है और उनमें भारतीय कथाओं की रुढ़ियाँ नहीं हैं इसलिए उन्हें अभारतीय कहा गया है। दोनों का विवरण यहाँ प्रस्तुत किया जाता है।

भारतीय कथाएँ

सिंहासन बत्तीसी — संस्कृत सिंहासनवाचिका का पद्यानुवाद सुंदर दास ने ब्रजभाषा में किया था। ब्रजभाषा से लालूनाल की सहायता से जवा ने १८०१ में हिंदुस्तानी में अनुवाद किया। उन्नीसवीं शताब्दी पूर्वार्द्ध तक इसके चार संस्करण निकल चुके थे और इसकी शली हिंदी के निकट आ चुकी थी। यह बत्तीस कहानियों का संग्रह है जो राजा विक्रम के सिंहासन की बत्तीस पुतलियाँ राजा भोज को सजाती हैं। राजा भाज विक्रम के सिंहासन पर बैठना चाहते हैं पर पुतलियाँ विक्रम को ही सिंहासन पर बैठने योग्य सिद्ध करने के लिए उनकी महानता का वर्णन करती हैं। आदर्श राजा के नाम पर गड़ी गई कल्पित कहानियों का यह उत्कृष्ट निदर्शन है। कथाएँ अनहोनी और पात्र अपरिचित हैं फिर भी उनमें वास्तविकता का आभास है।

बताल पचीसा संस्कृत बतालपंचविंशतिका का पद्यानुवाद सूरति मिश्र ने ब्रजभाषा में किया था। लालूनाल की सहायता से विला ने

हिंदुस्तानी में १८०१ में अनुवाद किया। उन्नीसवीं शताब्दी तक इसके छ सस्करण निकल चुके थे और भाषा में परिवर्तन हो चका था। एक सस्करण 'विश्रम विलास' के नाम से भी निकला। यह पच्चीस कहानियाँ का संग्रह है। एक योगी के कहने पर राजा विश्रम पेड़ पर एक लटकते हुए बताल का लाने जाता है और लाने के समय राह में बोल देता है इसलिये बताल फिर पेड़ पर जा लटकता है। पच्चीस बार के विफल प्रयास के बाद राजा बताल को यागी के निकट लाकर पाता है कि योगी उसका गन्ध है। हर बार बताल राह में राजा को एक कहानी सुनाता है। कहानी में कहानी' सजाने का यह अच्छा उदाहरण है। आरम्भ सबाद और विकास वर्णन से होता है। कल्पना और बुद्धि दोनों को उत्तेजित करने वाली वस्तु मिलती है। पुरुष प्रगल्भ प्रणय निवेदन करते हैं स्त्रियाँ अवध यौन-सम्बन्ध स्थापित करती हैं और उनका विश्रम निर्माता सूरतियाँ सुनाता चलता है। राजा और राजकुमारी साधु और चार सेठ और साहूकार सभी मानवीय और जीवन के प्रति आस्थावान हैं।

गुरु बहत्तरी—संस्कृत 'गुरु सप्तति' का अनुवाक फारसी में कादिरी ने 'तूतीनामा' (१७०४) नाम से और हेदरी ने उर्दू में 'तोना कहानी' (१८२८) नाम से किया था। एक अनाथ लेखक ने हिन्दी में १८६० में 'गुरु बहत्तरी' नाम से अनुवाक किया किन्तु मूल संस्कृत से किया या फारसी उर्दू से यह नहीं कहा जा सकता। इसमें विदग्ध चूड़ामणि नामक ताते द्वारा कही हुई बहत्तरी कहानियाँ हैं। सौदागर मदन के परमेश चल जान पर उनकी रूपवती परनी प्रभावती प्रतिदिन परपुरुष के साथ रमण करने के लिए जाना चाहती है कि तोता उसे क्या मुनाकर रोक लता है। बहत्तर दिन तक सनाई गई इन कहानियों में यह गालंकर बता दिया गया है कि परपुरुष से प्रेम करने के लिए विवाहित स्त्रियाँ किस तरह छलछद्म से काम लती हैं। स्त्री और सर्पिणी को एक ही श्रेणी में रखा गया है। इसकी नायिका प्रभावती जिनकी ही सुन्दर है उतनी ही वक्ता है। नारी के प्रति ऐसा दृष्टिकोण उर्दू गुजारे दानि में भी मिलता है। जहाँ तक भौतिक जीवन के यथार्थ चित्रण का सम्बन्ध है 'गुरु बहत्तरी' वाकगिया के ठकामरन की समकक्ष है। इसकी विनिष्टता यह है कि इसमें नीतिश्लोक भी जोड़ दिये गये हैं।

संस्कृत के घटना प्रधान कथा संग्रह के अतिरिक्त कई भाव प्रधान आख्यान भी लिखे गये। प्रथम कोटि की रचनाओं में मूलकथा गौड़ हा जाती

है प्रासंगिक कथाओं का स्वतंत्र अस्तित्व बना रहना है और वे सूक्ष्म सूत्र में सबद्ध रहती हैं तथा घटनाओं का प्रवाह अथवा गति से आगे बढ़ना है। दूसरे प्रकार की रचनाओं में आदि से अंत तक एक कथा की प्रधानता रहना है और बीच-बीच में मामूली परिस्थितियाँ एवं भनाहुर दृश्यों का वर्णन रहना है। स्थापत्य की दृष्टि से ये उपन्यास क निर्बल हैं। इनमें न तो नतिक आगम का आरोप है न लोच-चातुरा सिखान की चेष्टा ही अपितु मानवीय मना विकारों का सरल स्पष्ट स्वरूप है। पात्र आदर्श वीर और प्रेमी होते हुए भी दुर्बलताओं के शिकार हैं। उनका रागात्मक सम्बन्ध अनिप्राकृत शक्तियों से न होकर प्राकृतिक रमणीयता से है। भाव-प्रधान आध्यात्म में लौकिक प्रमाथ्यान की विगणताएँ निहित हैं जसा कि निम्नलिखित पुस्तकों के अध्ययन से जात होता है।

माधोनल कामवन्ता (१८०१)—इसकी रचना विलास लाललाल की सहायता से मोतीराम कबीरकर के ब्रजभाषा ग्रन्थ के आधार पर हिन्दुस्तानी में की। पूर्व में पद्य प्रमाथ्यान के रूप में कई कवियाँ न इसकी रचना की थी। इसका मूलधार समस्त सिंहासनद्वान्तिका की इसकीसवी कथा है। इसमें सुंदरी कामकदला के प्रति माधवानल के प्रगल्भ प्रेम का चित्ताकषक वर्णन है। माधवानल विनिष्ठा सम्पन्न व्यक्ति है। वह स्वयं सुन्दर है और सौन्दर्य का उपासक है। उसका गुण उसके लिए अभिग्राह्य बन जाता है। अनेक कष्ट झलने के बाद वह प्रयत्नी की पत्नी बनाने में सफल होता है।

नल प्रसंग (१८६०) गोपीचंद भरथरी (१८६७) 'गोपीचंद (१८६८) किस्सा मृगावती (१८७६) और कहानी कला कामी (१८७९) —पहली पुस्तक अनेक पराण और महाभारत का सार लेकर रची गई है और दाऊजी अभिनोत्री के यशालय (बनारस) में छपी है। यह नल दमयंती के अमर प्रेम की छाटी-सी कहानी है। दूमेरा और तीमेरी पुस्तक के लेखक जर्मन के वर लक्ष्मण सिंह और पं. जयदत्त हैं। इनकी कथावस्तु प्रसिद्ध है और समस्त मौखिक परम्परा से ली गई है। यामिनी भान लिखित किस्सा मृगावती कतवन की इसी नाम की प्रमथाया का गद्य रूपांतर प्रतीय होता है। श्यामलाल चन्द्रवर्ती लिखित अंतिम पुस्तक का मूलधार समस्त दक्षिणी कवि तद्दसीनुडीन की मसनवी है। इसमें के वर कामरूप और कलाकाम की प्रमथा है। आजिमगज और पटन से जर्मन प्रकाशित कहानी कला काम (१९०८ द्वि० सं०) और किस्सा कलाकाम (१९०७) पद्यबद्ध हैं।

प्रेम और साहसिकता से भरी अंतिम दो कहानियों के मूल रचयिता मुसलमान हैं और इनमें फारसी कथा की रीतियाँ हैं तथापि इनका स्वरूप भारतीय है।

छवीली भठियारी — इसका प्रकाशन १८८६ में आगरा में हुआ। यह पहला प्रकाशित हुआ या नहीं यह कहना कठिन है। लखनऊ का नाम भी नहीं दिया गया है। संभव है इसका श्राव भी मौखिक लाकन्या हो। दिल्ली का गठजादा रमनगढ़ शिकार में जाते समय एक कण पर छवीली भठियारी का देखकर प्रमासक्त हो जाता है। वह अपनी स्त्री विचित्र कुँवरि के पास आकर पर पट्टी बाँध रहता है बाहर निकलने पर पट्टी खोल देता है और छवीली से मिलता है। विचित्र कुँवरि एक दिन गूजरी के भेष में उसकी प्रमलीला करने जाती है तो वह उस पर भी पਿਆ हा जाता है। धीरे धीरे वह सही रास्ते पर आता है और छवीली का भार डालता है। कहानी प्रतीकात्मक है। पट्टी बांध रहने और खुलने का अर्थ प्रमुख होना और होना में आना है। नतिकता की प्रतीक में प्रकट करने की रीति स्तुत्य है।

सालिया सदावज का वस्तावत — राजकुमारी सालिया जीर के घर संग्रज की प्रेमकथा उत्तर भारत में अमर है। इसका आशय करके आख्या नए काव्य भी लिख गए हैं। गणेशलाल का एक गद्यपद्यमय रूपान्तर आगरा में १८८९ में प्रकाशित हुआ। गद्य खड़ा बोली में और पद्य ब्रजभाषा में है। पद्यमय संवाद सरस और स्पर्शी हैं। कहानी का सारांश यह है कि प्रमिका के विवाहित होने पर भी प्रमी उसे भूल नहीं पाता है और उससे मिलने के लिए कठिनाइयों का सामना करता है। सारंग सदावज नाम से प्रचलित कथा में कुछ नवीनता है। प्रमी का मालूम होता है कि उसकी प्रमिका का समराल जाएगी। वह प्रमिका के बहने पर एक रात में उसकी राह में चौपड़ा छाकर साधु बन बैठता है। प्रमिका समराल जाते समय साधु का दर्शन कर लेती है। इस प्रकार के मधुर प्रसंग पुस्तक में भरे हुए हैं।

लाकप्रिय कथाएँ विपुल कथाएँ हैं। इन्हें पढ़ने से मालूम हो जाता है कि किस-कहानियों से कितना भजा मिश्रण है। इनमें कल्पना और सत्य मानव और अमानव इस तरह मिले हुए हैं कि उन्हें अलग करना कठिन है। ये वास्तविक जीवन से बिल्कुल दूर नहीं हैं और इनमें घटना-वर्चिष्य रहने हुए भी भाव विभूति है अतः ये रोमांचक होने के साथ साथ मनोरंजक हैं। यों प्रेम साहस अभिन्न है। यही कारण है कि वह रमण अनुभूति न हाकर

प्रत्येक शक्ति है और उसमें कुछ न हाकर प्रगल्भता है। बताल पचीसी की छठी कहानी में एक घोड़ी देवी से प्रार्थना करता है कि सुंदरी घोड़िन से उसका विवाह हो जाय तो वह अपना सिर अर्पित कर देगा। नायक नायिका नाना प्रकार की बाधाओं और व्यवधानों का सामना करते हुए मिलते हैं। उनके परिचय बहुधा प्रथम दृशन से होता है और विवाह में परिणत होकर पूर्ण होता है। फलतः कथाएँ सस्नान होती हैं। इनमें मनुष्य की आदिम और मावभौमिक प्रवृत्तियाँ स्वाभाविक रूप में व्यक्त हुई हैं अतः पात्र मानवीय और सजीव हैं। यहाँ सामाजिक मायता और नैतिक धर्म के विरुद्ध एक प्रतिश्रिया परिलक्षित होती है। परंपरूप या परस्त्री स प्रेम या अतिप्राकृत तथा मानवीय पात्रों में यौन सम्बंध सामान्य सामाजिक आचरण के उल्लंघन का उदाहरण है। इस प्रकार के पात्रों से पाठक अनजान में सादात्म्य स्थापित कर लेते हैं। उनमें वे अपने यत्किरव के प्रच्छन्न रूप की छाया पाते हैं। इन कथाओं की लोकप्रियता का यह भी एक कारण है।

अभारतीय कथाएँ

भारतीय कथासाहित्य की परम्परा बहुत पुरानी है। उसका प्रवर्तन ईसा के पूर्व ही चला था।¹⁴ भारत में मुसलमानों के आगमन से उसका प्रवाह मंद पड़ गया और अरबी फारसी कथाओं का प्रचार होने लगा। गहरनाद ने विष्णु गर्मा की जगह अपना सिक्का जमा लिया। विदेशी कथाओं के प्रचार प्रसार में मध्यकालीन किस्सागो फाट विंशत्यम कालेज और नवशक्तिगौर प्रसन्न विनोद सहायता पहुँचाई। किस्सागो का काम निकम्मा और बिलासी बादशाहों, राजाओं और नवाबों को किस्से सनाना था। मुगल दरबार में किस्सागोई खूब चमकी। जहाँ गये कवि को एक छप्पय पर छत्तीस लाख रुपये योछावर किये गये वहाँ कथाकोशल के बिना कोई किस्सागो वादवाही नहीं लूट सकता था। इसलिए कहानी एक कला बनी। फिर कला ने पेशे का रूप धारण किया। पेशावर किस्सागो एक साथ ही कथाकार और अभिनता की भूमिका अदा करते थे। हाथ के संचालन से स्वर के चढ़ाव उतार से चेहरे के हाव भाव से वे अपने आश्रयदाताओं के हृदय में हृदय विस्मय भय विश्वास उत्पन्न कर उनका मन बहलाने थे। उनकी कहानियाँ न नाटकीयता और मनोरंजकता सहज ही आ गई। प्रस्तुत अध्याय में एक किस्सागो द्वारा लिखित रानी बेतकी की कहानी की उद्धृत

पक्तियों में यही गुण है।

मुगल दरबार का देखादेखी राजपूत दरबारों में भी किस्सागोई का साहित्य बनता रहा।¹⁵ और जब दिल्ली में पतपट के दिन आये तब किस्सागो नवाबों के दरबारों में घोंसला बनाने लगे। फलतः सामग्री समाज में अरबी फारसी कथाओं का खूब चलन हुआ। इन कथाओं के केन्द्रबिन्दु राजा रानी थे। नवाबों और नरेशों में इनमें अपने जीवन का प्रतिबिम्ब देखा और इनका हादिक स्वागत किया। हिन्दू-मुसलमान दोनों में इनका प्रचलन देखकर इन्हें सबोध भाषा में प्रकाशित करने का प्रयत्न स्वाभाविक था। फोट विलियम कालेज और नवलकिशोर प्रेस ने सरल उर्दू में इनका अनुवाद और प्रकाशन करवाया। कलकत्ता और लखनऊ उर्दू कहानी के जन्म स्थान हुए। लखनऊ की देखादेखी बम्बई मथुरा पटना सिटी और काशी के प्रकाशकों ने भी फारसी उर्दू किस्स कहानियाँ के भाषांतर प्रकाशित किये। अमरातीय क्याए फारसी से उर्दू में फारसी उर्दू से हिन्दी में आइ। ऐसा गायद ही कोई मनोरंजक कथा हो जो उन्नीसवीं सदी के अंत तक नागरी में नहीं निकली हो। विनाय लोकप्रिय रचनाओं का परिचय दीक्षा दिया जाता है।

बागोबहार या चहारदरवेश—यह उन किस्सों का सग्रह बताया जाता है जो अमीरखुसरो ने अपने गुरु निजामुद्दीन औलिया की बीमारी में मन-बहुलाव के लिए सुनाये थे। इसका अनुवाद भीर अम्मन ने उर्दू में किया जो १८०१ में प्रकाशित हुआ। १८८३ में प्रकाशित अपने हिन्दी अनुवाद में श्रीधर भट्ट ने बताया है कि उनके पूर्व भी नागरी में पस्तक निकली थी। नागरी में प्रथम प्रकाशन का काल ज्ञात नहीं हो सका है। इसमें चार यागो अपने दगाटन की वार्ता बादशाह आजादबदन का सुनाते हैं। कही कोई शाहजादी किसी गरीब शवान लडके पर फिदा हो जाती है कही परी ग्राह जादे को प्यार करने के लिए आसमान से उतर आती है। आपबीती-गली में कहा गई साहित्यिकता और प्रेम की कहानियाँ मनोरंजन के साथ साथ लौकिक रीति की शिक्षा प्रदान करती हैं।

हातिमताई—मूल फारसी से हैरी ने उर्दू में आराइने महफिल (१८०२) नाम से अनुवाद किया। भीर मुन्नी लक्ष्मणदास का हातिमताई (१८५१) फारसी का हिन्दी अनुवाद है। दानवीर हातिम को आलम्बन बनाकर लिखी गई यह कथा प्रहलिका-कथा का अंठा नमूना है। एक

गाहजादा एक सौदागर की बेटी में गादी करना चाहता है। वह कहती है कि यदि गाहजादा उसका सारा प्रश्ना का जवाब दे तो वह शादी कर सकती है। हातिम उस गाहजाद के लिए उन प्रश्ना का जवाब देने के सिलसिले में दूर-दूर की यात्रा करना है। उसकी यात्रा का वषण सारा कहानियों के रूप में किया गया है जिनमें प्रेम तिलस्म और जादू की घटनाएँ भरी हुई हैं। रीछ की बेटी और मस्तक या हातिम से प्रेम करना चाहती हैं। जिन्ना साँप बनकर आसमान से उतरता है और मनुष्य का रूप धारण कर सुन्दरियों में किसी का अपने लिए चुन लेता है। हरिण और सियार मनुष्य के समान बोलते हैं। स्त्रियों पुरुषों का वेग धारण करती हैं और नेबला भी मनुष्य बन जाता है। हातिम का सौ मन में गढ़ा जाना अंगरियों से भरे हुए का शिखलाई पड़ता कटे हुए सिरा का शिलसिला कर हसना मामूली बातें हैं। हर किस्से का गायक से दिया गया है जैसे पहला किस्सा हातिम के जाने का और पहली गत बजा लाने का।

गुल सनोवर - यह हातिमसाई में बहुत मिलता जलता है। गाहजादी मेहर अग्रज के पास एक प्रश्न है गुल न सनोवर को क्या किया। जो इसका उत्तर देगा गाहजादी उससे विवाह करेगी। एक राजकुमार हम भेन का पता लगाने के लिए एक दूर-गहर में जाता है जहाँ उसे गुल और उसकी वैधवा स्त्री की कहानी मालूम होती है। जीवराम जाट न इस रहस्य मूलक कथा का हिंदी रूपांतर किया जिसका तीसरा संस्करण १९९२ में निकला।

किस्सा लला मजनु - हैदरी ने उन्नीसवीं गता की पूर्वाध में खुसरो की मसनवी के आधार पर उद्गम यह पुस्तक लिखी। उत्तराध में देवकीनन्दन खत्री ने हिंदी में लिखकर हरिप्रकाश मंत्रालय से प्रकाशित कराया। अथ लक्ष्मणप्रचलित प्रमाख्यानों की तरह इसमें भी दो विरहाकुल हृदयों का सुकुमार प्रेम वर्णित है पर इसकी अपनी विशेषताएँ हैं। प्रेमी प्रेमिका परस्पर विरोधी परिवारों में आए हैं। उनका प्रेमसंघ से अकुरित हुआ है और विवाह में परिणत होते-होते रह गया है। अथ में घुलकर प्रेम का आनंद रूप निखर उठा है। खत्रीजी की अलंकारहीन भाषा गली भाव को सहज सवदय बनाने में सफल हुई है।

मजहबे इस्क या किस्साए गुल्बनावली - उद्गम इस नाम से

फारसी 'किस्तए ताजुलमुलुक व गुलबकावली का अनुवाद १८१३ में निहाल चंद लाहोरी ने किया। 'गुलबकावली' नाम से हिन्दी अनुवाद १८६९ में बनारस लाइट प्रेस से प्रकाशित हुआ। इसमें ताजुलमुलुक के निर्वासन और गुलबकावली से उसके प्रेम का वर्णन है। इस कथा का एक रूप ऐसा है जिस पर भारतीय रंग चढ़ा हुआ है। एक परम रूपवती राजकुमारी थी। एक दिन अपनी सहलिया के साथ उस आते देखकर रानी ने कहा कि बकावली (हसी का झंड) आ रही है। उस दिन से उस राजकुमारी का नाम बकावली पड़ गया। शोणभद्र नामक एक राजा ने यागो के वेश में आकर बकावली की फलवारी में एक अपूर्व फल लगाकर बदल में उसे माग लिया। जब उसका विवाह दूसरे से होने लगा तब योगी ने उसे गाय देकर नगी बना दिया और स्वयं नद बन गया।

दास्तान अमीर हमजा — कहते हैं फजी ने अकबर के मनोविनोद के लिए फारसी में इस बड़ पोथे की रचना की थी। इसमें लगभग सत्तरह हजार पंने और आठ दफ्तर हैं। पहला दफ्तर मौनैरवा नामा उद्गू १८०१ में अनूदित हुआ। पाँचवा दफ्तर तिलिस्म होगवा है जो सान जिल्हो में है। तिलिस्म होगवा की पहली जिल्द उद्गू में १८८४ में प्रकाशित हुई। हिन्दी में उसका अनुवाद विचित्र चरित्र नाम से १८३३ में नवलकिंगार प्रेस से निकला। एक जिल्द में ही १८४७ पृष्ठ हैं। अनुवादक रामरत्न बाजपेयी हैं। दास्तान अमीर हमजा का आठवा दफ्तर हिन्दी में अनन्ति हुए या नहीं उसका पता नहीं चला है। इसी नाम से कालीचरण गर्मा और महेश्वर गर्मा का जो अनुवाद नवलकिंगार प्रेस में प्रकाशित हुआ वह एक ही पुस्तक के रूप में है।

अमीर हमजा को कन्द्रीय पात्र बनाकर कही गई इस कल्पित कथा में प्रेम सान्त्वितता तिलिस्म एयारी और जादू का एक में एक बनकर खल है। अमभव घटनाओं अनिनाटकीय दृश्यों और अदभुत पर स्थितियों की योजना में रचयिता की कल्पना का चमत्कार देखकर दंग रह जाना पड़ता है। वह न तो मन में विश्वास बढ़ाता है न हृदय को स्पष्ट करता है बस कल्पना को उफमाता रहता है। उसकी कथा उसके मायका का घाटा दर के लिए भी छिपा नहीं पाती है। अमीर मानव हाकर भी आतमानवीय जीवन में सपन्न है। उसे देखकर इसका अनुमान होता है कि छोटा सा मनुष्य कितना महान होता है। अमरु ऐयार उसका साथी है पगम्बर उसका सहायक हैं मुन्तरियाँ

का आधार और मानवीय सम्बन्ध का मूल प्रश्न है। परानी कथाओं की भाँति कुछ उपन्यासों में अवयव प्रेम और निम्न जाति की वासना का वर्णन है किंतु जहाँ एक में अश्लीलता की गंध है वहाँ दूसरे में कला का स्पृह है।

तिलिस्म एयारी और जादू के उपन्यासों पर फारसी प्रभाव स्पष्ट है। उनकी विविधता यह है कि वे इस प्रकार की लोकप्रिय कथाओं के साहित्यिक रूप हैं। वे कौतूहल तृप्त करके नहीं रह जाते विविध भावों का संचार भी करते हैं। देवकीनन्दन खत्री ने चन्द्रकांता की कथा का बीज तिलिस्म होकरवा से लिया था।¹⁶ चहारदरवाज की भाँति चन्द्रकांता सतति में पात्रों की आपसी संधि का उदघाटन हुआ।

वक्ता श्रोता की प्रणाली मुख्य कथा में उपकथाओं का निबद्ध करने का कौशल और कलात्मक रचनाविधान भारतीय एवं अ भारतीय कथाओं के अद्भुत कथा गिल्प के परिचायक है। इस गिल्प का प्रयोग कुछ विनय रचनाओं— जैसे, श्रद्धाराम फिलौरी की भाग्यवती लाला शोनिवास दास के परीक्षा गुरु, विश्वेश्वरानन्द की चतुरा की चतराई— में किया गया है परन्तु समष्टित उसे उपन्यासों में नहीं अपनाया गया। फारसी की मसनवी और दास्तान की शैली का भी चित्रण नहीं हुआ। कथामाला—गली का उपयोग विनयतया किसी कृति का क्रेवर बढ़ाने के लिए किया जाता था ताकि अवकाशभोगी वर्ग की रुचि का प्रसादन हो सके। नवयुग के पाठक उस राजा के समान नहीं थे जिसे कभी अर्थ नहीं होने वाली कथा सनन का गीत चरचाया था। उपन्यासकारों का नई वस्तु के लिए नये गिल्प का प्रयोग करना पड़ा।

लोकप्रिय कथासाहित्य का रस कथात्मक अंग में है। उसके रचयिता कथक्कड़ या किस्सागो थे जिनका मुख्य उद्देश्य कथ्य की रमणीय और विश्व सनीय बनाकर मनोरंजन करना था। प्रारम्भिक उपन्यास लेखक उनके उत्तराधिकारी होने के कारण कहानी सुनान की कला जानते थे। देवकीनन्दन खत्री और प्रेमचंद जैसे प्रतिभाशाली कथाकारों ने उनसे कहानी कहना सीखा था। जिसमें कहानी कहने की सहज शक्ति होती है। वह भी कहानी सनने या पढ़ने के बाद लिखने में समर्थ होता है। अतः कथाकार किसी न किसी रूप में पूर्व कथासाहित्य और उसकी कला से प्रभावित होता है। अपने पूर्वजों की भाँति उपन्यासकार भी कथा को रुचिकर बनाने के लिए घटना को प्रधानता देते थे वास्तविकता का अम उत्पन्न करते थे और उपदेश की छौंक देते थे।

पुराने किस्से-कहानियों की सबसे बड़ी विशेषता मनोरञ्जकता थी जो उप-यासों की अनायास मिल गई।

इसमें सन्देह नहीं कि नये लक्षकों और पाठकों में उनका प्रचार बहुत दिनों तक रहा और उन्हें पढ़कर वे कहानी पढ़न का गीत पुरा करत रहे। जम-जम उप-यास का विकास होता गया उनमें गिष्ट समाज का सम्पर्क घटता गया। प्रमचद के उदय के बाद उनकी प्रभावशीलता जाती रही और वे कुटपाय की गामा बनकर रह गईं। कथासाहित्य के अभाव के दिनों में जनता का उनसे मनोविकोद हुआ और उगती हुई पीड़ा की रुचि आकात हुई। 'वद्रकान्ता' की लोकप्रियता के मूल में वह लाकरुचि थी जो लाकरुचि कथाओं से बनी थी। लोग जिस दृग की कथा पढ़ने के अन्वस्त थे उस दृग के उप-यास के लिए उरमुक्त और अधीर हुए।

ग-उद्गम और स्वरूप

उप-यास के पूर्ववर्ती कथासाहित्य के उद्गम और स्वरूप पर सामान्य रूप में विचार करना आवश्यक है। उसके चार भाग दिखाई पड़ने हैं मनुष्य साहित्य फारसी साहित्य लोकसाहित्य और धर्मजी साहित्य। सस्कृत में प्राण सामग्री प्राचीन और मध्यकालीन भारत की सामग्री है जो सम कालीन समाज और सस्कृति की मानी प्रस्तुत करती है। पौराणिक नीति परक और मनोरञ्जन प्रधान कथाओं का अनुवाद उन्नीसवीं शताब्दी के पूर्व से ही आरम्भ हो गया था। उनमें उद्देश्यमय एकता है यद्यपि उनका विषय धार्मिक भी है और लोकोक्ति भी। पौराणिक कथाओं में भौतिकता का और लाकरुचि कथाओं में धार्मिकता का रस है। वे जीवन के प्रति सन्तुलित दृष्टि-काण व्यक्त करती हैं और उसे जीने योग्य बनाने का सन्तुष्ट देती हैं। फारसी साहित्य का सम्पर्क दक्खिनी यद्यपि माध्यम से आरम्भ हुआ। दक्खिनी पद्यकथा साहित्यता प्रधान होने के कारण विशिष्टता-सम्पन्न है। मुस्लिम जगत के निजधरा और दानी बादशाह प्रभो आदि का चित्र बनाकर लिखी गई कथाएँ स्थितियाँ, कथानक रुढ़ियों और गतियों में एक-सा हैं। रानी कृतक की कहानी का छाटकर प्रायः सबका बानावरण विश्वी है। ये प्राकृत और अप्राकृत के संयोग से मन पर जादू का धमर डालती हैं। लोकसाहित्य में प्रेम और वारता की रोमानी कथाएँ ली गईं जो मध्यकालीन भारत का सांस्कृतिक सम्पन्न थीं। इनके नायक-नायिका विश्वियता उच्चवर्गीय समाज

क है पर उनका चित्रण मानवीय यथाथ और भारतीय आदर्श के धरातल पर हुआ है अतः वे जन मन का प्रभावित करते रहे हैं। राजा भोज विभ्रम नल, भरथरी आदि से सम्बंधित कथाएँ वास्तव में जनता की वस्तु हैं। गायद इनकी जनप्रियता को देखकर ही मस्लिम लेखका ने इनके अनुरूप अमीर हमजा जैसे निजधरा नायक की कल्पना की थी। अनेक फारसी कथाएँ मध्य कालीन भारत में ही रची गई।

भारतीय कथासाहित्य की प्राचीन परम्परा में नैतिक और धार्मिक दृष्टिकोण की प्रधानता है, मध्यकालीन परम्परा में ऐहिक और मानवीय दृष्टिकोण की पाप पुण्य त्याग विराग के स्थान में प्रेम सम्मान, ईर्ष्या द्वेष का वर्णन आदर्श से यथाथ की ओर प्रयाण है, जो उपन्यास के लिए शुभ लक्षण है।

संस्कृत फारसी और लोकप्रिय कथाओं का वर्णन विषय पराना है। महाकाव्य पराण इतकथा इतिहास आदि से उनके कथानक लिए गए हैं। पाठ्य पुस्तक के रूप में लिखित कहानियों में नवीन वस्तु और विचार की झलक मिलती है। उनका पात्र राजा रानी न होकर साधारण पुरुष-नारी है। वे आधुनिक भारत की आवश्यकता और भावना के अनुकूल हैं। वे मुख्यतः अग्रणी साहित्य से ली गई हैं। इनसे हिंदी उपन्यास का सीधा सम्बंध है। कुल मिलाकर प्रस्तुत अध्याय के कथासाहित्य में अलौकिकता से लौकिकता का पक्ष प्रबल है। स्वच्छंद प्रेम उसका प्राण रस है। यह प्रवृत्ति उपन्यास की मौलिक प्रवृत्ति रही है।

उन्नीसवीं शताब्दी उत्तरार्ध में उपन्यास की दो प्रमुख धाराएँ फूटी। एक धारा वास्तविक जीवन की पृष्ठभूमि में मानव चरित्र का अध्ययन करने लगी और दूसरी चरित्रचित्रण की अपेक्षा अदभुत घटनाओं की प्रधानता देकर मनोरम कहानी सुनाने में लग गई। चरित्र प्रधान उपन्यास में शिष्ट कथा साहित्य का और घटना प्रधान उपन्यास में लोकप्रिय कथासाहित्य का स्थान ले लिया। पूर्वार्ध में उपन्यास का आगमन नहीं हुआ लेकिन उसका माग बन गया। यह हिंदी कथासाहित्य के इतिहास का निणयात्मक काल है। उस समय नवीन गद्य और मुद्रण यंत्र का प्रचार हुआ¹⁷, जिनसे उपन्यास को जीवनाधार मिला। ग्रियसन ने इस काल को नवजागरण का काल¹⁸ ठीक ही कहा है।

टिप्पणियाँ

१- तब घर में बठे रहे नाहिंन हाट-बजाइ ।

मधुमान्नी, मृगावनी, पोथी दोय उचार ॥

—रामचन्द्र गकल 'हिन्दी साहित्य का इतिहास

पृ० ९९ में उद्धृत

२- ब्रजभाषा, राजस्थानी अवधी खड़ी बोली और मधिली का साहित्य हिन्दी का साहित्य माना जाना है। अवधी में गद्यकथा उपलब्ध नहीं है। मधिली हिन्दी से भिन्न स्वतन्त्र भाषा है जिसकी अपनी लिपि और अपना साहित्य है। अतः इन पर विचार नहीं किया गया है।

३- डा० बाबूराम सबसना 'दक्खिनी हिन्दी' (१९५२) पृ० ८८

४- धीराम गर्मा 'दक्खिनी का पद्य और गद्य' (१९५४) पृ० ४०६

५- 'हिन्दी-साहित्य का इतिहास' पृ० ४०५

६- मोतीलाल मेनारिया 'राजस्थानी साहित्य का रूपरेखा' पृ० १८०

७- उदाहरण के लिए मूरति मिश्र ने वताल्पविवर्तिका का ब्रजभाषा में पद्यानुवाद किया।

८- 'हिन्दी साहित्य का इतिहास', पृ० ४८३

९- देखिए रामलाचन गरण द्वारा संपादित 'बिहार का साहित्य (१९२६)

१०- 'हिन्दी साहित्य का इतिहास' पृ० ४३६

११- उपपास 'हिन्दी प्रदीप' जनवरी १८८२, पृ० १९

१२- उपपास लेखक ने अपनी रचनाओं में लोकप्रिय कथा-प्रयोगों का विंग्रह रूपों पर निर्देश किया है और अपने पात्रों को उनका अध्ययन करने हुए दिखाया है। इससे यह निष्कर्ष निकलता है कि वे लेखकों और पाठकों के बीच प्रचलित थे। उदाहरण के लिए राधाचरण गोस्वामी की 'बालविषया' में चहारदर्वेण का उल्लेख (भारतेंदु जनवरी-फरवरी-माघ १८८५ पृ० १५३) है। लाला श्रीनिवासदास का नामक 'अजि फल्ला' का 'सोते जागते का किस्सा' पड़ता है (परीनायक, पृ० ३८)।

१३- अनेक रचनाओं के मुखसमानों के साथ संलग्न से जहाँ बजावली मोरहसन चहारदर्वेण हातिमताई ऐसे प्रयोगों का जन साधारण में आदर था

—शिवनन्दन सहाय हरिचन्द्र पृ० १२०

१४— छोटी छोटी कथाओं की पद्धति भारत में बहुत प्राचीन काल से चली आती थी। बौद्धों और जनों के धर्म ग्रंथों के निर्माण-काल तक इस पद्धति का पूर्ण विकास हो चुका था। ६०० ई० से पूर्व बहुत सी कथाएँ बन चुकी थीं, जिनका महाभारत और पुराणों आदि में समावेश है।

—गौरीगंकर हीराचंद बोया मध्यकालीन भारतीय संस्कृति पृ० ६१

१५—हजारी प्रसाद द्विवेदी हिन्दी साहित्य पृ० ३६७

१६—प्रेमचंद साहित्य का उद्देश्य, पृ० ६१

१७—आधुनिक गद्य के प्रवर्तक लल्लू लाल मुद्गलपत्र के भी संस्थापक थे। इस काल में उन्हें एक ऐसे अंग्रेज से सहायता मिली थी जिसे उन्होंने गंगा में डूबने से बचाया था।

18— *It was the period of renaissance of the practical introduction of the printing press into Northern India and of the foundation of the modern school which now shows such commendable activity*

—द मास्टन वर्नोक्मूलर लिटरेचर आफ हि इंडियान, पृ० १०७



उपन्यास : एक नई कला

पूँजीवादी युग की देन

सभ्यता के विकास के समानांतर ही साहित्य की विधाया का विकास हुआ है। कहानी कहना और सुनना मनुष्य का स्वभाव है, इसलिए उसका जन्म भाषा के जन्म के साथ हुआ होगा। लिपि का आविष्कार के पूर्व आग्नि मानव-समाज में उसका प्रचलन रहा होगा। उसका इतिहास उतना ही पुराना है जितना मानवता का इतिहास। सम्य-असम्य सभी जानियों में उसकी परम्परा अक्षुण्ण रही है। सभ्यता के प्राचीनतम ग्रंथों में उसका बीज विद्यमान है। पुराण, जातक, कुरान, बाइबिल आदि ग्रन्थों में उसके द्वारा नीति और रीति की शिक्षा सरल, मार्मिक ढंग से दी गई है। यद्यपि कल्पना प्रसूत साहित्य में कथासाहित्य सर्वाधिक प्राचीन समावर्ती और संपन्न है तथापि उसका स्वतंत्र अस्तित्व काव्य और नाटक के बाद सिद्ध हुआ है और उसका जो रूप अंग्रेजी में 'नोवेल' तथा हिन्दी में 'उपन्यास' के नाम से अभिहित है, वह तो आधुनिक सभ्यता की उपज है।

जैसे-जैसे सभ्यता भौतिकता का आवरण ग्रहण करती गई, वया प्रस्तुत करने की रीति बदलती गई। प्रथम अलिखित कथा में प्रथम मुद्रित उपन्यास तक कथासाहित्य को विकास की अनेक अवस्थाएँ पार करनी पड़ीं। उनमें ये अवस्थाएँ विशेष महत्त्व रखती हैं जब उसने लिखित रूप धारण किया, जब उसने स्वतंत्र सत्ता प्राप्त की और जब उसके पद्य का राजमाग घोषित गद्य का जनपथ ग्रहण किया। इस विकासक्रम के बाद विविध

कला के रूप में उपन्यास का जन्म हुआ। साहित्यिक इतिहासकार इसके मूल की खोज संस्कृत, ग्रीक या लटिन के रामायण^१ में कर सकते हैं पर उससे इसका सीधा सम्बन्ध नहीं दीखता। ग्यारहवीं शताब्दी में जापानी ऐलिका मुरासाकी शिकाबू लिखित 'गेजी मोनोगतरी' सप्ताह का सबसे पुराना उपन्यास माना जाता है।^२ सामंती समाज का यथार्थ चित्रण करने वाला यह उपन्यास सामंती युग की कलाकृति है पर उपन्यास का वास्तविक विकास पूँजीवादी युग में ही सम्भव हो सका।

जैसे कलात्मक विनोद का प्राचीनतम साधन महाकाव्य है वैसे ही उसका नवीनतम साधन उपन्यास है। उपन्यास ने मानवीय अनुभव की संपूर्णता के साथ प्रस्तुत करने में महाकाव्य का स्थान ले लिया है और इस अर्थ में उस महाकाव्य का उत्तराधिकारी मानना उचित ही है।^३ प्रकृत महाकाव्य में सम्यता की उस अवस्था का दिग्दर्शन है जब जीवन में सामंजस्य सरलता और संपन्नता थी। पूँजीवाद सम्यता की विषमता सघन जटिलता और विविधता की अभिव्यक्ति के लिए उपन्यास सदा सक्षम और योग्य था। पूँजीवाद ने उस उचित उपादान उपयुक्त माध्यम, और प्रचारात्मक साधन प्रदान कर विश्व साहित्य का अंग बना दिया। उत्पादन के साधन में परिवर्तन होने से व्यक्ति और समाज की समस्याएँ बढ़ी, सामाजिक विषमता ने व्यक्तिगत विनोद को जन्म दिया मुष्ण यज्ञ का प्रचार हुआ और अवकाश की वृद्धि हुई। फलतः उपन्यासकारों को कई कथा सामग्री, विभिन्न प्रकार के पात्र और पाठक मिले। काइबेल के अनुसार उपन्यास के विकास का आधार श्रम विभाजन है।^४ वास्तव में वह आर्थिक परिवर्तन से उद्भूत नये मनुष्य का नया साहित्य है।

यूरोप में चौदहवीं-सोलहवीं शताब्दियों के बीच नवजागरण के फलस्वरूप समाज और साहित्य में अपूर्व प्रगति हुई। सामंतवाद के ध्वस्त होने पर पूँजीवाद का आविर्भाव हुआ और उसके साथ ही साहित्य में मध्ययुग का अन्त और नवयुग का आरम्भ हुआ। उपन्यास इस नवयुग की सर्वोत्तम सृष्टि है। जिस तरह नवजागरण की लहर इटली से उठकर यूरोप के अन्य देशों में फैली उसी तरह उपन्यास का प्रचार इटली से धीरे धीरे स्पेन फ्रांस इंग्लैंड आदि देशों में हुआ।^५ इटली यूरोप का पहला पूँजीवादी देश था। वहाँ उपन्यास की उदभवना स्वाभाविक और साधक थी। उस देश के प्रसिद्ध लेखक बोवियो का 'डकामेरन (१३५३) उपन्यास का प्रारूप था।

लगभग दो सदियों तक वहाँ बोकनियो का अनुकरण किया गया। इस साहित्यिक परिपाक में फ्रांस में रचेले, स्पेन में सरवात और इंग्लैंड में फोल्डिंग ने प्रथम 'गरगलुजा' (१५३२), 'डान द्विजोट' (१६०५) और 'टोम जोस' (१७४९) लिखकर महान प्रारम्भिक प्रयोग किए।

इस प्रकार उपन्यास का पुराना नमूना पूर्व में मिलता है किन्तु वस्तुमान रूप में वह पश्चिम में उत्पन्न हुआ। भारत में उसका आयात अंग्रेजों के साथ हुआ। भारतवासियों ने अंग्रेजी फॉर्म की तरह अंग्रेजी उपन्यास को अपना लिया। यूरोप की भाँति भारत में भी उपन्यास नवजागरण की विशिष्ट देन है। इस प्राचीन देश के लिए कथा कहानी बहुत पुरानी वस्तु है परन्तु उपन्यास नवलेखन है यद्यपि कुछ विद्वान उस कथासाहित्य की भारतीय परम्परा में मानते हैं।

पुरानी कथा-परम्परा और उपन्यास

पं० किंगोरीलाल गोस्वामी ने अमर कोषकार की परिभाषा ('उपन्यासस्तु वाङ्मयम्') के आधार पर यह सिद्ध करने का प्रयास किया कि उपन्यास 'वाद' का प्रयोग पहले किया गया है इसलिए प्राचीन भारत में उपन्यास का प्रचलन था। पर अमरकोष में 'उपन्यास' शब्द का प्रयोग उपन्यास के आधुनिक अर्थ में नहीं किया गया है। वहाँ 'वाङ्मयम्' का अर्थ है प्रस्तावना। फिर गोस्वामी जी ने दण्डकुमारचरित, 'वामदेवता' रूपचरित और 'कादम्बरी' को उपन्यास मानते हुए कहा है कि 'जिस प्रकार साहित्य के प्रधान अर्थों में नाटक का प्रचार प्रथम यहाँ ही हुआ था उसी तरह उपन्यास की मूर्ति भी प्रथम यहीं हुई थी।'।

वास्तविकता तो यह है कि पश्चिमी सभ्यता के पूर्व हमारे देश में आधुनिक ढंग के उपन्यास और कहानी नाम से दो भिन्न साहित्यिक नहीं थे। दशों न कथा आराधिका में जो अंतर बताया वह सांत्विक अन्तर नहीं था। उद्दान स्वयं यह कहकर उसका निराकरण कर दिया — 'तत कथा आख्यायिकायां जानि।' अग्निपुराण में गद्यकाव्य के पाँच प्रकार माने गए हैं। जिनमें अन्तिम तीन कथा में अन्तर्गुह्य हो जाते हैं। कथा आख्यायिका में शास्त्रीय दृष्टि से भेद स्पष्ट नहीं किया गया है तथापि शाण ने कल्पित कादम्बरी और ऐतिहासिक 'रूपचरित' लिखकर और उन्हें प्रथम कथा और आख्यायिका मानकर व्यावहारिक दृष्टि से भेद किया है। किन्तु यह

भेद भी गलीबत न होकर विषयगत है। साहित्य गाम्त्र में कथा आल्यायिका की न तो विस्तृत व्याख्या या कलागत विवचना की गई है और न उनक लिए उपन्यास शब्द का प्रयोग हुआ है बल्कि उन्हें काव्य के अंतगत रख दिया गया है।

हिंदी को उत्तराधिकार में संस्कृत से तीन प्रकार की कथाएँ मिली उपदेश-प्रधान ('पञ्चतन्त्र') मनोरंजन-प्रधान (कथासरित्सागर), और भाव प्रधान (कादम्बरी)। इनमें प्रथम गद्यपद्यमय हैं द्वितीय पद्यमय और तृतीय गद्यमय। संस्कृत के अति समृद्ध कथासाहित्य में दशकुमारचरित 'कादम्बरी' और वासवदत्ता जसी गिनी जनी बड़ी गद्यकथाएँ ही उपन्यास के निकट लाई जा सकती हैं। इन्हें गद्यकथा न कहकर गद्यकाव्य कहना अधिक उचित है क्योंकि ये गद्य में लिखी गई हैं पर इनकी शैली में काव्यकला के दंगन हाते हैं। दंडी ने समास को गद्य का जीवन कहा था¹⁰ वाण ने 'विकटाक्षरबन्ध' को कथा का आवश्यक गुण माना था¹¹ और मुद्रगु ने अपनी कृति के अक्षर अक्षर में "लेप की छटा दिखाने का प्रण कर लिया था।"¹² सिद्धांततः वाण ने कथा की सरलता और स्वाभाविकता को महत्त्व दिया था और उसकी उपमा पति के पास प्रेम से स्वयं आन वाली बधू¹³ से ही भी पर अपनी कलाकृतियों में वे अपनी उपमा को साधक नहीं कर सके। विद्वानों द्वारा विद्वानों के लिए रचित संस्कृत गद्यकाव्य का रस चमत्कार में है। उसमें कथा का अंग गौण और वर्णन का अंग मुख्य है। जितना ध्यान रस-संचार और अलंकरण-संज्ञा की ओर दिया गया है उतना शील निरूपण की ओर नहीं। जिन विशेषताओं के कारण उसे साहित्य के उच्चासन पर प्रतिष्ठित किया जाता है वे उपन्यास में दुर्लभ हैं। उसे उपन्यास की धूल भरी चौहद्दी पर खींचकर लाना उसका अपमान करना है। एक दशकुमारचरित ही अपने सगठित कथानक सजीव चरित्र चित्रण निरादम्बर शैली और यथाववादी दुर्लोकों के कारण आधुनिक उपन्यास की कुछ आवश्यकताओं की पूर्ति करता है लेकिन वह भी अतिप्राकृत और अलौकिक तत्त्वों से पूर्ण है। उस अधिक से अधिक पश्चिमी ढंग का पिकारेस्क रोमांस कहा जा सकता है। शास्त्रीय और यावहारिक दोनों दृष्टियों से संस्कृत गद्यकाव्य आधुनिक उपन्यास की कोटि में नहीं आते। कीच ने अपने इतिहास में इनका विवेचन 'महान् रोमांस के रूप में किया है।

गोस्वामीजी की भांति गृहमरीजी भी उपन्यास को पश्चिम की देन

नही मानते। उनके अनुसार 'नाटक और उप-यास विदेशी वस्तु नहीं हैं और न हमारे देश में विलायन की नकल से चलें हैं।' उ-हो-न यह स्पष्ट नहीं किया कि उप-यास विदेश से नहीं आया तो कहाँ से आया? यदि उनका अभिप्राय यह हो कि हिन्दी में उप-यास साध अंग्रेजी से न आकर बंगला व माध्यम से आया तो उनका कथन कुछ अशो-क ठो-क है और यदि यह हो कि संस्कृत से आया तो निराधार है क्योंकि संस्कृत कथासाहित्य और हिन्दी उप-यास के आदर्शों में मेल नहीं है। गोस्वामीजी और गहमरीजी के उप-यास भी संस्कृत गली के गद्यकाव्य न हाकर अंग्रेजी शैली के उप-यास हैं। वे संस्कृत गद्यकाव्य की भाँति भाव प्रधान नहीं हैं बल्कि अंग्रेजी उप-यास के समान घटना प्रधान या परिणाम प्रधान हैं। उ-हो-न ऊपर जा कुछ कहा है वह प्रत्यक्ष वस्तु को भारतीय सिद्ध करने की समकालीन प्रवृत्ति का द्योतक है।

भारत कविता, कहानी और नाटक का जन्मस्थान माना जा सकता है संस्कृत गद्य प्रबंधका का उप-यास का प्राचीन प्रतिरूप कहा जा सकता है किंतु उप-यास यंत्र पुनः की उपज है और आधुनिक यूरोप में विकसित हुआ है। संस्कृत हिन्दी के प्रबल विद्वान और जन-प्रिय आचार्य महावीर प्रसाद द्विवेदी ने स्पष्ट कहा है

यह संस्कृत भाषा के प्राचीन गद्य साहित्य में भी पाया जाता है। पर अक्षुरूप में ही उसके दृग्ग-ग होते हैं। प्रवृत्त उप-यास-साहित्य के जनन उत्पन्न और प्रचलन का श्रेय पश्चिमी देशों ही के लेखकों को है।¹⁴

बादम्यरा 'वासवदत्ता' आदि उप-यास हैं या गद्यकाव्य उप-यास विदेशी वस्तु हो या भारतीय मूल प्रश्न तो यह है कि हिन्दी में उप-यास-लेखन संस्कृत कथा-आख्यायिका के नमून पर आरम्भ हुआ या अंग्रेजी उप-यास के नमूने पर? हम सम्भव में गोस्वामीजी और गहमरीजी में भी पहला उप-यास और उसकी आलोचना लिखन वाल १० बालकृष्ण भट्ट के मन में अधिक ठोस और प्राधानिक मन क्या हो सकता है?

हम लोग जमा और वार्ता में अंग्रेजी की नकल करते जाते हैं उप-यास का लिखना भी उ-हो-न के दुर्धर्त पर सीख रहे हैं।¹⁵

अस्तु हिन्दी उप-यास का जन्म संस्कृत गद्यकाव्य के पुनर्जन्म नहीं था। हमारे उप-यासकारों ने अंग्रेजी उप-यास या उस पर आधारित बंगला उप-यास के तब पर उप-यास की रचना की। रहस्यमय (१८७९) में

लकर अपने अपने अजनबी (१९६१) तब की परम्परा पश्चिमी दंग के उपन्यासों की परम्परा है। हमारे मूधय आलोचक भी एक स्वर में स्वीकार करते हैं^{१७} कि उपन्यास की कला पश्चिम से आई है। इसमें मनेह नहीं कि प्रारम्भिक उपन्यासकार सस्कृत गद्यकाव्य में परिचित थे और उन पर उसका सीधा या बगला माध्यम से कुछ प्रभाव पड़ा किन्तु यह प्रभाव उस समय परिलक्षित हुआ जब पश्चिमी आदर्श पर उपन्यास की रचना आरम्भ हो चुकी थी। सस्कृत गद्यकाव्य का अनुवाद भी अंग्रेजी उपन्यास के प्रचलन के उपरान्त हुआ था। सामान्यतया रूप गुण के अतिरिक्त वर्णन और विगपतया नारी और प्रकृति के अलङ्करण में उपन्यासकार बाण और सुबाधु के अनुगामी जान पड़ते हैं। उनकी वर्णन गली अंग्रेजी प्रभाव की सूचना नहीं देती क्योंकि अंग्रेजी उपन्यासकारों ने गली के प्रति विगप मोह प्रदर्शित नहीं किया है।

कई आलोचक हिंदी उपन्यास की परम्परा का मध्यकाल से मानते हैं। मिश्रबाधु की सम्मति में उपन्यास विभाग चलता तो पन्ना से था और प्रौढ़ तथा अलङ्कृत काल वाले कुछ ग्रंथ ऐसे ही थे तथापि इसका प्रचार भारतेन्दु के समय से ही माना जा सकता है।^{१८} डा० श्यामसुंदरदास के कथन में भी यह अवतिरोध है हिंदी के उपन्यास आधुनिक समय की उत्पत्ति है। परंतु ध्यान से देखने पर इनकी परम्परा प्रमाख्यानक कवियों के पद्या में ही आरम्भ हाती दिखाई देती है।^{१९} डा० माताप्रसाद गुप्त ने हिंदी पुस्तक साहित्य में उपन्यास की सूची देते हुए पद्मावत चित्रावली आदि को प्राचीन उपन्यास के अंतर्गत रखा है। श्री कृष्णशंकर शुक्ल तथा श्री गिवनारायण लाल श्रीवास्तव रानी केतकी की कहानी को हिंदी का पहला उपन्यास मानते हैं।^{२०}

मिश्रबाधु के कथन से यह स्पष्ट नहीं होता कि प्रौढ़ माध्यमिक कला तथा अलङ्कृतकाल के किन ग्रंथों को वे उपन्यास मानते हैं। यदि उनका अभिप्राय उक्त काल के महाकाव्य कथाकाव्य और वर्णनात्मक काव्य से होता है तो उपन्यास नहीं कहे जा सकते और यदि गद्य रचनाओं से हो तो अब तक ऐसी कोई रचना नहीं मिली है जिसे उपन्यास की कोटि में रखा जा सके। जिस तरह कतिपय अंग्रेज आलोचक उपन्यास और रोमांस का सम्बंध जोड़ते हैं उसी तरह डा० श्यामसुंदरदास ने प्रमाख्यानक काव्य को रोमांस काव्य के निकट लाकर उसका सम्बंध उपन्यास के साथ जोड़ दिया है जो उचित प्रतीत नहीं होता। उपन्यास गद्यकथा है जब कि प्रमाख्यानक काव्य पद्यकथा

है। पद्य में नाटक तो कई लिखे गए हैं अब तक उप-यास एक भी नहीं लिखा गया है। पद्यवद्ध उप-यास जसी कोई साहित्यिक वस्तु नहीं है। गद्यवया का गति विस्तार और आधार प्रदान करता है इसलिए उप-यासकार उसके माध्यम से कहानी सुनान के माध्य ही 'पंक्ति और वातावरण का चित्रण कर पाता है। पद्य में ऐसी सम्भावना नहीं है। कथाका य और उप-यास में न केवल माध्यम का बल्कि उपादान और दृष्टिकोण का भी अंतर है।

गद्य का आकर्षण ग्रहण करने से भी कोई रचना उप-यास नहीं बन जाती। यदि गद्यकहानी हाने में 'रानी केतकी की कहानी' उप-यास हो सकती है तो 'नासिकेसापास्थान भी उप-यास कहलान का दावा कर सकता है। 'रानी केतकी का कहानी' का उप-यास मानने का एक कारण यह भी हो सकता है कि वह एक बड़ी कहानी है। किंतु बड़ा आकार में उप-यास को भले ही छ ले प्रकार में उसमें दूर है। माध्यम, आकार और गठन उप-यास के प्रत्यक्ष परिचायक अवश्य होते हैं पर केवल उनके आधार पर उसका स्वरूप सुनिश्चित करना भ्रमक है। कई बड़ी कहानियाँ लघु उप-यास से बड़ी होती हैं और कई लघु उप-यास बड़ी कहानी से बड़े होते हैं। उनकी विनिश्चिता का मूल आधार आकार नहीं है। फास्टर के मत से ५०००० शब्दों से अधिक की कोई कल्पित गद्य रचना उप-यास है।^{११} इस परिभाषा के अनुसार बालकृष्ण भट्ट का नूतन ब्रह्मचारी लगभग १०००० शब्दों की गद्य रचना होने के कारण उप-यास का पंक्ति में नहीं आ सकता है। यह एक कामचलाऊ परिभाषा है। इन आधार मानने पर आलाच्यकाल के अनेक छोटे उप-यास लम्बी कहानियों में गिने जाएंगे। हिंदा उप-यास के आरम्भिक काल में उप-यास और कहानी के बीच रेखा खींचना कभी कभी असम्भव कठिन हो जाता है। उनका भेद स्वरूप में उतना नहीं जितना विषय में है। जस-जस उप-यास का विकास होता गया वह भेद स्पष्ट होता गया और कहानी तथा उप-यास भिन्न साहित्य रूप बन गए। कहानी जीवन का वर्णचित्र है। उप-यास में जीवन की विविधता विरामता और पूर्णता रहती है।

उप-यास का रूपविधान

उप-यास के लिए प्रयुक्त अंग्रेजी शब्द 'नोवेल' उसकी विशेषता का संकेत है। इस शब्द का अर्थ होता है नवीन। उप-यास साहित्य का प्राचीन नहीं नवीन रूप है। नवीनता उसका मूल आकर्षण है। हिन्दी उप-यास तीन

पोनियाँ देख चुका है। हर पीढ़ी के लेखकों ने अपने पूर्ववर्ती लेखकों का पुरानपथी मानन का साहस किया है। प० अविकादत्त यास को ससृष्ट कथा आस्थायिका इतनी नीरस प्रतीत हुई कि उन्होंने वासवदत्ता के सम्बंध में लिखा कि कवि को कहानी बाँचना भा न आया।²² प्रमचन्दन सेवासदन में एक मौजा पात्र से कहवाया था कि अनुवाद को निकाल दिया जाय तो हिन्दी में चन्द्रकांतासतति क सिवा और कुछ रहता ही नहीं। और आज कुछ नय लेखकों की दृष्टि में प्रमचन्दन की रचनाएँ भी पुरानी पड़ गई हैं। अपने पूर्वजों की आलोचना उपहास और निंदा करना अपने को धठनर घोषित करने का प्रयास तो है ही नवीनता के प्रति आग्रह व्यक्त करना भी है।

वास्तव में उपन्यास जीवन के समान ही गतिशील और परिवर्तनशील है। उसमें जीवन की परिवर्तित परिस्थितियों के प्रति अपने को अनुकूल बनाने की अपूर्व क्षमता है। उसका रूपविधान सामयिक परिवेश और साहित्यिक प्रयोग से हुआ है। पूँजीवादी समाज की अवस्थाओं के अनुरूप ही उसका स्वरूप में परिवर्तन होता गया है। उन्नीसवीं सदी में पूँजीवाद प्रारम्भिक अवस्था में था अतः उपन्यास की रूपरेखा सुनिश्चित नहीं हुई थी। प्राचीन नाट्यीय नियमों के बंधन से मुक्त होने के कारण वह स्वयं अपने नियमों का निर्माण और उल्लंघन करता आया है। उसमें स्वतन्त्रता और नमनशीलता है इसलिए नये नये प्रयोगों के लिए गुंजाइश है। उसमें कुछ ऐसी गतिगति विशेषताएँ हैं जो उसे संस्कृत गद्यकाय मध्यकालीन हिंदी कथाकाव्य और पूर्व की गद्यकथाओं से अलग करती हैं। इन विशेषताओं के आधार पर उसके व्यक्तित्व की भलीभाँति परख की जा सकती है।

उसके छ अंग हैं कथावस्तु, पात्र वतालाप, वातावरण उद्देश्य और शली। ये अंग परस्पर इतने सम्बद्ध हैं कि एक दूसरे से अलग नहीं किए जा सकते। अलग कर देखने से जो अवयव नगण्य और प्रभावहीन प्रतीत होते हैं उनसे निमित्त होने पर एक रचना अपनी संपूर्णता में साधक सुंदर और सजीव हो जाती है उस दृष्टि पर आसक्ति। हनरी जेम्स की मायता है कि उपन्यास एक जीवित वस्तु है और उसके एक अंग में दूसरा निहित रहता है।²³ विश्लेषणात्मक अध्ययन के लिए भिन्न भिन्न अंग या तत्त्वा का विवेचन करना आवश्यक हो जाता है।

कथानक

कथानक उपन्यास का मेरुदण्ड है। उसकी नवीनता उपन्यास की प्रमुख

विशेषता है और उसे पुरानी कथा परम्परा में घुसक करती है। संस्कृत गद्य-काव्य का कथानव प्रत्यास है। उप-यास के पूर्व हिन्दी में लिखित गद्यकथाओं का विषय परम्परागत है। 'रानी कतकी की कहानी' भी प्रेमसाहचर्य परम्परा की एक कड़ी है। वह या तो साहित्यिक परिधान में लिपटी हुई लोककथा है या लोककथा का सादृश्य पर गढ़ी हुई कथा है। उप-यास की कथावस्तु जीवन की पुस्तक में ली गई जिसमें अनन्त नए पन्ने जुड़ते रहते हैं। इसलिए उमम नवीनता का अभाव नहीं हुआ। अमभव, असत्य समय सत्य में वह समय और सत्य का स्वर पुरानी कथाओं से अलग हो गया। दोनों में उनका ही भिन्नता है जिनकी सत्य और कल्पना में। उप-यास केवल कथा नहीं है जीवन की कथा है। उसमें अदभुत और अपरिचित घटनाओं के बड़े माध्यम और परिचित घटनाओं का वणन रहता है।

अमरीकी आलाचक एडमंड विल्सन की कथानुसार कला वह है जो अनुभव का अर्थ प्रदान करे।¹¹ उप-यास-कला जीवनानुभव का वाणी प्रदान करने में है। स्मृति और कल्पना अनुभव के ही अंग हैं, जिनकी सहायता से मानव का स्मारक बनाया जाता है। यदि उप-यासकारों ने परम्परागत कथावस्तु का छोड़कर व्यक्तिगत अनुभव के आधार पर कथावस्तु का निर्माण किया। लाला श्रीनिवास दास मेढो के सम्पर्क में रह चुके थे इसलिए 'परीभाषक' में उन्होंने 'यापारी' शब्द का चित्र कथा अंकित किया निजी अनुभव का ही चित्र किया। देवकीनन्दन खत्री ने 'चन्द्रकाता' में 'अपन गयाजी की जवानी के तजुर्वे' और कागा में जाने पर अपनी आँखें देखी हुई जगला की बहार का वणन किया है।¹² किशोरीलाल पोस्वामी 'दूधरों से बाल कर लिखते रहते थे। लिखाते समय उसी तरह आज्ञाय 'गंगा' में बोलते थे और कहते थे कि यह प्लाट स्वयं मेरा देखा है और उसका मैंने अनुभव किया है।¹³ कुछ लेखकों ने आत्मानुभव की इतना महत्व दिया कि उप-यासों के रूप में आत्मचरित्र लिख दिया। ठाकुर जगमाहन सिंह ने 'पामास्वयन के समपण में उसे अपने जीवनचरित्र की सरिता का हंस कहा है और ब्रजनन्दन सहाय ने अपने 'सौम्योपासक' का अपनी 'जीवनी का एक पृष्ठ'। राधाकृष्णदास ने 'सहाय हिन्दू' के महन्मोहन और बालकृष्ण भट्ट ने 'सौ अज्ञान एक सुज्ञान' के चन्द्राखर से सादारण स्थापित किया है। महन्मोहन राम शर्मा ने अपने उप-यासों की भूमिकाओं में लिखा है कि उनका उप-यास किसी पुस्तक के आधार पर नहीं लिख गए हैं वे कल्पना

की उपज हैं।

कुछ लेखकों ने अपनी कच्ची सामग्री जीवन से नहीं बल्कि इतिहास पुराण और कथासाहित्य से ली। पर यह स्मरणीय है कि आरम्भ में समकालीन सामाजिक जीवन को ही प्रमुखता मिली तथा अतीत का प्रत्यक्षीकरण और पुनर्निर्माण भी वर्तमान की दृष्टि से किया गया। इससे ऐतिहासिक उपन्यासों में भी सामयिकता का समावेश हो गया और उनका सम्बन्ध सुदूर अतीत से न होकर मुख्यतः मुगलकाल से रहा। उनमें इतिहास में अधिक कल्पना और सरस से अधिक सम्भावना को स्थान मिला है। वे जातीय गौरव की गाथा या शौर्याश्रित प्रेम का आख्यान हैं। और इसलिए विगुड ऐतिहासिक न होकर राजनीतिक और रोमांटिक हैं। तिलस्मी एगारी उपन्यास में भी मनीषिता की ओर स्थान है जसा कि चन्द्रकान्ता की भूमिका से मालूम होता है।

साहित्य में मौलिकता का महत्त्व सर्वमान्य है। उपन्यास की उत्पत्ति कथानक की मौलिकता पर निर्भर करनी है। जिस उपन्यासकार का अनुभव का आग्रह जितना ही बड़ा होता है उसकी कथावस्तु में उतनी ही विविधता और मनीषिता होती है। आलोच्यकाल के उपन्यासकारों ने जीवन के विभिन्न क्षेत्रों से वस्तु ग्रहण की और इसलिए उनकी रचनाओं में सहज सजीवता है। उनमें अधिकांश ऐसे हैं जिनका अनुभव में यापकता तो है गहराई नहीं है। उन्होंने मानवीय मनोभावों और नाश्वत समस्याओं की ओर विशेष ध्यान नहीं दिया है। अनुभव की समृद्धि के साथ कल्पना की शक्ति भी अपेक्षित है। इससे अभाव में अनेक उपन्यासकार परिचित परिस्थितियों और दृश्यों का मामूली चित्रण नहीं कर सके अतः परिस्थितियों और दृश्यों की बात तो दूर रही। बहुत से गौण लेखकों ने लोकप्रिय लेखकों के वस्तुतत्त्व का अनुकरण या अपहरण किया है।

इन दोषों के बावजूद एक गुण प्रायः सभी उपन्यासकारों में पाया जाता है और वह किसी भी साहित्यकार का प्रथम आवश्यक गुण है। वे अपने और अपने पाठकों के प्रति ईमानदार हैं। उनकी रचनाओं में साहित्यिक सौंदर्य चाहे न हो अनुभूति की सच्चाई अवश्य है। वे देखी सुनी और जानी हुई बातों को ही प्रस्तुत करते हैं। कहते हैं कि प्रकृतवादी पलावेय ने अपने उपन्यास की पृष्ठभूमि की प्रामाणिकता के लिए मिथ की यात्रा की थी। रामजीदास वन्य ने फूल में काँटा नामक उपन्यास में इंग्लैंड के

नय का वर्णन करने के लिए इंगल ड का यात्रा तो नहीं की पर एक अग्रजी पुस्तक पढ़कर आवश्यक ज्ञान प्राप्त कर लिया। यह कोई आवश्यक नहीं है कि महान उप-यासकार के अनुभव का सितिज विस्तृत हो। यदि उसमें रचनात्मक प्रतिभा है तो अपने सीमित ज्ञान के सहार वह उच्चकोटि का उप-यास की सृष्टि कर सकता है। अग्रजी उप-यास-लेखिका जेन आस्टेन ने उस दृश्य का वर्णन नहीं किया है जिसमें केवल पुरुष है। सरच्चाई के प्रति इनकी निष्ठा नहीं भी हो तो उप-यासकार मानव जीवन की उन घटनाओं और श्रियाओं का आधार बनाकर सफल हो सकता है जो सामान्य का मन स्पष्ट कर सहानुभूति उत्पन्न कर सकें। किसी रचना का स्थायी मूल्य इसमें निहित है कि उसमें किस प्रकार के उपादान का उपयोग किया गया है।

उप-यास की कला वस्तु के चयन और वि-यास में आरम्भ होता है। उप-यासकार ने पुरान विषय का कल्पना में रंगकर नवीन बना दिया है। दशकौन दस सत्रों में 'दास्तान अमीर हमजा' के कुछ दृश्यों का नया और अनायास रूप प्रदान किया है। किशोरीलाल गोस्वामी ने कई ऐतिहासिक उप-यास प्रतिष्ठित घटनाओं के आधार पर लिखे और उनमें मौलिकता और रोचकता है। प्रख्यात या परम्परागत कथानक में भी रस होता है लेकिन उसका सुधार करने के लिए कल्पना और कला का विगोप उपयोग करना पड़ता है। प्रमथ के कहना था कि 'नय कथानक' में वह रस, वह आकर्षण नहीं होता जो पुरान कथानक में पाया जाता है। हाँ उसका कलेवर नवीन होना चाहिए। 'गुलन' पर यदि कोई उप-यास लिखा जाय तो वह कितना ममस्पर्शी होगा, यह धताने का ज़रूरत नहीं है।^{१२} प्राचीन कथा नवीन कलेवर धारण कर मौलिक कथा से अधिक नहीं तो उसके समान आकर्षक हो सकती है क्योंकि वह सनातन समय से पूर्ण हान के कारण अक्षय सौंदर्य और सतत आनंद की वस्तु होती है। सच तो यह है कि कोई कथानक पूर्णतः मौलिक कहा नहीं जा सकता। कहते हैं, बिदेव के कथाकार कदल सात मूल कथाओं की आवृत्ति करते रहे हैं। मौलिकता बिन्दुल नई बात कहने में ही नहीं बल्कि एक बात को अनेक ढंगों से कहने में है। उप-यास का वास्तविक विषय स्वयं उसका लेखक है और उसकी मौलिकता लेखक की सधनता की मौलिकता है। उसमें विषय की अपेक्षा लेखक का महत्त्व अधिक है। कथा वस्तु तो साहित्य-जगत की द्रोणी है जो प्रबन्ध काव्य आख्यायक काव्य कहानी नाटक, उप-यास सबकी सामूहिक सम्पत्ति है। उप-यास-लेखक ने

ता कला व्यवस्था और नियम का। फिर मध्य या अंत से आरम्भ करना किसी हद तक स्वाभाविक भी है। वास्तविक जीवन में भी हम पहले किसी व्यक्ति का दूकान में सामान खरीदते हुए या सड़क पर जाते हुए दसन हैं पीछे उसका परिचय पाते हैं। पहले कोई काय होता है फिर उसका कारण जानने की कोशिश करते हैं और उस तरह आगे से पीछे की ओर लौटते हैं। यदि उप-यास में पात्र और त्रिया को इस रीति से दिखलाया गया तो यह जीवन का ही प्रतिबिम्ब था। उसका मुख्य अंत मनमाना होकर भी निरर्थक नहीं था। पुराने कथाकारों की भांति उप-यासकारों का मुख्य उद्देश्य कहानी सनाना नहीं था। वे कहानियों के माध्यम से अपना निश्चित दृष्टिकोण व्यक्त करना चाहते थे। अंत कथानक का लक्ष्य की ओर अग्रसर होना आवश्यक था। उप-यासकारों का उद्देश्य कथानक की गति और दिशा का निर्धारण करना रहा है। यह कहना ठीक है कि लक्ष्य का ज्ञान ही कथानक है।”

उप-यास एक काल कला है। उसकी घटनाएँ काय-कारण शृङ्खला के साथ साथ काल क्रम में बधी रहती हैं। कथा की अवधि कई वर्षों से लेकर कुछ घण्टा तक रह सकती है। उसमें पूरे समाज का या एक परिवार का या कुछ पात्रों का विकास एवं परिवर्तन दिखाया जा सकता है। तिरुस्मी ऐयारी उप-यासों में बहुधा कथा का विस्तार एक से अधिक पीढ़ियों तक है। कुछ उप-यास कल्पित जीवनों के समान लगते हैं। नर नारी जन्म लेते हैं बड़े होते हैं और मर जाते हैं। उप-यास के आदि अंत की स्थितियों में अंतर होता है। हनुमन्त सिंह की मेरी दुख गाथा एक व्यक्ति के सम्पूर्ण जीवन की झलकी है। कथानायक जन्म लेकर शिक्षा प्राप्त करता है विवाह के बाद एक भारवाड़िन मुबती पर बलात्कार करने के अपराध में जेल जाता है जेल से छूटने पर देश सेवा में जीवन की अंतिम घड़ियाँ बिताता है। इसी प्रकार किंगारीगल गोस्वामी की लीलावती बालिका से प्रेमिका और प्रेमिका से माँ बन जाती है। वह जब पचास बरस की हो जाती है उसके जीवन में कोई उत्कलेश योग्य घटना नैष नहीं रहती। अवधनारायण की 'विमाता' में रघुनन्दन के बचपन से मुन्नी विवाहित जीवन तक की कथा है। कुछ उप-यास जीवन के अल्प काल को लेकर लिखे गये हैं जैसे चाँदकरण गारदा का 'कालेज होस्टल' नायक के विद्यार्थी जीवन का चित्र उपस्थित करता है। कुछ उप-यासों का कथाकाल दिनों और घण्टा तक सीमित है। परीक्षागुरु में केवल पाँच दिनों की कथा है गोस्वामीजी लिखित

लालबुंदर' में कवच एक रात का ।

जहाँ काल का विस्तार होना है वहाँ कुछ घटनाएँ दृश्य होती हैं, कुछ सूच्य । 'मरी दुस गाया' में सात वर्षों की त्रिया का एक वाक्य में वाचन का प्रयास किया गया है जम 'सात वष क कारादण्ड स मरे सब पापा का प्रायश्चित्त हो चुका । लीलावती' में चौथे परिच्छेद का अन्त हान पर पन्द्रह वर्षों के बाद पाँचवा परिच्छेद आरम्भ होता है । बीच की घटनाओं को यह कहकर छोड़ दिया जाता है कि वे उत्पल्लभाय नहा हैं । जीवन की प्रत्येक क्षण का वचन साहित्य में न तो संभव है, न वांछनीय ही । वर्षों की बात भाव गानों में कह दी जा सकती है और एक दिन की बात के लिए अनेक पंक्तियाँ आ सकती हैं । कलाकार का कुछ छोड़ना और कुछ ग्रहण करना पड़ना है । कला में पसंद और चुनाव जरूरी है । उप-यास में सम्मिलित उत्पल्लव के द्वारा दय और मूय घटनाओं में संगति मिलानी पड़ती है । इसके विपरीत नाटक में जहाँ कवच दृश्य होते घटनाओं की 'तृ तला सहज हा जुड़ती चलनी है । कभी-कभी उप-यासकार स्वयं से जिनना प्रभाव उत्पन्न कर देते हैं उतना वचन में सम्भव नहीं होता । विमाता के तीसरे अध्याय में सुभगा की मृत्यु के वचन के बाद चौथे अध्याय का प्रथम वाक्य (सुभगा के परलोकवास में हुए प्यार के वष हो गए ।) पढ़कर पाठक विस्मय विभुषित हो जाता है । एक छोटी-सी वाक्य वर्षों की रिक्तता भरता है और कथा की गति को मोड़ देता है । इस प्रकार की औप-यासिक अभिव्यक्ति ही एक मधुर घटना बन जाता है । साधारणतः लम्बी अवधि के छोटे उप-यास में समाप्त रहना है छोटी अवधि के बड़े उप-यास में निमित्तता ।

पुरानी कहानियाँ कीतूहल बनाकर मनोरंजन करने का माधन थी । उनमें घटनाओं का अविराम प्रवाह रहता था और पाठक या श्रोता उसमें समुप हाकर बैठते जाते थे । यह गुण उप-यास में भी अपेक्षित रहा किन्तु जहाँ पुरानी कहानियाँ सरल बात जिज्ञासा को शांति करनी थीं वहाँ उप-यास उसमें आगे बढ़कर पाठकों की कल्पना और बुद्धि को भी उद्दीप्त करने लगे । बुद्धि-मंद के समावेश से रासकता में कभी नहीं हुई बल्कि हास्यरस के लिए विषय अवकाश मिला । कविता के लिए हास्यरस आवश्यक नहीं लेकिन उप-यास के लिए तो अनिवार्य है । हमारे पुराने उप-यासकार हसना हसाना भाव जानते थे । देवकीनन्दन खन्ना की लावण्यता का एक कारण उनकी हास्यप्रियता है ।

उपन्यास को रचकर बनाने के लिए कथानक की योजना की जाती है। इसके लिए पहले कथा को जटिल और रहस्यमय बनाना आवश्यक समझा जाता था। आरम्भिक अंग से घटनाओं की गुत्थियाँ सजाकर उत्कृष्ट जगाई जाती थी और अन्तिम भाग में उन्हें गुल्फाकर शांत की जाती थी। गहमरीजी ने रहस्यमयता का उपन्यास का आवश्यक गुण मान लिया था।

उपन्यास में पहिले जानने योग्य बात घटना की अवतिका में छिपा रखना और दूसरे उधर की ओर खिसलसिले और बेजोड़ न हो पहिले कहना और घटना पर घटना का तूमार बांधकर असल भेद जानने के लिये पाठकों के हृदय में कुतूहल बढ़ाना और रहस्य पर रहस्य साजकर ऐसा उपन्यास गढ़ना कि पूरा पढ़ बिना पूरा स्वाद न मिले—जिन पढ़न वालों को ऊब न हो बल्कि जितना पढ़ता जाय उतना ही उसमें उत्पन्नता जाय।^{३०}

भोले भाए नये पाठकों को उत्थाये रखन के लिए निपण उपन्यासकार कथा के रहस्य की धीरे धीरे खोलते थे उस काई रसिक घर बधू के घू घट की हटाते हटाते हटाता है। वे उपन्यास में स्वयं व्याकर दशन देते थे और अधीर पाठकों को समझान की कोशिश करते थे।

ऐस दोपहर के समय यह कथा घर से निकला और कथा इसका मन मूबा था उसका रहस्य जानने के लिए कौन न उकताता होगा किंतु सहसा किसी रहस्य का उद्घाटन उपन्यास लेखकों की रीति के विरुद्ध है इससे इस प्रस्ताव का यही समाप्त करते हैं।^{३१}

सहसा रहस्य का उद्घाटन उपन्यास लेखकों की रीति के विरुद्ध है यह कहकर भटटजी ने बड़ पते की बात कहा है। एकबारगी कथा कह देने से कथा रुक जाती है, उसकी रोचकता नष्ट हो जाती है। कुतूहल समाप्त हो जाता है और पाठकों को अनुमान तथा प्रत्याशा करने का अवसर नहीं मिलता। उपन्यासकार का कौशल इसमें है कि वह घटनाओं को इस प्रकार सम्बद्ध करे कि जो पहले अप्रत्याशित हो वह बाद में अवश्यभावी प्रतीत हो। आदिकालीन उपन्यासकार बहुधा अपनी रचनाओं के आरम्भिक भाग में अप्रत्याशित और अन्तिम भाग में अवश्यभावी को स्थान देते थे। वे पाठकों को मुग्ध करने के लिए कथानक को पेचीदा बनाना उचित समझते थे। लेकिन इससे पाठकों के मन में उत्पन्न और ऊब भी पदा होती है। रहस्य को तुरंत प्रकट कर देना उतना ही आवाछनीय है जितना रहस्य की अनावश्यक सृष्टि करना। कथानक की जटिलता रहस्यमय उपन्यासों की गोभा हो सकती है तो अन्य प्रकार के उपन्यासों के लिए घातक भी। रहस्यमयता को आधार

मानकर चलन से चरित्रावन की अपेक्षा आकस्मिक घटनाओं को अधिक और अनावश्यक महत्व मिल जाता है। सरल कथानक की कल्पना उतनी ही रचनात्मक प्रतिभा की अपेक्षा रखती है जितनी जटिल कथानक की याचना। सरलता कथानक का बहुत बड़ा गुण है। यह आवश्यक नहीं कि सरलता कथानक सरल कथानक में ही मिश्र में नहीं हो। किशोरीलाल गोस्वामी ने कई उपयामों में दो समानांतर कथाओं को मिला दिया है अथवा अनेक कथा सूत्रों का गुम्फन किया है फिर भी कथानक पेचीदा नहीं होने दिया है। उपयास का इतिहास यही बताता है कि उसमें कथानक का प्रयोग हास होता गया है और आज तो वह अपेक्षा की वस्तु बन गया है।

उपयास की शक्ति कथानक पर और उसकी सुंदरता ढाँचे पर निर्भर है। एक घुड़िया की अपील करता है दूसरा सींदरघोष का। लोकाभिन्न भिन्न तत्त्वों का सामास्य से बनता है कि तु कथानक से उसका अभिन्न सम्बंध होता है। कविता नाटक और निबंध की तरह उपयास के ढाँचे की आरंभिकता का ध्यान अनायास नहीं जाता क्योंकि उसमें अध्ययन में व प्रभाव ऐक्य पर विचार नहीं करता। यदि पढ़ने के समय उसकी पूर्णता की ओर कुछ ध्यान जाना है तो पढ़ने के बाद उसका आंगिक स्मरण हो रहा जाता है। हेनरी जेम्स ने उपयास के सभी अंगों के सतुलन का अत्यधिक महत्व दिया है और उस दृष्टि में रखकर उपयास की केवल दो कोटियाँ निर्धारित की हैं जीवित और जीवन्हीन।¹² जीवित उपयास का कथानक सुघर और सुमन्य होता है। कथाविग्रह की दृष्टि से दो प्रकार के उपयास माने जाते हैं, सिधिल या मुगठिन कथानक के उपयास। इनमें दूसरा प्रकार ललक की सुविधित परिभाषना और निर्माण-कील का परिवर्ण देता है। उसमें इतिमता का आभास रह सकता है किन्तु उसका स्पष्ट-भीष्टव घोटिक आनन्द प्रदान करता है। उपयास का सुंदर ढाँचा मुगठिन कथानक का ढाँचा है जिसमें अनावश्यक विस्तार का संक्षेप नहीं होता साधारण बातें भी सरल लगती हैं असाधारण परिस्थितियाँ भी वास्तविकता का आभास मिलता है घटनाओं का आरम्भ, विकास और समाहार सहज स्वाभाविक होता है और विषय तथा स्वरूप अभिन्न होते हैं। चन्द्रकांता विमाता और प्रभा' का ढाँचा अत्यन्त सुघर है।

उपयासकार अपने कथाकील से पाठकों के हृदय का कोमल कोना छूकर उन्हें उपयास की सुन्दरता से प्रभावित होने योग्य बनाता है। अच्छा

उप-यास अच्छी तरह कही हुई कहानी है। नाटक में कहानी कहने का एक ढंग है उप-यास में उसके एक से अधिक ढंग हैं। पुरानी कथा परम्परा में मुख्यतः पुराण श्रुती और कथामाला^१ गली का अनुसरण किया गया है। पुराण गली में एक व्यक्ति दूसरे व्यक्ति को कथा सुनाता है और कथाकार उस कथा को दुहराना है। 'नासिकेतोपाख्यान' में वनपायन मुनि राजा जनमेजय को कथा सुनाते हैं सदलमिथ तो कवल रिपोटर हैं। इस पद्धति में मुख्यकथा तक पहुँचने में पाठक को बहुत प्रतीक्षा करनी पड़ी है। कथाकार उसकी कथा सुनाने लगता है जिसमें कथा सुनाई थी। पञ्चतन्त्र आलिफ लला में व्याज के छिलक के समान एक कहानी से दूसरी कहानी निकलती है। उप-यास में इन पद्धतियों का अनुकरण नहीं किया गया है इनका परिवर्तित रूप कही कही अवश्य मिलता है। कुछ रचनाओं में कथा का आरम्भ आरम्भ के पहले^२ हा जाता है उस बालकृष्ण मट्ट की रहस्यकथा और मन-वर मिश्र का बलवत् भूमिहार। दानो में बटे पोत की कथा स्वर्गीय बाप-बाड़े से ही शुरू की गई है। बहुत से उप-यास एक से अधिक कथानक लेकर चलते हैं। दो या तीन कथाओं का क्रमिक या समानांतर विकास होता है। उनमें एक मुख्य होता है और दूसरा विरोध या सामञ्जस्य विश्राम या विविधता उपस्थित करता है। अन्त में उनकी अविति हा जाती है। उप-यास में कहानी दर कहानी का सिलसिला नहीं रहता है यदि रहता है तो दूसरे रूप में जैसे परीक्षागुरु में छोटी छोटी कहानियाँ पूर्ण इकाई के रूप में नहीं बल्कि दण्डातक के रूप में हैं। कभी कभी उप-यासकार रोचकता के लिए कोई छोटी कहानी उप-यास में आट देते हैं। यह प्रणाली अभी भी पुरानी नहीं हुई है।

उप-यास में उप-यास का वि-यास एक विलक्षण कथाशिल्प है। इसका पुराना प्रतिरूप पौराणिक कथाओं में पाया जाता है। भाग्यवती और परीक्षागुरु में इसका प्रारम्भिक रूप है। भाग्यवती में एक राजा एक पंडितजी का एक ऐसी पुस्तक लिखने के लिए कहते हैं जिसे पढ़कर लोग घोड़े में नहीं आ सकें। पंडितजी कौतुक संग्रह नामक ग्रंथ लिखकर देते हैं जो भाग्यवती के अनुरूप ही है। परीक्षागुरु में अन्त में उसका नायक अपने शुभचिंतक मित्र को अपना वत्तात प्रकाशित करा देने का अनुरोध करता है। उसका वत्तात तो उप-यास ही है। यथाय का भ्रम उत्पन्न करने का यह अच्छा उदाहरण है। मनाहरलाल लिखित 'वातिमाला' और गोपाल लाल लिखित अलवला रागिया में इस शिल्प का कलात्मक उत्कर्ष है।

पुस्तक की 'प्रस्तावना' में गंगा किनारे उपवन के बीच प्रासाद में पलग पर लटा हुई एक पौड़ी की पूणचंद्र की सोभा देख रही है कि एक पच्चीस वर्षीय युवक पीछे से उसकी आँखें बन्द कर देता है। युवनी को यह पूछने पर कि युवक इतनी रात तक क्या कर रहा था युवक जवाब देता है कि वह एक उपमास लिख रहा था। हास परिहाम के बाद युवक युवती को हाथ में एक पुस्तक रख देता है जिस पर अपना नाम देखकर वह मुस्कुरा उठती है और बड़-बड़ साँस पड़ने लगती है। 'गप' में ऐलक लिखता है 'बस उपमास समाप्त हो गया। पूर्वोक्त गया तटस्थ उपवन के उन्नत आगार की उच्च अट्टालिका पर बैठकर चांदमा की शोभा को देखने वाला तथा पति से प्रेम बल्लभ करने उपरांत पति का दिया हुआ उपमास बड़-बड़ साँस देवने वाली पौड़ी पच्चीस सालिका कातिमाला ने जिस समय पुस्तक समाप्त किया रात आधी से अधिक जा चुकी थी'। जब उससे पति पूछता है कि उपमास क्या है तो वह कहती है कि वह तो उन दोनों का जीवन वस्तु है। फिर वह कहता है कि उनका जीवन की घटना भी एक उपमास की घटना से कम नहीं है इसलिए उसने उपमास लिखा। अल्बेला रागिणी का अंत होने पर उस उपमास का भी अंत हो जाता है जो एक स्त्री पात्र द्वारा अक्सर पढ़ा जाता है। दोनों की घटनाओं में समानांतरता देख पड़ती है। जहाँ कहीं इस बीजक का उपयोग किया गया है वहाँ लगता है कि पाठक को सामने कोई कलाकृति न होकर स्वयं जागृत है और उपमास की रचना करना उपमास की एक घटना है।

कथा स्त्री से कथाकार और उसकी कृति का सम्बन्ध सूचित होता है। नाटक में नाटककार दृष्टिगात्र नहीं होता किन्तु उपमास में उपमासकार स्वयं कहानी कहता है, पात्रों को मुह से कहलाता है तथा कभी कभी प्रकट होकर अपना मन देता है। उपमास में उसका अष्टा ईश्वर की भाँति व्यक्त होने पर भी अज्ञान रह सकता है और केवल पात्रों एवं उनके त्रियाकलाप का प्रत्यक्षीकरण ही सकता है। अथर्वभूषण में कथा कहने की विधि सर्वाधिक सरल प्राचीन और प्रचलित है। उपमासकार इतिहासकार और महाकाव्यकार की भाँति प्रत्यक्ष दृष्टि से कहता है। वह मधुप और त्रिवाल्लभों है। वह कथा जगत् के अनिरिक्त अन्तर्जगत् का भी द्रष्टा माना जाता है। वह वार्तालाप में अन्तर्भूत रहता है किन्तु वचन में उसका व्यक्तित्व उभर आता है। पुराने उपमास-लेखक वार्तालाप में भी कभी-कभी प्रकट हो जाते थे।"

लेखक के तटस्थ रहने पर कथा का प्रवाह सहज स्वच्छन्द होता है। जब वह कथानक के बीच में टपक पड़ता है पाठको का भ्रम नष्ट हो जाता है और कथा की गति शिथिल हो जाती है। यही इस पद्धति का उत्तेजननीय गुण और दोष है। पुराने उप-यासकार पाठको को कुछ बड़े बिना रह नहीं सकते थे शायद इसलिए यह गली उन्हीं विनोद प्रिय थी। यदि कहानी किसी एक पात्र के दृष्टिकोण से बही जाती है तो इस पद्धति में भी उत्तम पुरुष वाली पद्धति की विनोदता आ जाती है।

उत्तम पुरुष की गली में लेखक और पात्र का तादात्म्य हो जाना है। कथा एक प्रधान पात्र या भौण पात्र या अनक पात्रों से कही जा सकती है। एक व्यक्ति (साधारण प्रधान पात्र) द्वारा कही गई कथा आत्मचरित या आपबीती जसी लगती है। उदाहरण के लिए ठाकुर हनुमंत सिंह की चन्द्रकला और किशोरीलाल मास्वामी के माधवीबाधक में कमल नायिका और नायक द्वारा कथा कही गई है। आत्मकथा-शैली में स्पष्टता और सत्याभास के गुण अनायास आ जाते हैं। घटना प्रधान उप-यास में जहाँ वास्तविकता का रंग रहना आवश्यक है इसकी उपयोगिता देखी जाती है। आश्चर्यवत्ता में एक पात्र अपने कल्पित भ्रमण का वर्णन इस तरह करता है कि उसमें अविश्वास करना कठिन है। रहस्य का उत्तरोत्तर उदघाटन कराने के लिए एक से अधिक 'यक्तियों' द्वारा कथा कहान का विधि रहस्यमूलक उप-यासों के लिए सबसे उपयुक्त होती है। आलोच्य-काल के आसूसी उप-यासों में इस विधि का विनोद रूप से प्रयोग किया गया है। भावार्थक और मनोवैज्ञानिक उप-यासकारों को मैं शली से माह्र हाना स्वाभाविक है। वे अपना ओर से वर्णन विश्लेषण करने के बदले पात्रों के स्वगत-कथन से उनके व्यक्तित्व का निरूपण करते हैं। वर्णन इनसहाय के प्रायः सभी उप-यास इसी शैली में हैं। इसमें रचयिता को बीच-बीच में दृग्गन देने की जरूरत नहीं होती। उसे जो कुछ कहना होता है पात्रों के स्वर में कह देता है। यह परोक्ष ढंग उप-यास को नाटक के निकट ले आता है।

इस पद्धति की अपनी सीमाएँ हैं। कथा कहने वाला पात्र पृष्ठभूमि में चला जाता है और अभिनय करने वाला पात्र ध्यान आकर्षित कर लेता है। यदि अभिनेता कथानायक बनता है तो स्वाभाविकता और सम्यक्ति पर आघात होता है। लेखक कथावाचक पात्र को मार नहीं सकता न ही उसे निजी अनुभव और पर्यवेक्षण की सीमा से बाहर होने दे सकता है। इस

कठिनाई को दूर करने के लिए अनेक व्यक्तियाँ से कथा कहाई जा सकती है लेकिन एकसूत्रता लाने के लिए असाधारण रचना कौशल की आवश्यकता हानी है। यही कारण है कि एक पात्र की आत्मकथा के रूप में लिखित उपमास के ही अनेक उदाहरण मिलते हैं।

रामबीज सिंह की 'बुलबुली' दो पात्रों-नायक और नायिका के मुख से कथित आत्म-व्यथा का उत्कृष्ट उदाहरण है। एक जगह एक साधु एक मोदिआइन और एक लड़का आ मिलते हैं। लड़के का साधु कहता है कि वह किस तरह घर छोड़कर साधु बन गया और उसकी स्त्री लीलापवाद के कारण घर से भाग निकली। मोदिआइन कहती है कि वह कुंवारी नाम की एक लड़की को जानती है जो घर में मिकल गई थी। फिर साधु बताता है कि वह भी बुलबुली का हाल जानता है। उसका पति एक रात अपनी समुराल छिपकर गया, जिससे बुलबुली को गम रह गया और उसने बन्नामी के डर से घर छोड़ दिया। मोदिआइन आगे कहती है कि बुलबुली ने घर छोड़ने के बाद एक मित्रास्त्रि के हाथ अपने पुत्र का देव दिया। इस प्रकार जब कहानी पूरा होती है तब यह भेद लगता है कि मोदिआइन बुलबुली है साधु उसका पति है और वह लड़का उसका पुत्र है। दजनन्दनसहाय ने 'राधाकाय' की कथा दो बड़े में दो पात्रों द्वारा कहाई है और परिशिष्ट लिखकर सम्बद्धता स्थापित की है। चन्द्रगैर पाठक के बारागना रहस्य में कई पात्र बारी-बारी से अपनी अपनी कथा सुनाते हैं। एक की कथा अधूरी रहती है कि दूसरे की शुरू हो जाती है। यह क्रम अन्त तक चलता है। इससे कथानक जटिल और रसहीन हो गया है। सिलसिला मिलान के लिए पुनरुक्ति का आश्रय लेना पड़ा है। पात्रों का आत्म विरूपण अस्वाभाविक और उपमैक-कथन नीरस लगता है। पाठक का कथा का क्रम और मगनि मिलान में कठिनाई होती है। यद्यपि जो इस प्रकार के उपमास में अक्सर पाए जाते हैं, 'बन्नाना सतति' को स्पष्ट नहीं कर सकें हैं। इस विधि का सबसे बड़ा कठिनाई चरित्र चित्रण में है। प्रधान पात्र अन्य पात्रों का विरूपण नहीं कर पाता है और अपना विरूपण कर सकना है तो अत्यन्त प्रयत्न या अत्यन्त विनम्र होकर ही जा अस्वाभाविक लगता है। जहाँ गीण पात्र ऐसा करता है वहाँ ऐसी कठिनाई नहीं हानी है।

पद्य और दृशिक के माध्यम से कथन आरम्भकथा शैली का ही रूप होता है। इसलिए इनके पृथक् प्रयोग की विशेष आवश्यकता और उपमागिता

नहीं होती। इनकी दो विनियताएँ उल्लेखनीय हैं। इनमें आत्मीयता का स्वर रहना है और विस्तृत वर्णन की गुंजाहूँ रहती है। ऐसक-व्यासगत अनुभूति का गहनतम रूप और दैनिक जीवन का सूक्ष्मतम विवरण प्रस्तुत कर सकता है। आलोचकाञ्च म पत्र या दैनिकी के रूप में एक भी पूरा उप-यास नहीं लिखा गया, उनका प्रयोग पूरक विधियाँ के रूप में हुआ है जो स्वाभाविक भी होता है। 'इयामास्वप्न' इसका अत्यन्त निदर्शन है। किसी घटना के घटने पर उसका वर्णन तुरन्त किया जाय तो उसमें स्पष्टता और तात्कालिकता का गुण आ जाता है जो इयामास्वप्न में है। सुरावाला (साहित्य पत्रिका १९१२ १३) एक पञ्चात्मक उप-यास है किन्तु उसकी मौलिकता सन्देह है। अधिकांश प्रारम्भिक उप-यासकारों ने इतिहास-कालीन पत्रों का बहुधा व्यवहार किया है किन्तु उनसे कथा के विकास में नई बस्तु भ्रम के उत्पादन में सहायता मिली है।

महाका-यात्मक, आत्मकथात्मक और ऐश्यात्मक पद्धतियाँ त्रय घटना प्रधान, चरित्र प्रधान और भाव प्रधान उप-यासों के लिए विनिय उपयुक्त हैं। प्रत्येक पद्धति में कुछ गुण कुछ दोष हैं। कुशल उप-यासकार एक के अभाव की पूर्ति द्वितीय की सहायता से करता है। प्रथम पद्धति से जीवन का चित्रण वास्तविकता सम्पूर्णता और वस्तुनिष्ठता के साथ किया जा सकता है। उसमें लक्षक का अपना बीजल दिखाने का अधिक अवसर मिलता है। विश्व के प्रसिद्ध उप-यासकारों में जील्डिंग, स्टाट जेन आस्टन हार्डी डिक्से, थॉमर टाल्स्टाय, दास्तावेस्की गार्सी, बाल्जक विक्टर ह्यूग, जौला पलत्रक, देवकीन दन सत्री, प्रमथद, प्रसाद व दावमलाल वर्मा यन्पाल और गरत्तद की यह प्रिय गणनी है।

उप-यास में कथा का विकास वर्णन और वार्तालाप से होता है और वार्तालाप भा आत्मकथा का ही एक रूप है। अन-अवयव रूप गला में याप जाता और सम्भावना है। उप-यासकार वर्णन विशेषण याख्या और वार्तालाप का उपयोग स्वतन्त्रता एवं सुविधा के साथ करता है। मनावज्ञानिक चरित्र चित्रण के लिए भी यह गला अधिक उपयुक्त होती है। सबसे लक्षक सभी पात्रों के मन का विशेषण तटस्थता से कर सकता है।

कथा वर्णन की विधियों का विकास कालक्रम से नहीं हुआ है।^{१५} हिन्दो-उप-यास के उदयकाल में ही सभी विधियों के उदाहरण मिल जाय

है। एक 'श्यामास्वप्न' में ही आत्मकथा दैनिकी और पात्र की गलियों की समीक्षा है। प्रेमचंद-काल तक अभ्यस्य में कथा कहने की विधि अत्यधिक प्रचलित रही। जन-द्र ने परम्परा से अलग होकर 'मैं' शैली को ग्रहण किया और उसे कलात्मक रूप प्रदान करने की चेष्टा की।

कथा प्रस्तुत करने की नाटकीय विधि सर्वोत्तम विधि मानी जाती है। वार्तालाप में उप-यासकार अभ्यक्त रहता है इसलिए उसमें नाटकीयता है कि तु नाटकीयता वार्तालाप तक सीमित न होकर वक्ता के अंग में भी है। उप-यासकार अपनी ओर से नहीं करता है कथानी को कहने देता है। पात्र की उसकी उपस्थिति का भान नहीं होता है। वह किसी वस्तु का इस प्रकार वर्णन करता है कि पाठक को नाटकीय वतमानता और प्रत्यक्षता की अनुभूति होती है। जिस उप-यास में सारास (समरी) कम दृश्य अधिक हात हैं उसका कथोक्ति नाटकीय होता है। दृश्य वार्तालाप के बिना भी रह सकता है। वार्तालाप के उपयोग से अधिक वस्तुनिष्ठता आती है। जहाँ उप-यासकार मृत कथा आरम्भ कर देता है और व्याख्या को जिसका सम्बन्ध अतीत में होता है, छाँट देता है वहाँ वह नाटकीयता के निकट आ जाता है।

नाटकीय या परोक्ष विधि पुरानी कहानी और उप-यास में भेद प्रकट करती है। पुरानी कहानी की भाँति उप-यास का सम्बन्ध भी जाती हुई घटनाओं से है पर जहाँ एक में घटनाओं का वर्णन ऐतिहासिक रीति से किया गया है वहाँ दूसरे में नाटक के समान अतीत की घटनाएँ वतमान में घटनी हुई दिखाई गई। उप-यासकार का कोश इसमें नहीं है कि वह जो हा चुका है उसकी सूचना दे बल्कि इसमें है कि वह नाटककार की तरह आलो के सामने घटनाओं की घटित होते हुए दिखाए। पात्रों के अंतर्गत प्रत्यक्षीकरण में जहाँ नाटककार अभिनेता का अनुभव करता है वह अपने कोश का विशेष धर्मकार प्रदर्शित करता है। लुब्धक न कथा गला को अत्यधिक महत्व देते हुए लिखा है कि जब तक कहानी स्वयं नहीं कहता है तब तक कला आरम्भ नहीं होती है।²² जब उप-यासकार उप-यास के बीच-बीच में प्रकट नहीं होता और कथा का स्वतः उदघाटन हाँडा चलता है तब वह सफल कलाकार होता है।

पात्र

उप-यास पुरानी कथा-कहानी की तरह केवल यह नहीं कहता कि

कथा हुआ बल्कि यह भी कहता है कि कथो हुआ किमे हुआ। केवल कौतूहल वधक घटनाओं का जाल बिछाकर पाठक का अधिक काल तक उलझाकर नहीं रखा जा सकता। मन रमाने के लिए कथा नरत्व के साथ-साथ मानव तत्त्व चाहिए। उप-यास-लेखकों ने देवी-देवता भूत प्रेत, पशु-पक्षी राजकुमार राजकुमारी के बदले सामान्य नर-नारी को केन्द्रबिंदु बनाकर मनुष्य के प्रति मनुष्य की सहज उत्कठा को तप्त किया घटना और चरित्र में सम्बन्ध स्थापित किया और कथानक का सजीवता एवं साधकता प्रदान की। प्रमचद ने उप-यास को मानव चरित्र का चित्र मात्र कहकर उसके मन की आर मकेत किया था तथा उसे घटना प्रधान कथा कहानी से अलग कर उचाई पर पहुँचाया था। रानी वंतकी की कहानी हातिमताई आदि की भाँति उप-यास में घटना किसी बाह्य और अवश्य शक्ति से उत्पन्न नहीं हुई हैं। उसमें चरित्र से घटना और घटना से चरित्र का विकास होता है। पुरानी कथाओं में मनुष्य अतिप्राकृत शक्तियाँ के ताल पर नाचते थे इसलिए घटनाएँ चरित्र निरपेक्ष हुआ करती थी। उप-यास में मानवीय नाटक का सूत्राधार मानव का ही बनाया गया था इससे चरित्र ही विधाता है यह उक्त चरित्राथ हा सकी। यदि उसमें अतिप्राकृत तत्वों को स्थान भी मिला तो वह मानव जीवन का अंग बनकर रहे। उन्हें मानवीय भावों से आँदालित हाते हुए दिखाया गया सामाजिक परिवेश में उपस्थित किया गया और का यमक-याय का भागी बनाया गया। पहले कथाओं में जो प्रभाव अलौकिक घटनाओं के समावेश से उत्पन्न किया जाता था वह उप-यास में छद्म वेग सयोग देवयोग आदि कृत्रिम साधनों से किया गया।

पुरानी कहानियाँ बिना मुसाफिर की गाड़ियाँ नहीं थी लेकिन मुसा फिर अजनबी और अनोख थे। उनमें नर-नारी दत्तन भी देते थे तो उनका यत्नित्व उभरकर सामने नहीं आता था। जिस तरह दैनिक जीवन में किसी व्यक्ति का परिचय उसके नाम से मिलता है उसी तरह कथात्मक पात्र को टाइटल के बदले यत्नित्व के रूप में उपस्थित करने वाला उसका नाम होता है। पात्र का नामकरण चरित्र चित्रण की पहली आवश्यकता है। पूर्ववर्ती कथाकार अपने पात्रों को राजा रानी थप्ट साहूकार ठग चोर साधु-न्यासी कहकर काम चला लेते थे यत्नित्व नाम देते थे तो पशु पक्षी को भी का-यात्मक और परप-स्त्री को भी प्रतीकात्मक नाम देते थे जैसे करालकेसर और घूसरक नामक सिंह और सियार (पचतत्र) हुस्न और इश्क (सबरस)।

उप-यास में पात्रों के नाम वास्तविक जीवन के अनुरूप रखने का यत्न किया गया, जिसमें उनमें वास्तविकता का आभास हुआ। जहाँ गुणवाचक नाम का प्रयोग किया गया वहाँ सत्ता का विशेषण नहीं बनान दिया गया। समष्टित नाम वग और व्यक्ति के बोधक हुए। कुछ उप-यासकारों ने नवीन और विलक्षण प्रयोग किए जो कल्पना से यथाथ असाधारण से साधारण की ओर आने के प्रयास थे। इशा न मालिन का फूलवली (रानी केतकी की कहानी) और बालकृष्ण भट्ट ने दासी की गुलबिषा (रहस्यकथा) कहकर पुकारा है। दाता फूल हैं पर एक में कल्पना का रंग है, एक में मिट्टी की गंध। देवकीनंदन खत्री ने बद्रोनाथ, बुझीलाल, पन्नालाल और रामनारायण के रूप में अपने परिचित और मित्रों को चन्द्रकांता के पत्र पर उतार दिया। इन पात्रों के कारण चन्द्रकांता में असा सत्याभास है वसा उसके प्रतिरूप 'तिलिस्म होशब्दा' में नहीं हो सकता। प्रमोद की प्रमा का नायक धनपतराय का पुत्र, अमृतराय है। इससे बढकर सत्य क्या हो सकता है? परिचित नामधारी पात्र पाठकों का ध्यान तत्क्षण आकृष्ट कर लेते हैं। आलोच्यकाल के विदेशी भाषा से अनूदित उप-यासों में भी पात्रों के नाम भारतीय बना दिए गए हैं।

नामकरण अग्निचित्रण की सरलतम विधि है। उप-यास में अनेक विधियों का भी प्रयोग किया गया है। उह समानतः विरूपणात्मक और नाटकीय कहा जाता है। पहली विधि में उप-यासकार स्वयं पात्रों के बहिरंग और अन्तरंग का वर्णन विश्लेषण करता है तथा कभी कभी उनके सम्बन्ध में व्याख्या और निगम भी प्रस्तुत कर देता है। दूसरी विधि में पात्र स्वयं अपने वर्णन और त्रिया में अपने को प्रकट कर देते हैं तथा कभी-कभी उनके सम्बन्ध में अनेक पात्र भी अपना मत व्यक्त करते हैं। पहली विधि गौण पात्रों के लिए विशेष उपयुक्त होता है। मुख्य पात्रों के लिए दोनों का सम्मिश्रण समीचीन होता है। विश्लेषणात्मक या प्रत्यक्ष प्रणाली से चित्रण में स्पष्टता और सजीवता आती है किन्तु उससे अनावश्यक या अधिक प्रयोग में कथाप्रवाह में बाधा होती है तथा पाठकों की आराम निगम की स्वतंत्रता नहीं रहती है। नाटकीय या परोक्ष प्रणाली से चित्रण यथाथ एवं बलात्मक होता है किन्तु उप-यासकार विन्यासिकार से वंचित हो जाता है। कुछ आलोचक प्रथम प्रणाली से द्वितीय को अधिक महत्त्व देते हैं पर उप-यास की विन्यासिता प्रथम में ही निहित है। बालकृष्ण भट्ट ने हता लज्जाराम शर्मा और मदन द्विवेदी ने प्रत्यक्ष वर्णन तथा देवकीनंदन खत्री, गोपालराम

गहमरी और अवधनारायण ने परोक्ष ढंग की प्रधानता दी है। किशोरी लाल गोस्वामी और प्रमचन्द न दोनों का समान रूप से उपयोग किया है। ऐतिहासिक दृष्टि से चरित्रचित्रण की पद्धति का विकास स्थूलता से सूक्ष्मता और प्रत्यक्षता से परोक्षता की ओर हुआ है। पहले उपन्यासकार पात्रों के भावों और विचारों का वर्णन कर देते थे बाद में उनका विश्लेषण करने लगे।

चरित्रचित्रण के विभिन्न तत्त्व परस्पर पूरक होते हैं और उनके मिश्रण से पात्रों का यत्तिस्व संपूर्णता में उभरता है। बहिरंग के विवरण से पाठकों के मन में पात्रों का सजीव चित्र अंकित हो जाता है किसी यत्ति की वेशभूषा रूप रंग एवं आचार व्यवहार का वर्णन सामान्य रीति से या इस प्रकार किया जाता है कि विलक्षणता का बोध होता है। एक उपन्यास में बहुधा दो तीन पात्रों का ही सम्यक् विश्लेषण किया जाता है। बहिरंग के सविस्तार वर्णन से अंतरंग का सूक्ष्म विश्लेषण अधिक कौशल की अपेक्षा रखता है। कभी-कभी उपन्यासकार न्यास्या करने के बदले संकेत से ही स्थायी प्रभाव उत्पन्न करते हैं। वार्तालाप और भाव भंगी के संयोग में वक्तृता का प्रत्यक्षीकरण होता है। वार्तालाप से क्रियाकलाप का महत्त्व कम नहीं होता है क्योंकि वर्णन से क्रिया कम मुखर नहीं होती है। चरित्रचित्रण उपन्यास का अत्यंत सजीव अंग है। उसमें सफल होने के लिए अनुभव की पापकता पर्यवेक्षण की सूक्ष्मता सहानुभूति की गहराई और कल्पना की उर्वरता बाध्यकारी है। इनके साथ साथ जब उपन्यासकार में मानवप्रकृति परखने की क्षमता और वर्णन करने की शक्ति होती है तब वह अविस्मरणीय पात्रों की सृष्टि कर पाता है। पात्रों में वास्तविकता विश्वसनीयता स्वाभाविकता मानवीयता और सजीवता होना चाहिए। वे कठपुतल न होकर अपना यत्तिस्व रखते हों।

प्राचीन कथासाहित्य के पात्र प्रकार या प्रतीक होते थे। विविध परिस्थितियों में उनका उत्थान-पतन दिखाने का प्रयास नहीं किया जाता था। उनमें शीलवर्धन नहीं था। उपन्यास में मुख्यतः तीन काटि के पात्रों के दंगन हुए सामान्य या प्रतिनिधि विनिष्ट और सावभौमिक। विमाता में एक ही व्यक्ति को घर और बाहर की भिन्न परिस्थितियों में रखा गया है। उसका व्यक्तित्व में उक्त तीन विशेषताएँ निहित हैं। फास्टर में पात्रों को दो श्रेणियों में रखा है सपाट (पलट) और मोल् (राउण्ड)।¹⁰

सपाट पात्रों में एक ही विशेषता होती है जो प्रमुख और सामाजिक होता है। वे पहचान जाने योग्य और स्मरणीय होते हैं। मात्र पात्र इसके विपरीत होते हैं वास्तविकता यह है कि कोई व्यक्ति न तो अत्यंत सपाट होता है न अत्यंत मोल। जा विचार या आत्मा के मूल रूप होते हैं उन्हें ही सच्चे अर्थ में सपाट कहा जा सकता है। पात्र स्थिर या गतिशील होते हैं। स्थिर पात्र परिस्थितियों से प्रभावित नहीं होते गतिशील पात्र होते हैं। गीण पात्र सपाट और स्थिर होते हैं मुख्य पात्र मोल और गतिशील। स्थिर पात्र लघु उपवास के उपयुक्त होते हैं गतिशील पात्र विनाल उपवास के।

वार्तालाप

पात्र की सजीवता और स्वाभाविकता वार्तालाप पर निर्भर है। मसाले में पशुपत्नी और भूक निष्प्राण व्यक्ति ही बानचीन करते हुए नहीं पाये जाते हैं। पूर्वकाल की कथाएँ वणनात्मक कथाएँ थीं। उनमें वार्तालाप का घाहा भग रहना भी था तो मानुषिक और अमानुषिक पात्रों में बंट जाता था। अथवा वार्तालाप में मनुष्य और पशु में विभिन्नता होने पर भी बालन में समानता थी। परम्परा-पालन के लिए पद्य में भी सम्वाद की योजना की जाती थी। उपवास में वार्तालाप का अधिकाधिक उपयोग किया गया और वह उपवास का आवश्यक अंग बन गया। इसके माध्यम से उपवासकार कथा, पात्र और दृष्टिकोण पर प्रकाश डालते हैं। इससे कथा में वास्तविकता खरिद में स्वाभाविकता और उद्देश्य में वस्तुनिष्ठता का समावेश हुआ तथा उपवास में नाटकीयता आई। विविधता और विधायक के लिए वार्तालाप का विषय महत्व है। वणन का अर्थ वार्तालाप के लिए अवसर प्रदान करता है और वार्तालाप का अर्थ वणन के लिए विधायक का काम करता है। कुशल उपवासकार दोनों के सन्तुलित उपयोग से प्रभाव डालते हैं। जहाँ वस्तु के नाम का उल्लेख या उसकी भाँस खेप्टाओं का सफ़र रहना है वहाँ वार्तालाप में भाषणिक विराम होता है। बाह्य खेप्टाओं का सफ़र रहने पर पात्रों का प्रत्यक्षीकरण होता है। कुछ पात्रों की वाणी लेखक की वाणी प्रतीत होती है कुछ पात्रों की वाणी में उनके व्यक्तित्व की छाप होती है और वे अपनी वाणी से पहचान लिए जाते हैं। बड़े उपवास में प्रत्येक पात्र की वाणी में विनिष्पत्ता का निर्वाह करना कठिन है। कभी कभी किसी व्यक्ति का सामूहिक चर्चा का विषय बनाकर उसका खरिद चित्रण किया जाता है।

यद्यपि वार्तालाप का उपयोग केवल रोचकता की वृद्धि के लिए किया जा सकता है तथापि जब कथा और पात्रों के विकास से उसका सम्बन्ध नहीं रहता तब वह अमंगल और अस्वाभाविक हो जाता है। उससे लेखक को विचार व्यक्त करने का अवसर मिलना है। कभी कभी उसका दुरुपयोग किया जाता है। लेखक प्रचार या प्रदग्गन के लिए अप्रासंगिक बातों की चर्चा छेड़ देते हैं। उनके पात्र बातचीत करना छोड़कर वाद विवाद करने लगते हैं। या भाषण देते हैं। पाठक क्लान्धी मुनना चाहते हैं। साहित्य दग्गन राजनीति आदि के विषय में अनावश्यक लम्बा कथोपकथन उह अच्छा नहीं लगता। इस दोष का परिहार वही होता है जहाँ पात्रों के सिद्धांत उनके बौद्धिक धरातल के अनुकूल होते हैं। पुराने उपयासकारों में किशोरीलाल गोस्वामी और ब्रजनन्सहाय प्रचार के लिए तथा नये उपयासकारों में इंग्लिश जीनी और देवराज प्रदग्गन के लिए अप्रासंगिक विषयों पर अनावश्यक वार्तालाप की याचना करत हैं। वार्तालाप साधारण हा या साहित्यिक उसे कथा के विस्तार का नहीं विकास का साधन होना चाहिए।

लोग जो बल्ल बोलत हैं वह सायक और रुचिकर नहीं हाता। इसलिए कथात्मक वार्तालाप वास्तविक जीवन क अनुरूप न हाकर कलात्मक होना है। उसे प्रभावोत्पादक बनाने के लिए चूनाव और यवस्था की आवश्यकता होती है। उपयासकार की दक्षता इसमें है कि वह वार्तालाप को इतना वास्तविक न रखे कि सरसता नष्ट हो जाय और न इतना कलात्मक बनाय कि कृत्रिमता आ जाय। सफल वार्तालाप वह है जो वास्तविक न हाते हुए भी वास्तविक प्रतीत हो। उसमें अनुकूलता उपयोगस्वभाविता, सजीवता, सायकता और रोचकता के गुण होन चाहिए। यथातथ्यवाद क आग्रह स पात्र स्थान और काल के अनुकूल वार्तालाप की भाषा का प्रयोग किया जाता है। उसकी दुरुहता दुर्बोधता और बटुलता बधारस में बाधक हाती है। फजावाद की वेगम में अग्रज पात्र अग्रजी में बालक हैं। बुध्नीलाल ज्योतिषी क गवाहारी रहस्य में स्थानीय वाला (राजस्थानी) का प्रयोग किया गया है। किशोरीलाल गोस्वामी क ऐतिहासिक उपयासों के पात्र बटुधा उल्लू एमुग्रल्ल बधारते हैं।

वातावरण

उपयासकारा न पात्रों को वाणी ही नहीं दो उनक रहने क लिए

ससार की भी रचना की। देश काल और पात्र परस्पर इस तरह सम्बद्ध हैं कि एक व बिना दूसरे की कल्पना करना कठिन है। पुराकालीन कथायाँ म पात्रों के क्रियाकलाप के लिए स्थान और काल निर्धारित नहीं थे। उनका राजा किसी समय किसी जगह के किसी नगर में रहता था जादूगरनी और राक्षसों सात समुद्र के पार कहीं रहती थी। उनका ससार जादू और स्वप्न का समार था। उपवास के पात्र देश काल का सामा में बंधे होते हैं। देश काल की विनिष्टता आधुनिक उपवास का प्रमुख विनिष्टता है। इससे पात्र और उनके क्रिया व्यापार वास्तविक और विश्वसनीय लगते हैं और पाठकों का ध्यान उनमें केन्द्रित होता है। नूनन ब्रह्मचारी में एक ही वाक्य में मानवीय काम का पृष्ठभूमि का संकेत दे दिया गया है

बगल के महान में नासिक से दस कास पर एक जंगल में साँप के समय तीन आत्मी हथियारबंद घाट पर सवार आपस में बैठ बातचीत कर रहे थे।

यहाँ पात्र निश्चिन्त स्थान काल में बातचीत करते हुए दिखाए गए हैं जिससे उनका चित्र पूर्ण और जीवन्त हो उठा है। आरम्भिक उपवासों में पृष्ठभूमि की विनिष्टता का ऐसा ही उल्लेख रहता था। इना की रानी कतरी जिस अमराई में अपनी सहलियों के साथ झूल रही थी वहाँ के दर उपमान का घाटा ही पड़ने तकना था। रात के सप्ताट में उनका खोरी खोरी मिलना ममक होकर भी सत्य प्रतीत नहीं होता है।

स्थान के नामकरण से पृष्ठभूमि की विनिष्टता अधिक स्पष्ट हुई। पुराने कथाकार किसी पर 'नगर गढ़ और गाँव में कथा का इन्द्रजाल पला देते थे। कुछ उपवासकारों ने भी पुर के प्रयोग किया है (जैन 'द्र विगार कमलिनी मेहना लखाराम गर्मा आत्म दम्पति) किन्तु उन्होंने भौगोलिक पर्य का आश्रय लिया है। यह आवश्यक नहीं है कि उपवास में उल्लिखित स्थानों के नाम वास्तविक और परिचित हों। कल्पित नामों से भी वास्तविकता का भ्रम उत्पन्न किया जा सकता है। स्थान कल्पित रहे हों या अपरिचित उपवास-लखना में उनका नाम रखकर उनका अस्तित्व सिद्ध किया। उन्होंने या तो वास्तविक स्थानों का कल्पित नाम दिए या कल्पित स्थानों को वास्तविक नाम। बहुतों ने प्रसिद्ध और सुपरिचित स्थानों को कथा का केन्द्र बनाया। आलोचककाल के उपवासों में काली की खर्चा इतनी हुई है कि उनकी एक नायिका की कल्पना करनी है तो काली की कल्पना

करनी चाहिए।

परिचित स्थानों की अपेक्षा नवीन या अपरिचित स्थानों में अधिक आकर्षण होता है। कुछ उप-यास लेखकों ने नवीन प्रदेशों या क्षेत्रों को चना और उन्हें अपने उप-यासों का घटनास्थल बनाया। इससे प्रादेशिक या आंचलिक उप-यासों का सूत्रपात हुआ। बालकृष्ण भट्ट हरिऔध गोपालराम गहमरी और मदन द्विवेदी ने संयुक्त प्रांत ठाकर जगमोहन सिंह ने मध्यप्रदेश भुवनेश्वर मिश्र अश्वमेधनाथरायण और जगन्नाथप्रसाद चतुर्वेदी ने मिथिला के गांधी की शक्तियों प्रस्तुत की हैं। उन्होंने प्रकृति और मानव समाज का जो रूप अंकित किया है उसमें स्थानीय रंग है। उप-यास में स्थानीय रंग का महत्त्व बन गया है। स्थानीय स्वप्न में ग्रामीण दृश्य का जसा स्वाभाविक किंतु सुंदर चित्रण है वसा प्राचीन कथासाहित्य में तो क्या समकालीन उप-यासों में भी विरल है।

पुराने टूट पूट स्थानों इस ग्राम के प्राचीनता के साक्षी हैं। ग्राम के सीमांत के पास जहाँ कुछ कच्चे कुएँ और बकुले बसेरा लगे हैं गन्नी की शोभा बढ़ाते हैं पत्थर फटते और गाधूली के समय गयो के बिरक की शोभा जिनके खुरों से उड़ी धूल ऐसी गलियों में छा जाती है मानो कुहिरा गिरता हो। यही ग्राम में अभिसार का एक अच्छा समय होता है।

स्थान के अतिरिक्त काल की विनिष्टता पर ध्यान दिया गया। सामाजिक उप-यासों में वर्तमान का ऐतिहासिक उप-यासों में अतीत का और तिलस्मी उप-यासों में भविष्य का प्रतिबिम्ब मिलता है। युग विरोध की रीति रिवाज रहन सहन और आचार विचार की पूर्ण और मध्यम रूपरेखा उप-यास में ही मिलती है। ऐतिहासिक उप-यासों का महानता भिन्न भिन्न कालों की सामाजिक राजनीतिक और सांस्कृतिक परिस्थितियों के सम्मेलन में है।

पृष्ठभूमि को कवि चित्रकार और नाटककार की दृष्टियों से देखा जाता है। तदनुरूप उसका वर्णन सांकेतिक यथातथ्य और तटस्थ होता है। प्रीति प्रतिभासपन्न उप-यासकार एक साथ ही कवि का हृदय चित्रकार की आँख और नाटककार का भस्तिष्क रखते हैं। प्राकृतिक पृष्ठभूमि के लिए प्रकृति का सश्लिष्ट या सक्षिप्त वर्णन किया जाता है। पुराने उप-यासों के अध्याय अक्सर प्रकृति के कोमल या भयंकर दृश्य से आरम्भ होते हैं।

सामाजिक पृष्ठभूमि के लिए घर कमरे, सड़क आदि का विवरण दिया जाता है और उसकी सूक्ष्मता एवं विस्तार पर यथावधि उप-यास में विशेष ध्यान रखा जाता है। भौतिक वातावरण के अतिरिक्त मानसिक वातावरण भी होता है। दोनों में सामंजस्य का विरास दिखाने के लिए प्रभाव उत्पन्न किया जाता है। रोमानी उप-यास में मनुष्य और प्रकृति का रागात्मक सम्बन्ध दिखाया गया है और विविध भावा का संचार करने के लिए प्रकृति के विविध रूपों का चित्रण किया गया है। सामाजिक उप-यास में यक्ति जोड़ आदर्शन में सक्रिय मन्त्रीय सम्प्रदाय स्थापना किया जाता है। एक ही काल में लिखित 'चन्द्रकाता में बनारस से दूर के पहाड़ नगियाँ घाटियाँ और जंगल हैं तथा 'नि सहाय हिन्दू में बनारस की गली सड़कें अंधरी गलियाँ भग्न कमरे और मनहूस दूकानें हैं। पहला उप-यास बन और पर्वत का उप-यास है दूसरा गलियों और कोठरिया का।

वर्णन कवि के लिए मित्र है उप-यासकार के लिए शत्रु। सत्कृत के पक्ष प्रवर्धन बन उपवन सन्ध्या प्राण आदि का वर्णन करने लगते थे तो कथाकार से कहते थे कि वह पृष्ठभूमि का वर्णन शक्ति प्रदर्शित करने का साधन मानते थे। उनका सूक्ष्म विवरण से भौतिक वातावरण समीप हो उठता था किन्तु उनका वर्णन कथा का अंग न होकर आभूषण बन जाता था। उप-यासकार वर्णन के लिए वर्णन नहीं करते। उनमें से कुछ तो मुद्गर मनाहर शत्रु का मक्षप में उल्लेख कर देते हैं कुछ साधारण अनाकपक और उपेक्षित वस्तुओं का विवरण देना आवश्यक समझते हैं। सज्जन सहाय के अदभुत प्रायश्चित्त (१९०५) में दोनों के उदाहरण मिलते हैं। घर की दशा दक्षिणे

पर बहुत गंदा था वहाँ एक चटाई बिछी हुई थी और एक टूटी चारपाई थी। नीचे में एक लो मिट्टी के बरतन पड़े हुए थे। चारों ओर मकड़े जाले लगाए हुए थे।"

वर्णन का निराला अभाव उनका ही स्वभाव है जिनका उसका अनाकपक आधिक्य। उप-यासकार का वर्णन-कीर्तन इसमें है कि वह छोटी छोटी चीजों की चर्चा की भी रोचक बना दे और गल्प की मत्त के समान प्रस्तुत कर जसा माध्यमनी 'आश्चर्य वृत्तान्त और विमाना में किया गया है।

उप-यास मानवीय कथा है। उसमें वर्णन की उपयोगिता उसी अंग

तक है जिस अंग तक वह नाटकीय और प्रतीकात्मक है अर्थात् उसमें मानवीय भाव और भाव की व्याख्या होती है। जहाँ पठभूमि का वर्णन मुख्य होता है वहाँ घटना और चरित्र गौण हो जाते हैं। प्रकृति से मनुष्य की महिमा बढ़कर है। हरी भरी प्रकृति आनन्द भग्न प्रती प्रमिताओं के प्रेम व्यापार में अवश्य योग देती है पर वे स्वयं मरुभूमि को भी सरस बना सकते हैं।³⁸ जिस उप-यासकार को मानवजीवन का ही कविता प्रिय है वह प्रकृति की माया से मोहित नहीं होता। प्रमचन्द ने प्राकृतिक सौंदर्य को मानवीय दृश्य का अंग बनाकर वर्णन को कथा में मिला दिया गया है। प्रमा की ये पत्तियाँ उदाहरणार्थ उद्धृत हैं

अमृतराय मन में बहुत सी बातें सोचते सोचते पूर्ण के साथ काठ पर गये। खूँटी हुई छत्र थी। कुर्सियाँ धरी हुई थी। नौ बजे रात का समय चन्द्र के दिन चाँदनी खूब छिटकी हुई मद मद नीतरल वायु चल रही थी। बगीचे के हरे भरे वृक्ष घीरे घीरे झूम झूम कर अति गोभायमान हो रहे थे। जान पड़ता था कि आकाश ने ओस की पतली हलकी चादर सब चीजों पर डाल दी है। दूर दूर क घु घले घु घले पेड़ ऐसे मनोहर भालूम होते हैं मानो देवताओं के रमण करने का स्थान हैं।³⁹

पठभूमि के प्रति दो दृष्टिकोण हैं वस्तुनिष्ठ और आत्मनिष्ठ। दाना के लिए यह उचित है कि वर्णन में विस्तार नहीं हो कथात्मक अंग से उसका सम्बन्ध रहे जहाँ ऐसा न हो वहाँ वह किसी पात्र के दृष्टिकोण का अनुकूल हो। वर्णन-कला अनावश्यक विस्तार में न हाकर यजना में है। देवकीनन्दन खत्री गोपालराम गहमरी प्रमचन्द और अवधनारायण के वर्णन की साधकता पाठकों को वण्य विषय में तन्मय कर देने में है। बालकृष्ण भट्ट किशोरीनाथ गोस्वामी ब्रजनन्दन सहाय और मदन द्विवेदी वर्णन का आवेग से कथा की गति में बाधा चालते हैं।

उद्देश्य

कथा साहित्य की पुरानी परम्परा और नवविवक्षित उप-यास में सबसे स्पष्ट किन्तु सबसे सूक्ष्म अन्तर उद्देश्य का अन्तर है। ससृष्ट गद्य कविता का लक्ष्य रस और अलंकार की शोड़ी लगाकर पांडित्य का प्रदर्शन करना था। हिंदी में ससृष्ट और फारसी से आने वाली लोकप्रिय कथाएँ मनबहुलाव का मसाला देकर साहित्यिक खराब जुटाती थीं। 'रानी केतकी

का कहानी, नासिकतोपाख्यान और 'प्रमसागर भाषा का आदेश उपस्थित करने के लिए लिखे गए। राजा तिवप्रसाद, १० बगीधर, १० बन्नीलाल आदि न पाठ्यक्रम के लिए उपयोगी कथाग्रंथों की रचना की। सन् १९०५ में, उप-यास के पूरे साहित्यिक और लोकप्रिय कथाओं का उद्देश्य 'वाता सम्मित उपदेश' देना था। मनोरंजन और उपदेश के उत्तम बम या अधिक, समस्त कल्प नारमक साहित्य में रहते हैं और वे उप-यास में भी बन रहे। प्राचीन कथाओं और उप-यासों का अंतर निरुद्देश्य और साहृश्य लेखकों की रचनाओं का धन्य नहीं है। अन्तर जीवन के प्रति दृष्टिकोण और उसको व्यक्त करने की प्रणाली में है। उप-यासकारों के दृष्टिकोण में आ सजगता व्यक्तिकता विनिष्टता और व्यापकता है वह पुराने ढंग के कथाकारों में नहीं थी। प्रमसाद का यह कथन अपूर्ण है

प्राचीन कथाओं में 'ऐक्य' विस्तृत नेपथ्य में छिपा रहता था। हम उससे विषय में उतना ही जानते थे जितना वह अपने का अपने पात्रों के मुख से व्यक्त करता था। जीवन पर उसके क्या विचार हैं, भिन्न भिन्न परिस्थितियों में उसके मनाभावों में क्या परिवर्तन होते हैं इसका हम कुछ पता न चलता था, लेकिन आजकल उप-यासों में हम 'ऐक्य' के दृष्टिकोण का भाव्य-स्थल पर परिचय मिलता रहता है।^{१०}

पात्रों के चुनाव और चित्रण में उप-यासकारों की जीवनदृष्टि ध्वनित होती थी साथ ही वे उप-यास के बीच में पाठकों से बातचीत करने का समय या क्षण में बिना लगे के समय उन्हें कला या नीति के सम्बन्ध में कुछ करने का लोभ सङ्ग्रह नहीं कर पाते थे। पुराने कथाकार टीका टिप्पणी करने का प्रयास नहीं करते थे।

प्राचीन कथाओं के उपकरण के चुनाव और उपयोग में किसी महीन और गम्भीर जीवन-ज्ञान की प्रभावशाली ढंग से प्रकट करने का प्रयास नहीं मिलता। आधुनिक उप-यास का स्वरूप निर्धारित करनेवाला ऐतक का जीवन के प्रति विवेक दृष्टिकोण है। हम कह सकते हैं कि उप-यास उप-यासकार के जीवन-ज्ञान का ही विस्तार है। वह अपनी वस्तु का वि-यास और पात्रों का चित्रण अपनी जीवनदृष्टि का स्पष्ट या सांकेतिक परिचय देने के लिए करता है। पुरानी कथा-कहानी की तरह उप-यास मन को मुग्ध करने वाला अदभुत घटनाओं का चक्र नहीं है बल्कि स्वयं के मत का वाहन और पाठकों के भाव विचार को उत्तेजित करने का माध्यम है। जो उप-यास

कीतूहल तृप्त करने के साथ साथ आदर्श की ओर आकृष्ट नहीं करता जिसमें जीवन की जटिल समस्या का हल नहीं प्रस्तुत किया जाता और जिसके अध्ययन से शक्ति और प्रमत्तता का अनुभव नहीं होता उसकी शक्तिप्रियता अधीन साहित्यिक मूल्य नगण्य और सामाजिक उपयोगिता सदिग्ध है।

संस्कृत-फारसी कथासाहित्य में सरल सुख दुःख हास विलास विस्मय अधिभार का वर्णन है। सामाजिक जीवन के मूढ़ प्रसंगों से उसका सम्बन्ध नहीं है। उसकी रचना मनोविनोद के लिए हुई थी। उप-यास लोकप्रिय कित्त गम्भीर कला रूप है। जिस उप-यासकार के पास क्लृप्त के लिए कुछ मूल्यवान् नहीं है वह पाठकवच के हृदय पर स्थायी प्रभाव नहीं डाल सकता भले ही वह कुछ पाठकों को अधिक काल तक और अधिकांश पाठकों का कुछ काल तक प्रभावित करे। जब तक उसका अपना एक निश्चित मत नहीं होगा तब तक वह समाज की समस्या और उसका समाधान उपस्थित नहीं कर सकेगा। हमारे सभी प्रमुख उप-यासकार धृष्ट विचारक हैं। उनकी रचनाओं का शक्ति का स्रोत उनकी विचारधारा है। उनका विचारधारा में बल है और उस बल में उन्हें विश्वास है। परान् उप-यास में कला की ऊँचाई ही या न हो जीवनदर्शन की गहराई सा है ही। उनके जन्मदाताओं ने उन्हें विचार के प्रचार का साधन बनाकर उन्हें मरण के मय में मत्त कर दिया है।

शैली

शैली की दृष्टि से भी उप-यास की अपनी विशेषता है। प्राचीन कथाएँ पद्य और पद्याभास पद्य में लिखी गई थीं। उप-यास विशुद्ध गद्य में लिखा गया। इसमें के 'गद्गद्' में पद्य देवताओं की भाषा' (लगवज आफ द गौडस) है। गद्य दैनिक जीवन की भाषा है। पद्य से गद्य यद्यपि अधिक निकट है और उप-यास यद्यपि के बिना रह नहीं सकता इसलिए गद्य उसके लिए उपयुक्त होता है। यथार्थता विषय में ही नहीं विषय का प्रतिपादन करने की रीति में भी है। जीवन का यथार्थ वस्तुनिष्ठ और पूर्ण चित्रण गद्य के माध्यम से ही संभव है और कहानी भी उसी के माध्यम से कहने योग्य होती है। उप-यास के लिए ऐसा गद्य चाहिए जिसमें सरलता स्वाभाविकता लचक और स्वच्छन्दता हो। प्रारम्भिक हिन्दी-उप-यास में ऐसे गद्य का व्यवहार किया गया। संस्कृत और फारसी की रोमानी कथाओं का उदात्त गद्य उसके लिए विशेष उपयोगी नहीं हो सकता था। प्रथम आधुनिक उप-यासकार की यथार्थ

चित्रण के लिए बोलचाल की भाषा का व्यवहार करना आवश्यक प्रतीत हुआ।^{४१} बाण और सुब घुं क लिए गली साधन न होकर माध्य थी। उन्नीसवीं शताब्दी प्रवाध तक लिखित हिन्दी कथाका का गद्य पद्य की दृष्टिमा में आद्यप्र था। का-यामास गद्य उदात्त अलौकिक और गायवत तत्त्वा की वहन कर सकता था किन्तु दैनिक जीवन की साधारण वस्तुका को प्रस्तुत करने में असमर्थ था। अतः उपयासकारा ने सरल निराडम्बर गद्य गली का प्रयोग किया, जो कथासाहित्य में नूतन परिवर्तन का द्योतक था।

उपयास के अभाव का एक कारण औपयासिक गद्य का अभाव था। दगा, सितारेहिंद ५० बट्टीलाल, ५० मोरीदत्त आदि कथा मलका न ठठ भाषा का व्यवहार किया था, जो कथासाहित्य के लिए उपयुगी थी। फिर भी उन्नीसवीं शताब्दी के मध्यकाल तक हिन्दी गद्य की निजी विनिष्टता अन्ती तरह निखर नहीं पाई थी। एक नई समस्या उस समय खड़ी हुई जब राजा शिवप्रसाद सितारेहिंद कारसा का आर फिमल ५० और राजा लक्ष्मण सिंह मस्कुन के मोह में पड़ गये। दानो राजाका का दम्पिजाण प्रतिप्रियावादी था। इस विषम स्थिति में भारत दु प्रगतिशील दष्टिकाण लेकर आर और माग प्रदान किया। वे हिंदी में सरल और प्रचलित फारसा उद्गु गली के लान के विराधी नहीं थे पर कठिन तत्सम सस्कृत गली के दू सन के हिमायती भी नहीं थे। उन्होंने अतिवाद से बचकर हिंदी के व्यक्तित्व की रक्षा की। उन्होंने भाषा का स्वरूप स्थिर कर गली की आधुनिक वेग प्रदान किया। उनके हाथ सन १८७३ में हिंदी नई चाल में ढली।^{४२} हिंदी के नई चाल में ढलने का अर्थ है बालचाल का भाषा का साहित्यिक रूप में ढलना।^{४३} भारतेन्दु ने सस्कृत और फारसा में नदी बलि बालचाल और साहित्य की भाषाका में समन्वीता किया। भारतेन्दु-युग में आकर गद्य वणन, विस्फरण और वार्तालाप का सुफल माध्यम बन सका। उपयास जिस गद्य की प्रतीक्षा में था उसे उपस्थित करने में प्रारम्भिक गद्य निर्माताओं के नाम स्मरणीय रहेंगे।^{४४} उपयासकारा की गद्य गता में स्पष्टता सजीवता और स्वाभा विकृता के माय कथा वणन और वार्तालाप प्रस्तुत करने की जसा द्योति है वही पुरान कथाकारा की दली में नहीं है। परानी गली में नई अनुभूति और विचार का व्यक्त करने की सामर्थ्य नहीं थी। उपयासकारा की भाषा का महत्व इसमें है कि वह नई वस्तु नई खोजना और नई भाषना का अभिप्राय कर सकी। उनकी शली एक प्रकार से उनकी जीवन दष्टि

वन गई ।

उप-यास का तात्त्विक विवेचन करने पर दो बातें स्पष्ट हो जाती हैं उप-यास क सभी अंगों में नवीनता और नमनीयता है तथा उनके गठन में उप-यासकार जिस विलक्षण कला का उपयोग करता है वह वास्तविकता का भ्रम उत्पन्न करने की कला है । इस कला का चमत्कार विनोदकर कथा वि-यास और चरित्र चित्रण में दिखाई पड़ता है । उप-यासकार कथा और चरित्र का इस स्वाभाविक ढंग से प्रस्तुत करता है कि वह कल्पित हाकर भी यथाय प्रतीत हात हैं । पाठक कथा को आपबीती या जगबीती घटना के समान और चारित्र को अपने या अपन परिचित के समान सत्य समझ बैठते हैं । कला में सत्य से सत्य की प्रतीति कम विश्वसनीय नहीं होती । यथाय बादी एक प्रकार से भ्रमवादी होता है । नाटक में दशक द्वारा भ्रम की सृष्टि की जाती है, उप-यास में लच्छक द्वारा । दशक भ्रम की अवस्था में अधिक दूर तक नहीं रहता क्योंकि वह अभिनता को उस व्यक्ति से भिन्न समझता है जिसका वह अनुकरण करता है । उप-यास में कम से कम उस समय तक भ्रम बना रहता है जब तक वह पढ़ा जाता है । जहाँ रगमचीय साधन की पड़ जाते हैं वहाँ सजीव पन अपना रग जमा रत हैं । यदि उप-यास में भी घटनाएँ असम्भव और अश्रुत हों पात्र अलौकिक और असाधारण हो तो अविश्वास को स्वेच्छा से हटाना कठिन हाता है । साधारणीकरण में घटनाओं की असाधारणता से पात्रों की असाधारणता अधिक बाधक होता है । पात्रों की अवतारणा घटनाओं में सत्याभास प्रदान करने के लिए की जाती है । कथा को विश्वास योग्य और प्रभावोत्पादक बनाने के लिए विभिन्न तत्वों का सहज सफल सम वय वाछनीय है । स्वाभाविकता उप-यास का प्राण है । हेनरी जम्स के विचार से जीवन का भ्रम उत्पन्न करना 'उप-यास कार की कला का अय और इति है ।"

शब्द, अथ और परिभाषा

उप-यास की विधा नई है पर उप-यास का पुराना है । सस्कृत साहित्य शास्त्र में जिस सन्ध और अर्थ में उसका प्रयाम किया गया उस सद्म और अय में हिंी में नहीं किया गया है । साहित्य दण में वह भाणिका का एक भू माना गया है जो दश्यकाय के अन्तर्गत है । सस्कृत में गद्यकाय के लिए उप-यास का प्रयोग नहीं हुआ पर हिंी में बहुत दिना

तक वह गद्यकाव्य में परिणमित होना रहा। प० अम्बिकादत्त व्यास ने 'गद्य काव्य मीमांसा' और डा० श्यामसुन्दरदाम ने 'साहित्यालोचन' में उस गद्य काव्य की कीर्ति में ही रखा है। उप-यास गद्यकाव्य में भिन्न एक स्वतन्त्र रचना प्रकार है। 'अमरकाव्य' में दिया गया अर्थ उस पर लागू नहीं होता। वह अग्रजी 'नोवेल' का समानार्थी है। प्राचीन संस्कृत साहित्य में प्रयुक्त 'संक्षेप' से उसकी नाममात्र की समानता है। हिन्दी में यह 'न' सीधे संस्कृत से न आकर बंगला से आया।⁴⁵

'उप-यास' नाम का प्रयोग भारत दु काल से ही होना लगा था यद्यपि उसके लिए अब 'न' भी व्यवहृत होत रहे। द्विवेदी-का 'न' उप-यास के लिए 'उप-यास' शब्द का प्रयोग होने लगा और कहानी के लिए 'आख्यायिका' का। पहले उप-यास की आख्यायिका भी कहा जाता था ('चन्द्रप्रभा और पूनप्रकाश')। उप-यास रचनाओं में मालती (१८७५) के लिए सर्वप्रथम उप-यास का प्रयोग हुआ है। श्यामास्वप्न की गद्यप्रधान कल्पना 'प्रणयिनी परिणय' की एक अपूर्व अभिनव प्रकार की अलौकिक कल्पना और सौ अज्ञान एक सुज्ञान की 'प्रबन्ध कल्पना' कहा गया है। 'अमरकाव्य' में कथा आख्यायिका में भेद दिखाते हुए कथा की प्रबन्ध कल्पना कहा गया है— 'प्रबन्ध कल्पना कथा'। उक्त रचनाओं में कल्पना का व्यवहार सूचित करना है कि उप-यास कल्पित कथा माना जाता था। अग्रजी 'फिक्शन' का भी यही अभिप्राय होता है। अम्बिकादत्त व्यास ने अपने उप-यास का नाम आ चय करता न रखा है। कल्पना से संबंधी घटना का बाध होता है। 'संक्षेप' से उप-यास सार-कथा का आभास देना था। 'वार्ता' शब्द का व्यवहार भी कभी-कभी किया जाता था, जो बड़ी कथा का सूचक था। परीभाषुस की उप-यास के साथ ही 'एक साप्ताहिक वार्ता' कहा गया है। धारम्य में कुछ उप-यासकार और आलोचक नावेल का ही प्रयोग करने में रूपनारायण दत्त अपनी 'यामकुमारी' की नावेल की संज्ञा दी है। रघुचरण मास्वामी ने अपने उप-यासों ('कल्पलता' 'सौदामिनी आदि') के लिए 'नव-यास' शब्द का उपयोग किया था जो अग्रजी 'नोवेल' के अधिक निकट था। इन सभी शब्दों में 'उप-यास' शब्द ही अधिक प्रचलित रहा और अब तो वह शब्द ही हो गया है। उसे बहुधा पुस्तक के मुखपृष्ठ या भूमिका में निदिष्ट कर दिया जाता था।

मराठी और गुजराती में 'नवकथा' 'नोवेल' के आधार पर गया

हुआ शब्द है। मराठी में उपन्यास का नादम्बरी की भी सजा दी गई है। अब भारतीय साहित्य में प्रायः उस यास शब्द का ही व्यवहार किया जाता है। नावेल में नूतन साहित्य रूप का बोध होना है जो उपन्यास से नहीं होता। उपन्यास का युत्पत्त्य है समीप रखना। वह ऐसा साहित्यिक माध्यम है जिसमें लेखक पाठक के समीप अपने अनुभव की कथा मानव चरित्र का चित्र और अपनी जीवनदर्ष्टि प्रस्तुत करना चाहता है। उसकी कोई सवमाय परिभाषा नहीं है। आज अरिवेल ने उसे सर्वाधिक बरा जकतावादा साहित्य रूप (द मास्ट एनाकिकल ऑफ ऑल फोमस ऑफ लिटरेचर) कहा है। वास्तव में वह साहित्य का ऐसा रूप है जिसका कोई रूप नहीं है। वह परिभाषा के बयन में बयन के लिए तयार नहीं होता। जिसके सीमाहान प्रसार में चन्द्रकाता सतति सेवासदन सुनीता और गेखर—एक जीवनी को स्थान मिल सकता है उसकी एक परिभाषा सुनिश्चित करना कठिन है। हेनरी जेम्स के अनुसार वह अत्यन्त स्वतंत्र अत्यन्त नमनीय अत्यन्त विराट साहित्य रूप है।⁴⁶

उपन्यासकारों के सिद्धांत

फिर भी उसके जन्मकाल से ही उसकी परिभाषा और व्याख्या दी गई है। उसके सम्बन्ध में उपन्यासकारों में जो विचार व्यक्त किये अथवा सिद्धान्त निर्धारित किये हैं यहाँ उनका विवेचन करना आवश्यक है। आलाचको के मत का उल्लेख प्रस्तावना में किया जा चुका है।

प० बालकृष्ण भट्ट ने उपन्यास को मन बहलाने वाली गुटिका⁴⁷ कहा था। उनकी परिभाषा एकांगी होते हुए भी प्रारम्भिक उपन्यासों के लिए सत्य है। उनका आकार छोटा होता था। उनमें अनेक ऐसे हैं जो आज लघु उपन्यास की कोटि में भी नहीं रखे जायेंगे। उनके आकार के सम्बन्ध में तत्कालीन लेखकों की जा धारणा थी उसकी उपेक्षा नहीं की जा सकती। आज की धारणा के अनुसार उन्हें उपन्यास नहीं मानना उचित नहीं होगा। वह प्रयोग का काल या उस काल की रचनाओं को जरा सहानुभूति से देखना ही पड़ेगा। भट्ट जी ने उपन्यास मात्र को गुटिका की सजा दी थी परन्तु प० अम्बिकादत्त व्यास ने उपन्यासिका नाम से उसका एक स्वतंत्र प्रकार निर्धारित किया था। उनके अनुसार जो तीन घण्टे के भीतर पढ़ा जा सके वह उपन्यासिका⁴⁸ है। उन्होंने अपनी छोटी सी कथारचना स्वयंसेवा को

उप-यासिका के अंतर्गत रखा था। लघु उप-यास की यह परिभाषा अभी भी उपयोगी है।

उप-यास का आकार की अपेक्षा उसके उपादान की अधिक महत्त्व दिया जाता था। मेट्टजी ने लिखा था कि उप-यास का मुख्य रस शृङ्गार रस है बिना जिसके यह ऐसा भासित होता है जसा सर्वांग सुंदर रमणी की किसी न नाक काट लिया हो⁴⁹। उप-यास का उद्भवकाल से ही उसमें प्रेमरस का प्रधानता रही है। यहाँ तक कि वह प्रेमकथा का पर्याय माना जाता रहा है। किंगोरीलाल गोस्वामी की दृष्टि में प्रेमभाव उप-यास का प्रमुख आकर्षण है।

इसमें प्रेम की प्रवर्तता, प्रणय की उमत्तता, चाह की मत्तता, जीवन का पूरा विकास, लालसा का प्रबल प्रवाह कामना का वेग रस की तरंग प्राप्ति की लहरा सभी कुछ रहता है इसीलिए कवियों में साहित्यश्रणी में उपन्यास को घाँट गही भी है।⁵⁰

रामप्रसाद चर्मा ने अपनी चन्द्रमुखी में इसी आशय का विचार प्रकट किया है। कुछ उप-यासकार उप-यास को कल्पित प्रेमकथा न मानकर समाज का सच्चा इतिहास मानते हैं और उनके अनुसार उसकी श्रद्धा प्रमानुभूति का पंजना में नहीं बल्कि सामाजिक व्यवहार के वर्णन में निहित है।

उप-यास समाज का चित्र है और आज उप-यास की जो कथा कल्पित मानी जाती है वही समय पड़ने पर इतिहास बन जाती है।⁵¹

ब्रजनन्दनसहाय ने उसे इतिहास से भी ऊँचा स्थान दिया है।

इतिहास उतने दिन नहीं रहता जितने दिन कविता उप-यास तथा नाटक रहते हैं और जितने लोग इन विषयों को पढ़ते हैं उतने लोग इतिहास की कदापि नहीं पढ़ते। इसका परिणाम यह होना है कि भविष्य में उप-यास आदि का सहारा लोग समाज का तथा जाति की रीति नीति एवं आधार विचार से अवगत होते हैं।⁵²

ऊपर दी गई कोई एक परिभाषा पूर्ण नहीं कही जा सकती। उप-यास का क्षेत्र विंगल है। उसमें काव्य की कल्पना भी है और इतिहास का साथ भी। उसमें सामाजिक वसाध का साथ ही सुधारवादी आदर्श भी होना चाहिए ताकि वह मनुष्य के भविष्य का निमाण कर सकें। भाष्य बसोट ने उप-यासकार के गहन दायित्व की ओर संकेत करते हुए लिखा था

उप-यास लिखना कोई लड़का का खेल नहीं है। उप-यास में समाज देग व भाषा को बड़ी हानि लाभ पहुँचाता है। उप-यास भी एक तरह पर समाज देग व भाषा का इतिहास बनाने वाला होता है।^{१३}

पुराने उप-यासकार इस महत्वपूर्ण बात का महसूस करते थे कि उप-यास का बाध बतमान को व्याख्या करने के साथ-साथ समाज को अनागत के लिए तैयार करना है। महता लज्जाराम गर्मा के विचार से उप-यास के विविध प्रयोजन हैं उससे प्रजा के सच्चे चरित्र का बाध हो और हानिहार प्रजा के चरित्र का रूप भी अक्षिप्त हो।^{१४} उप-यास एक साथ ही अतीत की प्रतिध्वनि बनमान का प्रतिबिम्ब और भविष्य का संकेत है।

उसमें जीवन जीवनदंगन और कला के तत्त्व मग्नित हैं। इनके समक्ष से उसका रूप निमित्त होता है। यह केवल जीवन का अंग नहीं कलाकृति भी है। पुराने उप-यासकारों की भी मायता थी कि उससे जीवन के सम्बंध में उत्कृष्ट ही पूरी नहीं होती साहित्यिक आनंद की भी उपलब्धि होती है। उसे गणालाराम गहमरी ने साहित्य का मधुर अंग और अमृतलाल अन्नवर्ती ने 'कोमल मधुर साहित्य माना है।^{१५} यह सही है कि उसे इस रूप में ग्रहण करने का चपटा कम हुई है। उसकी अपरिमित संख्या देखकर तो ऐसा लगता है कि उसका रचना के लिए असाधारण प्रतिभा नही बल्कि कागज और स्याही का उपयोग करने की गारोरिक गार्ति चाहिए। फिर भी यह अस्वीकार नहीं किया जा सकता कि उप-यास एक गम्भीर कला है।

उप-यासकार का काम केवल कहानी गढ़ना चरित्र निर्माण करना और स देग सुनाना नहीं है। उस सामग्री के साथ साथ सामग्री की सज्जा पर भी ध्यान देना पड़ता है। निम्नलिखित परिभाषा कला पक्ष की दृष्टि से बड़ी समीचीन है।

किसी घटना को ऐसे अंगों में विभक्त करके जिनको अलग अलग वर्णन करने में आश्चर्य आनंद और साहित्य के छत्रों रसों का यथास्थान रस प्राप्त हो सके और उन भिन्न भिन्न अंगों के वर्णन के अंत में समस्त घटना सुस्पष्ट बन जावे और सारा वस्तुतः एक साथ मालूम हो जावे ऐसे गद्य के लेख को उप-यास कहते हैं।^{१६}

टिप्पणियाँ

१- मधुसूतन म दत्तो का दशकुमारचरित श्रीव म गौत का डफनिस ऐंड कला तथा लटिन म पत्रानियस का 'सट्रिकोन पुराने उपन्यास क नमून माने जा सकत है। 'दशकुमारचरित' एक राजकुमार और नौ मन्त्रि कुमारों क भ्रमण-व्रसात क रूप म प्रेम साहसिकता और धृतरता की अनूठा कथा है। डफनिस ऐंड कला' ग्राम्य जीवन के निर्दोष प्रेम का मधुर कहानी है। सट्रिकोन म उच्च वर्ग के पासण्ड और रामन समाज क भ्रष्टाचार पर व्यंग्य किया गया है।

२- Encyclopaedia Britannica Vol 16 577

इस उपन्यास का अनुवाद ५० छविनाथ पाण्य द्वारा गेंजी की कहानी नाम से किया गया है और साहित्य अकादमी द्वारा प्रकाशित हुआ है।

३- आशि अग्रजी उपन्यासकार कीर्तिङन न अपन उपन्यास जासक ऐंड्रयूज की कौमिक एपिक इन प्राज' की सना दी थी। राल्फ कीवस के शब्द म वह आधुनिक बुजुआ समाज का महाकाव्यात्मक कला रूप (Epic are form of our modern bourgeois society) है। द नोवेल ऐण्ड द पापुल पृ० ८०। हिन्दी संस्करण में सबसेप्रथम संभवत ५० रामदास गौड न उपन्यास का 'गद्य का महाकाव्य' कहा था। देखिए रामदास गौड प्रमथद जी का गद्यकाव्य विमलभारत, जनवरी १९२८, पृ० ५६)

४- 'The novel was bound to develop therefore under capitalism whose increase in the productive forces brought by the division of labour not only increased the differentiation of society but also by continually revolutionising its own basis produced an endless flux and change in life

—Illusion and Reality, p 173

५- It is from Northern Italy that the novel of modern Europe (both the literary type and the name) derives

—Encyclopaedia Britannica Vol 16 p 577

६- देखिए 'प्रणयिनी परिचय' का उपोपन्यास

७- वही

८- काव्यान्त ११८॥

९- आन्यायिका कथा खण्डकथा परिकथा तथा

कथानिकोति मयते गद्यकायञ्च पञ्चधा ॥१२॥

१०-ओज समास भूयस्त्वमेतद् गद्यस्य जीवनम्

११-नवोऽयं जातिरग्राम्या श्लेषो विलिप्त स्फटो रस ।

विकटाक्षरत्र ध्रुवच कृत्स्नमेकत्र दुलभम्

—हृषचरित ॥९॥

१२-प्रत्यक्षरदल्पमयप्रबंध 'व्यास वदाम्यनिधिनिबधम्

—वासवदत्ता श्लोक ९

१३-स्करकलालापविलासकोमला करोति राग हृदि कौतुकाधिकम्

रसेन शय्या स्वयमभ्युपागता कथा जनस्याभिनवा बधूरेव

—बही ॥८॥

१४- नाटक और उपन्यास प्रथम हिन्दी साहित्य सम्मेलन काय विवरण—

दूसरा भाग पृ० ८८

१५- उपन्यास रहस्य सगस्वती, अक्टूबर १९२२ पृ० १९७

१६- उपन्यास हिन्दी प्रदीप जनवरी १८८२ पृ० १८

१७- उपन्यास और छोटी कहानियों के दाँचे हमन पश्चिम से लिए हैं ।

—प० रामचन्द्र शुक्ल हिन्दी साहित्य का इतिहास प० ५३९

उपन्यास लेखन की आधुनिक कला पाश्चात्य देशों से आई है

—डा० श्यामसुन्दर दास साहित्यालोचन पृ० १५७

हिन्दी में नये उपन्यासों का चलन बहुत कुछ अंग्रेजी और बंगला के उपन्यासों की प्रेरणा से हुआ ।

—प० विश्वनाथप्रसाद मिश्र वाङ्मय विमर्श पृ० ५०

यह गलत धारणा है कि उपन्यास और कहानियाँ संस्कृत की कथा आख्यायिका की सीधी सतान हैं ।

—डा० हजारी प्रसाद द्विवेदी साहित्य का मम पृ० ६१

१८- मित्रव घुबनोद (चतुर्थ भाग) पृ० १५८

१९- साहित्यालोचन पृ० १५४

२०- आधुनिक हिन्दी साहित्य का इतिहास पृ० १३८

हिन्दी उपन्यास पृ० ६१

21- Any fictitious prose work over 50 000 words

—Aspects of the Novel p 7

२२- गद्यकाव्य मीमांसा', नागरी प्रचारिणी पत्रिका प्रथम भाग, १८९७

23- 'A novel is a living thing all one and continuous like other organism and in proportion as it lives will it be found I think, that in each of the parts there is something of each of the other parts

—The House of fiction p 34

24 - Art is that which gives meaning to experience

२५-डा० इयाममुन्दरदास हिन्दी के निर्माता पृ० ८८

२६-मगोदा देवो 'स्वर्गीय पण्डित किमोरीलाल गास्वामी

'सरस्वती, जुलाई १९३२, पृ० ८२

२७- साहित्य का उद्देश्य' पृ० ६१

२८-वही, पृ० ४४

29- Plot is the knowing of destination

—Elizabeth Bowen Collected impressions, p 249

३०- 'भाटक और उप-यास', प्रथम हिन्दी साहित्य सम्मेलन कागदिवरण
—दूसरा भाग पृ० ९४

३१-बालकृष्ण मश्ट "सो भाजन एक मुजान , पृ० ३०

32- the only classification of the novel that I can understand is into that which has life that which has it not

—वही पृ० ३५

३३-श्रेष्ठ 'चन्द्रकाश सतति' 'ललितका मधुप' (१९१८)

३४-डा० श्रीकृष्णलाल ने उप-यास की कथा गल्पों का ऐतिहासिक दृष्टि से विकास दिखाते हुए लिखा है 'उप-यास में समापन कला का उपयोग बहुत देर में हुआ, प्रारम्भ में बहुत दिनों तक केवल वयनारम्भक गली का ही बालबाला था । — 'आधुनिक हिन्दी-साहित्य का विकास' पृ० २८९ ।

35- "The art of fiction does not begin until the novelist thinks of his story as a matter to be shown to be so exhibited that it will tell itself

—Craft of fiction p 62

36- Aspects of the Novel p 65

३७-पृ० ३५

38- "The setting is not very important. Happy lovers have in themselves the power of beautifying a desert A luxuriant

nature no doubt serves them better

—Robert Liddel Some principles of fiction

३९-पृ० २२४-२५

४०- साहित्य का उद्देश्य पृ० १०

४१- इस पुस्तक में दिल्ली के एक कल्पित (फर्जी) रूस का चित्र उतारा गया है और उसको जसा का तसा (वर्थात स्वाभाविक) दिखाने के लिए संस्कृत अथवा फारसी अरबी के कठिन-कठिन शब्दों की बनावट हुई भाषा के बदले दिल्ली के रहने वालों की साधारण बोलचाल पर ज्यादा धृष्टि रखी गई है।
— परोक्षगुरु का निवेदन

४२- हरिश्चंद्र ने उस बिगड़ी हुई हिंदी भाषा को नव अलंकारों से अलंकृत करके सुसम्पन्न नागरी बनाकर नागरी का नाम साधक किया। हिंदी भाषा उनके समय में ऐसी सहज मधुर एवं लाक्षणिक होती हुई कि लोग देखते ही उस पर विमोहित होने लगते।

—शिवन दत्त सहाय 'हरिश्चंद्र' पृ० १०९

४३- इस देश की खेत में जो हमारी भाषा का बीज छिप रहा था उस फललाल की बर्पाश्रुति ने अकुरित किया तो निवप्रसाद शारद ने उस बल्लूटे का आकार दिया और हरिश्चंद्र वसंत ने उसमें फलफल दिखलाए।

44- the beginning & the end of the art of the novelist

वही पृ० ३३

४५- हिन्दी में यह शब्द बंगाल से आया है और अनुकरणप्रिय रचनाकर्ता बंगाली प्रणकारी ने आधुनिक रूढ़िवादी के नोविल नाम का पर्याय बना लिया है।

— माधवमिश्र निबंधमाला पृ० १०

डा० सत्येंद्र ने समीक्षा के सिद्धांत (१९५२) में पृ० १५७ में लिखा है कि 'उह किंगारीलाल गोस्वामी ने बताया था कि 'उपन्यास का आरम्भ बंगाल के बंकिम ने किया। वे एक दिन हुक्का पीते-पीते मनुस्मृति पढ़ रहे थे कि उह उपन्यास नाम का पता चला और वही नाम उन्होंने ग्रहण किया।'।

उपन्यास नाम का ग्रहण और प्रचार बंकिम ने भले ही किया हो

उसका प्रथम प्रयोग कदाचिन भूदेव मुखोपाध्याय ने किया क्योंकि उन्होंने बकिम से पहले 'ऐतिहासिक उप-यास (१८५७) नामकी पुस्तक लिखी थी।

46- 'the most independent most elastic, most prodigious of literary forms

—'The Art of the Novel p 326

४७- 'उप-यास', हिन्दीप्रदीप' (जनवरी १८८२), पृ० १८

४८- 'गद्यकाव्य मीमांसा', भा० प्र० प० १८९७

४९- वही पृ० १९

५०- 'मुख सवरी का' निदान

५१- महता लज्जाराज शर्मा 'आदश दम्पति' की भूमिका

५२- 'राधानात' की भूमिका

५३- 'किरणशर्मा' की आलोचना (मनोरजन एप्रिल १९१३)

५४- वही

५५- 'नेहजा बाबा' की भूमिका

'चंदा' की भूमिका

५६- बनवारीलाल निदारी 'वीरसतपालन' (१९०५) की 'अवलम्बिका



ऐतिहासिक पीठिका

हिंदी उपन्यास उग्रीसखी सखी की सन्तान है। साहित्य के इस नये रूप का जन्म नये भारत के जन्म के साथ हुआ और नये भारत की भाँति ही यह अंग्रेजी सम्पर्क की देन है। अंग्रेजी सम्पर्क से उपन्यास की विधा ही नहीं मिली, उससे राजनीतिक आर्थिक, सामाजिक सांस्कृतिक और साहित्यिक क्षेत्रों में वे परिस्थितियाँ उत्पन्न हुईं जिनसे उपन्यास का विकास सम्भव हुआ।

अंग्रेजी राज्य की स्थापना

भारत में अंग्रेजों का नजर धन धरती और धर्म पर गड़ी रहो परन्तु भारतीय इतिहास में उनका प्रवेश एक ऐसे सङ्क्रान्ति काल में हुआ कि वे अनजान में भारतीय समाज और साहित्य में नूतन, महान और दूरगामी परिवर्तन का भागी बने। आग्ल भारतीय सम्बंध की अद्भुत कहानी सोलहवीं सदी के अन्त से आरम्भ होती है। उस सत्रों के अन्तिम वर्ष में समूचल डचियाल ने विदेश में अंग्रेजी भाषा और साहित्य के प्रचार की रोमानी कल्पना की^१ और उसी के अन्तिम दिन ईस्ट इंडिया कम्पनी को पूरब में यापार करने की गाही सनद मिली। १६१२ में कम्पनी ने पहलेपहल सूरत में सुरती का कोठी खोली। एक अंग्रेज विद्वान ने एक बार कहा था कि आधुनिक सभ्यता में दो चीजें बड़ी आवश्यक हो गई हैं तम्बाकू और उपन्यास।^२ अंग्रेजों ने पहले तम्बाकू और बाद में उपन्यास देकर दो बड़ी आवश्यकताएँ पूरी कर दीं। सतरहवीं शताब्दी के अन्त तक वे पश्चिम दक्षिण

में पूर्व-उत्तर की ओर बढ़ गया तीन बड़ नगरा (मद्रास, बम्बई, कलकत्ता) की नाँव डालने में सफल हुए और सीदागर व साय-साय जमींदार बनकर भारत में राज्य स्थापित करने का स्वप्न देखने लगे। उनका स्वप्न अंतिम महान मुगल सम्राट् औरंगजेब की मृत्यु के बाद ही साकार हो सका।

१७०७ में औरंगजेब के निधन के बाद प्रायः पचास वर्षों में विनाल, उधन मुगल साम्राज्य छिन्न भिन्न हो गया और अकबर के वंशज नाममात्र के सम्राट रह गए। दस छोटे-बड़े स्वाधीन और सशस्त्र राज्यों में बंट गया। बीर मराठों की जयध्वजा मध्य में गुजरात से उड़ीसा तक और उत्तर में पंजाब तक फहराने लगी। हिंदू राज्यों के पुनरुत्थान की संभावना जाग उठी। भूषण की कल्पना सत्य होने का आई। तभी स्थिति में यदि किसी व्यापारी भारतीय राजनीति में हस्तक्षेप नहीं करते तो भारतवासियों में जो योग्यता होना उसका सिक्का चलता और भारत का इतिहास दूसरा होता। अंग्रेजों ने केंद्रीय शासन की स्थापना और आंतरिक कलह से लाभ उठाकर अपना प्रभुत्व स्थापित करना शुरू किया। अंततः मुगलों के उत्तराधिकारी मराठ नहीं, अंग्रेज बन। प्लासी के युद्ध (१७५७) में बंगाल के अंतिम बहादुर नवाब सिराजुद्दौला को उसी के अस्त्र से पराजित कर बंगाल ने भारत में जिस राज्य की नींव कूटनीति पर डाली उस कूटनीति के द्वारा ही चार्ल्स हस्टिंग्स (१७७२-१७८५) ने मजबूत बनाया बल्लू (१७९८-१८०५) ने उन पर पाय लटव दिए और डलहौसी (१८४८-१८५६) ने उसे महल बना दिया। १७५७ से १८५७ तक का काल भारतीय राजसत्ता के विघटन और अंग्रेजी प्रभुता के विस्तार का काल है। प्लासी युद्ध के बाद बम्पनी की छत्र छाया अंतर भारत की ओर बढ़ने लगी और अंततः बम्पनी (१८५६) में समूचे हिंदी सत्ता पर छा गई।

आर्थिक परिवर्तन

बम्पनी सरकार के भी वर्षों का इतिहास राजाओं नवाबों और जेगों से अधिक व्यापारियों कारीगरों और किसानों के रक्त तथा आँसू में लिखा गया है। व्यापारी शासन के राज्य में शासन का अर्थ या व्यापार और व्यापार का अर्थ या स्रुट। भारत में मुपन या बम दाम में माल लिया जाता था और यूरोप में ज्यादा भाव में बचा जाना था। लगान बमूल करने में ज्यादा की जानी थी। बानबालिस के इम्नमरारा बदावस्त (१७९१)

स अग्रजी द्रव्य की जमींदारी प्रथा की नींव पड़ी और किसानों को मजदूर बनानेवाला एक नया वर्ग बना। पूर्व के ग्रासक आर्थिक ग्रापण करते थे तो सावजनिक हित के कार्यों में व्यय करते थे। कम्पनी ने जा लूटा उससे भारत उजाड़ हो गया किंतु इंग्लण्ड में औद्योगिक क्रांति हो गई। औद्योगिक क्रांति के बाद मशीन से बने सस्ते विदेशी माल भारत में घटाघट आने लगे और उद्योगपतियों का शोषण चक्र चलने लगा। उन्नीसवीं शताब्दी पूर्वार्ध तक भारत कच्चा माल देकर तयार माल लेनेवाला खेतिहर उपनिवेश बन गया। उधर इंग्लण्ड में पूँजीपतियों ने घर में धन का ढेर लग गया। पूँजीवाद ने साम्राज्यवाद को जन्म दिया। बाजार बनाए रखने के लिए उपनिवेश बनाए रखने की आवश्यकता थी। १८५७ के विद्रोह के पूर्व ही ईस्ट इंडिया कम्पनी ने हाथ से शासन मून लन की तयारी शुरू हो गई थी जो १८५८ में पूरी हो गई। अब लूट पर कानून की मुहर लग गई। तभीका यह हुआ कि उन्नीसवीं शताब्दी के पूर्वार्ध में सात बार अकाल पड़ें उत्तराध में चौबीस बार।^१

मार्च १८५३ में लिखा था कि समस्त गृहयुद्ध विदेशी आक्रमण विद्रोह विजय दुर्भिक्ष भारतीय समाज की ऊपरी सतह का छूकर रह गए पर इंग्लण्ड ने उसका परा हाँवा ध्वस्त कर दिया।^२ कृषि की अवनीति, उद्योग व्यवसाय के विनाश मगरो के ह्रास और व्यक्तिगत भू-स्वामित्व के सूत्रपात से प्राचीन ग्राम-व्यवस्था छिन्न भिन्न हो गई। भारत की आर्थिक प्रणाली की रीढ़ ही टूट गई। अठारहवीं शताब्दी में राजनीतिक प्रभुत्व से और उन्नीसवीं शताब्दी में उत्पादन के उन्नत साधन से आर्थिक विध्वंस हुआ। भारतीय समाज की अपरिवर्तनीयता का कारण परम्परागत धर्मविभाजन था। अग्रजों के ज्ञान से उत्पादन और वितरण के साधना में परिवर्तन हुआ और भारत में महान सामाजिक क्रान्ति हुई। मध्यकालीन सामंती व्यवस्था का स्थान नवीन पूँजीवादी व्यवस्था लेने लगी। इस परिवर्तन के लिए भारत को जो जो मूल्य चुकाना पड़ा यह इतिहास में अपना सानी नहीं रखता। इंग्लण्ड में पूँजीवादी समाज-व्यवस्था की प्रतिष्ठा इंग्लण्ड के ही पूँजीपतियों द्वारा हुई, भारत में विदेशी व्यापारी और पूँजीपतियों द्वारा।

भारत में भी मुगल साम्राज्य के अथ पतन के साथ पूँजीवादी वर्ग का आविर्भाव हो रहा था। सत्रहवीं शताब्दी के भारतीय सौदागरो की तुलना लंदन या अमस्टरडम के सौदागरो के साथ की जाती थी सूरत का घोरजी

वारा ससार का सबसे धनी सौदागर माना जाना था।^१ अठारहवीं शताब्दी के मध्यकाल तक भारत एक महान औद्योगिक देश था। अपने उत्पादन और उत्पादन की प्रणाली में वह किसी भी उन्नतिशील देश की समानता कर सकता था। गाँव के साथ-साथ नगरों का और नगरों में बुजुर्गों का विकास हो रहा था। परिवर्तन की प्रक्रिया आरम्भ हो गई थी। विवाहों, मुसलमानों, हिन्दुओं-मुसलमानों सामन्तवाद को अपदस्थ कर नई समाज व्यवस्था का स्थापना अवश्य करता। मुगल साम्राज्य के अस्तिकाल में राजाओं और नवाबों की विलासिता, प्रतिद्वन्द्विता, अयोग्यता, राज्यलिप्सा, स्वच्छाचारिता मध्यकालीन सामन्ती व्यवस्था में पतन की सूचना थी। इतिहास स्वयं उसका लिए किताब सजा रहा था। भारत में अराजकता का आगमन नहीं होता तो भी उसका आर्थिक और सामाजिक ढाँचा में परिवर्तन होना। उन्नीसवीं शताब्दी के आरम्भिक विकास में व्यवधान उपस्थित कर दिया। देश का सुपीठ सत्राणि काल की कठिन परिस्थितियों से गुजरना पड़ा। भारतीय पूँजीवाद और सामन्तवाद दोनों की पदस्थिति पर ब्रिटिश साम्राज्यवाद भारत के मान पर चढ़ गया।

सामन्तवाद का क्षय

आर्थिक परिवर्तन राजनीतिक, धार्मिक, सामाजिक और सांस्कृतिक परिवर्तनों का आधार होता है। अंग्रेजी राज्य ने भारत पर एक नई आर्थिक और राजनीतिक व्यवस्था ला दी। मध्यकालीन सामन्तवाद का क्षय और आधुनिक पूँजीवाद का उदय हुआ। इस प्रक्रिया में उपनिवेश के उन्मुख एक विकास का अटूट सम्बन्ध है। १७०७ से १८५७ तक की अर्ध शताब्दी सामन्तवाद का हासकाल है। औरंगजेब की मृत्यु के बाद उसके उत्तराधिकारियों के साथ ही सामन्तों का औद्योगिक नतिक, शासकीय आदि दृष्टियों से अर्थ पतन हुआ। मारों साखले पड़ के गिरने से हालाँकि टूटकर बिखर गई। बंगाल की लड़ाई (१७६४) में बंगाल-अवध के नवाबों और मुगल सम्राट की हार सामन्तवाद की पहली बरसो हार थी। १८५६ में अवध के साथ ही मुस्लिम सामन्ती संस्था पर आघात पहुँचा। सिपाही विद्रोह में उन सभी शक्तियों की पराजय हुई जो सामन्ती व्यवस्था की पोषक थीं और सामन्ती व्यवस्था की अन्तिम अमल स्वाधीनता संग्राम था। उसके बाद उसका सजाया गव

ही सात सी देगी रजवाड़ा में रह गया।

सामंतवाद के ह्रासकाल में राजनीति धर्म, समाज और संस्कृति के क्षेत्रों में अधिकार छाया हुआ था। केवल साहित्य की दिशा में प्रकाश दृष्टि गोचर हो रहा था। यद्यपि उसमें भी अस्तकालीन आभा ही छेप रह गई थी। सुंदर किंतु जीवनहीन। मुगल दरबार की विलासिता छलक छलक कर राजाओं और नवाबों के दरबारों में बिखर रही थी। छोटे छोटे दरबार छोटे छोटे स्वयं बन रहे थे। कवि और विस्सागो अपने आश्रयदाताओं की रुचि के अनुकूल अपनी कला दानों हाथों से लुटा रहे थे। सामंती संस्कृति के साथ सामंती साहित्य और कला विकास की चरम सीमा पर पहुँच गई थी। अब उनका पतन अवश्यभावी था। सत्तावन की क्रांति के बाद साहित्य में अभूतपूर्व क्रांति हुई। सामंतवाद का पोषक प्रभाव नष्ट हो गया और अग्रजी प्रभाव का विस्तार हुआ। दरबार और दरबार की शोभा बढ़ाने वाले कवि और विस्सागो कीड़े पड़ गए। शिक्षा शासन और समाज के नवगठन से मध्यवर्ग का उदय हुआ। मध्यवर्गीय समाज साहित्य कला और संस्कृति का संगम बना। मध्यवर्ग के द्वारा मध्यवर्ग के लिए उपन्यास की सृष्टि होनी लगी। वह मध्यवर्गीय कला रूप बन गया।

मध्यवर्ग का उदय

उन्नीसवीं शताब्दी के मध्य में मध्यवर्ग का उदय एक नई धटना था। डाडवेल का मत है कि इस वर्ग का अस्तित्व कम से कम डेढ़ हजार वर्षों से नहीं था।^१ मुगलकाल में उच्च और निम्न वर्गों के बीच परोक्ष यापारी कवि और कलाकार थे पर आधुनिक मध्यवर्ग उनकी सामाजिक स्थिति भिन्न थी। कम्पनी काल के छोटे छोटे जमींदारों, कवियों और मौकरी-वेगैरों को मध्यवर्ग की कोटि में रखा जा सकता है। यद्यपि इनकी संख्या अधिक नहीं थी। सत्तावन के विप्लव तक मध्यवर्ग जिसमें कवि और कलाकार भी थे एक प्रकार से राजाओं और रईमों पर अवलम्बित था। नवायित मध्यवर्ग प्रत्यक्षतः शासक का आश्रित नहीं था। वह समस्त दंग का प्रतिनिधि था।

उसका गठन ऐसा था कि उसके विभिन्न स्तरों में स्पष्ट विभाजन रेखा नहीं खींची जा सकती है। एक छोर पर वे थे जिन्हें पूँजीपति कहा जा सकता था और दूसरे छोर पर वे थे जो सबहारा के निकट थे। मोटे तौर पर मध्यवर्ग को दो समूहों में रखा जा सकता है (१) स्वतंत्र पेशावर जैसे—वकील

साहित्यकार, पत्रकार, सेठ तथा सौदागर, (२) सरकारी और गरमरकारी
वेतनमोगी नौकर, जस—किरानी, अधिकारी शिक्षक, पटवारी और
मुनीम ।^{१०}

उप-यास लेखक शिक्षित मध्यवर्ग के थे । इस वर्ग के लोग अल्पमध्यम
होते हुए भी अत्यन्त अतिवान और प्रभावशाली थे । उनकी कुछ सामान्य
विशेषताएँ थी । वे सुसंस्कृत, जागृत, उदार और गतिशील थे । उनमें जाति,
भाषा और प्रान्त का भेदभाव नहीं था । वे समान स्वाध से अनुप्राणित थे ।
उनकी रुचि प्रवृत्ति जातिगत न होकर वर्गगत थी । वे एक वर्ग थे जाति
नहीं ।^{११} सामाजिक, धार्मिक, राजनयिक और साहित्यिक नृत्त्व उनके हाथ
में था । वे विशोह और प्राणि के बदले समर्पणा और मुघार व हिमायती
थे । पूर्व-पश्चिम और प्राचीन नवीन में व समन्वय करना चाहते थे । वे
गामास खान से भर जाना बेहतर समझते थे पर अपन सिर पर गामूच
ढालने को उतावले नहीं थे ।^{१२} मध्यवर्गीय अनिवार्यता की जसी गहरी छाप
उप-यास पर पड़ी वही साहित्य के अन्तर्गत पर दिखाई नहीं देता ।

नागरीकरण

अधिकांश मध्यवर्गीय लेखक और पाठक नगरी में रहते थे । अंग्रेजों
का आगमन-काल तक देश में घन जन से सम्पन्न बड़े-बड़े नगर थे, जहाँ उद्योग
व्यवसाय और शासन का बाग हाथ था । बम्पनी की नायिक नीति के कारण
कई पुराने नगर उजड़ गये और नये बन । सतरहवीं शताब्दी में बम्बई और
कलकत्ता की नींव डाली गई थी । १७७५ में बनारस अवध का नवाब के हाथ
में बम्पनी के हाथ में आया । अठारहवीं सदी तक हिन्दी उप-यास का तीन
मुख्य प्रारम्भिक प्रमाण स्थान अवध प्रभाव के अन्तर्गत आ गये थे । १८५६
तक हिन्दी-क्षेत्र का सभी नगर बम्पनी का अधीन हो गये । विदेशी व्यापार
नये उद्योग, शिक्षा और शासन के कदमों के रूप में नगरों का नविक विकास
हुआ । पुराने नगरों का बायापलट हो गया । जहाँ सामन्ती सम्पत्ति और
सरस्वति पलनी थी वहाँ महाजनी सम्पत्ति और मस्तुति निवास करने लगी ।
१८७१ में भारतेन्दु ने नवाबों के नगर लखनऊ का देश का वर्णन करते हुए
लिखा था जहाँ पहिले जोहरी बाजार और माना बाजार था वहाँ गन्ध
धरने हैं और सब इमामवालों में किसी में हाथपर बड़ी अस्पताल वहाँ
छायावाला है रहा है । वेम्पुन का क्षेत्र में बारे भूतन है ।

जहाँ माती लुटते थे वहाँ धूल उड़ती है ।¹³

इन धूल धूसरित नगरों में ही सामाजिक राजनीतिक और साहित्यिक क्रियाशीलता आरम्भ हुई । सत्तों की कुटिया और राजाओं के दरबार छोड़ कर साहित्य नगरों की सभाओं समितियों और समाजों में शरण लेने लगा । उन्नीसवीं शताब्दी पूर्वार्ध में बुन्देलखण्ड वधलखण्ड अवध बनारस राजस्थान के राजदरबारों में घोर और शृङ्गार रस की कविताएँ गुंजती थीं । उसक उत्तरार्ध में बनारस, प्रयाग मेरठ अलाहबाद कानपुर आगरा, पटना राँची आदि शहरों में साहित्यिक सभा समितियों का जाल बिछ गया । इनसे भाषा के प्रसार के साथ साहित्य की सजना में सहायता मिली । कवि-समाजों में पुराने ढंग की कविताओं का पाठ होता था समस्यापूर्ति होती थी एवं स्फुट शृंगारिक कविताओं की प्रशंसा मिलता था । यह दरबारी वातावरण गद्य साहित्य के विकास के अनुकूल नहीं था तथापि इसी दरबारी वातावरण में उप्यास पनपने लगा ।¹⁴ जहाँ साहित्यकारों का सम्मेलन साहित्यिक चर्चा और विचार विनिमय होना था वहाँ साहित्य की प्रवृत्तियों का निर्माण और प्रतियों का अनुभव भी हो रहा था । दरबारी साहित्य का अंतिम आश्रय स्थान बनारस ही नये साहित्य का धाराओं का उदगम स्थान बना । उद्धमण गोबिन्द आठले ने काशी को हिंदी उप्यास का उत्पत्ति स्थान माना है और कहा है कि भारतेन्दु की सभा ने सम्य समाज में हिंदी में बड़ाकर उप्यास पढ़ने और लिखने की रुचि पैदा की और जहाँ उप्यासों का नाम न था वहाँ बीस ही वर्ष के भीतर उप्यासों का एक दूसरा हिमालय खड़ा हो गया ।¹⁵

उप्यासों में गोष्ठी जीवन के अनेक पक्ष प्रतिबिम्बित हैं । कथा नायक पाठकों से घिरे हुए है (एक कहानी कुछ आपबीती कुछ जगबीती परीक्षागुरु सौ अजान एक सुजान) । सम्य समाज में कविता रचनी प्रिय है कि कवि ही सच्चा साहित्यकार माना जाता है । युग की रुचि के अनुकूल उप्यास में काव्य का रूपरंग है जो अध्याया के आरम्भ में पद्यात्मक उद्घरण और दृश्य-योजना नखशिख वर्णन सरस वार्तालाप और अलंकृत भाषा शली में देखा जा सकता है । भाग्यवती और श्यामास्वप्न में तो कवियित्री और कवि का ही नायिका और नायक बनाया गया है । सहृदय उप्यास लेखकों के समान उनके पात्र भी मित्र के बिना नहीं रह सकते हैं । किसी नायक को मित्र सामाजिक आन्दोलन में सहयोग देता है (नि सहाय हिन्दू), किसी के

ऐतिहासिक पौनिक]

लिए स्वयं मूली पर चढ़ जाना चाहता है (प्रणयिनी परिणय), किसी को प्रेमिका के बाग में ('चन्द्रकाना') तो किसी को वनपाल्य तक ('धृत रसिक काल') पहुँचा देता है। इस प्रकार मित्रता उपयाम की कथा-रटि बन गई है।

मध्यवर्तीय 'सर्वो' ने राजभवन के प्राचीर में साहित्य की निवाल कर उसका गठबन्धन समाज के साथ कर दिया। बहुत दिनों तक साहित्य और समाज का सम्बन्ध साहित्य और नागरिक समाज का सम्बन्ध रहा तथापि इस प्रकार दोनों का सम्बन्ध नहीं 'ए' दे। उपन्यास ही एक ऐसा साहित्य रूप है जिसमें नागरिक सम्प्रदाय की विविधता और जटिलता की यथाय और पूर्ण अभिव्यक्ति हुई। नगरों में सबप्रथम सामाजिक एवं आर्थिक परिवर्तन के चिह्न प्रकट हुए। वैतनभागी वय दक्षिण और स्वतन्त्रता का अनुभव करने लगा। धार्मिक दृष्टिकोण के बदल भौतिक दृष्टिकोण का प्रादुर्भाव हुआ। पुराने मूल्यों का विघटन हुआ और उनका स्थान नये मूल्यों में लग। नागरिकरण की इन विघटनाओं का उपन्यास पर गहरा प्रभाव पड़ा। अधिकांश उपन्यासकारों ने नगर का घटनास्थल और वही के व्यक्तिक पारिवारिक एवं सामाजिक जीवन का वर्णन विषय बनाया तथा वहीं वहीं उसे इतना महत्वपूर्ण स्थान दिया कि वह एक पात्र बनकर मानवीय पात्र में अधिक समीप हो उठा। उन्होंने निर्भीक हाकर नगरवासियों की नतिकता पर प्रकाश डाला। रईमों की अकम्प्य विलासिता और वेन्याओं के छिछल प्रेम को 'कर उ हों अनक पृष्ठ रंग तथा वचना और साहित्यिकता की यथायथा कथाएँ मुनाइ। प्रारम्भिक उपन्यास नगर जीवन के दस्तावेज हैं और प्रारम्भिक उपन्यासकार सब्ब अर्थ में नागरिक उपन्यासकार हैं।

न्यायसायिक लेखन

मध्यवर्ग के अमुत्थान से साहित्य का नागरिकरण ही नहीं ध्याय मायीकरण भी हुआ। सामग्री समाज में साहित्य राजाओं का विनाश और विनाशों का ध्वनन था। साधारण पाठकों की 'रूपा सीमन होन से कवि राजा महाराजाओं की कृपा पर निर्भर थे। आधुनिक युग में साहित्य निमित्त समाज की समर्पित बना तथा पाठक और प्रकाशक उसके सरसक हुए। यद्यपि राजदरबार से बाजार में आकर साहित्य पुरस्कार की वस्तु नहीं रह कर गरीब बिनो की सामग्री हो गया तथापि उसका अवमूल्यन नहीं हुआ।

गामक वग के आश्रय में रहने के कारण कवि उसकी वीरगाथा और विलास लीला का गान करते थे। नवोदित मध्यवर्गीय लेखक साधारण ग्राहकों की गुणग्राहकता पर अवलम्बित थे और उसकी अवहेलना नहीं कर सकते थे। फलतः साहित्य एक स्वतंत्र एवं सामाय वस्तु बना तथा उसमें मानव जीवन की साधारण घटनाओं सवेदनाओं और आकांक्षाओं को स्थान मिला। सामयिक निबंध, गद्यनाटक और यथायवादी उपन्यास पगेवर लेखकों के विनिष्ट अंगदान हैं।

जहाँ उपन्यास अनता की वस्तु बना वहाँ उसमें साहित्यिक गुणों का ह्रास भी हुआ। राजाश्रित कवियों को अपनी कला के प्रदर्शन का अवसर मिलता था और लोकरुचि के अनुसार लिखन को बाध्य नहीं होना पड़ता था। राजाश्रय से मुक्त लेखक लोकरुचि को प्रभावित करने के बजाय उससे प्रभावित होने लगे। उन्होंने अच्छे-बुरे मौलिक अधमौलिक उपन्यास लिखना और लिखवाना शुरु किया और उनका डर लगा दिया। उनकी दक्षिण कला की आवश्यकताओं की आर न जाकर बाजार की माँग की ओर चली गई। इस नुस्खे की पूर्ति दूसरे प्रकार से हुई। जब तक अर्थ के लिए लिखना अवक की प्रतिष्ठा के विरुद्ध होता है तब तक बाणी का मंदिर आर्थिक और सामाजिक समस्याओं के लिए बंद रहता है। साहित्य के यावसायीकरण से उसका सामाजीकरण हुआ। यावसायिक उपन्यास लेखक समाज के लिए और समाज के सम्बन्ध में लिखन की भावना से प्रेरित हुए। उनकी वस्तु और शली में निजी विशिष्टता है। उनकी गली उनकी रानी न होकर उनकी दासी है। महान यावसायिक लेखक गोपालराम गहमरी के उपन्यास इस तथ्य की पुष्टि करते हैं।

सामंती तत्त्वों का विरोध

आधुनिक भारत का निर्माता मध्यवर्ग आधुनिक साहित्य का निर्माता है। रीतिवाला का साहित्य सामंतवर्ग का साहित्य है। आधुनिक काल का साहित्य मध्यवर्ग का साहित्य है और उपन्यास उसका अत्यंत सजीव अंग है। जिस सामंतवर्ग और रामानी कथासाहित्य का सम्बंध अभिन्न था, वैसे ही मध्यवर्ग के साथ यथायवादी कथासाहित्य—उपन्यास—का इतिहास जुड़ा हुआ है। संगीत की भांति कथा-कहानी भी शासक वर्ग के लिए विलास का वस्तु थी। रामानी कथासाहित्य क्षणिक मनोरंजन के लिए जीवन की कठोर

वास्तविकता से दूर आदर्श प्रेम और साहसिकता के अन्तर्गत, असाधारण लोक में लाना था। रोमांस और आदर्श साथ-साथ चलते हैं। रोमानी लक्षक अनिवाद्यत आदर्शवाद और आत्मवादी सामान्यतः रोमानी होता है। मध्यम आत्मवादी होते हुए भी ध्यावहारिक एवं वस्तुवादी था। उसका साहित्य अत्यन्त आदर्शवाद न हाकर आदर्शोन्मुख मध्याववाद हो सकता था। रोमानी कथासाहित्य उस मध्यमवर्गीय की रूचि और भावना के अनुकूल नहीं था जिसमें हिन्दी उपन्यासकार उत्पन्न हुए थे। अतः उपन्यास की उत्पत्ति रोमानी कथा साहित्य के प्रतिप्रियास्वरूप हुई। इस प्रतिक्रिया का परिचय उपन्यास लेखक ने उपन्यास में मध्यवर्गीय मध्याववाद की प्रगति और रोमांस विराधी रव म दिया है।

आरम्भ से लेकर आज तक उपन्यास में मध्यवर्गीय की वाता मुद्रित होता रही है। मध्यवर्गीय समाज, संस्था और संस्कृति से उसका विकास सम्बन्ध रहा है। उपन्यास में प्रेम और युद्ध की कथा प्रधान रही है, उपन्यास में प्रेम और सम्मान की। मध्यवर्गीय के जीवन की ये दो मौलिक समस्याएँ आनिवादास से लेकर प्रगल्भ तक उपन्यासकारों की प्रिय रही हैं। जब समाज एक देश का नेतृत्व राजा राजा के हाथ में था कथासाहित्य में व नायक-नायिका थे। अब नेतृत्व मध्यवर्गीय करने लगा, इसलिए उपन्यास में मध्यवर्गीय पुण्य नारी नायक-नायिका की भूमिका में उठने। अपनी परिस्थिति से जुधने वाले निःसहाय हिन्दू के मध्यवर्गीय नायक-नायिका बारम्बार नामरूप बदलकर उपन्यासों में जन्म लेते रहते हैं। दक्कन-दल सन्तो के निराली-भयारी उपन्यास में भी कुमार बीरद सिंह अपनी निष्कियता के कारण पतनशील सामन्त वर्ग का और राजा सिंह अपना सक्रियता के कारण उदात्तमान मध्यवर्गीय का प्रतिनिधित्व करते हुए निवलाई पाने हैं। मध्यवर्गीय के सुधारवादी धारण और उपन्यासक प्रवृत्ति सन्तो भावना और अनिष्ट बोद्धिवा न उपन्यास में अभिव्यक्त हो पाई है। बन्तु पात्र और शक्ति के सामाग्री के बावजूद उपन्यास प्रतिनिधि साहित्य रूप रहा है।

उपन्यास लेखकों के सामने संस्कृत और फारसी और उन पर आधारित उग्रोत्तरी घातकी की हिन्दी-कथाएँ थीं, जिन्हें 'रामायण' का सना दी जा सकती है। दण्डी सुबोध और बाप के प्रेम रामायण, जो विषय और नैतिक दोनों में असाधारण थे, उन्हें मनुष्य नहीं कर सका क्योंकि उनका अनिष्ट नवीन विचार, सामयिक विषय और सरल नैतिक नहीं थे। ५० वाक्यपूर्ण

भट्ट ने लिखा था कि दण्डी के दशकुमार चरित से किसी प्रकार की शिक्षा नहीं निकलती और सुब-धु की 'वासवदत्ता' से कुछ आनन्द नहीं मिल सकता।¹⁶ प० अविवादित 'यास' ने 'कादम्बरी' व सम्बन्ध में अपना मत इन शब्दों में व्यक्त किया था 'कथा स कही लम्बा चौड़ा उसका आटाप है।

कथा का आनन्द लाने का पन्ना हा तो एक गूँथ बाँचत-बाँचत जो घबड़ा जाता है।¹⁷ देवकीनन्दन खत्री पर फारसी रोमांस का प्रभाव भी पड़ा और उसका प्रतिक्रिया भी हुई। उन्होंने 'दास्तान अमोर हमजा' के नायक अमोर और उसकी ऐयार अमूर का प्रतिद्वन्द्विता में कुमार चारे द्र सिंह और तेजसिंह को खड़ा किया। फजी न अपने जादूगरी को हिंदू काफिर बनाकर धार्मिक असहिष्णुता दिखाई थी। खत्रीजी ने इसका कलात्मक प्रतिवाद किया। उन्होंने मुसलमानों का खलनायक का ऐयार बनाया पर हिंदू मुस्लिम पात्रों के चित्रण में दुहरी कूची से काम नहीं लिया।

खत्रीसही सता ११ पूर्वाध में प्रचलित कहानियों में 'रानी केतकी' की कहानी जिस पर फारसी के साथ ही भारतीय छाप है दरबारी कवि और कथाकार द्वारा लिखी गई थी। उसमें दरबारी कहानी की प्रायः सभी प्रवृत्तियाँ हैं। 'यासक' वर्ग के विचार एवं विश्वास निराल होते हैं। प्रेम और युद्ध की कल्पित घटनाएँ जादू-टाने की अदम्य शक्तों उसका मन मोह लेती हैं। अतः 'रामानी' कथाओं में देवकाल की परिस्थितियों का वास्तविक और स्वाभाविक वर्णन नहीं रहता। यासक वर्ग अपने बर्भव विलास और सुख सुविधा की अक्षुण्ण रखने के लिए धर्म नीति दंगन और अधविश्वास के हथकण्डों से काम लेता है। यही कारण है कि रोमानी कथा साहित्य में अली किश एव उपदेगात्मक तत्त्व भी रहते हैं। उसका मुख्य उद्देश्य कीर्तुहल बढ़ाकर आनन्द प्रदान करना है अतः उसका घटना प्रधान और सुखात होना आवश्यक है। उसमें उपदेग की अपेक्षा मनोरंजन की मात्रा अधिक होती है। वह अदम्य रस का साहित्य था जिसमें मध्यवर्ग के बुद्धिजीवी लेखक प्रभावित नहीं हो सके। वे उसके आदर्शों को अपनाकर या उसकी परम्परा को आगे बढ़ाकर अपना प्रयोजन सिद्ध नहीं कर सकते थे। 'रानी केतकी' लापाजन लगाकर गायब हो गई थी। देवकीनन्दन खत्री ने उसे हसकर उड़ा दिया 'जिस आदमी के पास कोई ऐसी चीज हो जिससे वह गायब हो जाय तो फिर ऐयारी साखने की जरूरत क्या रही?' गायब होकर जो चाहा कर डाला।¹⁸ पुरानी कथाओं के स्वरूप या वस्तु से आधुनिक उप-यासकारी

एतिहासिक पीठिका]

की आवश्यकता पूरी नहीं हो सकती थी। प्रमच द न उन पर यम्य की बोझार की थी

हमारे यहाँ उप-यास काल से पहले ऐसे किस्स कहानियाँ का बहुत प्रचार था जिनमें प्रेम और विरह के वणन प्रधान हात थे। प्रमी एक निगाह में माणूक का 'बदतए नाज' हो जाता था माणूक अपनी सहेलियों से अपनी विपत्ति कहानी सुनाती थी आंगिक साहब आह भरते थे सिर धुनते थे घर पर खबर हाती थी, यार समझाने के लिए जमा हाते थे।¹⁹

रोमानी क्या व समान रीतिकाम्य भी अवकाशभोगी अभिजात वर्ग का साहित्य था। उसमें भी जीवन के गंभीर प्रश्नों और प्रसंगा का अभाव था तथा कल्पना चमत्कार और आडंबर की प्रधानता थी। उसके आदर्श भी मध्यवर्ग के नए लेखकों को मान्य नहीं हो सका। उनमें से कुछ उसके प्रशंसक होते हुए भी समर्थक नहीं थे। राजाभा रईसा का जीवन उस कमरे का समान था जिसे परदे की आड़ से ही देखा जा सकता था। उसी तरह रीतिकाल में नर-नारी का यौन-सम्बन्ध नायक नायिका भेद का वहाने दिखाया जाता था और नायक-नायिका का वणन राधाकृष्ण के नाम पर किया जाता था। अलौकिक आवरण को हटाकर नर-नारी का सहज सामान्य रूप का देखने और दिखाने की प्रवृत्ति आधुनिक उप-यास में प्रकट हुई। रीतिकालीन नायक नायिका में नर-नारी के सी-दय की चरम कल्पना साकार हुई और उनका चित्रण बमब के भादक वातावरण में किया गया। दरबारी बहियाँ ने साधारण स्त्री-पुरुष को अपने वाक्य में स्थान देना उचित नहीं समझा। जिनमें बटाल निरपेक्ष की क्षमता न हो ऐसी गोबर पायती हुई, खेत निराती हुई गृहस्थ में उलझी हुई स्त्रियाँ उनके काव्य का विषय नहीं हो सकती थीं।²⁰ साधारण परिचित वातावरण में साधारण नर-नारा का प्रियाकलाप का वणन उप-यास की जिजीविसेता है। रीतिमुक्तकों में गृह जीवन के भीतर भी नर-नारी के सम्बन्ध की झाँकी मिलती है पर उसमें जितनी भावना है उतनी भाविकता नहीं। मिलन विरह का वणन इन्द्रिम और परम्परागत है। अष्टयाम' के रूप में वर्णित नायक-नायिका का निश्चिदिन का प्रीति विलास सच्ची गृहस्थी के सुन्दर दीर्घ जीवन का प्रतिबिम्ब न होकर विलासिता मग्न सासक वर्ग के जीवन के परिचायक है। उप-यास का प्रवर्तन परिवार की दैनिकी के रूप में हुआ। पहला लिखित उप-यास 'भायवती कुटुम्ब का उप-यास' है।

रीतिकाल में वर्णित नायिका दूती अलंकार मादकता और शृंगारिकता राजमहल की सदरी कटनी आभूषण, विलासिता और वासना का साहित्यिक प्रतिरूप थी। आश्रयदाताओं की अभिलाषा की तरह कवियों की कल्पना कामिनी के दहलता में लिपटी सिमटी थी। नारी में केवल शरीर रह गया था, शरीर में केवल सुंदरता और सुंदरता में केवल सजावट रह गई थी। शृंगारी कवियां न मानवी को नकली कागज की फुलबारी बनाकर उसके फूल से जग के साथ सिलवाड किया। प किशोरीलाल गोस्वामी ने लालावती में उनका उपहास किया

यदि उन उपमाप्रिय कवियां के गये हुए उपमानों से ऐसी नायिका मूर्ति बनाई जाय कि जिसके मुख की जगह आईना भोंवो का जगह दो तलवारें आँखों के बदले दा मछली नाक के स्थान में सरो के पड हमी की जगह मिश्री की डली गल के स्थान में सख छाती की जगह हाथी के मस्तक चोटी के बन्ले मोटी सी साँपिन हाथ के घन्ले कमल खिचकर कमर की जगह एकदम खाली छाट नी जाय और फिर उसकी नीच जाँघ की जगह दो केले के तन्म सड करके एडी की जगह अनार की डार रख दी जाय तो वह नायिका कसी भयावही राक्षसी मूर्ति सी बनकर तयार होगी ? इसलिए बाबा ! हम अनगल बकन धाये कवि नहीं है ।^{११}

नारी का शरीर मात्र मानना नर नारी के रागात्मक सम्बंध को अस्वीकार करना था। नर नारा की जीवनकथा के रूप में उपमाय की रचना तभी सम्भव हो सकती थी जब उनमें रागात्मक सम्बंध हो। रीतिकाल प्रेमहीन काय था। देव और विहारी को छाड़कर प्राय सभी कवियों का सी दयबोध सूक्ष्म न होकर स्थूल श्रंगारिकता पर आधारित था। रीतिकालीन प्रेम वासना की कुञ्जगली में खो गया था। उस वीर गाथाकालीन साहित्यिक प्रेम (मानस की गन्धर्वली में सिलवरस लव) या भक्तिकालीन उदात्त प्रेम की कोटि में नहीं रखा जा सकता।

रामानी कथा और रीतिकाय के विरुद्ध प्रतिप्रिया सामन्तवाद और पूँजीवाद के सघिनाल की स्वाभाविक देन थी। सामंती अभिरक्षियों और आकाशियों की अभिरक्षित करने वाले साहित्य के प्रति असंतोष सामंत वर्ग के प्रति असंतोष का आवन्त्यक अंग था। भारत में युग-युग से यह धारणा चली आती थी कि राजा और महाराजा देश के माग्य विधाता हैं। यह

धारणा गलत नहीं थी क्योंकि यहाँ अनेकानेक विद्वान् धीर, दानी, 'पायी और प्रजापालक राजाओं का आविर्भाव हुआ था। अठारहवीं उन्नीसवीं शताब्दियाँ के भारतीय इतिहास ने यह निष्पत्ति कर दिया कि उच्च वर्ग से देशहित की भाँपा करना भूल है। एक चिरकालीन राष्ट्रीय विश्वास को धक्का लगा। नयावा और नरेगा के युद्ध नई व्यवस्था कायम करने के बदले पुराना व्यवस्था का बनाय रखने के लिए थे। उनमें से बहुतों ने सन सत्तावन के विद्रोह में देशवासियों के विरुद्ध विदेशियों का साथ दिया। यदि वे अवरोधक नहीं होते तो विद्रोह की बाढ़ में कम्पनी बहादुर के साथ ब्रिटिश ताज भी बह जाता। भारतीय नासक वर्ग के पतनकाल में भी जनता में राजसक्ति की भावना जीवित थी। १८५६-५७ में बम्पनी के हाथ में अवध के जाने पर जनता में असंतोष की ज्वाला भड़क उठी थी और विद्रोह हाने पर सबन मिलकर बहादुरशाह को सम्राट घोषित किया था। राजसक्ति की भारती की यह अन्तिम ली थी। प्रतापनारायण मिश्र ने 'शङ्कला स्वागत' में देशभक्ती राजसमाज के प्रति जनता की भावना को वाणी प्रदान की थी।

दुष्ट सुमत्त अपने भाइन कह साथ न दी हो।

भाजन बिन विद्रोहिन दल कह निबल की हो ॥

ठौर-ठौर निज घर लुटवाए अरु फुकवाय।

प्राण सोय बहु ब्रिटिश वर्ग के प्राण बचाय ॥

भारतेन्दु के समय राजाजा और रईसा की कीर्ति बिना हो चुकी थी जिससेना गेयर रह गई थी। वे व्यक्तिगत स्वाध के सामने सार्वजनिक स्वाध की भूल गये थे। उनमें उच्च आदम के लिए मर मिटने की होस नहीं रही। गिण्टता और मुर्खी का स्थान असम्पत्ता और रुढ़िवाद ने ले लिया था। वे धार्मिक मनोवैज्ञानिक उपमास के नायक की भाँति नपुंसक अज्ञानता जिह और परवर्ग हो गये थे। उनके लिए माम की नाक दूध की मक्खी शतरंज के राजा आदि उपमाएँ उपयुक्त थीं। उनका दृष्टिकोण सामाजी था। वे रेत में चाब गाढ़कर बन की साँस लने वाले गुनुगुग की तरह महलों में बंद रहते थे। समय का गति देखने और पहचानने में वे असमर्थ थे। आत्मविश्वास और सामाजिक दायित्व से अनुप्राणित मध्यवर्ग वर्तमान का यथार्थ था, इसलिए अविध्य भी उसके साथ था। ५० बालकृष्ण मन्द ने पड़ोस में कहा था कि मध्यम वर्गी ही महत्त्व या बढप्पन की नसरी या उत्पत्ति स्थान है जो ऊँचे दर्जेवालों को साथ मार सुविधा का पूरा वैभव

प्राप्त कर सब कामों में पहिले अग्रसर होती रहेगी । २१

जिस प्रकार सामन्ती समाज के साथ सामन्ती साहित्य का ह्रास हुआ उसी प्रकार नई शक्ति के रूप में मध्यवर्ग के उत्थान के समानांतर नई कला के रूप में उपन्यास का उदय हुआ । राजसमाज के प्रति असंतोष उसमें पण्य विद्रोह आक्षेप के रूप में उभर कर आया । तिलिस्मी एयारी और ऐतिहासिक उपन्यासकारों ने सुन्दर स्त्री के लिए युद्ध हत्या पण्यत्र और प्रपञ्च करने वाले सामन्ती की कुत्सित मनोवृत्ति का परिचय देकर पतनशील सामन्ती सभ्यता का नाशोद्घाटन किया । जबरन रण सामन्ती सभ्यता को ढालने वाले ज्योतिषी पुराहित और पुजारी भी थोड़ा-एव विश्वास का भाजन नही रहे । पूष में राजाओं की तरह उनका भी समाज में सम्मान था क्योंकि वे विद्या धर्म दान राजनीति आदि में निपुण होते थे । धीरे-धीरे वे भाइयोंवादी और अपरिवर्तनशील बन गये । उन्हें प्राचीन भारत के अथ पतन का सहायक और नवीन भारत के उत्थान का अवरोधक मानकर उपन्यास लेखकों ने उन पर सलकर या छिपकर आक्रमण किया । २ इस प्रकार उपन्यास की रचना सामन्ती व्यवस्था के विवेका राजाओं राजाश्रित कर्णकारों और पण्डितों की आलाचना के रूप में हुई ।

मानवतावाद और जनवाद

सामन्त और सामन्ती संस्कृति के रक्षक समाज और देश की रक्षा करने में असमर्थ थे । अतः उनमें राष्ट्रीय अविश्वास हाना स्वाभाविक था । प्रसाद जी के मतानुसार भारतीय नरेशों की उपस्थिति भारत के साम्राज्य की रक्षा नहीं कर सकी । फलतः उनकी वास्तविक सत्ता में अविश्वास हाना सकारण था । धार्मिक प्रवचनों में पतन में और विवेकदम्भपूर्ण आडम्बरों में कोई रुकावट नहीं डाली । तब राजसत्ता भ्रष्ट और धार्मिक महत्त्व ध्वस्त हो गया और साधारण मनुष्य जिस पहले श्रेष्ठ अङ्गिकर्तृ समर्थ था वही क्षत्रता में महान दिखलाई पड़ने लगा । ३ साधारण मनुष्य की महिमा में आस्था उसकी शक्ति में विश्वास उसकी लक्ष्यता के प्रति सहानुभूति उस मानवतावादी दृष्टि की परिचायिका है जिसे भारतीय विद्वान पश्चिम की देन मानते हैं । मानवतावादी दृष्टि उपन्यास की प्रमुख प्रेरणाशक्ति थी । उपन्यास के लिए वह समय सबसे अधिक उपजाऊ होता है जब मनुष्य के प्रति मनुष्य का आकर्षण होता है । जब मनुष्य को मनुष्य के सम्बन्ध में

जानने और सावने की इच्छा हुई और मनुष्य मनुष्य के अध्ययन का महान विषय बना तब साधारण नर-नारी उप-यास में अवतरित हुए। इतिहास के पन् पर राजा रानी और सेना-सेनापति उड़ते हैं महाकाव्य में दबता दानव राजा महाराजा और जीवनी में महापुरुष ही स्थान पाते हैं किन्तु उस जन समूह का प्रवेग निषिद्ध रहना है जिसे अमरीकी कवि वाल्ट व्हिटमैन ने डिवाइन एबरेज की गज़ा दी है। उप-यास मानव लोक के मुख-दख आगा अभिलाषा स्वप्न-सकल्प जय-मराजय की भाषा है। उपेक्षित पीडित दलित और निम्न वर्ग का सहानुभूतिपूर्ण चित्रण तो उसकी कलात्मक विशिष्टता ही है।

लगभग एक हजार वर्षों का (८००-१८००) प्राचीन हिन्दी-साहित्य सामंत युग में पला। दरबारी काव्य और भक्तिकाव्य की समानांतर धाराएँ चलती रहीं और उनमें राजा रानी तथा दबी देवना विहार करते रहे। लौकिक प्रभाव्यायक काव्य में भी राजा राजकुमार मन्त्रीपुत्र रानी राजकुमारी, मन्त्रीपुत्री को नायक नायिका का पद मिला। दाँ सौ बावन बणवत की धारणा ही एक ऐसी मानवीय कथा है जिसमें माना प्रकार के पुरुषों और स्त्रियों का योग देवने योग्य है। उन्नीसवीं सदी में गद्यकाव्य का आरम्भ के साथ मनुष्य के वास्तविक रूप का विविध चित्रण आरम्भ होता है। पाठ्य पुस्तक के रूप में लिखित कथाओं पत्र-पत्रिकाओं में प्रकाशित रोज़ा विनों निबन्धा और नाटका में मनुष्य जगता है उसी रूप में उस उपस्थित करने का प्रयत्न किया गया। जीवनी और आत्मकथा लिखने की प्रवृत्ति भारत-युग में ही उत्पन्न हुई। देवाचित्रा में प्ररूप (टाइप) का दान हुआ तो जीवनी और आत्मकथा में व्यक्ति के बाह्य और आन्तरिक पक्षों पर प्रकाश पड़ा। इनमें मानव जीवन में बढ़ती हुई रुचि का बोध होता है।

उप-यास जनवाणी भावना की सर्वोत्कृष्ट दन है। रामानी कथासाहित्य अपने उपादान और दृष्टिकोण में आभिजात्य लिए था। सामंत युग के अन्त काल में यह भावना विकसित हुई कि साधारण लोगों के जीवन में भी रोचक और भाविक प्रसंग होने हैं और उन्हें साहित्य का प्रतिपाद्य बनाया जा सकता है। उप-यास वह रचना प्रकार है जिसमें सबसे प्रथम साधारण लोग का जीवन चित्रण के योग्य समझा गया और साधारण भाषा में पूर्णता के साथ चित्रित हुआ। पद्य में रोमांस, सामयिक में घावत तथा परिचित में नवीन की उपस्थिति के लिए जिस व्यापक दृष्टि की आवश्यकता होती है वह उप-यास

लखकों में है। उन्होंने सामाजिक और पारिवारिक उप्यासों में यह अच्छी तरह दिखा दिया कि प्रतिदिन की घटनाओं और क्रियाओं में भी हसान-रहान की क्षमता है तथा वास्तविक जीवन के रोमांस से बढ़कर कोई रोमांस नहीं होता। उन्होंने अपने आस-पड़ोस घर आँगन की छोटी छोटी बातों की चर्चा इतने सीधे सादे ढंग से की है कि सत्य मत्प से अधिक अद्भुत लगता है। दक्कीन-दन खत्री और उनके अनुयायियों तथा ने राजाओं की अपेक्षा उनके नौकरों (ऐयारों) को अधिक महत्त्व दिया और उन्हें अधिक आकर्षक बनाकर उपस्थित किया क्योंकि नौकरों के जीवन से विशेष मनोरंजक शिक्षा मिल सकती थी।²⁷

उच्च वर्ग के बदले मध्यम और निम्न मध्य वर्गों में मनोरंजन और शिक्षा के तत्त्वा का अवयव परिवर्तित लाकरुचि का छातक था। लोगो को उन नर नारिया की कथा में विशेष रुचि हो सकती थी जिनके साथ वे एकात्म बाध कर सकें। उन्हें सामंत युग के उदात्त नायक नायिका के सुख दुख भी उतने प्रभावित नहीं कर सकते थे जितने अपने युग के नर-नारी के सुख दुख। उचित वष्य विषय के प्रति आस्था और आत्मीयता के बिना कला का मृष्टि नहीं होता। जब लेखकों पाठकों को अपने समाज और समय के व्यक्तियों के प्रति उत्कंठा और सहानुभूति हुई तब व्यक्ति के व्यक्तिगत और सामाजिक जीवन की कथा उप्यास में लिखी गई। इस रूप में उप्यास लेखन उस पूँजीवादी समाज में ही सम्भव हुआ जहाँ व्यक्ति की महत्ता स्वीकृत हुई।

व्यक्तिवाद

भारतीय सामाजिक संगठन आरम्भिकतर ग्राम व्यवस्था जाति प्रथा और समुक्त कुटुम्ब प्रथा पर आधारित था। उसमें व्यक्ति की अपेक्षा समष्टि का महत्त्व विशेष था। घम निरपेक्ष अग्रजी शासन प्रणाली नहीं पूँजीवादी अर्थ व्यवस्था पश्चात्त्य व्यक्तिवादी सम्प्रदाय आधुनिक शिक्षापद्धति और सुधार-आंदोलन के फलस्वरूप व्यक्ति का महत्त्व बढ़ने लगा। व्यक्तिगत स्वाधीनता और उप्यास में घनिष्ठ सम्बन्ध है। परीसागुरु का मदनमोहन हिन्दी उप्यास का पहला व्यक्तिवादी नायक है। वह आर्थिक व्यक्तिवाद का ज्वलंत प्रतीक है। अवस्था के संग उसकी स्वतंत्रता बढ़ी है। धुक्क होने पर वह खलकर खेलता है। माक्स ने पूँजीपति वर्ग के जो लक्षण²⁸ बताए हैं वे मदनमोहन में वर्तमान हैं। वह परम्परागत सामाजिक सम्बन्धों से मुक्त

हाकर नूतन व्यक्तिगत मवध को स्वीकार करता है। वह वैश्याओं के आगे अपनी मुनीला पत्नी और दरबारियों के आगे अपने मन्त्रे मित्र को टुकरा देता है। वह परिवार के भावात्मक धन का इस तरह छिन्न भिन्न कर डालता है कि अपन मुलाव जस कामल और गगाजल जमे निमल बालको की उसे मुधि नही रहती। नाच गान और विलास-वासना में मग्न हाकर वह धर्म, नाति, समाज और राष्ट्र का भूल जाता है। द्रव्य और अधिकार के मने में ऐसा बफ़ूर हुआ कि लोक-परलाक की कुछ खबर न रही। वह अपन अधिकार और स्वतन्त्रता में हस्तक्षेप सहन नहीं कर सकता है। वह पिजड़ का पछी बनकर रहता नहीं चाहता। वह अपन हितों का समझना है। अपन का अपना निर्णायक मानकर वह परामर्शदाता मित्र का स्पष्ट कहता है मैं अपना नका नुबसान समझता हूँ। व्यक्तिवाद और अहवाद अभिन्न होते हैं। मानस की भांति धीनिवासदास ने उस महाजनी मन्धता का नकाब उतारकर रख दिया है जहाँ मानव मन्ध-धों का आधार रपया है जहाँ प्रीति स्वायपरना का दूसरा नाम है, जहाँ परम्परा आदर नहीं है। इसी प्रकार सौ अज्ञान एक सुज्ञान के सेठकुमार घटता अगालीनता और वेहवाई का जामा पहन मव भाति निरकुंग और स्वच्छ बन गए थे। इनने समान धूत रसिकलाल का सट नायक भी परिवार और समाज से दूर अपना छोटा ससार बमाना है और पत्नी के प्रणय-योग का ताइकर वेन्या के जाल में बँसता है। उन्नीसवीं शताब्दी के मध्य में आधुनिक परिवर्तन के फलस्वरूप व्यक्ति और समाज के बीच सन्तुलन नहीं रहा। सेठ और साहूकार उद्योग-व्यवसाय कृषि वाणिज्य में पूँजी लगाकर धन संचय करने लगे। वे व्यक्तिगत धन के मद में उच्छल और स्वच्छाचारी हाकर लापरवाही भरी विलासिता की ओर मुड़े। पूँजी की व्यवस्था सामाजिक उन्मत्तता का बढावा देती है।

ध्यापारी बग की भांति अंग्रेजी गिनिन बग की प्रवृत्ति व्यक्तिवादी थी। अंग्रेजी गिनिन का सबसे पहला और सबसे घातक प्रयास यह हुआ कि भारत का गिनिन समाज जो कुछ प्राचीन और भारतीय था उस हथ और जो कुछ नवान तथा पाश्चात्य था उसे श्रष्ट समझने लगा। इस देश में सरकारी नौकरी स्वयं का दरवाजा रही है और अंग्रेजी गिनिन उसकी मुनहरी कुँजी। मफदपोष गुलामों और गिनिन बेकारों को पटा करन चाहे स्कूल कॉलेजों में पढ़ लिखकर मुटठी भर रोज सपन बन गए तथा विद्यालय में ममूद कड़वादी अंगिगित और गिनिन बन रहा। गिनिन बग नगरों में

पाश्चात्य सम्प्रदाय में पल रहा था अशिक्षित वर्ग यावों में भारतीय सम्प्रदाय को पाल रहा था। दानों के व्यक्तिगत और सामाजिक आत्मों में मेल नहीं रहा। नव शिक्षित वर्ग व्यक्तिवादी बन गया। वह जनता में दूर अपने वर्ग स्वार्थ में लीन रहता था। उसे इसका भान नहीं रहा कि समाज का अस्तित्व है और वह समाज का अंग है। अग्रजों की तरह रिजव रहने की लालसा सुरक्षा और स्थायित्व की भावना श्रद्धा का बोध आदि न व्यक्तिवादी भाव को दृढ़ किया। और सामाजिक दायित्व का दुबल बना दिया। व्यक्ति और समाज में सामंजस्य नहीं रहा। समाज से विभिन्न नवशिक्षित वर्ग के व्यक्ति स्वातंत्र्य का दिग्दर्शन लज्जाराम मेहता और किशोरीलाल गोस्वामी ने उपन्यासों में कराया गया है।

राल्फ फाक्स की मान्यता है कि 'उपन्यास का सम्बंध व्यक्ति से है वह समाज और प्रकृति के साथ व्यक्ति के सघर्ष का महाकाव्य है उसका विकास उस समाज में ही सम्भव हो सकता था जिसमें समाज और व्यक्ति के बीच संतुलन नहीं है और मनुष्य एवं मनुष्य या प्रकृति के बीच संघर्ष है। ऐसा समाज पूँजीवादी समाज है।' व्यक्ति और समाज के संघर्ष की झलक हिंदी उपन्यास की प्रथम नायिका भाग्यवती (श्रद्धाराम फिल्लौरी भाग्यवती) और प्रथम नायक तिलकधारी (बालकृष्ण भट्ट रहस्यकथा) के जीवन में ही मिल जाती है। दोनों सामंती संस्कार से मुक्त होकर समाज से संघर्ष करते हैं और अपने भाग्य का निर्माण करने में सफल होते हैं। भाग्यवती एक वर्ष में तीन आने पैसे से पाँच सौ रुपये जमा कर उठती है। यह भले ही विरवास योग्य नहीं हो इससे साधारण स्त्री की असीम क्षमता का परिचय मिलता है। तिलकधारी सम्पन्न होकर स्वतंत्र जीवन व्यतीत करने के उद्देश्य से चीन तक की यात्रा करता है।

हमारे उपन्यास लेखक स्वस्थ सामाजिक चेतना में सम्पन्न थे। वे व्यक्तिवाद का समर्थन नहीं कर सक। उनके पात्र समाज और परिवार से अलग होकर फिर मिल जाते हैं। उन्हें उत्तरदायित्वहीन व्यक्तिगत स्वाधीनता से सहानुभूति न होकर भी मानवता में आस्था है, इसलिए उन्होंने व्यक्ति का हृदय परिवर्तन करा दिया है। उन्होंने समाज से व्यक्ति के विच्छिन्न होने की चर्चा की है पर व्यक्ति का अपने कर्तव्य और दायित्व का पथ दिखाकर समाज से भिन्न नहीं होने दिया है। उनके मन से समष्टि चिन्तन के लिए नहीं बल्कि व्यष्टि समष्टि के लिए है। वे समाज से विमुख व्यक्ति को खलनायक बनाकर

म नुष्ट होत थे भल ही उनके अघुनानन वगज उह नायक नायिका का पद
न न । बहुधा उनका नायक हाते हैं एक व्यक्तित्वानी होना है और दूसरा
व्यक्तित्वानी हात नुए भी सामाजिक हाता है । दूसरे की सहायता से पहल
का सुपय पर लाकर उसके माध्यम से वे अपना सुधारवादी आदर्श व्यक्त करत
हैं । व्यक्ति का व्यक्ति परिवार समाज और देश का उद्धारक बनाकर उहनि
उसका महत्त्व बढी विलक्षणता से प्रतिपादित किया है ।

आंग्ल शासन-व्यवस्था

अंग्रेजी शासन ने विभिन्न भारतीय भाषाओं में आधुनिक साहित्य के
उत्थान के लिए बालाघरण समार किया । हिन्दी साहित्य उन्नीसवीं सदी के
आरम्भ से ही अंग्रेजी सम्पर्क की छाया में आने लगा था किन्तु वास्तव में
अंग्रेजी सम्पर्क और उससे प्रभावित हान का अवसर उसे उसके उत्तरार्ध में
मिला । ईस्ट इण्डिया कम्पनी ने हिन्दी साहित्य का प्रथम नहीं दिया । फोर्ट
विलियम कोलज की नीति उद्गू और बगला के लिए लाभप्रद हुई । गिल्फार्ड
और बरे की उन भाषाओं पर इतनी कृपा थी कि वे उनसे पिता ही बहे जात
हैं । हिन्दी को ब्रिटिश साम्राज्य का भी आधार नहीं मिला । पिछली एक
सदी में वह अपने पर पर खड़ी होकर आगे बढ़ी है । सामंत युग के साथ ही
राजकीय सहारा खला गया । अंग्रेजी सम्पर्क का महत्त्व राजाश्रय प्रदान करने
में नहीं बरन उससे बचिन करने में है । जसा कि बनाया जा चुका है सन
सत्तावन सामंती व्यवस्था के प्रसादमय प्रभाव के अंत और अंग्रेजी शासन के
व्यापक प्रभाव के आरम्भ का सूचक है । ब्रिटिश साम्राज्य की स्थापना के
बाद अंग्रेजी प्रभाव भारतीय जीवन और साहित्य पर प्रबल और स्पष्ट रूप
से पड़ने लगा । भारतीय जीवन और साहित्य में अठारहवीं सताब्दी उत्तरार्ध
में जितनी ही जड़ता थी उन्नीसवीं सताब्दी उत्तरार्ध में पश्चात्य शिक्षा
संस्कृति साहित्य और विचार के उत्साहक सम्पर्क से उतनी ही खेपना आई ।
पुराने उपन्यासों में साहस, प्रेम, वीरता देवभक्ति और समाजमुधार की
व्यंजना के मूल में नवार्थान की उन्मादना है ।

इसकी वयो की अराजकता और अशांति के बाद व्यवस्था और
शांति कायम कर अंग्रेजी राज्य ने साहित्य की क्षतिपूर्ति एक नवनिर्माण के
लिए अनुकूल अवसर प्रदान किया । भारत का पूरा इतिहास विदेशी आक्रमण
और गहकलह का इतिहास बना हुआ था । अंग्रेजी शासनकाल में शान्ति

और सुरक्षा समूचे देश में बास करने लगा और विदेशी आक्रमण बंद हो गया। इस स्थिति में भारतवासियों का अपने अतः वर्तमान और भविष्य पर गम्भीरतापूर्वक विचार करने का अवसर मिला। हिंदी-लेखकों को गुण दोष परखन की सूक्ष्म दृष्टि मिली थी। उन्होंने मुसलमानों और अंग्रेजी राज्यों की विप्रेयताओं और दुबलताओं को अच्छी तरह समझने का प्रयास किया। राजनीतिक एकता सामाजिक समानता धार्मिक सहिष्णुता राष्ट्रीय सुरक्षा, यातायात की सुविधा और मशीन शिक्षा प्रणाली अंग्रेजी राज्य की विनिष्ट उपलब्धियाँ थीं। अतः लेखकों ने अंग्रेजी राज्य का हार्दिक स्वागत किया और कविता नाटक उपन्यास आदि में उसकी सराहना की। इसे उनका राजभक्ति नहीं अपितु गुण ग्राहकता मानना चाहिए। सुरक्षा और स्थायित्व का वातावरण ग्राह्य उपन्यासों में प्राप्त है। आंग्ल नामन प्रणाली से जासूसी उपन्यास प्रत्यक्षतः प्रभावित है। खफिया विभाग से उपन्यास लेखकों का कच्चा माल मिला। पुलिस वालों कहने के लिए तो जनसेवक रहे हैं पर अपन वचन और व्यवहार से अपराधी की अपेक्षा निरपराध को अधिक आतंकित करते रहे हैं और इसलिए अपराध की छानबीन में उन्हें जनता का सहयोग नहीं मिला है। वास्तविक जीवन के अनुरूप ही उपन्यास में जासूस और उसकी जासूमी में लोग सहानुभूति प्रदर्शित नहीं कर सके। फलतः पुलिस की भाँति पुलिस-उपन्यास बदनाम रहा और उसका प्रचार प्रसार में बाधा हुई।

राष्ट्रीयता

अंग्रेजों की शासन-व्यवस्था प्रशंसनीय थी किन्तु उनकी शासन नीति अत्यन्त हानिकारक थी। उन्होंने भारत में जिस गति की स्थापना की वह मरघट की गति थी। उसमें जीवन का सदेग नहीं था भीत की आहूट थी। आर्थिक समृद्धि से रहित पराधीन देश की राजनीतिक गति से स्वतंत्र देश की अराजकता ज्यादा प्यारी होती है। जब कम्पनी ने विक्टोरिया का हाथ भारत का देव दिया और १८५८ में महारानी का उदारतापूर्ण घोषणा पत्र सुनाया गया तो लोगों ने सतोष का अनुभव किया जो स्वाभाविक था। अकिन आशा और विश्वास का वातावरण अधिक दिनों तक टिक नहीं सका। लोगों ने जिस परिवर्तन का स्वागत किया था वह शासन का परिवर्तन नहीं बल्कि शासक का परिवर्तन सिद्ध हुआ। अंग्रेजों शासन के विरुद्ध एक ऐसी भावना अगड़ाई लेकर खड़ी हो गई जिसे राष्ट्रीयता की सजा दी जानी है।

अंग्रेजों के पहले भी भारत में विदेशियों ने आकर राज्य किया था पर उनमें और अंग्रेजों में बहुत अंतर था। पूर्ववर्ती शासकों ने भारत को अपना घर बना लिया था। वे देश के अंग बन गये थे। देश के उत्थान-पतन में उनका उत्थान-पतन था। भारत में उनका शासन भारतवासियों का शासन था। अंग्रेजों औपनिवेशिक शासन इसमें सबका मिश्र था। अंग्रेज ऐसे विदेशी शासक थे जो भारत को अपना देश मानने के लिए तैयार नहीं थे। उनका शासन बलवत्ता से होता था लेकिन उसकी बागडोर लंदन में रहती थी। उनका उत्थान-पतन इंग्लैंड के उत्थान-पतन पर अवलम्बित था। भारत में पहली बार ऐसे शासकों का आगमन हुआ जो अपने को विदेशी समझते थे। भारतवासियों ने पहली बार वास्तविक पराधीनता का अनुभव किया। अंग्रेजों के प्रति उनका दृष्टिकोण स्वामी के प्रति दास का दृष्टिकोण रहा।

अंग्रेज यहाँ व्यापार करने के लिए आए लेकिन शासन करने लगे। शासक बनने के बाद भी वे बनियाँ बने रहे। कम्पनी राज्य के समान विक्रिया का राज्य भी व्यापार के लिए था। पूँजीवादी साम्राज्यवाद की सम्मति धीरे धीरे प्रकट होने लगी। पूँजीवादी सम्मति पर मधु पट्ट लटकायी रही परदेश में आकर नहीं हो गई।¹⁰ भारत के उत्थान में नष्ट हुआ कुछ था, अब विदेशी पूँजी से नए-नए उद्योग स्थापित किये गये। किसानों का लूटने में देशी जमींदार का साथ विदेशी जमींदार देने लगे। किसान महाजनों के बगुल में पड़ गये और स्वयं भूखे रहकर दूसरे की सौद भरते रहे। प्लोटेस नाइटिंगल ने १८७८ में कहा था, 'दुनियाँ का सबसे कठिन दाय दलना है तो भारतीय किसानों को देखो।'¹¹ एशिया और अफ्रीका के स्वाधीन देशों के साथ युद्ध किये गये और उनकी रपटों में भारत के जन जन को साह दिया गया। हिमालय के आगमन में टक्स, अकाल, महगी, देवारी और महामारी के प्रलय तत्व हान लग। भारत भित्तारी बन गया और उसका लक्ष्मी सात समुद्र पार दूकानदारों के देश में बहिनी बन गई। प० नहरोन लिखा है, 'सोने की नगी इंग्लैंड की ओर बहती रही।'¹² उनके समान ही देशभक्ति से तड़पते हुए हृदय की भाषा में भारतेन्दु ने लिखा था

अंगरेज राज सुख साज सौँची अति भारी

पै धन बिनेय बलि जात यह अति स्वारी।

भारत की आर्थिक अवस्था पर मुसलमानों की युद्ध विजय की अपेक्षा

अंग्रेजों की युद्ध विजय का अधिक गंभीर और घातक प्रभाव पड़ा। भारतेंदु काल में कहा था। जाता कि मुसलमानी राज्य हैजे का रोग है अंग्रेजी राज्य मय का।^{१३} पूर्व आक्रमणकारिया और विजेताओं के पास सहार के अस्त्र य उत्पादन के उन्नत साधन नहीं थे।^{१४} यहाँ बसने वाले विजयी शासक धन का संचय या अपव्यय करते थे ता वह यही रह जाता था। अतः राष्ट्रीय सम्पत्ति एवं उद्योग व्यवसाय का ह्रास नहीं होता था। अंग्रेजी काल में आर्थिक विनाश का क्रम जारी रहा और पुनर्निर्माण का अवसर नहीं आया। फिर क्षापण का यंत्र ऐसा था कि पकड़ में नहीं आता था। स्वाधीनता और जननत्र के दावेदारों ने जिस आर्थिक नीति को अपनाया था उस हमारे सूक्ष्मदर्शी साहित्यकार समझते थे।^{१५} उन्होंने यह स्पष्ट कर दिया कि भारतीय जनता के गोपण में इंग्लैंड की साधारण जनता का हाथ नहीं है।^{१६} अंग्रेजी राज्य के अत्याचारों और अत्याचारों का भडापाह कर उमक विरुद्ध जनमत तयार करने में उनका प्रयत्न स्तब्ध है।

अंग्रेजों और उनसे पहले आने वाले विदेशियों में एक अंतर और था। मुसलमानों और हिंदुओं की संस्कृति में समन्वय हुआ गया था। वे तब से हिंदू मुसलमान बन गए इसलिए हिंदू संस्कृति के प्रति उनके हृदय में सहानुभूति बनी रही। अंग्रेज ऐसे विदेशी थे जो भारतवासियों में घलमिल नहीं सके। दोनों के बीच खाई बनती गई और सत्ताधन के विद्रोह के बाद तो इतनी चौड़ा हो गई कि देश दो जातीय खेमों में बंट गया। जब भारतवासियों ने देखा कि अंग्रेजों की भाषा सान्त्वित घम और संस्कृति उनकी इन वस्तुओं से भिन्न है और उन पर प्रत्यक्ष या परोक्ष रूप से लादी जा रही हैं तब उनके मन में घोर प्रतिक्रिया हुई।

भारतीय सभ्यता इतनी प्राचीन समृद्ध और संपन्न थी कि अंग्रेजों के पूर्व आने वाली सभी सभ्य असभ्य विदेशी जातियों को उसने आत्मसात कर लिया। अब उसका पतन हुआ रहा था अतः पाश्चात्य सभ्यता की श्रद्धा स्वीकृत और प्रमाणित हुई। अंग्रेजों की भाषा रहन सहन घम विचार और रीतिरिवाज को जिस विभिन्नता से वण विद्वान की उत्पत्ति हुई उसी से स्वदेशानुराग का पोषण हुआ।^{१७}

अंग्रेजों की शासन प्रणाली आर्थिक नीति और सांस्कृतिक साम्राज्यवाद ने भारतवासियों के हृदय में देशप्रेम की चिनगारी सुलगा दी। स्वामी

[ऐतिहासिक पीठिका]

दयानन्द ने पहले पहल घोषणा की कि भारत भारतवासियों का है^{३३} और स्वराज्य का मन्त्र दिया

जो स्वदेशी राज्य होता है वह सर्वोपरि उत्तम हाना है। अथवा मनमतावर के आग्रह रहित अपने और पराये का पक्षपात न्यून प्रजा पर माना पिता के समान कृपा, धाय और दया के साथ विनम्रता का राग भी पूरा सख्दायक नहा है।^{३४}

भारतेंदु ने अपनी बाणी में अपनी संपूर्ण शक्ति और विद्युत्ता भरकर देशमाता की दुदगा पर आसू बहान के लिए छाया का पहली बार पुकारा। मिथ-वधु के मत से 'इतना अधिक स्वदेशाभिमान गायद ही किसी में उस समय हो।^{३५} आधुनिक भारत व उक्त दो नेताओं निर्माताओं और प्रतिनिधियों ने नागरण का गल उस समय फूटा जब उस इंडियन नेशनल कांग्रेस का आग्रही भाषा में जमींदारों और पूँजीपतियों की माँग पन बनने वाली अंग्रेजी शिक्षित वर्ग की सस्या थी^{३६}, नाम भी नहीं था। एक भारतेंदु ने जो किया वह एक सस्या से शायद ही सम्भव हो। हिंदी-सहित्य पर आगल प्रभाव हिसान व जोग में कुछ आलोचक इन बातों को भूल जात हैं और राष्ट्रापता के बीजारोपण का श्रेय अंग्रेजी शिक्षा और अंग्रेजी शिक्षा पान वाल वर्ग का देत हैं। राष्ट्रीय भावना राजनीतिक आर्थिक और सामाजिक परिस्थितियों की उपज थी। उसके विकास में पाश्चात्य विचारों का प्रभाव पड़ा भी तो वह अत्यंत गौण और सीमित है। जब तक किसी व्यक्ति या राष्ट्र में बीज रूप में कोई भाव नहीं रहता तब तक उसके लिए बाह्य प्रभाव फलदायक नहीं होता। राष्ट्रीयता की परम्परा पूर्वकाल से आ रही थी।^{३७} यद्यपि उसमें पुनरुत्थान का भाव था।

मुगलकाल की राष्ट्रीयता में घामिवता की छाप थी बम्पनी काल की राष्ट्रीयता में सामंती रंग था अंग्रेजी राज्यकाल की राष्ट्रीयता में नासक व प्रति घासित की भावना का उभार था। उसमें सकीणता और एकाग्रता नहीं थी इसलिए वह पवित्रता की उमर राष्ट्रीयता में निताउ मिश्र थी जिगका दूसरा नाम उपनिवेशवाद है। उसमें प्रायः के समी उत्त्व के जो गौधी-मुग में कांग्रेस के मूलभूत सिद्धांत बने। वह सांस्कृतिक राष्ट्रीयता थी। उसमें अनीत के आलोक में अपनी वर्तमान हीनता का देखकर विरव के प्रगतिशील देशों की पक्ति में सम्मिलित होने की अदम्य अभिलाषा थी

धर्म जाति संप्रदाय वगैरे के भेदभाव को भूलकर यापक मानवीय सहानुभूति के आधार पर संगठित होने का आदग था और था आल्स्य अधविश्वास आडंबर धर्म महत्तागीलता आदि का ठुकराकर त्याग और बलिदान द्वारा स्वतंत्र ग्रहण करने का सक्त्प । यह समय की गति को पहचान कर देश के समस्त अभावों को मिटाने और सर्वांगीन विकास करने का महाकाव्यात्मक प्रयास था ।⁴³ उसमें राजनीतिक आर्थिक प्रश्नों के अतिरिक्त सामाजिक साम्प्रदायिक प्रश्नों का भी समावेश था । अतः उसमें विज्ञाह और जाति की अपक्षा समझौता और सुधार की ओर अधिक झकाव था । राष्ट्रीय भावना की उपजना उपयास में मुख्यतः वर्तमान के प्रति सजगता और अतीत के अनुराग में हुई है । सामाजिक और ऐतिहासिक उपयास इस तथ्य का स्पष्ट चोतन करते हैं ।

अंग्रेजी राज्य में के द्वीय शासन रेल डाक तार और सिक्के ने मिल कर भारत को एक राष्ट्र बना दिया । अंग्रेज और अफकर जस महान हिंदू मुस्लिम सम्राटों के शासन काल में भी इन एक राजनीतिक इकाई नहीं बना था । राजनीतिक एकता अंग्रेजी शासन की एक अपूर्व देन थी । यातायात के वपानिक साधनों का उपयोग राजनीतिक आर्थिक स्वाय के लिए किया गया था और उनमें उनकी पूर्ति भी हुई तथापि वे अंग्रेजी राज्य के वरदान सिद्ध हुए । साम्राज्यवादी डलहीसी न रेल तार डाक और सड़क की व्यवस्था करने के समय शायद ही मोचा होया कि वह समाज सुधारक बेंटिक से बढ कर रचनात्मक भूमिका अदा करने जा रहा है । यातायात के नए साधन नवयुग के वाहक हुए और रेल तो नवीन भारत का प्रतीक बन गयी । भाषा गमन की असुविधा से मनुष्य के साथ उसका विचार भी भौगोलिक सीमा में बंध था । बलगाडी के युग के बाद रेलगाडी का युग अदभुत परिवर्तन लेकर आया । लाग दूर दूर की यात्रा करने लग । जान पहचान बढी । एक प्रात दूसरे प्रात के निकट आया तथा एक दूसरे के साहित्य से परिचित और प्रभावित होने लगा । भौगोलिक दूरी के साथ मानसिक दूरी मिटी । मध्ययुग की दीवारें गिरने लगी । सक्तीयता का स्थान उदारता में लिया । लागो में समान भाव विचार का संचार हुआ और जातीय एकता का आदग सामन आया । १८८३ में इंग्लैंड बिल आंदोलन के विरुद्ध आंदोलन कर भारतीय निधित समुदाय ने इस एकता का प्रदर्शन किया । भारते दु के कालचक्र के अनुसार आर्यों में ऐक्य का बाज इसी समय बाया गया ।

साहित्य में आधुनिकता

‘रोवट्टु सब मिलि क आवहु भारत भाइ म सह अस्तित्व बंधुत्व और समवेदना का एह नया स्वर था जो भारत क विराट जनसमुदाय की भावात्मक एकता का प्रतीक था। बाबू ‘रामसुंदरदास’^१ हासकाण्ठी शृंगारी कविता क प्रतिकूल आ दौलत क साथ साथ साहित्य में एक नवीन चेतना का आरम्भ उस दिन से मानत हैं जिस दिन स्वयं सरस्वती ने राष्ट्र भाषा क प्रतिनिधि कवि क कंठ में बँठकर एक राष्ट्रीय भावना उच्छ्वसित की थी’। उनका यह कथन सत्यता मूल्य है।

मध्यकालीन भक्तिकाल के मूल में जिस गालक और पड़ीसी विद्वेगिया के अधिकाधिक संपर्क से उत्पन्न परिस्थिति तथा अपनी पूर सत्कृति के स्मरण द्वारा अपने उद्धार की चक्की दिखाई पड़ती है ठीक उसी प्रकार बीसवीं शती के आरम्भ में ही हिंदू-साहित्य के आधुनिक काल का उदय भा अत्यंत स्थाभाविक कारणों से और अत्यंत स्वाभाविक परिस्थिति में हुआ।^२

पूव मध्यकाल में सांस्कृतिक चेतना साहित्यिक चेतना बनकर प्रकट हुई आधुनिक काल में राष्ट्रीय चेतना साहित्यिक चेतना बनकर। पूव मध्य काल में साहित्यिक चेतना कविता के माध्यम में और आधुनिक काल में मुख्यतः गद्य के माध्यम से प्रकट हुई। सामनवाद के साथ साथ मार्क्सवाद के प्रति बढ़ते हुए विरोध भाव ने साहित्य जगत में मध्ययुग का अंत और नवयुग का आरम्भ किया। इस दृष्टि में आधुनिक हिंदी साहित्य (जो पराधीन भारत में विकसित हुआ है) राजभक्ति के प्रति दानभक्ति का विद्रोह है।

नई राष्ट्रीय चेतना एक पाश्चात्य विचार के मधान में नवजागरण की लहर तरंगित हुई। उसके स्वप्न से हिंदी साहित्य का मन आकाश से घरनी की ओर हो गया। मध्यकाल में काव्य की, और काव्य में भक्ति एवं दान की प्रधानता थी। तुलसी सूर कबीर पहले भक्त थे तब कवि। प्रमादवानक काव्य लौकिकता का अंग था पर अलौकिक रूपक के कारण लौकिक कथाओं और पात्रों की स्थूल वास्तविकता विलीन हो जाती थी। शृंगारी कवियों का बलव्य न तो पूणत ऐहिक था न पूणत आत्मिक। श्रियमन ने कहा था कि १६वीं शताब्दी के मध्य से लेकर वर्तमान काल तक भारतीय साहित्य में जो कुछ उत्तम और महान है उसका सम्बन्ध राम और कृष्ण की कथाओं में है।^३ गोस्वामीजी की आरणा थी कि प्राकृत जन का गुणगान करने में गारदा

का पश्चाताप होता है। आधुनिक युग में कला या साहित्य धार्मिक अभिव्यक्ति बनकर नहीं रह सका। मृत्यु का ही स्वर्ग बनाने की कामना तीव्र हो उठी और मानवता का पूजा होने लगी। इस नये विश्वास को पश्चिम की भौतिकता प्रधान मध्यमता से बल मिला। भोगवाद वर्तमान युग और साहित्य की आत्मा बन गया। उप-यास लौकिक रस का साहित्य है। उसके अस्तित्व के लिए एहिकतापरक भाव अत्यंत आवश्यक था। उसमें धर्म और मोक्ष का छोड़कर अर्थ और काम से नाना जोड़ लिया। वह नया माध्यम था जिसलिए उसमें नये प्रसंगों का समावेश हो सका जब कविता में भक्ति शृंगार की परम्परा जीवित रही। मध्ययुगीन भक्ति विरक्ति के स्थान के मानवीय राग-रस का वर्णन करना उसका प्रधान लक्ष्य रहा है। विवेक्यकाल में अत्यंत सांसारिक उप-यासकार किशोरीलाल गोस्वामी हैं जिनकी दृष्टि आत्मा की अपेक्षा देह पर विनोद है।

विश्व की कई भाषाओं की भांति हिंदी में भी कविता के ह्रास के साथ उप-यास का विकास हुआ। ह्रासकाल में नूतन विषय और विधा की ओर आकर्षण होता है। उप-यास उस बौद्धिक युग की कलात्मक अभिव्यक्ति है जिसका आरम्भ कला काल के अंत में हुआ। नवयुग की चेतना नई अग्रजी विज्ञान और वास्तविक सम्प्रदाय के पञ्चस्वरूप शिक्षित समाज में वैज्ञानिक, आलोचनात्मक एवं उपयोगितावादी दृष्टिकोण का उद्भव हुआ जिसके लिए कविता विनोद अनुकूल नहीं थी। अतः गद्य साहित्य के प्रणयन और अध्ययन की ओर प्रवृत्ति हुई। मराठी मयिली जसी कुछ आधुनिक भारतीय भाषाओं की भांति हिंदी में गद्यसाहित्य का अस्तित्व था किन्तु उसमें विविधता का अभाव था। अग्रजी प्रभाव सबसे अधिक गद्य साहित्य पर पड़ा। गद्य के नाना रूप निबंध नाटक उप-यास आदि प्रचलित हुए। कवि का सम्बन्ध अंतर्जगत से होता है उप-यासकार का सम्बन्ध बाह्य जगत से। एक मुख्यतः उदात्त गौडवत और दिव्य जीवन सत्य को व्यक्त करता है दूसरा मुख्यतः पार्थिव सामयिक और मानवीय यथार्थ को। उप-यासकार कवि ही नहीं किसी भी कलाकार की अपेक्षा मानव जीवन के अधिक निकट रहता है। अविश्वास की स्वच्छा से हटाना का यत्न विश्वास हो सकता है।¹⁶ जो कुछ अविश्वसनीय और अस्वाभाविक है वह उप-यास के लिए उपयुक्त नहीं होता। यह आधुनिक वैज्ञानिक दृष्टिकोण का परिणाम था कि उप-यास में असम्भव के बने सम्भव का स्थान मित्र और वह प्राचीन कथा कहानी से भिन्न एक

ऐतिहासिक पीठिका]

लोकप्रिय कला रूप बना ।

वैज्ञानिक और बुद्धिवादी दृष्टिकोण आधुनिकता का मूलधार है । वनानिक दृष्टि का सर्वोत्तम साहित्यिक रूप तिलिस्मी और जासूसी उपन्यास है । दक्कीन-दन खत्री ने तिलिस्मी को वनानिक स्तर पर लाकर यह तक उपस्थित किया कि दुनिया में भूत प्रेत कोई चीज नहीं, जादू मात्र सब खेल कहानी है ।^{१७} जादू-टोने के बदले बेहोमी की बुकनी और लखलखा का प्रयाग पुरानी मूलता के बदले नई किंतु नून मूलता का प्रयाग था और यह वनानिक दृष्टि काण का परिचायक था ।^{१८} चन्द्रकाता की घटनाओं की संभवता असंभवता को लेकर होने वाला विवाद उसका छातक था कि जो मन बहलान के लिए पढ़ते थे उनका भी बौद्धिक जिज्ञासा था । बुद्धिवादी युग के पाठक हर वस्तु का तर्क की कसौटी पर बसकर हा ग्रहण करने के लिए तयार थे । लेखकों को पाठकों का मनोरंजन करने के साथ साथ उनमें विश्वास उत्पन्न करना था । वे बड़ी कृतालता से क्या का विश्वास करते थे ताकि पाठक समझें कि वे जो पढ़ रहे हैं वह सत्य है । कभी-कभी वे भूमिका में या उपन्यास के बीच में स्वयं क्या की प्रमाणिकता सिद्ध करने लगते थे । वे कल्पना में अधिक विश्वास-बुद्धि को महत्व देते थे इसलिए हास्य-व्यंग्य से क्या को मनोरंजन बनाते थे । हास्यरसक बोध के लिए लेखक और पाठक दोनों का बौद्धिक होना आवश्यक है । विज्ञान के आविष्कारों में अदभुत आश्चर्य था । उपन्यास में उनकी चर्चा होती थी । घटनाओं में माइ देन के लिए उनका उपयोग किया जाता था । यामास्वजन का नायक अपनी प्रेमिका को भी पारदर्शक पत्र से देखने लगा था । ऐसी उपन्यास बहुत कम होगे जिनमें पत्र-व्यवहार न किया गया हो । रेल के इन्वे रोमांस के घटनास्थल बन गए । यह यातायात के नये माध्यम से ही सम्भव हुआ था । जेन आस्टेन ने अपनी रचनाओं में रेल की चर्चा नहीं की । हिन्दी उपन्यासकार समकालीनता में इतने विमुक्त नहीं थे ।

मुद्रण-यंत्र

साहित्य के लिए विज्ञान की बन्धुमूल्य दान मूल्य-यंत्र है । उपन्यास गद्य-गुण की उपभू है और गद्य-गुण के निमाण में मुद्रण यंत्र का योगदान विशेष महत्व का है । मुद्रण-यंत्र के अभाव में साहित्य के विकास और स्वरूप का निर्धारण आनाओं द्वारा होता था । ईसाई धर्म प्रचारकों ने अठारहवीं

गताङ्गी में नागरी के टाइप तयार किए उन्नसीवी गताङ्गी पूर्वाधि में देश के विभिन्न स्थानों में मुद्रण यंत्र की स्थापना की और धार्मिक शैक्षिक ग्रंथ छपवाए। उन्हें धार्मिक प्रचार करना था हिन्दी का हित साधन नहीं करना था फिर भी उन्होंने आ कुछ किया उससे हिन्दी साहित्य के उन्नयन में परोक्ष रूप से सहायता मिली। नागरी में मुद्रित पहला ग्रंथ मिसकीन का मरसिया (१८०२) माना जाता है। मुद्रण यंत्र के प्रचार से साहित्य में नवीनता का सूत्रपात हुआ। बाणो पद्य के बंधन में रह नहीं सकी। गद्य की विधाओं का विकास तथा आधुनिक युग का प्रवर्तन हुआ। बिस्साया तथा कथावाचकों की आवश्यकता और उपयोगिता नहीं रही। साहित्य का केन्द्र दरबारों से उठकर जनता के बीच आ गया। पुस्तकें छपकर लोगों को घर बैठ मिलन लगी। नए पाठक बने और लखकों पाठकों में निकट सम्बन्ध हुआ। उप-यास लोकप्रिय बने उप-यासकार लोकचर्चा के अनुसार लिखने लगे और प्राचीन तथा नवीन भारतीय साहित्य से परिचित हुए।

मुद्रण कला सभी कलाओं की सरसिका है। लिखित उप-यास में मुद्रित उप-यास की प्रभावशीलता अधिक होती है। मन्त्रि सामग्री वदवाक्य के समान सत्य और प्रामाणित मान ली जाती है। मुद्रित उप-यास के कथानक और चरित्र यथाय और जीवित प्रतीत होते हैं। मुद्रण कला उप-यास कला से मिलकर वास्तविकता का भ्रम उत्पन्न करने में पण सफल हुई। उप-यास मुद्रित गताङ्गी से निम्नित ससार बन गया। पाठक उस ससार को सु-दूर या असु-दूर कह सकते थे परन्तु उसके अस्तित्व में अविश्वास नहीं कर सकते थे। प्रथम में एक ओर उप-यास को पाकेट थियेटर बनाकर उसकी सम्भा बना बनाई और दूसरी ओर उसे यावसायिक रूप देकर उसके विषय और दृष्टिकोण की सीमा निर्धारित कर दी।

पत्र-पत्रिका

मुद्रण यंत्र से पत्र पत्रिका का और पत्र पत्रिका से गद्य साहित्य का संबंध हुआ। हरिचन्द्र मगजीन (१८७३) पहला पत्र था जिसके मुखपृष्ठ पर अंकित विविध विषयों में उप-यास भी सम्मिलित था। उप-यास विषयक पत्र से उप-यास का अभाव पूरा करने के लिए बाबू राधाकृष्ण दास ने नाटकोप-यास पाक्षिक पुस्तिका निकालने का प्रस्ताव 'श्रीहरिचन्द्र चन्द्रिका' (नवम्बर १८७८) में छपवाया जो काय में परिणत नहीं हुआ।^{४९} इस उद्यम

ऐतिहासिक पीठिका]

का पहला पत्र निकालने का श्रेय बाबू देवकीनन्दन खत्री को है। उनकी 'उप-यासलहरी' का प्रकाशन उप-यास क इतिहास में एक स्मरणीय घटना है।¹⁵⁰ 'उहरी' के बाद कई औप-यामिक पत्र-पत्रिकाएँ प्रकाशित हुई जिनमें किशोरोलाल गोस्वामी का उप-यास (१८९८) गोपालराम गहमरी का जामूस (१९००) जयरामदास गुप्त का उप-यास बहार' (१९०७) और राम लाल वर्मा का 'दारोगा दफ्तर' (१९१०) अपेक्षया दीर्घजीवी और प्रसिद्ध हुए। या उप-यास दैनिक और पालिक पत्रों में भी प्रकाशित हुए पर मासिक गन्धर्व के रूप में उनका प्रकाशन विगम महत्त्व रखता है। स्वतंत्र पुस्तक की अपेक्षा मासिक पुस्तक के रूप में प्रकाशित उप-यास खासकर जामूसी उप-यास अधिक लोकप्रिय हुए।

पत्र-पत्रिकाएँ लक्षक और पाठक में सम्पर्क स्थापित करने का प्रभाव गहरी माध्यम थीं। उन्होंने उप-यास पढ़ने का शौक पैदा और पूरा किया और इस तरह उसके पाठकों की संख्या बढ़ाई। उनमें उप-यास के अतिरिक्त भालाचना और विज्ञापन का प्रकाशन हुआ। उनसे उप-यास के उपयुक्त गद्य-शैली के निर्माण में भी सहायता मिली। कभी-कभी उनके द्वारा उपहार स्वरूप उप-यास बांट दिए जाते थे। इस प्रकार पत्र-पत्रिकाओं ने उप-याम की ओर उप-यास ने पत्र-पत्रिकाओं का लोक-प्रिय बनाया। प्रारम्भिक पत्रकारिता का इतिहास एक प्रकार से प्रारम्भिक उप-यास का इतिहास है।

उप-यास के रूपविधान पर उसके धारावाहिक प्रकाशन का प्रभाव स्पष्ट है। पत्र की आवश्यकता के अनुसार किसी उप-यास का अनावश्यक विस्तार या संशोधन किया जाता था। इससे उसमें अवांछित प्रसंग आ जाते थे उसका आकार बढ़ा और स्थापत्य गिरिष्ठ होता था। हर किश्त के अन्त में उपयुक्त जाग्रत कर पाठकों को प्रतीक्षा करने के लिए छूट दिया जाता था नई किश्त के आरम्भ में पूर्व कथा का स्मरण दिलाने या घटनाओं का क्रम मिलाने के लिए पुनरावृत्ति की जाती थी और उप-यास मुलात्त बनाया जाता था। पत्र-पत्रिकाओं से घटना प्रधान उप-यासों का संवर्धन हुआ गन्धर्व और उच्चमन्त्रीय रचनाओं को प्रोत्साहन नहीं मिला।

मुधार-आंदोलन

पश्चिम और पूर्व के सम्पर्क से भारत का सांस्कृतिक जीवन में एक विचित्र गड़बड़ उत्पन्न हो गया। नवान विचारों के आलाप में धार्मिक और

सामाजिक रुढ़ियों का उमूलन तथा नवयुग के अनुकूल नये नतिक और सामाजिक मूल्यों की प्रतिष्ठा आवश्यक हो गई। देश में अनेक सुधार आन्दोलनों का जन्म हुआ। ब्राह्म समाज (१८२८) के महान् संस्थापक राजा राममोहन राय ने हिन्दू धर्म के घरे में रह कर समाज सुधार के लिए प्रयास किया पर उनके अनुयायी ईसाई धर्म की ओर फिसल गये। ब्राह्म समाज का प्रभाव बंगाल के अल्पसंख्यक नवशिक्षित वर्ग तक सीमित रहा। ईसाई मत नव शिक्षित समुदाय को परोक्षतः और दलित वर्ग का प्रत्यक्षतः प्रभावित कर रहा था। उन्नीसवीं सदी के श्रेष्ठतम महापुरुष स्वामी दयानन्द ने एक साध ही ईसाइयाँ मसलमानों और सनातनियों के धार्मिक पाखण्ड पर आक्रमण कर दिया और धार्मिक धर्म का जयघोष किया। स्वामीजी गूढ़राधाय के द्वारा दूसरे दिग्गज धर्म प्रचारक होते हुए भी मूलतः मानवतावादी थे और अग्रजा शिक्षा के बिना भी प्रखर बुद्धिवादी। मनुष्योन्नति के लिए सत्य पर प्रकाश डालना वे उचित समझते थे। वे पीड़ित मानवता के पुजारी थे। बाल विवाह जातिप्रथा जादि का विराध और विधवा विवाह स्त्री शिक्षा विदेश यात्रा आदि का समयन उनके धर्म का अंग था। उन्होंने १८७५ में आय समाज की स्थापना की और आयभाषा हिन्दी का अपने विचारों के प्रचार का साधन बनाकर गौरवावित किया। उनकी दिव्य धाणी सम्पूर्ण उत्तर भारत में गुंजकर जन मन में बस गई।

हमारे दो यगस्वी साहित्यकार श्रद्धाराम फिलौरी और भारते दुहरिश्चन्द्र स्वयं धर्म और समाज के बहुत बड़े सशरक थे। फिलौरीजी ने अनेक धर्मसभाओं और धर्मोपदेशकों का निमाण किया बहूतों को ईसाई होने से बचाया और अधविद्वानियों का विरोध किया। आयसमाज की स्थापना में दो वर्ष पूर्व १८७३ में भारते दुने तदीय समाज नाम की धर्माध्ययन सस्था की स्थापना की थी। उसके माध्यम से उन्होंने स्वदेशी वस्तु मद्य निषेध गो रक्षा—इन तीन प्रमुख सामाजिक राष्ट्रीय आन्दोलनों का सूत्रपात किया। समाज के सदस्य दशमाय सज्जन थे।

पराने उप-यासकार स्वतंत्र निर्भीक और उत्तार विचार के मनुष्य थे। यह कहना कठिन है कि कहाँ तक उनके विचार मौलिक हैं और कहाँ तक सुधार आन्दोलनों से प्रभावित हैं। बस ही यह निणय करना कठिन है कि उनमें कौन उच्चकोटि का विचारक है कौन साधारण कानि का। उन्होंने किसी समाज के कट्टर धार्मिक सिद्धांत माय नहीं हुए किन्तु उसक

सामाजिक, राष्ट्रीय और मानवतावादी विचारा से व अवश्य अनुप्राणित हुए । स्वामी दयानंद को मार्टिन लूथर और भगवान बुद्ध के तुल्य मानते हुए राष्ट्राधरण गोस्वामी ने भारतेंदु (जून १८८६) में 'आय समाज' शीर्षक जो लघु लिखा था उससे सूचित होता है कि तत्कालीन लेखक एक साथ ही आय समाज के आलोचक और प्रशंसक थे 'स्वामी दयानंद सरस्वती वृत्त वेद भाष्य और मूर्तिपूजन के विषय में हम लोगों का मत कसा ही क्यों न हो परन्तु स्वामी जी में श्रद्धा और आपसमाज में हमारी सहानुभूति है । स्वामीजी के दशोपकारी हान में जो कोई सन्देह करे वह नरकी है और आपसमाज के दशोपकारी करने में किसी को भ्रम हो तो वह साक्षात् पशु है ।'

स्वामीजी अहिंसू का हिंसू बनाते थे उपवास क्लृप्त विगड की सुधारक थे । उनके सुधारवादी ज्ञान राष्ट्रीय भावना और नतिक आदर्श पर आय समाज की छाप स्पष्ट है । नई राष्ट्रीयता के उत्थानकाल तक आय समाज हिंदी-उपवास पर गायक प्रभाव डालता रहा । उसके सामाजिक पक्ष से तो उसका अविच्छेद सम्भव रहा है । उसने विविध विषय मानवाय दष्टि बौद्धिक यथाय और सजन प्रेरणा प्रदान की है । उपवासकारी का उपदेशात्मक प्रवृत्ति और ओज-व्यय से अभिन्न गली पर उमका पराज्य प्रभाव दष्टिगोचर होता है । प्रेमचंद की प्रभा आय समाज के प्रभाव का उत्कृष्ट निदर्शन है । आचार्य नन्ददुगारे बाजपेयी के मत में स्वामी दयानंद के विचारों और आदर्शों से व सीधी तरह प्रभावित थे । ^{५१}

नारी-स्वाधीनता

सामाजिक सुधार का एक दायित्वकारी पहलू नारी-स्वाधीनता का आन्दोलन था जो उपवास के लिए विविध प्रेरणादायक सिद्ध हुआ । प्राचीन भारतीय समाज में नारी का स्थान बर्तन ऊँचा था । मुसलमानों के आगमन के उपरांत वह परते की रानी बना दी गई और बाल विवाह तथा सनातन प्रथा की वेदों पर उसका बलिदान किया गया । उन्नामर्षी सन्तो में राजा राममोहन राय ईश्वरचन्द्र और बालकृष्ण भट्ट ने स्त्रीजाति की हीन दशा सुधारण पर बल दिया । भारतेंदु ने बालाबोधिनी (१८७४) पत्रिका निकाल कर उसके मुखपृष्ठ पर स्त्री पुरुष की समानता का सिद्धान्त निरूपित किया । उनकी दृष्टि में नारी पुरुष की दासी नहीं, स्वामिनी थी । ^{५२} बालकृष्ण भट्ट पत्रन के गत से स्त्रीजाति का उद्धार करना ' तरक्की की पहली सीढ़ी

मानते थे।^{१३} नारी सम्बन्धी यह दृष्टि पश्चिम की देन थी पर उसमें भारतीय भावना भरी हुई थी।^{१४}

चारण कविशा ने नारी को विजय का उपहार और शृंगारी कवियों ने विलास की सामग्री बनाकर उसके प्रति सामंती दृष्टिकोण व्यक्त किया था। मध्यवर्गीय लेखकों ने उस सामंती बचन और वजना से मुक्त कर पुरुष के समकक्ष ही नहीं बल्कि उससे श्रेष्ठ माना किन्तु उसके अधिकारों के साथ साथ कर्तव्यों पर ध्यान रखा। यदि नारी को हृदय दृष्टि से देखा जाता तो उपन्यास में उसके व्यक्तित्व की प्रतिष्ठा नहीं होती। नारी की मर्माङ्गुली के साथ ही नर नारी के स्वाभाविक आकर्षण की महिमा स्वीकृत हुई। उपन्यास मानव चरित्र का अध्ययन है और मानव चरित्र का प्रत्येक प्रभेद है इसलिए उपन्यास प्रेम का कथानक रहा है। उपन्यासकार नारी की स्वतन्त्रता और समानता के हिमायती थे परन्तु वह समाज में न तो स्वतन्त्र थी और न आर्थिक एवं बौद्धिक दृष्टियों से पुरुष के समान ही। फलतः उपन्यास में स्वच्छन्द प्रेम की अपेक्षा ब्याहृत प्रेम का प्रधानता मिली। विवाह के पूर्व प्रणय ग्रीष्म होती थी किन्तु प्रेमिका को पत्नी बनाया जाता था पत्नी को प्रेमिका नहीं। व्यक्तिगत अनुभूति से उत्पन्न अवाध प्रेम को विधेय प्रोत्साहन नहीं दिया जाता था बल्कि उसके लिए रोग या मृत्यु का दण्ड निश्चित रहना था। जब पुरुष-नारी के उन्मुक्त मिलन का समयन करने वाली पीढ़ी बनी और स्वच्छता से विवाह करने की प्रथा चली तब प्रेम और प्रेमविवाह का वर्णन मुख्य हो गया।

सांस्कृतिक पुनरुत्थान

देशप्रेम की मस्ती और समाजसुधार की उमंग में साहित्यकारों ने अनीति की अपेक्षा नहीं बल्कि उसका आकर्षण उसके देशप्रेम का एक अंग था। अठारहवीं उन्नीसवीं सदियों में पश्चात्त्य पण्डितों ने शासन सम्बन्धी आवश्यकता और जिज्ञासा की भावना से प्रेरित होकर भारत की रीति नीति विधि-व्यवहार धर्म-द्वन्द्व इतिहास कला और भाषा साहित्य का अनुशीलन किया। मक्समूलर तो इस देश का घरती का स्वयं मानने लगा। इधर स्वामी दयानन्द ने प्राचीन भारतीय सभ्यता की घण्टना प्रमाणित और घोषित की तथा भारत-दुर्ग पुराण इतिहास और पुरातत्त्व का गम्भीर विवेचन किया। अतीत के आविष्कार से भारतवासियों का अपनी अमूल्य सांस्कृतिक धरोहर का मान और गौरव हुआ। इससे पुनरुत्थान की प्रवृत्ति जाग उठी

और ऐतिहासिक, पौराणिक रोमानी तथा तिलिस्मी उप-यास लिखने पढ़ने की रुचि उत्पन्न हुई। सांस्कृतिक पुनरुत्थान में सुदूर अतीत के प्रति मोह और निकट अतीत के प्रति विरोध भाव था। दोनों की 'योजना पौराणिक उप-यासों में और उन ऐतिहासिक उप-यासों में हुई जिनका सम्बन्ध मुगल काल से है। एक ओर टाड की राजस्थान की भाषा से बलवती प्रेरणा लेकर ऐतिहासिक उप-यास के नाम पर रामानी उप-यास लिख गए और उनमें रोमानी राष्ट्रीयता का प्रतिष्ठापन किया गया दूसरी ओर नूतन अनुसंधान व आलोचन में ऐसे ऐतिहासिक उप-यास तैयार किए गये जो उप-यास न होकर उसके उपादान हैं। पुरातत्व का प्रेम यहाँ तक बढ़ा कि तिलिस्मी उप-यासों में भी खण्डहरों और पुराने स्थानों व मूल नामों का उल्लेख किया गया और आश्चर्य वस्तुतः में एक पुरातत्त्ववेत्ता अयम को व द्वाय पाथ बनाया गया। अनिष्ट और अनावश्यक प्राचीनता प्रेम से अनात की अधभक्ति भी उदभूत हुई। कुछ लोग वर्तमान दुरवस्था को भूलकर बीत गीरे व की गीत गाने लगे और प्रत्येक वस्तु को भारतीय सिद्ध करने का प्रयत्न करने लगे। देवकीनन्दन खत्री ने आलाचका का मुहूर्त करने के लिए तिलिस्म और ऐयारी का भारतीय वस्तु प्रमाणित करने का प्रयास में कहा था कि माया भी नाम ऐयारी का है।'।

इस प्रकार पाश्चात्य प्रभाव के विभिन्न मोनों ने हिन्दी साहित्य के परम्परागत रूपों का अस्कार एवं नवीन रूपों का निर्माण किया जिनमें उप-यास युग समय को स्पष्टतया प्रतिबिम्बित करने में सफल हुआ।¹⁵

टिप्पणियाँ

1- And who in time knows whither we may vent The treasure of our tongue ? To what strange shore This gain of our best glory shall be sent

२- सरस्वती जून १९२० पृ० ३४२

3- There is nothing before the eyes of the natives but an endless, hopeless prospect of new fights of birds of prey and passages with appetites continually renewing for a good that is continually wasting

—बक के प्रसिद्ध भाषण का अंश

४- डिग्वी ने अपनी पुष्पक प्रीसपरस ब्रिटिश इण्डिया में यह मत व्यक्त किया है।

5- Great fortunes sprang up like mushroom in a day

—माक्स वेपिटल

६- रजनी पाम दत्त इण्डिया टूड, पृ० १०६

7- All the civil wars invasions revolutions, conquests famines strangely complex rapid and destructive as the successive action in Hindostan may appear did not go deeper than its surface England has broken down entire framework of Indian society

—आन ब्रिटेन पृ० ३७९

८- मोरलड ए गान हिस्ट्री ऑफ इण्डिया, पृ० २८८

९- एच० एच० डाडवेल इण्डिया पाट टू (१९३६) पृ० १८९

१०- परीक्षागुरु के पात्रों में लाला ब्रजकिशोर बकौल है मास्टर गिमूदयाल गिलक है अहमद हुसेन हकीम है बाबू ब्रजनाथ रेलवे का नौकर है हरकिशोर साधारण यापारी है हरकिशन दलाल है मिस्टर ब्राइट अग्रज सोनागर है और फिर पण्डित पत्रकार जज शिक्षित बेकार आदि हैं। मध्यवर्ग के इन प्रतिनिधियों का केन्द्र सेठ लाला मदनमोहन है।

11- They formed a class not a caste

—एच० एच० डाडवेल वही

ऐतिहासिक पीठिका]

१२-एच० एच० डाडवेल बहो

१३-देविए 'लखनऊ'

१४-समस्यापूर्ति-सम्बन्धी मासिक 'साहित्य सुधानिधि' (१८९३-९४) में हो

देवकीनन्दन खत्री की 'कुसुमकुमारी' प्रकाशित हुई थी।

१५-हिन्दी भाषा में उपन्यास' सप्तम हि० सा० सं० लेखमाला, १९१७

पृ० ११९

१६-उपन्यास 'हिन्दी प्रदीप' (जनवरी १८८२) पृ० १७

१७-गणकाव्य मीमांसा' नाम प्र० पत्रिका (१८९७)

१८-वद्रकाता दूसरा हिस्सा छ बीसवा बयान

१९-'साहित्य समालोचक', १९२५ भाग १, अंक १ पृ० १९

२०-हजारीप्रसाद द्विवेदी हिन्दी साहित्य, पृ० ३३९

२१-पृ० ४४९

२२- यहाँ के हिन्दू रईस यनिक लोग असम्य हैं और पुरानी बातें उनके सिर
में मरी हैं। मुन्सज जो मिला उसने मेरी आमदनी गाँव पहिने पूछा और
नाम पीछे। —भारतेन्दु लखनऊ

२३-भारतेन्दु की रचनाओं में प्रयुक्त।

२४-हिन्दी प्रदीप जुलाई १८८८

२५- ब्राह्मणों ही के बर में कलम या मनमाना जो आया घिस दिया राजाभा
पर ऐसा बल रखते थे कि इनके मोम की नाक से या बाँट पुत्तलिका
जिसकी डोर उनके हाथ में थी—

—श्यामास्वप्न, पृ० ९

हिन्दुओं के परम पूज्य विश्वासपात्र ब्राह्मण ने स्वाय परायण होकर
घोपट कर लिया।

—अश्विकादत्त ध्यास 'स्वयंभवा

भारत का दुरवस्थाओं के कारण ब्राह्मण और मुसलमान लाग है

—नि सहाय हिन्दू पृ० १८

—मोतिप्री और पुजारियों के सम्बन्ध में 'परीक्षागुरु' और हनुमान सिंह
की चर्चला द्रष्टव्य है।

२६-काव्य और कला तथा अन्य निबन्ध पृ० ८६-८७

२७-आज तक हिन्दी के बहुत से उपन्यास हुए हैं जिनमें कई तरह की बातें

ओ राजनीति भी लिखी गई है, राज दरबार के तरीके वो सामान भी जाहिर किये गये हैं मगर राजदरबारों में ऐयार (चालाक) भी नौकर हुआ करते थे इन ऐयारों का वयान हिंदी किताबों में अभी तक मेरे नजरों से नहीं गुजरा अगर हिंदी पढ़ने वाले भी इस मजे को देख लें तो कई बातों का फायदा हो

—चन्द्रकाना भूमिका

- 28- The bourgeoisie has put an end to all feudal patriarchal idyllic relations. It has pitilessly torn asunder the motley feudal ties that bound man to his natural superior and has left no other bond between man and man than naked self interest, than callous cash payments. It has drowned the most heavenly ecstasies of religious fervour, of chivalrous enthusiasm, of philistine sentimentalism in the icy water of egotistical calculation. The bourgeoisie has torn away from the family its sentimental veil and has reduced the family relation to a money relation.

—लिटरेचर ऐण्ड आर्ट पृ० ३४

- 29- The Novel deals with the individual it is the epic of the struggle of the individual against society against nature it could develop in a society where the balance between man and society was lost where man was at war with his fellows or nature. Such a society is capitalist society.

—द नोवेल ऐण्ड द पिपुल पृ० ८२

- 30- The profound hypocrisy and inherent barbarism of bourgeois civilization lies unveiled before our eyes, turning from its home where it assumes respectable forms to the colonies where it goes naked.

—मार्क्स और एंगेल्स पृ० ३९१

- 31- The saddest sight to be seen in the East—nay probably in the world is the peasant of our Eastern Empire

—जवाहरलाल नेहरू गिम्पसज ऑफ वर्ल्ड हिस्ट्री पृ० ४२८ में उद्धृत

- 32- River of gold flowed ceaselessly to England

—वही, पृ० ४००

ऐतिहासिक पीठिका]

३३-भारत-दु बादशाह दपण की भूमिका
 ३४-तमूर, नादिर चंगज महमूद गजनवी आदि हमला करने वालों ने समय समय देश पर आक्रमण कर इस कदर नहीं टूटा था जसा विलायत की बनी बीजा से हमारा घन टूटा जाता है। य नादिर आदि लुटेरे आए एक बार टूट पाट चले गए दो चार वष उनके लूट का असर रहा याद ही दिन बाद देग फिर अपनी पहिली की सी सम्पन्न देग में आ गया।

—बालकृष्ण भट्ट हिंदी प्रदीप

५-भारत दु ने एक पहली को पहली स ही समयाया था भीतर भीतर सब रस चूसे बाहर स तन मन घन मून। जादिर बातन म अति तेज क्या सखि साजन ? नहि अग्रज। इसी प्रकार बालकृष्ण भट्ट ने (हिंदी प्रदीप जून १८८६) म सकत किया

‘जहाँ तब चाहें कर बढ़ात नाय कोई हाथ पकड़न वाला नहीं है।
 ३६-भूला क हाथ का रोटी छान दुखिया न तन के बस्त्र उतार, लोहा व प्राण का खिच बूझ सरकार रूपया उगाहगा और उस रूपय स इगुड की प्रबल जठराग्नि को आहुति देगी। उस रूपये से अंग्रेज सिविलियन और मिपाहियों का बागव पिलायी जायगी। उसी रूपये स विलायत क स्वाय परायण लाली बारीगरी का और सोनागरी का राजगार बढ़ावगा और साथ ही हम लागो को बडे कामल मीठ और कृत्रिम उदार बचन म पुसगावगी कि तुम हमको प्राणा से अधिक प्यारे हा। तुम्हारे उपकार के लिए तुम्हारा ही सुख व लिए हम अपन सुखमय शीतल देग का छोडकर यही को भयानक लू सहेन है। तुम्हारे सुख के चिन्तन म हम रात रात नीद नहीं आती।

—बालकृष्ण भट्ट हिंदी प्रदीप

३७-हजारों साहब लोग हिंदुस्तान म एम हैं कि उन्हें बीसा बप यही रहत बीन गया पर यही का पानी नहीं अब तक पिया चाह जा खब हा बोतल म भर भर विलायत का पानी आता है वही व पीत है। इसका नाम जमभूमि वास्तव्य है। नटिबों व बडाब की बीजा को गुलाबुली अपने काम म लाना इससे बढ़कर उनके वास्ते और क्या बढ़करनी ही सक्ता है। उनसे तीघात्रिअर्थात् नरय गीत याद

को लिया जाय तो उस पर ख्याल कर जो कुदता है । इतनी अप्रूपता पर भी ये बुद्धिमान और सम्यता की नाक हैं । सब तरह के गुणों में पूर्णता होने पर भी हम गवार असम्य और भ्रष्ट बने हैं समय पड़े की बात है ।

—मोट नवधमाला प्रथम भाग पृ० ५२

38- It was Daynand Saraswati who first proclaimed India for the Indians

—Annie Besant *Renascent India*

३९- सरदाय प्रकाश (संवत् २०१६ सस्करण) अष्टम समस्लास पृ० २२७

४०-दे० 'हिंदी नवरत्न

41- It represented the richer bourgeoisie even the poorer middle classes were not in it XX It was the organ of the English educated classes chiefly and it carried on its activities in our step mother tongue—the English language Its demands were demands of the land lords and Indian capitalists and educated unemployed seeking for jobs Little attention was paid to the grinding poverty of the masses or their needs

—प० जवाहरलाल नेहरू लिम्पसज आफ वल्ड हिस्ट्री पृ० ४९३

४२-अठारहवीं शताब्दी में भी हैदराबली टीपू सुल्तान मीरकासिम महादजी सिंधिया नाना फडनवीस जैसे कटटर अग्रज विरोधी और जन्मजात देशभक्त थे । भारत पर विजय प्राप्त करने में अंग्रेजों की सौ वष लग गये और सौ से भी अधिक युद्ध करने पड़े । भारतीय प्रतिरोध का एक रूप 'ठूट खसाट और चोरी डकती' था । उस जमाने की राज्य बढ़ता गया वैसे वैसे अपराध भी बढ़ते गये । सरदारसियों पिढारियों और ठगों के उपद्रव अकारण नहीं थे । देश में विभिन्न भागों में अनेक राजनीतिक और धार्मिक आन्दोलन होते रहे । १८५७ की क्रान्ति कोई आकस्मिक घटना नहीं थी । उससे पीछे कम्पनी के सौ वर्षों का शासन—जाने ब्राइट के खानों में सौ वर्षों का अपराध (हण्ड्रेड द्रयस आफ फ्राइम) था और था उस शासन के प्रति 'यापक असंतोष' ।

४३-एक हिंदी प्रेमी अग्रज कलकत्ता की अध्यक्षता में भारतेन्दु द्वारा १८७७

म बलिया म “भारतवर्ष की उन्नति कैसे हो सकती है” नीपक व्याख्यान भारतीय स्वाधीनता का प्रथम घोषणा पत्र कहा जा सकता है

‘यह समय ऐसा है कि उन्नति की माली घुड़दौड़ हो रही है। अमेरिकन, अंग्रेज फरासीस आदि तुरकी ताजी सब सरपट्ट दौड़ जाते हैं। उस समय हिन्दू काठियावादी खाली खड खडे टाप से मिट्टी खोत है। इनको, ओरो को जाने दाजिये जापाना टटटुओ को हाफत हुए दौड़ते देखकर भी लाज नहो आती। मनुष्य दिन दिन यही बडत जाते हैं और रपया दिन दिन कमती होता जाता है। कोई घम की आड म कोई देश की चाल की आड म कोई सुत की आड म छिप है। उन चीरो को वहाँ वहाँ से पकड़-पकड़ कर लाओ। उनको बाँध बाँध कर बंद करो। इस समय जो जो बातें तुम्हारे उन्नति पथ म बाँटा हों उनकी जड खादकर फेंक दा। कुछ मत डरो। जब तक सो तो सो मनुष्य बदनाम न होंग जात स बाहर न निकाले जायेंगे मरिद न हा जायेंगे कद न होंगे बरख जान म न मारे जायेंगे तब तक कोई दंग भी न खुदरेगा। बंगाली, मरठठा पजाबी, मन्नासी बदिफ जन, ब्राह्म, मुसलमान सब एक का हाथ एक पकड़ा। परदेगी बस्तु और परदेगी भाषा का भरासा मत रखो। अपन देश म अपनी भाषा म उन्नति करो।

४४- हिन्दी-साहित्य, पृ० २७८

45- From the middle of the sixteenth century to the present day all that was great and good in hindustani literature was bound by a chain of custom or of impulse or of both to the ever recurring themes of Rama and Krishna

—The Modern Vernacular Literature of Hindustan
Chapter III

46- Willing suspension of disbelief for the moment which constitutes poetic faith

—बालरिज बायाप्राप्तिया लिटररिया अध्याय १२ (२)

४७- ब्रह्मन्ता दूसरा हिस्सा, तेरहवाँ बयान

४८- ऐंग्लि ने भूत जादू आदि के बिश्वास का आर्गुमन्त-प्रूवना (Primitive notions) मानकर लिखा है

The history of science is the history of the gradual clearing away of this nonsense or of its replacement by fresh but already less absurd nonsense

—गिन्टरेचर ऐंड माट पृ० ६

४९—नाटकाप यास पाक्षिक पुस्तिका

हिन्दी भाषा में नाटक और उपन्यास का सम्पूर्ण रूप से अभाव है विनियम करके अग्रजी और बंगभाषा के अनुसार उत्तम नाटक आज तक बहुत ही कम प्रकाशित हुए हैं और उपन्यासों के तो अभी तादण स्वाभाव से भा हमारे देश बाधवगण बधित हैं इस हेतु ऐसा विचार किया है कि एक पाक्षिक पुस्तिका २० पृष्ठ की हिन्दी भाषा की पूर्वोक्त नाम की प्रचलित हो और उसमें केवल मनोहर उपन्यास और नाटक रह अन्य कृतविद्यो न बगला और अग्रजी से अच्छे अच्छे नाटकों और उपन्यासों (नावेल्स) का अनुवाद करना भी स्वीकार किया है इसका मूल्य ५) साल होगा और १०० ग्राहक नियत हुए बिना प्रकाश न होगी ।

—राधाकृष्ण दास

बाबू गोपालचन्द्र की कोठी चौखम्भा

५०—उपन्यास लहरी का प्रकाशन मई १८९४ में हुआ । उसका विनायक चन्द्रकांता (१८९५ वि० सं०) में इस प्रकार दिया गया है—

भारतवर्ष में ऐसा कोई भी हिन्दी का पत्र नहीं है जिसमें केवल नवीन उपन्यास ही लिखे जाते हों । भविष्य में चाहे ऐसा कोई पत्र निकले मगर उपन्यास लहरी इस ढंग का पहिला पत्र गिना जायेगा ।

५१—'नया साहित्य' नये प्रश्न, पृ० २५६

५२—जो नारी साईं परूप या में कलु न विभक्ति ॥

नारी नर अरघ्य को साचेहि स्वामिनी होय ॥

५३—हिन्दी प्रतीप जुलाई १८५१

५४—दक्षिण नीलदेवी (१८८१) की भूमिका

५५—इस अध्याय के अवलोकन से आलाचका की निम्न धारणा गलत सिद्ध होती है ।

ऐतिहासिक पीठिका]

‘देश क सामाजिक और राजनतिक जीवन म जो परिवर्तन हो रहे थे उनका स्पष्ट चित्र उन कृतियो (आलोच्य उप-यास) म नहीं है।

—पद्मलाल पुष्पलाल बत्ती आधुनिक कथासाहित्य पृ० ४७

‘इस युग क लेखक को जीवन स कोई घनिष्ठ सम्बन्ध नहीं था। व रहस्य और जादू प्रेम और रोमास की दुनियाँ बनाते थे।

—डा० इन्द्रनाथ मदान प्रमचन्द एक विवचन पृ० १५४



पूर्व इतिहास

हिन्दी उपन्यास के इतिहास का वास्तविक आरम्भ १८८१ के उत्तरार्ध से होता है जब लाला श्रीनिवासदास का परीक्षागुरु प्रकाशित हुआ और राधाकृष्णदास का नि सहाय हिंदू लिखा गया।^१ इनसे पूर्व प्रकाशित कोई ऐसी मौलिक रचना नहीं मिलती है जो पूरी हो और आधुनिक उपन्यास की सभी आवश्यकताओं की पूर्ति करती हो। फिर भी अनुवाद अनुकरण और रूपांतर के रूप में कई ऐसी रचनाएँ निकलीं जो उपन्यास हैं अथवा उसके अत्यंत निकट हैं। इनके अतिरिक्त कुछ मौलिक अधूरे उपन्यास और उपन्यास के ढंग की बड़ी कहानियों का प्रकाशन हुआ। कुछ मौलिक ग्रंथ प्रणीत होकर बरों तक अप्रकाशित रहे जो उपन्यास-सम्बन्धी तत्कालीन और वर्तमान धारणा के अनुकूल हैं। अधिकांश रचनाओं को इतिहास कहानी कथा वृत्तांत आदि की संज्ञा दी गई है शायद इसलिए उनके वास्तविक रूप को पहचानने में भूल की गई है या उन पर ध्यान नहीं दिया गया है। उनमें सण्डफोड और मरटन की कहानी (१८५५) को कालत्रय का दृष्टि से प्रथम स्थान प्राप्त है। सण्डफोड और मरटन की कहानी और परीक्षागुरु के बीच का काल हिन्दी उपन्यास का पूर्व इतिहास है और उस काल के कथाकार हिन्दी-उपन्यासकारों के अग्रणी हैं।

उपदेशप्रद अंग्रेजी उपन्यास

यह एक मनोरंजक बात है कि पूर्व इतिहास का आरम्भ अनुवाद से नहीं बल्कि अनुवाद के अनुवाद से होता है। अठारहवीं सताब्दी में अंग्रेज

उप-यासकार यामस डे ने 'सैण्डफोड टेण्ड मरटन' नामक निशाप्रद उप-यास लिखा था। पश्चिमात्तर प्रन्त के विद्यालय निरीक्षक ५० वशीघर ने उसका अनुवाद उर्दू में सैण्डफोड और मरटन की कहानी (१८५५) के नाम से किया। राजा गिवप्रसाद सितारेहिन्द न पहल उर्दू और फिर हिन्दी अनुवाद किया था। सम्भव है ५० वशीघर का अनुवाद सितारेहिन्द के ही उर्दू अनुवाद पर आधारित हो। सितारेहिन्द का हिन्दी अनुवाद इसी नाम से १८७७ में मडिकल हाल प्रेस, बनारस से निकला। उप-यास में एक गरीब और अमीर के लड़के की चारित्रिक विभिन्नता दिखाकर शिक्षा दी गई है। मण्फाड का लड़का हारी परिधमी शिष्ट और उपकारी है। इसके विपरीत मरटन का लड़का तामी लाड-प्यार में बिगड़कर बारलो पादरी की सहायता में सुधरता है। मूलकथा के साथ छोटी छोटी नीतिकथाएँ सम्बद्ध हैं। अग्रजी के दूसरे लोकप्रिय उप-यास-लेखक डिफो का विश्व प्रसिद्ध भ्रमण-उप-यास कागिस्प पाठशाला के मुख्य हिन्दी पण्डित बट्टोलाल द्वारा बंगला में अनूदित होकर राबिंसन क्रूसो का इतिहास नाम से १८६० में प्रकाशित हुआ। अनुवाद केवल प्रथम भाग का और स्वतन्त्रता के साथ किया गया है लेकिन टाइप मोटा और आकार बड़ा है। दोनों अनूदित उप-यासों की भाषा सुबोध है।

इनसे पाठ्य पुस्तक की आवश्यकता पूरी हुई। ये हिन्दी में उप-यास का अभाव पूरा करने नहीं आए थे। इस दृष्टि से डा० जॉनसन के दार्शनिक उप-यास 'रासलास' के दो अनुवाद हुए जो सारसुधानिधि (मई १८७९) और हरिचन्द्र चन्द्रिका और मोहन चन्द्रिका (एप्रिल १८८०) में निकले। पहला अनुवाद सम्भवतः ५० केनवराम मट्ट का है और दूसरा बाबू दीपनारायण सिंह वर्मा का, जो शायद पुस्तकालय प्रकाशित नहीं हुआ। उप-यास हम नील नदी के किनारे अवसीनिया में ले जाता है। उसका नायक एक राजकुमार है जो इस मसार में दुख ही दुख देखता है और सुख की खोज में अपनी बहन के साथ मटवता है। कहानी रामानी होते हुए भी दार्शनिक चर्चा के कारण नीरस है।

मुन्शी गिवनारायण द्वारा अग्रजी से अनूदित विसागक्ति रस्ति (१८६१) सम्प्रार्थों में विभाजित ९२ पृष्ठों की रोचक रूपककथा है। यह किसी उप-यास का अनुवाद हो या न हो, रूप रस में उसके समान अवश्य है। इसमें अनित्य नगर के पनाफांगी प्रसिद्धता और बुद्धिवान नामक चार माहमों की कहानी

सुनाई गई है। अतः मरूपक की यास्या की गई है जसे अनित्यनगर क्या है यह ससार है। वातावरण और पात्र भारतीय हैं। शली सरल और वण नात्मक है। पात्र प्रतीकात्मक हाते हुए भी यत्कित्व सम्पन्न है।

धार्मिक उपन्यास

उपन्यास क पूर्व और उत्पत्तिकाल में ईसाई मत क प्रचार क लिए छोटी बड़ी कथाएँ लिखी गई। इनके लेखक साहित्यिक रुचि क नहीं थे अतः इनमें साहित्यिक गुण का अभाव था। कहानी उद्देश्य क सामन दब जाती थी परिस्थितियों की योजना धार्मिक सिद्धान्त क प्रतिपादन के लिए की जाती थी और पात्र वाद विवाद करने क लिए बनाए जात थे पर कहानी कहने का ढंग सीधा सादा हाना था प्रमग घरेलू और घटनाहीन हाते थे और पात्र बहुधा भारत के निम्नवर्ग स लिए जाते थे। धार्मिक विषय का लौकिक और साहित्यिक स्तर पर लाकर हृदयग्राह्य बनाने का यह सूक्ष्म प्रयास था। मसीही पादरियों ने भारतीय जनता का अच्छी तरह समझने और उसकी रुचि के अनुकूल सामग्री देने में बड़ी सावधानी से काम लिया। फलमणि और कहना का वृत्तांत (१८६५) विश्वासविजय (१८८२) 'जयसिंह की कथा' (१८८४) जसी लम्बी कथाओं का धार्मिक उपन्यास की कोटि में रखा जा सकता है।

किसी अनात रत्नक द्वारा उदू से अनूदित 'फूलमणि और कहना का वृत्तांत' बंगला का पहला उपन्यास माना जाता है। उसकी रचना हप्ता कने राइन मूलेस नाम की एक अग्रज महिला थी और उसका प्रकाशन १८४२ में हुआ था। उसकी कहानी आत्मचरित गली में कही गई है और चरित्राक्त ऐसा किया गया है मानो किसी कलाकार ने कूची के हलके स्पश से मोहक चित्र उतार दिया हो। एक मजिस्ट्रेट की पत्नी साधारण लोगों के जीवन की साधारण बातों का वर्णन करती है। फूलमणि का पति एक मला चपरासी है कहना का पति दारावी और दुराचारी। दानो स्त्रियाँ अपन अपने पति के अनुरूप ही हैं। एक गिष्ट और सुशील है दूसरी पति की गाली देने वाली कक्का। पति की सुधारन के लिए कहना को ईसाई बनने का उपदेश दिया गया है। भापा विशुद्ध खड़ीबोली होकर भी ब्रजभाषा और बंगला से अच्छी नहीं है। अग्रजी स अनुवादित १६२ पृष्ठों का 'विश्वासविजय' केवल इसलिये उल्लेखनीय है कि इसके दो स्त्री पात्र सौगमिनी और कामिनी किशोरीलाल

गोस्वामी की 'चपला' म भी है।

मनोहर कथाएँ

उपदेगात्मक कथासाहित्य के समानांतर ही मनोहर कथाओं का विकास हुआ। इनका उद्देश्य नीति और धर्म की शिक्षा देना नहीं बल्कि विनोद मनोरंजन करना था। इन्होंने उन पाठकों की भाव पूरी की और वे छद्म जो निहित हाकर बड़ी-बड़ी कथात्मक पुस्तकें पढ़ने के आदी हो रह थे। इनमें प्रेम और साहसिकता की प्रधानता रहती थी कथानक जटिल और सुखात होता था और दैनिक जीवन की घटनाओं के बदले प्रमी प्रेमिकाओं के मुख-मुख वर्णित थे। पात्र उच्च वा के होते थे। उनमें और राजकुमार और सुन्दर राजकुमारी आवरण-वैद्य थे।

उद्गु कथाकार रज्जब अला सरूर ने उन्नीसवीं शताब्दी के प्रारम्भ में 'फिमान इ अजायब का रचना की थी। उनके तीन अनुवाद हुए 'शमूलाल' का फसाने अजायब यानी विस्मा जान आलम का (१८६६), 'प्राणविगन' का फसाना अजायब अर्थात् साहसी चरित्र, (१८६९) तथा श्री भट्ट का विस्मा फिमान अजायब अर्थात् आश्चर्य इतिहास। प्रथम अनुवाद की भाषा फारसी मिथिल दूसरे की बाघगम्य तथा तीसरे की नागरी लिपि में फारसी है। प्राणविगन का अनुवाद सर्वोत्तम है। कहानी और उसकी गली पुरानी रीति की है लेकिन उसमें नवीनता की झलक है। विनोदगर्भ व्यास के मन में यह उद्गु का प्रथम मौखिक उपयास है। सजीव और साहसिक वर्णन उसकी सबसे बड़ी विशेषता है। लयनक के वातावरण का चित्र मर्यादा सगरा है। जादू नित्यम और प्रेम के उपागन घुले मिले हैं। साहजादा जान आलम एक ताते के मुह से मजुमनजारा के रूप की प्रगासा मुनकर उसकी खोज में निकलता है और उसे जादूगर के फंसे से छड़ा लाता है।

मूलतः अरबी में लिखित और सप्ताह में प्रसिद्ध 'अलिफ-लला के सगला अनुवाद का अनुवाक ५० बड़ीलाल द्वारा किया गया और १८८१ में सहसरजनी मलय के नाम से प्रकाशित हुआ। पुराना अनुवाक 'सहस्र रजनी चरित्र' नाम से नवत लिखार प्रथम में प्रकाशित हुआ। इसमें करमकत्ते के पत्ते की तरह एक कहानी में दूसरी कहानी छिपी है। बाग्याह गहरपार का गहरजान एक हजार रातों तक कहानियाँ सुनाती है। हर रात कहानी अपूरी रह जाती है जो दूसरी रात पूरी की जाती है। प्रेम और जादू के

ताने-बान से जुनी हुई घटनाएँ मन को बरबस उलझा देती हैं। 'अलिफलला' को पंडित बालकृष्ण भट्ट ने उप-यास की कोटि में रखते हुए उसकी वंदिश की सराहना की थी।^३ और इंडियन प्रेस से १९०९ में प्रकाशित उसका अनुवां 'बाल आख्योप-यास' कहा गया था। आधुनिक अर्थ में यह उप-यास नहीं कहा जा सकता है पर कथागोल्प और यथाथ वर्णन में यह किसी भी उप-यास से टक्कर ले सकता है। फिसाना अजाएब और 'अलिफलला' की मूल विशेषता मनोरंजकता है, जिसकी खोज उप-यास में सर्वप्रथम की जाती है। य हम आनंदित भले ही कर दें सतुष्ट नहीं कर सकते उत्तेजना भले ही दें, प्रेरणा नहीं दत्त हसा भले ही दें रुला नहीं सकते।

फारसी उद्गू की घटनामूलक कथाओं के अतिरिक्त संस्कृत से भावमूलक कथाएँ आईं। 'मालविकाग्निमित्र' लिखित मालती माधव की कथा (१८७५) भवभूति व इसी नाम के नाटक का कथात्मक रूपांतर है। एक पत्र में इसे उप-यास कहना पसंद नहीं किया पर दूसरे^४ ने इसका स्वागत उप-यास का नमूना मानकर किया। यदि इस उप-यास माना जाए तो रघुवीर और रामायण के गद्य रूपांतर को भी उप-यास मानना चाहिए। इसमें अध्याय नहीं हैं विराम चिह्न भी विरल हैं उस पूरी कथा दो चार वाक्यों की कथा हो। मालती और माधव व मिलन और विरह से भरी सुकुमार प्रेमकहानी हृदय को छू लेती है। प्राकृतिक दृश्या और मानवीय भावों का वर्णन बहुत सुंदर है। विषय-वस्तु उप-यास के योग्य है। चली में कहीं सादगी है

शीतल कमल के पत्तों की बनी जल से सीधी हुई सेतु पर भी बपल्क लगाए कई रात्रि बिता देती है देवबाग से कहीं आँसु लगी तो एकाएक चौक पड़ती है सब देह धरधरान लगती मुख से लम्बी साँस भरती छाती में धड़का होन न अधिक् कापते कुचों को हाथ से छिपा लेती है।

वही अत्यंत कृत्रिमता है जो कथा में 'याथात उत्पन्न' करती है

मालती तो चित्र की लिखी सी प्रेम रस पयो सी चित्र में ठगी सी काम रंग रंगी सी भीति में लगी सी मोहजाल में फँसी सी अनान कुँड धसी सी प्रेम डोर में बधी सी सोक सागर में पड़ी सी चिंता गड़ी सी बाँठ की पुतली सी वेचन हुई बड़ी थी।

बाबू गदाधरसिंह ने बाणभट्ट की कादम्बरी को उप-यास मानकर

उसका अनुवाद बंगला से किया। यह हरिवंश मगधोन में १८७३ में प्रकाशित हुआ। हरिवंश चंद्रिका में १८७९ में पूर्ण हुआ और उसी वर्ष पुस्तक रूप में प्रकाशित हुआ। अनुवादक ने उस प्राचीन संस्कृत उपमा को कहा है। अनुवाद में केवल कथा का अंग है वचन का अधिराज छोड़ दिया गया है। भाषा संस्कृतनिष्ठ और गली सरल है। अनुवाद भविष्य नहीं जाना तो भी उस उपमा को नहीं माना जाता। जब मूल वादम्बरा का आधुनिक उपमा की कोश में नहीं रखा जाता है तब उसका अनुवाद किस रूप में आया? नरकालीन लेखक उस उपमा को मानने में इसलिए यह उचित था।

महिलोपयोगी कथासाहित्य

नाटक निबंध आदि सासकर पुरुषों के पढ़ने के लिए ५। नई शिक्षा के प्रचलन में स्त्री शिक्षा का प्रचार होना लगा और ऐसा पुस्तकों का आवश्यकता हुई जिनमें स्त्रियों का स्वयं देख सकें शिक्षा का माध्यम। एक विशिष्ट प्रकार के कथासाहित्य की रचना होना लगा। 'म' गार्ह्य उपमा का पूर्व रूप कहा जा सकता है। इसमें उपमा के अनेक उपकरण हैं। सीधा सीदा कथानक मानव प्रकृति की परख प्रमाण चित्रण और सज्ज सरल गद्य गली। 'म' नारी का नया रूप और उसका प्रति परिवर्तित दृष्टिकोण मिलता है। उसकी निपट सूचना को निर्दोष भालापन मानकर उसका गुण गान नहीं किया गया है। उसे शिक्षित और सम्यक्तान पर आर दिया गया है। यही कहानी परिया के 'म' में छोटी धरती पर उतर आई है। महिलोपयोगी साहित्य के इस लोकप्रिय अंग में आधुनिकता का आभास है।

म' और तमा' में जो नायरी की जयपराका उद्घाटन बा' पण्डित गौरीदत्त ने 'देवराणा जेटानी की कहानी' (१८७०) लिखकर कथासाहित्य में नूतन दृष्टिकोण का उद्घाटन किया। उन्होंने पहली बार घरेलू माया में घरेलू जीवन के सख दुख की कहानी लिखी। एक बहिनिया के दो लड़के विवाह के बा' भिन्न हो जाते हैं। इस घटनाहीन प्रसंग का लक्ष्य उन्होंने नगर के मध्यवर्गीय परिवार का प्रमाण चित्र अंकित किया है। प्रतिस्पर्धा की परिस्थिति में परिवर्तित बस्तुओं और साधारण व्यक्तियों में ना उन्होंने अदभुत आश्चर्य भर दिया। उनका चरित्र चरित्रों और मोडर पादनी हुई बर्णन अदभुत अंश में महानता और प्रियागीला में मुक्तता लक्ष्य उपस्थित है। उन्होंने ज्ञान का द्वय देवराणा की समता न' भव्य का स्वर और

पति पत्नी का प्रेम स्पष्ट और अकृत्रिम रूप में यक्त किया है जिससे पारिवारिक जगत के मानवीय सम्बन्धों का साथ ही मानवीय भावा पर प्रकाश पड़ता है। ससराल से ननद का भावजन से दश भजना कि मैं से कहना कि मुझे दो चार महीने का बुला ल किसी कविता से कम मधुर है ? जा बगला के गाहस्थ उपन्यासों की प्रशंसा करने में थकावट महसूस नहीं करते उन्हें मुखद गह जीवन का यह दृश्य स्मरना चाहिए जिसमें एक साथ ही दाम्पत्य वात्सल्य और गणव की चलक है।

रात का दानो स्त्री पुरुष उस खिलौते और बड़ मगन होते जब छाटलाल कहता आओ हमारे पास आओ वह बट चला आता और जब उसकी मैं कहती आओ हमारे पास आओ हम चीजी देंगे न आता तब दानो हम पड़ते कभी मैं की छाट प से वाप की छाट प चला जाता और कभी राके फिर चला आता।

पंडितजी का पुरुष से स्त्री के स्वभाव की पहचान सदा है। उनके पुरुष सपाट और स्त्रियाँ सजीव हैं। जेठानी का चित्रण स्वाभाविक और विश्वसनीय है। वह चर्खा कातती जाती है और देवरानी को सुना-सुना कर कहती जाती है पीस कोई और खावे कोई। वह ठाकर खाती है घर के चौखट में और कोसती है अपनी देवरानी का। वह कंकशा और मूल स्त्री का टाइप है। देवरानी नवयुग की शिक्षित और चतन स्त्री का प्रतिनिधित्व करती है। दोनों की आंतरिक विभिन्नता अच्छी तरह उभरी है। जेठानी पति का काम भरती रहती है देवरानी पति का नागरी का अखबार पढ़कर सनाती है। देवरानी पढ़ी लिखी होने के कारण स्वयं सुख में पलती है और पति का सुख पहुँचाती है। दिल तो वहाँ नहीं मिलाता जहाँ मैं पड़ा है और स्त्री बेपड़ी हो।

पंडितजी का दृष्टिकोण सीमित नहीं है। उन्होंने स्त्रियों को शिशु पालन गृह प्रबंध, पति-संवा आदि का शिक्षा देने के लिए ही पर्याप्त नहीं लिखी है। उन्होंने स्त्री शिक्षा नागरी प्रचार, वैवाहिक जीवन के सम्बंध में अपने विचार कहानी के माध्यम से यक्त किये हैं। उनके विचार नवीन और सधरे हुए हैं। वे नारी जाति के प्रति सहानुभूति दिखाते हुए उसे समाज में ऊँचा स्थान देना चाहते हैं। वे परम्परा से विमुख होकर प्रगति का स्वागत करते हैं। उन्होंने उन्नीसवीं सदी के टूटते हुए समुक्त परिवार का जो रूप

उपस्थित किया है उसमें कल्पना या आदम का रंग नहीं है ।

य पारिवारिक यथाय क जन्मदाता है । उनक सामन यथायवाणी कथासाहित्य की कई परम्परा नहीं थी । उ हाने यह कहानी लिखकर अपनी मौलिक प्रतिभा का परिचय दिया है और याहस्य उपन्यासों की प्रत्यागति किया है । प्रतिभा इसी तरह प्रत्यागति करती है । पुस्तक में उपन्यास के सभी अंग हैं केवल कहानी कहने की प्रणाली परानो है । विभाजन अध्यायो या परिच्छेदों में नहीं किया गया है, बीच बीच में मुख्य कायमूचक 'गायक काष्ठ' में दे दिये गए हैं । उन दिनों इस प्रकार का 'गायक' दाना भी एक नया प्रयोग था । क्या विद्यास में आडा परिवर्तन कर दान से यह कहानी हिंदी का पहला मौलिक उपन्यास बन जायगी । इसमें असम्भव और अदभुत घटनाओं का आरंभ फाड़कर फेंक दिया गया है और दैनिक जीवन का साधारण घटनाओं को मनोरम कथानक के रूप में रूपा गया है जो उपन्यास का लक्ष्य होता है । लिखित शब्दों में बालचाल के गानों की अनुरूपता बाल्य विकाश का भ्रम उत्पन्न करने में सहायक हुई है । बालचाल के आग बढ़ाना है और पानों में जीवन डालनी है ।

मुनी ईश्वरीप्रसाद मुदरिस और मुनी कल्याण राय का सामाजिक पुनर्लिखित कथासाहित्य में उपन्यास के सर्वाधिक समाप है । इसकी रचना १८७२ में हुई प्रकाशन १८८३ में । दवराना जठानी की कहानी की अरत इसका चित्रपट बड़ा है । इसमें मध्यवर्गीय परिवार एक समकालीन समाज की समस्याओं पर प्रकाश डाला गया है । दवरानी जठानी का बाल्य और पिता की मृत्यु के बाद भाइयों का आपसी बंधन सहमति परिवार प्रकाश विपटन का सूचक है । बाल विवाह के दुष्परिणाम और विधवाओं का दुर्भाग्य दिखाकर कुरीतियों को धार ध्यान आकृष्ट किया गया है । सामाजिक रोगों के निवारण के लिए स्वास्थ्यमंडल और स्त्री शिक्षा का आवश्यकता पर जोर दिया गया है । लेखकों के आदर्श का मजबूत प्रतिभा बट घर का घेनी गया है । यह उदाहरण पढ़कर हिन्दी समाज रचनी है और शिक्षित हाथ गहकाम करती है । एसी नवयुवनी से विवाह कर आधुनिक आलाचन की नहीं पछतायेंगे । बाल विधवा पानों से राकर जीवन नहीं बिताती बरि घर पर लड़कियों को पढ़ाकर अपनी जीविका का निवाह करता है । नई नारा का यह कल्पना असाधारण होकर भी असम्भव नहीं है । लेखकों का उद्देश्य उद्धारण कर हिन्दी समाज है इसलिए उन्होंने अपने पात्रों का पाठा बिल्कुल

उपलब्ध रंग म रंग दिया है या बिल्कल काले रंग में। गंगा की चचेरी बहन उससे पूछत भिन्न हूँ राज उसमें नाम का भी नहीं था कभी धूँ घट काठ लिया कभी मुह उधाड़ दिया । गंगा में मध्यवर्गीय गिण्टता और शालानता है उसका पति में मध्यवर्गीय मिथ्या प्रतिष्ठा की भावना। जब गंगा उस कहती है क्या दूकान करने में कुछ डर है वह झट भाले गिण्ट की तरह जवाब देता है सा डर नहीं है लोग कहेंगे कि पढ़ लिखकर दूकान करते हैं। लेखक पात्रों के मन में प्रवेश करने का प्रयास करता है।

पश्चिम के सम्पर्क से प्राचीन और नवीन विचारों में जो संघर्ष हुआ उसकी छाप इस पुस्तक में स्पष्ट है। एक ओर लेखक कहते हैं 'स्त्री मंद कर्म पर का जूती है एक टूट गई दूसरी आ जायगी' दूसरी ओर उनकी इच्छा है कि अग्रज स्त्रियाँ का तरह हिंदू लड़कियों का पढ़ लिखकर पति के घर बाहर के काम में सहायता करनी चाहिए। लेखक का जो कुछ कहना है वह स्वयं कहते हैं और पात्रों से भी कहवाते हैं। कथाकार द्वारा मंद प्रकट करने की ये प्रत्यक्ष और परोक्ष विधियाँ पूर्व की कथाओं में नहीं मिलती। स्त्री शिक्षा के पक्ष और विपक्ष में दो पात्रों के विचार उक्त कराये गये हैं। कथाकार का कथावस्तु विचार की ओर है। जमनादास समझते हैं कि लड़कियाँ पढ़ेंगी तो निडर और निर्लज्ज होकर जिसको चाहेंगी चारी छिपे चिट्ठी पत्री लिख भेजेंगी। उत्तर में मयुरादास कहते हैं क्या कपड़ स्त्रियाँ का बुरा चाल चलन नष्ट होता है।

पक्षतंत्र और हितोपदेश की तरह उपदेश पद्य में न होकर कहानी के बीच-बीच में गद्य में है। दृष्टांत और पत्र द्वारा शिक्षा देने के अतिरिक्त लोककथा की भाँति अंत में लड़क-लड़कियों का कहानी से शिक्षा ग्रहण करने के लिए कहा गया है। मुहावरों और कहावतों से भरी प्रतिदिन की घोल खाल की भाषा में कहानी में रोचकता वार्तालाप में सरसता और उपदेश में मधुरता प्रदान की है। नौकरी पेगहू तो दर्जी की सूई है कभी गजों में कभी मलमल में छाटा बटा छाटा पसा समय पर काम देता है ये वाक्य तुरंत मन में छू लते हैं। प्रेम प्रसंग के बिना भी सरस सुन्दर कहानी कस लक्ष्मी ना मकता है यह वाक्य शिक्षक से बाजकल के कथाकार सीख सकते हैं।

इसमें दो भाइयों और चार बहनों का कहानियाँ बारा-बारी से सुनाई गई हैं। अध्याय के बदल गंगा का हाल राधा का हाल आदि उपापको

स काम चलाया गया है। यदि विभाजन अध्यायों में हाता, कथानक में वस्त्रता और अविति होती, तो वामा शिक्षक पुराने उपवास का बढ़िया नमूना होता। इसके विपक्ष में सबसे बड़ी बात यह है कि यह पूजन मौलिक नहीं है। इसकी रचना १० गौरीदत्त की देवरानी जेठानी की कहानी और उद्गु उपवासकार नजीर अहमद के मिरातुल अरुस के आधार पर हुई है। देवरानी जेठानी की कहानी की भाँति इसमें कथाकेन्द्र भरल है देवरानी जेठानी के कलह और उससे सम्मिलित परिवार में हान वाली फूट के प्रसंग हैं तथा जानो नामक एक एक स्त्री-पात्र है। कथानक और चरित्र चित्रण में मिरातुल अरुस का प्रभाव स्पष्ट है। जिस तरह मिरातुल अरुस में पहले अकवरी और तब असगरी का हाल सुनाया गया है उसी तरह वामा शिक्षक में स्वतंत्र कथाएँ क्रम से रखी गई हैं यद्यपि प्रयत्न की कथाओं में एकसूत्रता है। गंगा-सीताराम मिरातुल अरुस के असगरी मुहम्मद कामिल से मिलने-जुलत हैं। मुद्दरिस की रचना में जो विचार की प्रगतिशीलता और कहानी की कला है वह नजीर अहमद की रचना में नहीं है।

जिनका हृदय प्रेम का लिलोना है उनके ही हाथों में प्रेमकथा की पुस्तक देना उचित नहीं समझा गया इसलिए देवरानी जेठानी की कहानी और वामा शिक्षक में प्रेम का अभाव है। उद्गु से अनूदिन मनसुखी और मुद्दरिस सिंह का वक्तान (१८७५) ८० पृष्ठों की एक ऐसी रचना है जिसमें कामिल प्रेम की करुण कहानी सामाजिक व्यवहार की भूमि पर लिखी गई। गाँव के अहीर की लड़की मनसुखी अपने चाचा के आश्रय में पलती है। उसका पति घग्गमाई बनकर रहना चाहता है इसलिए चाचा द्वारा निकाल दिया जाता है। उसका दुख दूना हुआ जाता है। एक बार मेला में अपने विधुद हुए पति से मिलने का अवसर आता है लेकिन वह इस मसर से विदा हो जाती। उसकी याद में उसका पति भी भर जाता है। विषय में लोक कथा की मापुरी गली में व्यजना गति और वार्तालाप में स्वाभाविकता है पात्रों को प्राणमय बनाने में है।

पायती ने कहा जीजा ! तेरे व्याह का तू पाख बरस होंग तू भी पाख बरस की हुई गीना कब होगा उसन उत्तर दिया अबक बरसात में वतावे है फिर पायती ने कहा जीजी तेरा बनडा तो बडा मुद्दर है यह बात सुनकर मनसुखी मुसकराई और कहने लगी हाँ जीजी मैं तो बड घर टिप चुक बर दसा या मय भी उसकी मूरत मन्नी लगी थी।

उन्नीसवीं शताब्दी के विद्वान, विचारक वक्ता और उत्तर भारत के महान सांस्कृतिक नेता पं. श्यामसुंदर दत्त ने धर्मग्रन्थों और जीवन चरित्र के अतिरिक्त कल्पनाप्रसूत साहित्य की रचना की। उन्होंने इस नये माध्यम का उपयोग भारतसिद्ध की स्त्रियों को गृहस्थ धर्म की शिक्षा देने के लिए किया। इससे लिए इससे अधिक उपयुक्त क्या क्या हो सकती थी कि एक शिक्षित स्त्री का चरित्र घर और बाहर में दिखाया जाय ? १८७७ में भाग्यवती लिखकर उन्होंने ऐसा ही किया। भाग्यवती समगल आकर अपनी बोली स्वभाव और क्रिया से अपने सम्बन्धियों और पड़ोसियों का मन मोह लेती है। उसे एक दिन बिना किसी अपराध के नगी भूखी निधन और निराश्रय करके घर से निकाल दिया जाता है। पति भी निमग्न होकर कहता है जहाँ उसकी इच्छा हो अकेली रहा करे। जब उसका खेलने खाने के दिन हैं तब उसे अपने पति और परिवार से अलग अपने दुख-सख के साथ रहना पड़ता है। वह तो मर्के सदेन भेजती है न ससुराल की शिकायत करती है घरेलू उद्योग धंध और खेतीबारी से अपना निर्वाह करती है। जब उसका ससुर उस बुलान का विचार करता है तब वह आती है तुरत तीथयाना के लिए निकलती है और राह में एक बार फिर अपने सवधियों में बिछड़ जाती है। उसे जीवन में पहली बार एक ही दिन में भूख-प्यास सहन पदल चलने और लड़के का बोझ उठाने का कड़वा अनुभव होता है। उसकी दुदगा देखकर बिगड़र ह्यूमा की यदा पत्नियाँ याद आ जाती हैं जिसने पुरुष का दुख देखा उसने कुछ नहीं देखा उस स्त्री का दुख देखना चाहिए।^१

उस पर विपत्तियाँ आती हैं लेकिन वह धैर्य नहीं खाली पराजय स्वीकार नहीं करती घल मिलकर मरना नहीं जानता। अपनी बुद्धि के बल पर वह परिस्थितियों का सामना करती है खतरों से खेलती है और उन पर विजय पाती है। पतिगृह छोड़ने के बाद वह प्रेमचंद की सुमन (सेवासदन) की तरह वेदशाला की ओर पर नहीं बढ़ानी न ही प्रतापनारायण श्रीवास्तव की कुमुद (विदा) की तरह पितागृह की ओर मुड़ करती है। उन्नीसवीं सदी की यह नई नारी अपनी हथेली में अपना भाग्य लिए नये दौर की देहली पर खड़ी है। वह पुराने संस्कारों के जंजर बंधन को एक क्षणिक में तोड़ डालती है और स्वयं अपने इतिहास का निर्माण करती है।

उसके व्यक्तित्व के चार रूप हैं व्यक्तिगत पारिवारिक, सामाजिक और सावभौमिक। वह व्यक्ति होकर भी समाज के घर में रहती है। वह

यवहार-कुशल गहस्वामिनी और आदरा समाजसेविका है। वह व्यक्ति परिवार और समाज का सुधार और कल्याण करती है। मनुष्य के लिए उनके पास स्नेह-सम्भावना के सिवा और कुछ नहीं है। उसमें गंभीरता है तो चतुरता भी, स्वाभिमान कमठता सहनशीलता और क्षमा है तो लज्जा, ममता भावुकता और कामलता भी। वह जिनकी दूर गई है उतनी दूर जाने की कल्पना कोई स्त्री कर सकती है। किसी भी देश और युग की स्त्रियाँ उसके साथ एकात्म बाध कर सकती है। यही कारण है कि एकात्म, परिवार में समाज में परदेश में जहाँ कहीं वह दिखाई पड़ती है हम आकृष्ट कर लेती है। हमारे हृदय पर उसका यत्नित्व उसी तरह अंकित हो जाता है जिस तरह उसका कमल पर उसकी कविता अंकित है।

भाग्यवती का चरित्र चित्रण में एक ही रचनात्मक प्रतिभा का ही नहीं नारी का प्रति उनका उस स्वस्थ सामाजिक दृष्टिकोण का भी परिचय मिलता है जो कवल प्रमचद में मिलता। नारी की पराधीनता और परवर्तता उनकी मूल प्रेरणा है। उसके लिए उनका हृदय में अथाह करुणा और असीम समवेदना है। उनकी भाग्यवती युग युग की पञ्चलिन उपेक्षित लाछिन और अपमानित स्त्रीजाति की प्रतिनिधि है। वह अपने ससुर को जाने के समय पत्र लिखती है 'मेरा क्या है मैं तो घड़ की मछली हूँ रखताये रहूँगी निकाल दाग खी जाऊँगी पर एक स्मृति रखना जहाँ जाऊँगी आप ही के यहाँ का बहू कहूँ लाऊँगी। उसका ससुर अपने अत्याचार का भूल जाता है किन्तु वह अपने अपमान को कभी नहीं भूलती और ससुराल लौटन पर कहती है, मैं तो आज ला यही माने हुई बड़ी हूँ कि पराई बेटा का किसी का घर में क्या मान हाता है जब चाहा गाय भस की नाइ कान पकड़ के बाहर कर दी। फिल्लीरीजी नारा की पशु और दासी का रूप में देखना चाहते। उसका प्रति किए गए अत्याय का वे बहुत बड़ा सामाजिक अत्याय मानते हैं। उनकी दृष्टि में नारी को पुरुष के समान जीने का अधिकार है। तभी तो उनकी भाग्यवती सम्मान का माय घर में जाती है अलग होकर रहती है और लौटती है। वह कभी अपना मिर नहीं झुकाती है। वे नारी का अवलोकन नहीं मानते। उनका ही दय और प्रेम से उसके त्याग और साहस की ओर वे अधिक आकृष्ट हैं। घर में भाग्यवती का त्याग का और बाहर में साहस का पता चलता है। यदि ये दो गुण स्त्री पार्श्वों की पर और बाहर में रखकर दिखाये जाते तो उनकी प्रभावोत्पादकता नहीं आता।

श्रद्धारामजी न दो अमर स्त्री पात्र दिए हैं भाग्यवती और लडाकी । भाग्यवती हिन्दी-उपन्यास की पहली सकारात्मक नायिका है । लडाकी एक टाइप है जिस देखकर कफ़गा पडोमिन की याद आ जाती है । भाग्यवती उस प्रणाम करती है तो मजाक समझ बैठती है । भाग्यवती सफाई देती है कि वह उसकी सास और माँ के समान है तो वह गाली मान लेती है और आशीर्वादों की पड़ी लगा देती है ।

क्या री ! तू मुझ चतुराई में अपने चाप और ससुरे की लुगाई बनानी है ? हसरे ससुरे की दाढ़ी जलाऊ वह भड़ुआ कौन है जो मुझ अपनी लुगाई बनाने ? उसकी लुगाई बन तू जयवा उसकी वेटी देखकी । आन दे मेरे बच्चे का मैं कसा तरा चूड़ा और तेरे ससुरे की कजर दाढ़ी फुंकवाती हूँ । जो बकती और फूट फूटकर रोती हुई अपने घर के द्वार पर आ खड़ी हुई । जो कोई भला बुरा स्त्री पुरुष उस गली में से होकर जाता उसी को पकड़ के खड़ी हो जाती और रो रो के कहती बहो जी खडल भाग्यवती मुझ अपने ससुरे की लुगाई बनाती है ।

यहाँ लडाकी के स्वर का आराह अवरोह सनाई पड़ता है उसका हाथ और चहरे की प्रगिया देख पड़ती है उसके रोन की आवाज गू जाता मालूम पड़ती है और इन सबसे उसके स्वभाव की सरलता साक्ष्य है । उसकी जीभ में उपयुक्त गीत भर दिए गए इसलिए यह नाटकीय प्रत्यक्षता सम्भव हुई । आश्चर्य है स्त्रियों के स्वभाव धोलचाल और व्यवहार को जानने समझने और प्रकट करने में लेखक कस समय हुए । कहाँ ये पण्डितजी और कहाँ यह लडाकी ! भाग्यवती की एक पडोसिन तो अविस्मरणीय है । वह पहले भाग्यवती की ननद से रुपये उधार लेकर और समय पर लौटा कर विश्वास प्राप्त कर लेती है फिर एक दिन बहाने से गहना माँग कर ले जाती है और माँग पर मुकर जारी है ।

अरी तू कौन है ? और गहना क्या ? क्या तूने कुछ माँग खाई है ? बता तो सही तरा घर किस गली में है ? मैं तो कभी घर से बाहर भी नहीं निकली कि तूय पहचान सकती ? चल कोई भले घर में आ निकलगा तो तुझे नाहक शर्मिंदगी होना पड़ेगा ।

भाग्यवती जसी स्त्रियों की सख्या कम है । उसकी पडोसिन जेठानियों ननद और सास जसी स्त्रियों की ताँ गणना ही नहीं की जा सकती

है। इनमें अपूर्णता और दुबलता है उनके साथ अधिकांश पाठिकाएँ समानता का अनुभव कर सकती हैं। भाग्यवती गृहस्थ घम की प्रतिमा है तो ये समाज कचल चित्र हैं। पुरय पात्री में उमादत्त और वासुदेव अपने स्रष्टा के समान ही मड़ी गली रूढ़ियों को ढोने के घंटे समय के साथ चलते हैं। इन प्रगतिशील बनारसी पण्डितों से बनारसी ठग अधिक विश्वमनीय लगते हैं।

पात्री की बातचीत में उन्हें इतना सजीव और परिचित बना दिया है कि उनके चित्रण का अभाव सटकता नहीं है। भाग्यवती की सास की बातचीत सबसे अधिक स्वाभाविक है। उसकी बातों में उसका हृदय की सरलता और भावुकता लिपटी जाती है। ठगों की बातचीत बड़ी सुभावनी है। वार्तालाप की भाषा पात्र और पात्र के अनुसार है इससे पात्रों में वास्तविकता का आभास मिलता है। प्रांतीय बोलियाँ का प्रयोग आरम्भ में न होकर सदन होता तो पाठकों के लिए एक समस्या खड़ी हो जानी और गुण भी दाय बन जाता। विभिन्न वर्गों जातियों और प्रकारों के पात्रों की बातचीत का हलहल बकल करने में लेखक को पूरी सफलता मिली है।

उन्होंने बागीराज से लेकर न दा बहार तक को अपनी रचना में स्थान देकर हिन्दी उपन्यास में मानवीय मर्यादा की उदभावना की। उन्होंने बागी के अच्छे खाते-पीते पण्डितों के परिवारों का जो रूप अंकित किया है वह भारत के मध्यवर्तीय परिवार का सच्चा रूप है। उन्होंने एक शिक्षित स्त्री को मुख्यपात्र बनाकर स्त्री-समाज की सांख्यिक प्रस्तुत की है। स्त्रियों के दिलचस्प गप्प अधविश्वास सांख्यिक बलह स्वच्छ प्रेम सरल सुव्यक्त भाषा का वर्णन उन्होंने तत्पक्षता किन्तु रोचकता के साथ किया है।

कोई कहती, माईजी ! मेरे बेटे की बहू भर गई दूसरा विवाह कब होगा ? कोई बालती माई ! मैं तो तन मन से तुम्हारी दासी हो जाऊँ जो मेरा भाई विदेश से घर में आ जाय। कोई कहती माईजी मैं दस बप से घर बसती हूँ भगवान ने जगत में कुछ इन्साफ नहीं बनाई जा एक भी छोकरा हो जाय तो तुम्हारी टहल करूँ।

सामंतवाद के घ्यस-बाल में देश की जो सामाजिक और धार्मिक अवस्था थी उसकी स्पष्ट रूपरेखा भी उन्होंने प्रस्तुत की है। आस से अजन निहाल लेने वाले ठग बट्टया सेठ और साधु के देश में लिमलाई पड़ते हैं अर्थात् सठ और साधु ठग होते हैं और प्रेम तथा विश्वास उत्पन्न कर दिन दहाद

लूटते हैं। पंडितजी की विलक्षणता यह है कि उन्होंने समाज की बुराइयों और करीबियों को न तो बड़ा चढ़ा कर दिखाया है और न उन पर परदा डाला है। उन्होंने उनका वास्तविक स्वरूप दिखाने और उनका उचित विवास करने में एक महान यथायवादी कसबम किंतु निर्भीकता से काम लिया है। जसा कि उन्होंने स्वयं बताया है उनकी भावना वसी ही है जसी सोये बच्चे को जगाने वाला पिता की होती है। उन्होंने विधवा के अवध प्रभ और पुनिर्विवाह की चर्चा करने का साहस किया। जिस समय ऐसी बात सुनकर घरती कांपती थी उस समय भी सत्य, अग्रिम सत्य कहने में उन्हें भय नहीं हुआ।

प्रमत्त का कहना था कि यथायवाद यदि हमारा आँसू खोल देता है तो आदमा हमें उठाकर किसी मनोरम स्थान में पहुँचा देता है। फिल्लौरीजी ने अपने सतुलित दृष्टिकोण के कारण यथाय और आदम लौकिकता और अलौकिकता, नीति और धर्म में एक सामंजस्य उपस्थित किया है। राजभक्त पंडितों घूसखोर पुलिस वालों लाली ठगों चालाक चोरों, डोंगी साधुओं और झगडालू स्त्रियों के बीच भाग्यवती का दगन होता है। घणाद्वय विरोध धर्मनिरपेक्ष के बानावरण में पारिवारिक जीवन के सुख सताप का आभास मिलता है।

पंडितजी आगाधादी हैं निष्ठावान हैं। उन्हें मनुष्य की शक्ति और ईश्वर का भक्ति में विश्वास है। वे घरती का स्वर्ग बनाने के पक्ष में हैं। इससे यथाय की ओर उनका रुझाव मालूम पड़ता है। अग्रजी राय की शक्ति में भी जो सामाजिक और नैतिक सफाई उपस्थित हुआ उसमें वे पक्ष प्रदर्शन करते हैं। वे जजर पुरातन पर हलका व्यंग्य और स्वस्थ नूतन का हादिक स्वागत करते हैं। सीधे उपदेश देने के बदले दृष्टांतों द्वारा बताई गई गंभीर बातें भी ग्रहण करने योग्य हो गई हैं। जीवन मरण मुक्ति आदि पर प्रकट किए गए विचार नवीन होकर भी ग्रास्त्रीय आधार लिए हुए हैं। भाग्यवती के व्यसन जीवन के माध्यम से कम का संदेश मिलता है। उनके उपदेश देने की कला अनुठी है। हम उन्हें सुनते हैं लेकिन देखते नहीं हैं। उनके नूतन सामाजिक दगन और नैतिक सिद्धांत सरल होने के साथ-साथ मार्मिक हैं। विवाह उस समय करना चाहिए जब बालक आप ही स्त्री का भूखा हो सिंह और शूरवीर बही है जो किसी दूमेरे की मार से अपना पेट न भरे यद्युक्ते वाक्य किसी सूक्ति से कम हैं ?

उनके उपन्यास में हम उनके कथावाचक का पाते हैं। वे लिखते हैं इस ग्रंथ में मैं एक कल्पित कहानी ऐसी सरस रीति से लिखी है कि जिसके पढ़नेवाले का मन समाप्ति पर पहुँचाए बिना तृप्त न होवे। आदि से अंत तक कहानी की रोचकता का पहला कारण है कहानी कहने का सरल स्वाभाविक ढंग। आरम्भ कितना मोघा सादा है। काशी नगर में पंडित उमादत्त जी के घर में एक पुत्र उत्पन्न हुआ जिसका नाम लालमणि और एक पुत्री उत्पन्न हुई जिसका नाम भाग्यवती रखा। कहीं भी कलारमक योजना का प्रयास नहीं है। नारी प्रकृति के सौन्दर्य का वर्णन तो दूर रहा उसका वर्णन भी दुर्लभ है। वर्णन विस्लेषण और व्याख्या से बचकर कहानी अबाध गति में आगे बढ़ती जाती है। फलतः पढ़नेवाले का ध्यान घटनाओं के प्रवाह पर केंद्रित रहता है। उस सम्बोधित कर उसके ध्यान को कभी भग्न नहीं किया गया है। हास्य और करुणा धूप छाँड़ की तरह अपना प्रभाव डालती चली जाती है। दो दृश्य अनिनाटकीय लगते हैं जब भाग्यवती की जठानी रात में शहर से बाहर ठगी जाती है और निरावरण हाकर घर लौटती है तथा जब भाग्यवती मँके में बड़ी चतुरता से चारों का पकड़ती है। हिंदी-उपन्यास में पहली बार एक नारी का निरावरण किया गया है। लखन का उद्देश्य पाठकों का उत्तजित करना नहीं बल्कि पात्र का लालच का दंड देना था। नायिका का नगी बनाकर वासना भंडकान का काम उन्होंने जनार्दन और यशपाल के लिए छाड़ दिया।

उनका गद्य वाक्प्रीति का साहित्यिक रूप है जो क्या कहानी के लिए उपयुक्त होता है। भारतेन्दु की भांति गद्य महावरो और वाक्यों पर उनका अधिकार है और उसी तरह उनकी शैली पर उनका व्यक्तित्व की छाप है। आज के ललित महावरो का प्रयाग करते हैं उन्होंने उनकी सृष्टि की है। सरल लिखना अत्यन्त कठिन होता है। उसमें वही सफल होता है जो भाषा की कलम की नोक पर नधाना है। कलम के जादूगर पं० धनद्वारा राम फिल्लोरी न जिस अपनी सरस रीति कहा है वह उनकी आडम्बरहीन कला है।

भाग्यवती' घटना में बना हुआ एक निराला मसारा है जिसमें जो कुछ है वह दखने और सुनने योग्य है। लखन के घटना में यत्न अनर्हद और कल्पित कहानी और अनुत्पन्न पुराण के भ्रम के उपरान्त हैं परन्तु पढ़नेवाले को सब ऐसे प्रतीत होते कि जम प्रत्यक्ष साम्य होने और मामल बढ गिना करते हैं। कथानक पात्र और वातावरण की मञ्जीवना और सम्भवता जो

उपन्यास की रीढ़ होती है 'भार्यवती' की सर्वात्मक कलात्मक उपलब्धि है। यह एक अद्वितीय लेखक की मौलिक कल्पना की अभूतपूर्व देन है। रामनगर गुप्त, 'रसाल के मन से यह प्रथम प्रौढ़ उपन्यास' है। इसमें उपन्यास के कुछ प्रमुख तत्त्वों को पाकर आलोचकों ने इसे उपन्यास की श्रृंगी में रख दिया किंतु स्वयं लेखक ने इसकी रचना उपन्यास के रूप में नहीं की। उनकी कलम पर अनजान में एक ऐसी कृति उतर आई जो उपन्यास बन गई। आगे जिन रचनाओं का विवेचन किया जायेगा वे निश्चित रूप से पश्चिम से प्रभावित आधुनिक उपन्यास हैं।

मौलिक प्रयास

उपन्यास का अभाव का अनुभव सबसे पहले और सबसे अधिक हिन्दी साहित्य के पिता भारतेन्दु का हुआ और उन्होंने उस दूर करने की चेष्टा की। उनके लिए हिन्दी का कोई अभाव राष्ट्रीय अभाव था। उन्होंने हिन्दी भाषा और साहित्य के लिए जन्म लिया था। यदि वे ३५ वर्ष के अल्प वयस में इस ससार से विदा नहीं होते तो हिन्दी उपन्यास अधिक समृद्ध और सम्पन्न होता। उनकी प्रेरणा सम्मति और प्रोत्साहन पाकर कई लेखक उपन्यास लिखने में प्रवृत्त हुए। उपन्यास की ओर इनका ध्यान पीछे गया था इसी से इसकी बहुतायत नहीं है। परन्तु हिन्दी में उपन्यास लिखने के लिए लोगों के हृदय में अकूर जमाने वाले यही हुए।^४ उन्होंने पत्र द्वारा पण्डित सतीशचन्द्र का ध्यान इस ओर आकृष्ट किया था। यह पत्र लिखे जाने के बाद ही लोगों की रुचि इधर हुई और कई एक उपन्यास बगभाषा से अनुवादित हुए और नये भी लिखे गये।^५ एक तो भारतेन्दु ने उपन्यास लेखक तयार किए दूसरे उन्होंने उस गली और उस विचार का जन्म दिया जिनके अनुसार उपन्यास लिख गये और जो उपन्यासकारों का प्रेरक बने फिर उन्होंने स्वयं उपन्यास लिखने और अनुवाद करने का प्रयास किया। अन्त में नये रूपों की भाँति उपन्यास का उदघाटन भी उन्होंने ही किया। इस दिशा में उनकी कृतित्व से उनका व्यक्तित्व अधिक प्रभावशाली सिद्ध हुआ।

उनकी पत्रिका हरिश्चन्द्रचन्द्रिका में पहले पहल उपन्यास का प्रकाशन आरम्भ हुआ। १८७५ के फरवरी मास के अंक में प्रकाशित 'मालती प्रथम प्रकाशित मौलिक उपन्यास' है।^{१०} इस अधूरी रचना को उपन्यास की सजा दी गई है परन्तु यह नहीं बताया गया है कि उसका लेखक कौन है और यह

मौलिक है या अनूदित। अपनी वस्तुगत और गलीगन विवेकताओं में यह हिंदी-उपन्यास के समान है। इसलिए उसे मौलिक मानना ही समीचीन प्रतीत होता है। एक मित्र के कारण दो भाइयाँ में होने वाली फूट को लेकर कहानी गढ़ी गई है। पहले पहाड़ी प्रदेश की सच्चा दिखलाई पड़ती है फिर दो सुन्दर युवकों का आशयन होता है। एक युवक दूसरे को मदिरा पिलाता है भाई के विरुद्ध झड़काकर उसकी सहानुभूति प्राप्त करता है और एक दिन उसे मग में छोड़कर और उसके पास एक पत्र रखकर चला जाता है। क्या एक सिलसिले में बंधी नहीं है न पानों का परिचय पहले दिया गया है। इसमें उपन्यास में कौतूहल और रहस्यमयता की सन्धि हुई है। इस प्रकार की नाटकीयता आरम्भिक उपन्यासों की विशेषता है। आरम्भ में प्राकृतिक सुषमा का काव्यात्मक वर्णन भी पुराने उपन्यासों का स्मरण दिलाता है।

अनन्दात सरना का सिखरा के चारों ओर से प्रवाह ऐसा सूचन करना है मानो मग गिरि को अपने बराबर ऊँचा देख ईया कर बड़ श्राव से चारा ओर मण्डल कर अति प्रबल अक्षण्ड जलधारा छोड़कर उसको नाग किया चाहत या स्वतः रग देख मेघों का हिमालय का जम हा गया है और मूय के प्रचण्ड सज से पिघल कर बहता देख अपन विश्राम का स्थान जान पवन का आच्छादित कर बचाना चाहते हैं।

यदि मालवी मौलिक कृति नहीं है तो कविवचनमुषा' (१८७६) में प्रकाशित एक कहानी कुछ आपबीती कुछ जगबीती भारतेंदु का पहला मौलिक उपन्यास ही नहीं, हिंदी का भी पहला अधूरा मौलिक उपन्यास है। इसके नाम से ऐसा प्रतीत होता है कि यह कहानी या आत्मकथा या स्मरण है। किंतु इसका प्रारंभ अग तथा अय प्रमाणों से यह सिद्ध होता है कि यह अथ आत्मकथात्मक उपन्यास के सिवा और कुछ नहीं है। आश्चर्य है डॉ० केशरीनारायण शुक्ल ने अपने भारतेंदु के निबन्ध में इसे कैसे सकलित कर दिया। इसका ठीका निबन्ध का सा तो नहीं है। बाबू राधाकृष्णदास ने भारतेंदु के कथासाहित्य का परिचय देते हुए लिखा है 'स्वयं एक उपन्यास लिखना आरम्भ किया था जिसका कुछ अंश 'कविवचनमुषा' में छपा भी था। नाम उसका था एक कहानी कुछ आपबीती कुछ जगबीती।'^{११} इसकी पुष्टि बाबू निबन्ध-दनसहाय^{१२} और बाबू धनराजदास^{१३} के कथन से होती है।

एक कहानी का केवल 'प्रथम खंड' उपलब्ध है। आरम्भ परम्परागत

उपन्यासों की तरह हुआ है

प्रथम खेल

जमीन चमन गुल खिलाती है क्या क्या ?

बदलता है रंग आसमाँ कस कस ?

हम कौन हैं और किस कुल में उत्पन्न हैं आप लोग पीछे जानेंगे । आप लोगो को क्या किसी का रोना है : पढ़ चलिए, जी बहलाने से काम है ।

उपन्यास की भाँति यहाँ प्रथम अध्याय के बबल प्रथम खेल है आरम्भ में धीरे है पाठका व प्रति सम्बोधन है नायक का परिचय पीछे देने का वादा है और मन बहलाने की साध है । भारत दु का जीवन किसी उपन्यास के नायक के जीवन से क्या कम सरस और सज्जिव था ? उन्होंने यक्ति की कहानी के बहाने समाज की कहानी सुनाई है । उन्होंने दरबारियों का सूक्ष्म सजीव और वास्तविक चित्रण करने में अपूर्व कौशल का परिचय दिया है

कोई बोला हाथ । आपका फलाना कवित्त पढ़कर रात भर रोते रहे दूसरे ने कहा आपकी फलानी गजल लाला रामदास की सर में जिस वक्त प्यारी ने गाई सारी मजलिस लोटपोट हो गई तबसरा ठंडी साँस भरकर बोला घब है आप भी गनीमत हैं वस क्या कह कोई जी से पूछे चौपा बोला आपकी अगूठी का पन्ना क्या है कौच का टुकड़ा है या कोई ताजी तोड़ी हुई पत्ती है

निम्नांकित पत्तियों में सेवक-स्वामी की एक ही रेशमी कोढ़ से छबर ली गई है और अभिजात वर्ग की सफदपेन्नी उधेड़कर रख दी गई है

'कोई रबी के भड़ एस लडता है रुपये में दो आने न होंगे तो सरकार से ऐसी सुराई करेंगे कि फिर बीबी का इस दरबार में दर्शन भी दुलभ हो जायगा कोई वजाज से कहता है कि वह काली बनात हमें न ओढ़ावागे तो वरसो पडे झूलोगे रुपये के नाम खाक भी न मिलेगी कोई इस बात पर घूर है कि मालिक का हमसे बटकर कोई भेदी नही जो रुपया बज आता है हमारी मारफ्त आता है'

मानव-स्वभाव की परख पात्रों के शब्द चित्रण वर्णन शक्ति और सरल साहित्यिक शैली में भारत-प्रमचंद को प्रत्यागित करते हैं । उन्होंने

एक वाक्य में वातावरण का जसा निर्माण किया है वसा नयी पीढ़ी के उपयोगकार एक पृष्ठ रंगकर धायद ही कर सकें। साँझ फूली हुई आकाश में एक आर चन्द्रमा दूसरी ओर सूर्य पर दाना लाल लाल अजब समा बघा हुआ कसेरू गहरी और फल वचन वाले सड़क पर पुकार रहे थे। पूर्व कथा साहित्य में कथानक चरित्र और धार्तालाप का अस्तित्व था पर घणन विशलेषण का अभाव था। उपयोग के इस आवश्यक तत्त्व का दान 'एक कहानी' में मिला। मनावनानिक यथाय की पहली झलक भी मिलती है। लगभग छह सौ बाल्य सदा की यह अधूरी कलासृष्टि ऐतिहासिक और साहित्यिक महत्त्व रखती है। डा० रामबिलास शर्मा के चरणों में उनकी प्रतिभा जिस गुल्मी पर यहाँ दिखाई देती है उस बुलुदा पर नाटका और निबन्धों में भी नहीं दिखाई देती।¹⁴

भारते दु के दूसरे मौलिक उपयोग हमारी हठ का उल्लेख प० राम गजर व्यास द्वारा अग्रजी में दिए गये भारते-दु रचनावली के विवरण में है।¹⁵ बाबू रामाकृष्णदास लिखते हैं 'नवीन उपयोग हमीर हठ बड़ धूम में आरम्भ किया था परन्तु प्रथम परिच्छेद ही लिखकर चल बसे।'¹⁶ इससे अनुमान किया जा सकता है कि हमीर हठ भारते-दु के जीवन के अंतिम वर्षों में लिखा गया ऐतिहासिक उपयोग है। इसका प्रथम परिच्छेद भी अप्राप्य है इसलिए इसकी रचनाकाल और स्वरूप के सम्बन्ध में कुछ अधिक नहीं कहा जा सकता।

भारतेदु के बाँव उपयोग रखता में दूसरा अमर नाम प० बालकृष्ण भट्ट का है। वे वस्तुतः द्वितीय भारतेदु थे। उनका रहस्यकथा उपयोग (हिन्दी प्रदीप, नवम्बर १५७९) एक कहानी की भाँति ही कुछ अधूरी लम्बिन तगड़ी रचना है और यदि वह पूरी होती तो उन्नीसवीं सदी के उपयोग में एक कहानी के बाद स्थान रखती। इसका नायक तिलकधारी अवध के एक जागीरदार का लड़का है। वह एक पेंशनर सिपाही के यहाँ पलने वाली अनाथ बालिका गुणवती की मेरे में घबरे से बचाता है। आकर्षण और कृतज्ञता के संयोग से प्रेम जन्म लेता है। दाना विवाह करने का निश्चय करत है। तिलकधारी चीन चला जाता है और यह समझ लिया जाता है कि उसकी मृत्यु हो गई। इधर उसके पचास वर्षीय चाचा से गुणवती की शादी कर दी जाती है। वह लौटने पर चाचा द्वारा घर में निवास दिया जाता है। एक दिन उसका मरे हुए चाचा के बलेज से जो बटार निकाला जाता है उस

पर उसका नाम पाया जाता है। यदि यहाँ पर भी उपन्यास व समाप्त होने की सूचना दी जाती तो कलात्मक दृष्टि से विशेष क्षति नहीं होती। यो उपन्यास पूरा होने पर सुखात अवश्य होता।

कथानक और उसके गठन में भट्ट जी की कारयित्री कल्पना का स्पष्ट है। उन्होंने गाँव और शहर की घटनाओं को दक्षता से गुम्फित किया है और पात्रों में मानवाय सम्बन्ध के साथ साथ कलात्मक सम्बन्ध स्थापित किया है। विवाह के पूर्व प्रेम और उसमें बाधा उपन्यासकारों का प्रिय विषय है। तिलकधारी और गुणवती के प्रेम का उत्पत्ति आकस्मिक रूप से हुई है पर उसका विकास दैनिक परिस्थितियों के बीच स्वाभाविक ढंग से हुआ।

कभी दोनों मिल एक ही किताब पढ़ने लगते थे और पुष्प रस समान उसके स्वास प्रस्वास में उत्पन्न भाव रूपी मधुपान कर मधुकर सा उमल हो जाता था कभी अपनी प्रेमपत्नी को सुईकारी का काम करते देख गुलाब की पल्लुरी सा सुकुमार अक्षर और कोमल गोल कपोल की साभा खड़ा निरला करता मानो बहुत दिनों का प्यासा भूभूमि के पथिक समान उसके अक्षर रूपी मूंगे के बटोरे में रक्सा हुआ सुधारस उठाकर पीना चाहता है¹⁷

प्रेमी प्रेमिका का एक साथ मिलकर किताब पढ़ना प्रेमिका को सिलाई करते देखना कितना साधारण प्रतीत होता है लेकिन कितना सुंदर होता है। जो आकषण सुकुमार अक्षर और गोल कपोल की कल्पना में नहीं है वह जीवन की वास्तविकता में है। यथाथ के रोमानी पक्ष की आर सभी ध्यान नहीं देते। यहाँ मनोवैज्ञानिक उपन्यास की तरह भावावग का प्रभाव मन पर नहीं बल्कि शरीर पर दिखाया गया है।

प्रेमी प्रेमिका भतीजा चाची बनकर बड़ अतट्ट द्व में पड़ जाते हैं कि वे एक दूसरे को किस भाव से देखें। भट्टजी ने नाटकीय स्थिति उत्पन्न कर कथा की रमणीयता बढ़ाने की चेष्टा की किन्तु तिलकधारी को घर से निकाल कर और उसके चाचा की हत्या कर उन्होंने उसका निर्वाह नहीं किया। यदि वे प्रेम से उत्पन्न होने वाले आंतरिक और बाह्य संघर्षों का विस्तार में वर्णन करते तो कलात्मक सम्भावना पूरी तरह प्रकट होती। धायद उनका उद्देश्य त्रिकोणात्मक प्रेम का रूप अंकित करना नहीं था। वे समाज की समस्या-बद्ध विवाह की समस्या-प्रस्तुत करना चाहते थे। उस समस्या का जहाँ उन्होंने यथाथ चित्रण किया है वहाँ चंद्रप्रभा और पूनप्रकाश में उसका आदानादी

हल उपस्थित किया गया है।

वे मानव हृदय का तलस्पर्शी अध्ययन नहीं करते हैं। रूप और अवस्था का वर्णन कर रहे जाते हैं। उनकी दुनियाँ में रूप नारी को ही नहीं पुरुष को भी मिला है। धनुषधारी और तिलकधारी मानों 'रूप लावण्य के मनोहर फूलों' ॥ मुग्धाभित वसन्त ऋतु के चित्र और वनास के दो महीने हों।^{१३} एक के चेहरे से कुटिलता और दूसरे के चेहरे से सरलता टपकती है। बाह्य सौन्दर्य में समानता होत हुए भी अन्तः सौन्दर्य में जो विभिन्नता है वह बाह्य सौन्दर्य में प्रकट हो जाती है। प्रमदा के नखनिल के वर्णन में पुरानी रीति की आलंकारिकता है। हनु का सौन्दर्य-वर्णन नवीनता लिए हुए है। टटक चमकी के फल के समान उसके अंग गगनमरमर सा गौर वर्ण रंगम के लच्छे से भूरे बाल, रुई के पहले सा गोल कपोल।^{१४} भट्टजी के गन्धर्व बड ममस्पर्शी होत हैं। विनकार जो प्रभाव रगों से उत्पन्न करता है वह वे धारणा से करते हैं।

चरित्रावन में मनोवैज्ञानिक यथाय का अभाव रहने हुए भी सामाजिक यथाय है। उन्होंने प्रतिनिधि पात्रों का चित्रण ही नहीं किया है उनका निर्माण भी किया है। धनुषधारी ह्यासा-मुख अभिजात वर्ग का प्रतिनिधित्व करता है। तिलकधारी उगत हुए मध्यवर्ग का। एक आकारा विलासी गराबी तथा भाव-ज्ञान बटेरबाजी और पनगबाजी में दिन बाटने वाला है। दूसरा उद्यमी कमठ साहसी और स्वाभिमानी है। वह आपदादे के संचित धन पर चलने के बदले आत्मनिभर रहन में गौरव का अनुभव करता है और जीविका के लिए विदेश-यात्रा करने को तैयार हो जाना है। जागीरदार होते हुए भी वह सामंती रणियों का विरोधी है। अमहाय गुणवती का पालन पोषण करने वाला बसरीसिंह भी नवीन विचारों में प्रभावित है और स्त्री शिक्षा का हार्दिक समर्थक है। स्त्री-यात्रों में गुणवती पाठकों की महानुमति प्राप्त करती है। वह तिलकधारी को बरण करने के बालू दूसरे को देखना भी नहीं चाहती किन्तु बसरीसिंह के कहने पर बूट जगीरदार से गादी करना मजबूर कर लेती है। वह उस भारतीय नारी की प्रतिनिधि है जो प्रेमपाश में बंधकर भी सामाजिक मर्यादा का अतिश्रमण नहीं करती। उसकी विवशता मूक विरोध बनकर रह जाती है। उससे टीक विपरीत इन्दु है जो स्वतन्त्र की तितली बनी हुई है। नवशिक्षिता जीवन मनवाली सोनाभिनानी पहनती है। घंटी बजाकर दासी का पुलाता है और एक पड़े लिये मेठ का

प्यार करती है। ऐसी आधुनिका के दान नये उप-नासो में ही होते हैं। अपनी उदारता एवं प्रगतिशीलता के कारण भट्टजी ने उसका जसा सहानुभूतिपूर्ण चित्रण किया है वसा नये उप नासकार नहीं कर पाते हैं।

उप-नास विभिन्न वर्गों के पात्रों की चित्रणाला है। उप नासकार केवल नायक के व्यक्तित्व का विवास न दिखाकर सभी पात्रों का रेखाचित्र अंकित करता है। 'वोने कुबड़े मौकर वाली कलूटी दासी का भी उसने आकर्षक रूप में प्रस्तुत किया है। इसमें उसकी मानवतावादी दृष्टि और जनतात्रिक भावना निहित है। वह और आगे बढ़ता है तथा मानव लोक में पशु को भी स्थान देता है। कुत्ता मानिक भालिक के गव पर रो रोकर जान देता हुआ दिखाया गया है।

लेखक के व्यापक दृष्टिकोण के कारण रहस्यकथा एक साथ ही पारिवारिक, जासूसी और सामाजिक उप नास है। इसमें उस परिवर्तन का प्रतिबिम्ब है जब सामंती संस्कृति का पतन और आधुनिक सम्प्रदाय का उदय हो रहा था। गाँव में जागीरदारों का पड़पत्र और नगर में बढ़ती हुई विलास वास्तना दिखाने के लिये अवध की एक जागीर और लखनऊ को घटनास्थल बनाया गया है। लखनऊ ऐसा नगर है जहाँ कलई की भी कलई की जाती है। लेखक कलई को हटाकर सच रूप का उदघाटन करता है। पनडवा लेकर चलने वाली बूढ़ी विधवा किरायादारिन नज़ाकत और नल्लरे में एक ही है। 'जहाँ खूबसूरती की विश्री बड़ चाह और कर् के साथ होती है वहाँ अधध प्रमदाओं की पूछ नहीं है।

समाज की आलोचना करने में भट्टजी का व्यंग्य तीखा हो जाता है। शाली आवेगमयी बन जाती है। कहावता और मुहावरों से उन्हें शक्ति मिलती है। बिगड़ हुए रईस पर चोट करते हुए वे कहते हैं 'एक ता-बढ़नी उमर दूसरे बड़ नामी गरामी रईस के लड़के सिपारिणी घोड़ों बादगाह को भी छात मारती है। फिर भी उनके वणन में लालित्य और वार्तालाप में स्वाभाविकता है। पात्रानुकूल वार्तालाप के प्रयोग में भाषा को ज्यों का त्यों प्रस्तुत करने की क्षमता है। बोने और कुबड़ की बातचीत बड़ी मजेदार है। कुबड़ा अपने कुबड़ को सौभाग्य लक्ष्मी के खलने का गेंद कहता है। वणन और वार्तालाप में रोचकता होत हुए भी कहानी में खानी नहीं है।

दगला के अध ऐतिहासिक और सामाजिक उपन्यास

जब हिंदी में मौलिक उप-नास का नाम भी नहीं था, दगला में

वकिमचन्द्र और उनके अनुयायी रमणचन्द्र स्वाट तथा लिटन के उपन्यासों की भारतीय वंश में सजाकर भारतीय कथासाहित्य में मौलिक परिवर्तन उपस्थित करने का योग्य सूट रहे थे। वकिम की रचनाएँ बगदामन में घड़ाघड निकल रही थीं और उनकी ख्याति बगाल से बाहर फैल रही थी। हिन्दी लखक अपने पड़ोस की नई साहित्यिक गतिविधि से परिचित और प्रभावित हो रहे थे। निज भाषा उन्नति अहै सब उन्नति का मूल भारतेंदु की यह अमर वाणी। उन्हें अपने भाषा भण्डार का नए साहित्य में सुसज्जित करने की प्रेरणा दे रही थी। आयभाषा के लिए सर्वस्व समर्पित करने वाले बाबू गदाधर सिंह न वकिम की 'दार्शनिक' और रमणचन्द्र दत्त के 'वगविजेता' का अनुवाद कर हिन्दी में बगाल उपन्यास के लिए प्रवर्णित बना लिया। प्रथम उपन्यास कविवचनमुधा (अनमानन १८७७-७८) में निकलकर पुस्तकालय दो भागों में क्रमशः १८८२ और १८८४ में प्रकाशित हुआ। वगविजेता सारमुधानिधि में २६ मई १८७९ से छपने लगा। दोनों ऐतिहासिक रोमांस हैं। दोनों में एकदम से शासन काल को पृष्ठभूमि बनाकर स्वच्छ प्रेम का 'क्रीड़ा विलास' दिखाया गया है। इतिहास प्रसिद्ध पात्रों की कल्पनाप्रसून पात्रों ने अपना आदम छिपा लिया है। ऐतिहासिक घटनाएँ गौण और मुकुमार भावों का घन प्रतिपाद प्रबल हो उठा है। वकिम अधीर पाठकों का उपन्यास का ऐतिहासिक भाग छोटकर भाग बढ़ाने की सलाह देते हैं। इसी प्रकार इतिहास-लेखक हाकर भी रमणचन्द्र ऐतिहासिक व्यक्ति को जानने के लिए इतिहास पढ़ने की सिफारिश करते हैं। दोनों के पात्र व्यक्ति न होकर भावुकता के पुतले हैं। पुरुषों में स्त्रियाँ अधिक आकर्षण हैं। वकिम की आयशा अपने पिता के हिन्दू धर्म का सेवा अपने हरम में करत-करत उस अपना प्रेमी बना लेता है। रमणचन्द्र का गुरुजी अपने आश्रयदाता की लड़की पर रीस जाता है। ये परिस्थितियाँ नाटकाय सौन्दर्य की सृष्टि करती हैं सामाजिक सत्य की अभिव्यक्ति नहीं करती। इन उपन्यासों की रमणीयता रूप-भोग की छान, रोमांसी वातावरण, प्रगल्भ भाव-व्यञ्जना पर निर्भर है। अनुवाद की भाषा परिमार्जित है। 'वगविजेता' में उर्दू का उद्धरण चिह्नों में बाँध है, मानो वे अछूत हों।

वगविजेता से एक महीना पहले सारमुधानिधि में (२८ एप्रिल १८७९) तपस्विनी नामक एक उपन्यास निकलकर बाँध हो गया। रचयिता का नामोल्लेख नहीं है। पहले संख्या का विस्तृत अङ्कित बचन है फिर गंगा

किनारे सुकोमल करतल पर कपाल धरकर बठी हुई एक चतुर्ग ययैका बालिका के सधामय सुधांशु विनिक्षिप्त मुखमण्डल नवजलधर सद्ग आलुलायित सदीप केजाल की सोभा है। माध और भाषा की दृष्टि से उपन्यास बगला का अनुवाद प्रतीत होता है। कहीं ब्रजनाथ भट्टाचार्य की तरुण तापसी ही तपस्विनी नहीं बन गई हो।

भारतेन्दु द्वारा लिखित कहा जाने वाला चन्द्रप्रभा और पूनप्रकाश तथा 'राजसिंह भी बगला के अनुवाद हैं।

कुछ विद्वान चन्द्रप्रभा और पूनप्रकाश को भारतेन्दु की मौलिक रचना और हिंदी का पहला उपन्यास मानते हैं। डा० हजारिप्रसाद द्विवेदी के अनुसार भारतेन्दु हरिश्चन्द्र ने पूनप्रकाश और चन्द्रप्रभा नाम का सव प्रथम सामाजिक उपन्यास लिखा था।²¹ डा० रामविलास गर्मा ने उसे हिंदी के यथायवादी कथा साहित्य की पहली कड़ी²² मानकर उसका विमर्श विवर्धन किया है।

हरिप्रकाश यत्रालय से कुलीन कथा अथवा चन्द्रप्रभा और पूनप्रकाश नामक उपन्यास प्रकाशित हुआ था। मुखपृष्ठ पर यह लिखा है कि वह कुलीन कथा विवाह सम्बन्धी एक छाटी स्त्री आख्यायिका है जो बगभाषा का आशय लेकर प्रकाश की गई है। अनुवाद और प्रकाशनकाल का उल्लेख नहीं है। इस पुस्तक को खडगविलास प्रसाद ने पहली बार १८८९ में और दूसरी बार १९२७ में पूनप्रकाश और चन्द्रप्रभा नाम से प्रकाशित किया। दोनों संस्करणों में लेखक का नाम भारतेन्दु हरिश्चन्द्र है।

उसके मूल लेखक भारतेन्दु नहीं हैं और न वह हिंदी का पहला मौलिक उपन्यास ही है। हरिप्रकाश यत्रालय के संस्करण से यह स्पष्ट है कि वह बगला उपन्यास का रूपांतर है। बाबू राधाकृष्णदास²³ और बाबू गिवनन्दनसहाय²⁴ का कहना है कि भारतेन्दु ने उसका अनुवाद कराकर सुद्ध किया था। उनके कथन की पुष्टि 'चन्द्रप्रभा और पूनप्रकाश तथा स्वरूपचंद जन द्वारा मराठी से अनूदित रमा और माधव (१९०३) की तुलना से होती है। दोनों की कथा एक ही है पात्रों के नाम और घननगली में थोड़ा अंतर है। चन्द्रप्रभा और पूनप्रकाश में बूढ़ बर डुडिराज का चित्र इस प्रकार खींचा गया है

देखने में दीर्घकाय कृष्णवर्ण और कृष्ण था अवस्था अनुमान कीतीस

वरस की सिर के बाल दो एक पकने लगे हैं और साम्हने कंदा दोत गिर गये हैं।'

‘रमा और माधव’ में दूने वर अन्नासाहब का यह चित्र है

उनकी आयु ६४ वर्ष से अधिक नहीं था, गरीर किंचित ऊँचा होने से और वृद्धावस्था की अगति के कारण पीठ किंचित टेढ़ी दीखती थी मस्तक पर बहुत से बाल कमी के नीचे ग्यारह हाँचुके थे मुख में एक दाँत न था।

चन्द्रप्रभा और पूनप्रकाश मूलन पहले बंगला में लिखा गया हो या मराठी में यह निश्चित है कि वह अनुवाद है।^{१५} बाबू बजरत्नदास ने उसे श्रीमती मल्लिका देवी द्वारा अनूदित कहा है।^{१६} भारतेंदु की प्रेरणा से देवीजी ने अनुवाद किया होगा और फिर भारतेंदु ने उसका संपादन किया होगा। उसका प्रकाशनकाल अज्ञात है इसलिए अनूदित उपन्यास में भी कालक्रम की दृष्टि से उसका स्थान निर्धारित करना कठिन है। खडगविलास प्रेम से १८८४ में प्रकाशित भाषासार में वह संकलित है अतः वह १८८४ के बाद की रचना नहीं है। उसकी प्राचीनता असंदिग्ध है।

राजसिंह के सम्बन्ध में बाबू राधाकृष्णदास का कहना है कि भारतेंदु ने उसका अनुवाद कराकर प्रथम परिच्छेद स्वयं नवीन लिखा आगे कुछ ‘गुंथ किया’^{१७} बाबू बजरत्नदास और बाबू गिवनन्त सहाय के अनुसार अनुवाद अधूरा रह गया था, बाबू राधाकृष्णदास द्वारा पूरा किया गया तथा छपाया गया।^{१८} समझ है अनुवाद मल्लिका देवी द्वारा कराया गया हो भारतेंदु ने संपादन किया हो और राधाकृष्णदास ने कुछ परिवर्तन-परिवर्धन कर उसे छपाया हो। किन्तु खडगविलास प्रेम में राजसिंह १८९४ में भारतेंदु के नाम में निकला। परिच्छेदों के प्रारम्भ में गणसा दास, नन्दगाम गहीम आदि की कविताओं का अवतरण है। भाषा गली में भारतेंदु की कविता का स्पर्श मिलता है लगना है जने मूलनसक वरिम नहीं है।

अनुवाकों का स्वरूप जितना ही मुंदर है मूल रचनाओं के भाव और विचार उतने ही मनोरम हैं। चन्द्रप्रभा और पूनप्रकाश अनूदित होकर भी मौलिक उपन्यास के रूप में समादृत हुआ है। चन्द्रप्रभा का पिता उसे बूढ़ वर के हाथ बेचना चाहता है। उसकी माता और माया बड़ी चतुराई से उसका विवाह उसके प्रेमी पूर्णप्रकाश के साथ करा देते हैं। पुरानी परम्परा

नई पीढ़ी से पराजित होती है। नवनिर्मिता नायिका से उसकी माता गुणमञ्जरी अधिक प्रगतिशील और आकर्षक है। उसके रूप में युगा से पददलित भारी स्वाधीनता और सम्मान की रक्षा के लिए सहसा जाग उठी है। मूलकथा में व्यग्य और विद्रोह की छवि है, प्रासंगिक कथा में गूढ़ भावों की मधु स्फुरा है जिससे उपयास और सुन्दर हो सका है। पूणप्रकाश अपनी बहन से बार्ने करता है और 'उसका अन्धा बहनोई उस पराया समझकर मन ही मन जलता रहता है। अतः मैं उसकी गंगा निमूल सिद्ध हाती है।

राजसिंह की भूमिका में बकिम ने स्वयं उसे अपना एकमात्र वास्तविक ऐतिहासिक उपयास माना है पर वह भी अध एतिहासिक है। इसमें समकालीन सांस्कृतिक और सामाजिक अवस्था का चित्रण तो नहीं है और गजब के महल की रहस्यमय प्रणय लीला का वर्णन अवश्य है। चंचल कुमारी और गजेन्द्र की मासनों पक्किल दृष्टि से बचने के लिए राणा राजसिंह को पति मानकर पत्र लिखती है। राजसिंह उसकी रक्षा करने के लिए और गजेन्द्र के साथ युद्ध करता है और विजयी होता है। बकिम की रोमानी राष्ट्रीयता और आदर्शवादी भावना उपयास में उभर कर आई है। उनकी भावनाशील प्रकृति उनके पात्रों में परिलक्षित होती है। दुर्गोर्नादिना का भ्राति यहाँ भी घर घर में सुन्नी है। राजकुमारी में उसकी सहली अधिक मोहिनी है। राजपूत बालाओं की बीरता और दबता हिन्दू हृदय का स्पर्श कर लती है। विद्यतप्रभा और गजेन्द्र की तसबीर को ठुकराकर कहती है 'जैस फिलौना खेलकर सासारिक सुखों की साथ मिटाते हैं हमने वैसे ही मोगल बादशाह के मुँह में लात मार कर अपनी साथ मिटाया है।'

१८८१ में बगभाषा से बिदा चतुरा तथा रामेश्वर का अदृष्ट राधाचरण गोस्वामी और राधाकृष्ण दास द्वारा अनुवादित होकर हरिश्चन्द्र चंद्रिका और मोहनचंद्रिका में क्रमशः सितम्बर और दिसम्बर के अंकों में प्रकाशित हुए। उसी वर्ष सितम्बर में रामेश्वर व्यास ने मधुमती का अनुवाद किया लेकिन उसका प्रकाशन १८८६ में हुआ। इन रचनाओं को उपयास कहा गया है पर आकार की दृष्टि से गल्प की श्रेणी में रखा जाय तो अनुचित नहीं होगा। बिदा चतुरा तो केवल ग्यारह पृष्ठों में समाप्त हो गई है। उसने मूल लक्षक सम्भवतः सताचन्द्र बस हैं। उन्होंने एक अहीरिन कुटनी का चरित्र चित्रित किया है। रामेश्वर का अदृष्ट बकिमचन्द्र के भाई सजीवचन्द्र द्वारा लिखित है। इसमें रामेश्वर का अपनी पत्नी से, आ पदमा

म कूद गई थी पर मरी नहीं थी, मार्मिक पुनर्मिलन 'होता' है। मधुमती' की कथावस्तु भी ऐसी ही है। उसकी रचयिता का उल्लेख नहीं किया गया है पर वह पूणचन्द्र चट्टोपाध्याय द्वारा रचित है। यह नारी हृदय के भाव-संघर्ष की करुण कहानी है। मधुमती अपने पति से बिछड़कर दूसरे पुरुष से विवाह कर लेती है और जब पहला पति आता है तब दूसरे को छोड़कर उसके साथ नदी में डूब मरती है। बगला उपन्यास में अक्सर पात्रों का अलग कर मिलाया और मारकर जिलाया जाता है। फालतू भावुकता, अनहोनी घटना और रोमानी कल्पना उसकी विभूति है।

मूल्यांकन

अब तक जिन अनूदित-मौलिक, अपूर्ण पूण रचनाओं का अध्ययन किया गया है उनमें हिंदी-उपन्यास की परम्परा का आरम्भ बिन्दु किस माना जाय, यह विचारणीय है।

अनुवाद और रूपांतर इस ऐतिहासिक महत्त्व का अधिकारी नहीं हो सकते यद्यपि कालक्रम और परिमाण की दृष्टि से वे अग्रगण्य हैं। मौलिक कृतियों में 'देवरानी जेठानी की कहानी' से लेकर 'रहस्यकथा' तक सभी नये ढंग की कृतियाँ हैं किन्तु सभी नये ढंग के उपन्यास की विप्रेयताओं से पूण नहीं हैं। देवरानी जेठानी की कहानी का विषय और उसका प्रस्तुतीकरण नया है किन्तु क्या 'गली पुरानी' है उस बड़ी कहानी कहकर आसानी से छोट दिया जा सकता है। 'बामा शिक्षक' में अनेक आवश्यक गुण होते हुए भी कथानक जसी कोई वस्तु नहीं है। साथ ही वह अथ मौलिक है, अतः उसका मूल्य अधिक नहीं है।

'भाग्यवती पुरानी' क्या परम्परा से पूणत विच्छिन्न नहीं है / उसके स्वरूप, उपादान और प्रयोजन में नवीनता रहत हुए भी प्राचीनता है। ५० थडाराम पुरानी कथाओं के चिर-परिचित पात्र—राजा साधु ठग और पण्डित—को भूल नहीं सक है। मूलकथा की भूमिका राजा और पण्डित के संवाद के रूप में वर्णित ठगों की रोमांचकारी लीलाओं से बनती है जो पुरान 'गली' की याद दिलाती है। उसका आरम्भ पूर्वापर क्रम से और विकास असह गति से हाता है। घटनाओं के विन्यास में निश्चितता है। दो बार कहानी का अंत होते होते रह गया है। भाग्यवती के समुद्राल लोटने और यात्रा से आने पर। पुस्तक अध्यायों में विभाजित नहीं है। जैसे महाकाव्य

में सर्गों का इतना महत्त्व है कि उनके आधार पर उसकी परिभाषा निमित्त हुई है वैसे ही उपन्यास में अध्यायों की उपयोगिता है। प्रत्येक अध्याय पिछले अध्याय से कुछ ग्रहण करता है और अगले अध्याय को कुछ प्रदान करता है। कथात्मक वक्रता और कलात्मक विधाम (रिलीफ) अध्यायों पर ही अवलम्बित हैं। पात्रों का प्रवेश और प्रस्थान के लिए उनकी आवश्यकता होती है।

पुराने ढर्रे की 'शुक्लवहत्तरी' मनसुखी और सुंदरसिंह का वक्ता और भाग्यवती में बहुत समानता है। शुक्लवहत्तरी की तरह भाग्यवती में स्त्रियों की बनावटी हसी और आँसू झूठी कसम प्रचुर भरी बातचीत बहानाबाजी और धृति का रूप दिखाकर स्त्री चरित्र की झाँकी प्रस्तुत की गई है। दोनों की नायिकाओं के नाम भी मिलते जुलते हैं यद्यपि भाग्यवती और प्रभावती दो भिन्न युगों की सृष्टि हैं। मनसुखी की भाँति भाग्यवती भी चतुर और साहसी है और सपरिवार गंगा नहाने जाती है। मनसुखी का चाचा बूत फकीर से उसी तरह ठगा जाता है जिस तरह भाग्यवती का ससर। फकीर तम्बाकू की चाँदी बनाकर दिखाता है और मनसुखी के चाचा में यह कहकर गहना लेता है कि वह उसका पचास गुना बना देगा लेकिन हाँडी में कंकड़ भरकर चम्पत हो जाता है उसी प्रकार भाग्यवती के ससर का एक साधु सभिया और पारे से चाँदी बनाकर दिखा देता है और एक दिन उसका सारा गहना लेकर हाँडी में कंकड़ छोड़ जाता है। दोनों पस्तकों में गंगा किनारे के साधुओं का पाखण्ड वर्णित है और घटों की बातचीत में कृत्रिम स्वाभाविकता का पट है। चरित्र कथाभाग वार्तालाप आदि का साम्य यह सूचित करता है कि यदि भाग्यवती पञ्जाब से प्रकाशित मनसुखी और सुंदरसिंह का वक्ता से प्रत्यक्ष प्रभावित नहीं भी होता उसका ठाँचा परानी कथा कहानी से भिन्न नहीं है। अद्वारामजी ने निश्चय ही अपनी कहानी का नमूना पश्चिम से नहीं लिया है।

सम्भव है उन्होंने मनसुखी और सुंदरसिंह के जिन दृष्टांतों और प्रसंगों का उपयोग किया है वे लोक परम्परा से लिए गये हों अथवा वे उनके जीवन अनुभव और आत्म निरीक्षण के अंग हों। वे स्वयं कथावाचक थे और कथावाचक किसी गम्भीर विषय को समझाने के लिए रोचक कथा वार्ता और दृष्टान्त का आश्रय लेते हैं। उन्हें सामग्री जीवन से मिला हो या पुस्तक से उसे उन्होंने मौलिक स्वतंत्र और सरल रीति से समझाने में अपनी कल्पना